

Lacroix menace de poursuivre le procès à huis clos

Le Canada prêtera son concours en Indochine

L'hon. juge Gérard Lacroix dit qu'il prendra cette mesure si la foule qui se presse aux audiences du procès Coffin continue de manifester au sujet des témoignages — Fin probable de la preuve de la Couronne aujourd'hui.

Mission délicate et onéreuse mais aussi honorable, dit le gouvernement — Travail de deux années pour environ 200 Canadiens — Une première délégation part pour Nouvelle-Delhi, où auront lieu les entretiens préliminaires.

Ottawa (PC) — Le Canada a officiellement accepté hier soir de faire partie de la commission de contrôle de l'armistice indochinois, aux côtés de l'Inde et de la Pologne. Le gouvernement fédéral a exprimé l'opinion qu'il s'agit d'une obligation internationale à la fois délicate et onéreuse, mais aussi d'une mission honorable.

Attentat à coups de poignard à Boischatel

Un attentat criminel à coups de poignard s'est déroulé hier soir, à Boischatel, quand I.-Narcisse Boutet, âgé de 36 ans, de Québec, a été frappé par deux militaires au camp de Valcartier. L'affaire, dont le mobile serait une vengeance au sujet d'une femme, s'est produite au début de la soirée.

Manifestations populaires interdites en Egypte

Le Caire, 29. (Reuters) Le gouvernement égyptien interdit aujourd'hui toute manifestation populaire pour assurer le nouvel accord anglo-égyptien qui prévoit le retrait des troupes britanniques de la zone du canal de Suez.



Autre village indien enlevé au Portugal

Nouvelle-Delhi, 29. (Reuters) On rapporte aujourd'hui que les nationalistes de Goa ont occupé le village de Neroli, dans l'enclave portugaise de 148 milles carrés de Nagar-Aveli. Les Goans désirent l'incorporation à la république indienne des colonies portugaises du territoire indien.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: Années classées, Pages. Rows include Bridge, Décès, Echoes mondains, etc.



LES SAUTERELLES ENVAHISSENT DELHI: Un essaim de sauterelles est photographié ci-dessus, survolant Delhi, la capitale de l'Inde. Les habitants de la ville ne se souviennent pas d'avoir vu une attaque de sauterelles aussi formidable que celle de cette année.

Programme réclamé contre le chômage

Edmonton, 29 (PC) Le congrès national du parti CCF a invité le gouvernement fédéral hier soir à adopter un programme en vue d'enrayer le chômage.

Un ontarien cache dans sa grange le cadavre de sa vieille soeur

St-Thomas, Ontario, (PC) — La police provinciale ontarienne a annoncé hier que le cadavre décomposé d'une femme de 77 ans avait été découvert mardi soir, enterré sous un tas de paille, dans la grange en ruines de la ferme du frère de la morte, M. Peter Johnson, âgé de 74 ans.

Scission appréhendée dans le parti de Sir Winston

Londres, (PC) — Une scission croit pas que l'opposition la salisse. L'épreuve surviendra ce soir, alors que Sir Winston demandera au Parlement de confirmer l'accord selon lequel la Grande-Bretagne renoncera à la zone stratégique du canal de Suez.

Une femme sauve la vie de son mari en parlant sans arrêt à un bandit

Los Angeles, (PA) — Une femme a tout simplement continué de parler pour échapper avec son mari à un bandit armé que la police a abattu.

Mme Pauline Anton, 38 ans, mère de six enfants, et son mari, le Dr Albert-N. Anton, 48 ans, obstétricien de Beverly Hills, monteront dans leur automobile, mardi soir, pour s'en retourner à la maison après avoir diné tardivement lorsque le bandit se leva du siège arrière.

Le mensa de mort plus leur demanda \$200. Le docteur dit qu'il arrêterait pour essayer d'encaisser un chèque de \$200 dans une pharmacie. Le voleur accepta.

Les Américains poursuivront leur patrouille

Washington, (PA) Bien que les recherches en vue de retrouver les survivants de l'aérobus britannique abattu par des chasseurs chinois la semaine dernière aient été abandonnées, des unités de la marine américaine croiseront durant quelque temps dans les eaux du sud-est asiatique.

Des agents diplomatiques canadiens en Egypte — Une ambassade en Israël

Ottawa (PC) Le Canada a convenu d'échanger des représentants diplomatiques avec l'Égypte et d'établir une ambassade en Israël, a-t-on annoncé hier. Les deux pays feront de même.

ambassade à Ottawa avant la fin de l'année. Un ambassadeur canadien sera nommé en Israël et il sera également ambassadeur "auprès d'un autre Etat", Israël, qui a une légation à Ottawa depuis le 1er septembre 1953.

Le Canada accueille le duc d'Edimbourg

Ottawa, 29. (PC) Le duc d'Edimbourg est arrivé aujourd'hui à Ottawa, pour y commencer la visite de trois semaines qu'il fera à travers le pays.

programme détaillé de sa visite à chaque endroit particulier. (Suite à la page 27, 1ère col.)

Les Jeux de l'Empire seraient un fiasco

Sydney, Australie, 29. (PA) Ernie E. Christensen, correspondant à Vancouver du "Sydney Sun", déclare aujourd'hui que "les Jeux de l'Empire seront un fiasco, à moins qu'il n'y ait une amélioration marquée d'ici samedi, date des premières rencontres, Christensen, dans un article qui fait la manchette du "Sydney Sun", déclare: "Le chaos règne à Vancouver. Le programme n'est pas encore organisé. La vente des billets n'est plus contrôlée et plusieurs athlètes ignorent la date et l'heure des rencontres."

Un bloc de roc de quatre tonnes tue deux mineurs en Nlle-Ecosse

Springhill, N.-E., 29. (PC) Un bloc de roc de quatre tonnes, qui se détacha d'une galerie en pente, dans une mine locale, de bonne heure aujourd'hui, a tué deux hommes, et a blessé grièvement deux autres et infligea des blessures moins graves à au moins dix autres mineurs.

pe de travailleurs à la surface. Les morts: Russel Gilroy et Everett Knowlton. Grièvement blessés: Arlie Smith et Leo White.

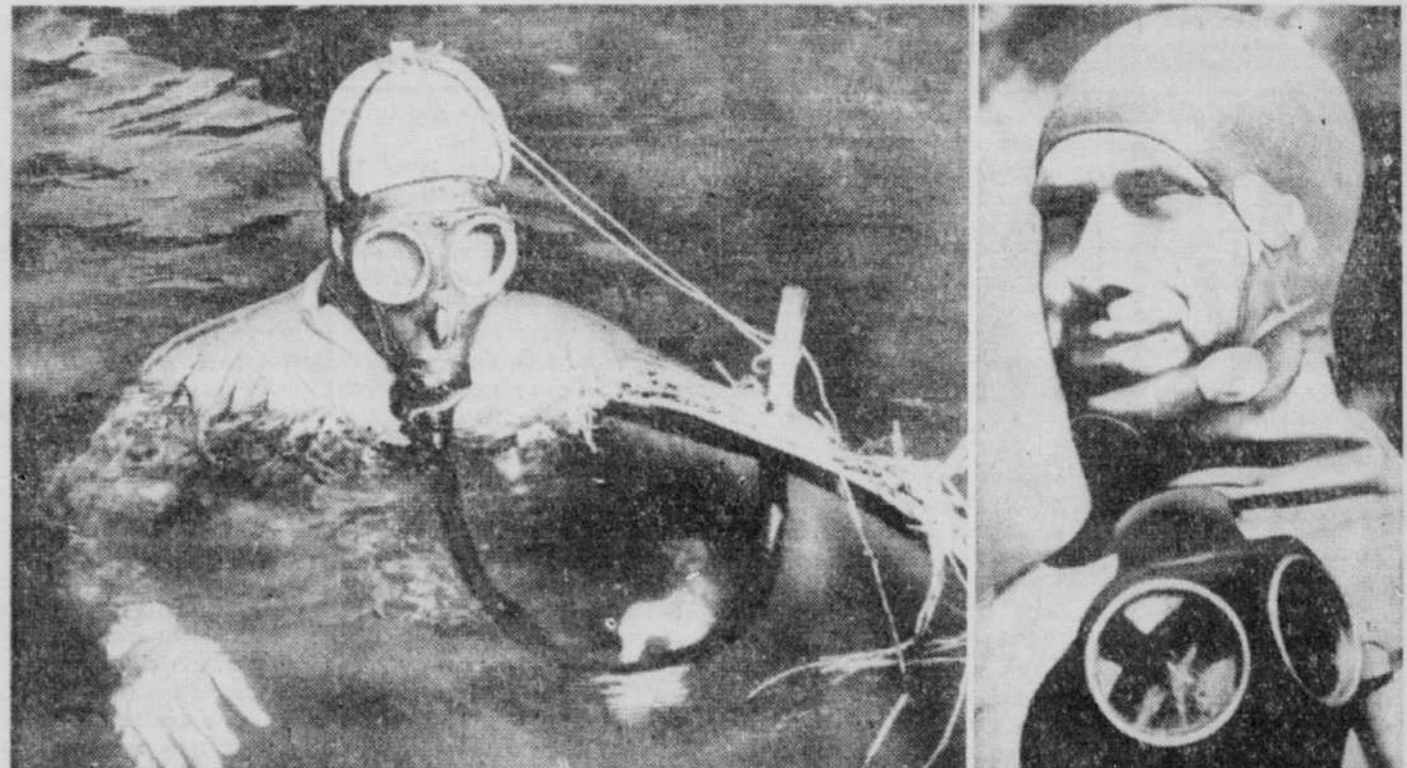
Pékin rejette la note américaine

Tokyo, 29. (PA) Radio-Pékin dit aujourd'hui que la Chine communiste a rejeté une protestation des Etats-Unis, relativement à l'abandon d'un aérobus britannique, au large de l'île de Hainan, vendredi dernier.

En même temps, la radio communiste révèle que la Chine rouge a protesté auprès des Nations Unies, contre la descente, par des avions américains, de deux chasseurs chinois, dans les mêmes parages, dimanche.

Hees et les pêcheries

Guysborough, N.-E., 29. (PC) George Hees, président national de l'Association progressiste-conservatrice, a déclaré hier soir qu'il trouve "inconcevable" que les pêcheurs canadiens n'aient pas droit à l'assurance-chômage. Il a accusé le gouvernement libéral de discrimination.



FUITE SOUS-MARINE LA LIBERTÉ: OLDRICH LOPADA, âgé de 41 ans, commis dans une épicerie tchécoslovaque, avait dans la tête une idée bien précise, quand il a confectionné ce costume d'homme-grenouille à la liberté. Il l'a en effet utilisé pour fuir la Tchécoslovaquie et passer en Autriche en nageant sous deux barrières de barbelés et sous une clôture électrifiée.

Des douzaines de toasts en l'honneur de Chou, à Moscou

Moscou, 29 (PA) Les chefs du Kremlin ont débouchés leurs meilleures bouteilles de vodka hier soir pour honorer Chou En-lai, le premier ministre de la Chine communiste, et Pham Van Dong, vice-premier ministre du Viet-minh, qui font un retour triomphal au pays, revenant de Genève.

Le thème de l'amitié semblait dominé tout au long de la réception britannique, sir William Hayter, qui avait pris place à la table d'honneur avec les dirigeants soviétiques. La bonne humeur régnait à la fin de la réception. Khrushchev, le secrétaire du parti communiste soviétique, leva son verre à la santé du diplomate britannique. "Vous autres les Britanniques ne voulez pas capturer Leningrad, et nous n'avons pas l'intention de prendre Leningrad", a dit Khrushchev.

### Nouveau corps de police au Labrador

Montréal (PC) Une escouade de 18 hommes, dont plusieurs anciens policiers municipaux, partent aujourd'hui pour aller effectuer le travail de police dans les mines de

fer de Knob Lake, dans l'Ungava-Labrador et le long du chemin de fer de 357 milles reliant les mines à Sept-Îles. Le travail de police était accompli jusqu'ici par des détectives de l'Iron Ore Company. La nouvelle force est organisée par un service d'investigateurs privé de Montréal (Barnes Investigation Bureau).

### Perles en Ontario par la sécheresse

Toronto (PC) — La sécheresse persistante qui se poursuit depuis un mois en Ontario a causé de graves pertes, évaluées pour l'instant à la coquette somme de 40 millions de dollars.

M. T.L. Kennedy, ancien premier ministre de la province et actuellement ministre de l'agriculture, a en effet laissé entendre que les pertes occasionnées dans les récoltes par la sécheresse en cours dépasseraient possiblement la somme de 40 millions de dollars.

Un représentant du ministère de l'agriculture ontarien a précisé que les pertes des seules récoltes de céréales atteignent dès à présent la somme de 18 millions de dollars, provoquant du même coup une baisse de dix pour cent de la production globale.

M. Martin, directeur de la section de la culture du ministère, a précisé que les récoltes de grains, blé, avoine, orge, maïs, ainsi que de haricots, de fèves soya et de divers autres produits diminueraient probablement de 18 millions de dollars par rapport à l'année dernière.

D'ailleurs, a-t-il poursuivi, il serait trop tard même s'il pleuvait beaucoup pendant plusieurs jours (on ne prévoit d'ailleurs tous les cas que des averses intermittentes).

Les terres sont littéralement calcinées en de nombreux points de l'Ontario et l'on estime que la sécheresse en cours est la plus persistante survenue durant le mois de juillet en Ontario au cours des 18 dernières années.

Huit dixèmes de pouces de pluie seulement sont tombés depuis le début du mois dans la région de Toronto qui connaît ainsi le mois de juillet le plus sec de son histoire (du moins depuis que l'on mesure la quantité des pluies).

La sécheresse a donné lieu à divers incendies dans la région de London et, dans le sud de la province, on estime que le danger d'incendie de récolte augmente de jour en jour.

### Délégué de Buckland

Buckland, 29. (Spéciale) Le maire Henri Morin a été délégué, le 27 juillet, à l'assemblée du conseil de comté de Bellechasse, à St-Malachie.



LA LUTTE AUX MAU MAU : JOHN TIMMERMAN, un Canadien autrefois attaché à la Gendarmerie royale, est le principal assistant du commissaire de police du Kenya. Actuellement en vacances à Ottawa, il a dit que son travail policier pendant trois ans parmi les Mau-Mau du Kenya lui a appris que ces terroristes sont les tueurs les plus sauvages et les plus bestiaux du monde. Ci-haut, il nous montre quelques-unes des armes à feu de fabrication domestique utilisées par les Mau Mau dans leur lutte contre les blancs.

### Un policier qui les connaît dit que les Mau-Mau sont les pires tueurs

(Par Bernard Dufresne, de la Presse Canadienne)

Ottawa, 27. (PC) Un Canadien, qui revient d'un séjour de trois ans au Kenya, dit que les terroristes Mau-Mau sont les pires assassins au monde.

M. John Timmerman, adjoint en chef du commissaire de police du Kenya, affirme que les Mau-Mau ont perfectionné les méthodes du gangsterisme et qu'ils en ont inventé même quelques nouvelles.

Ancien membre de la Gendarmerie royale et vétéran de la Seconde Guerre mondiale, M. Timmerman peut montrer des photos — qui ne sont pas pour publication — pour confirmer ses dires.

« Vous n'avez pas idée combien la société secrète des Mau-Mau peut être brutale. Même les moyens qu'ils emploient pour soustraire de l'argent de petits marchands africains n'ont rien à envier aux gangs américains. »

M. Timmerman est actuellement en vacances au Canada pour trois mois, avec sa femme, née Alice Perrot, d'Ottawa, et leurs deux fils David, 7 ans et Derek, 5 ans.

Il a apporté ici quelques-unes des armes à feu que fabriquent eux-mêmes les Mau-Mau de la tribu des Kikouyou. Il s'agit d'un bout de tuyau d'acier d'un demi-pouce de diamètre, monté sur grosse grossière et ayant une bande de caoutchouc pour gâchette.

Dans son journal, qu'il se propose d'offrir au musée de la Gendarmerie royale, M. Timmerman a collé de nombreuses photographies montrant des victimes africaines et européennes des Mau-Mau. Après avoir abattu leurs victimes d'un coup de feu, les terroristes en mutilent les corps.

« Il faut, dit-il, un formidable degré de formation morale pour ne pas perdre la tête en voyant le corps d'un enfant mutilé par ces barbares. Ça pourrait être un de mes propres enfants. »

Les cérémonies d'initiation de la société secrète — il y a sept degrés — sont décrites en détail dans le journal de M. Timmerman. Ces cérémonies s'accompagnent d'actes immoraux que doivent commettre les nouveaux membres.

Quelques-unes des recrues y sont entraînées de force, sous peine de tortures et même de mort par pendaison. On a découvert, près de Nairobi, les corps de 48 Kikouyou qui avaient refusé d'adhérer à la secte.

La famille Timmerman, à Nairobi, vit en état continuel d'alerte. Ses membres doivent être constamment armés et il leur faut des gardes du corps.

Les enfants doivent se tenir toujours près de la maison, parce que la réserve des Kikouyou, où se recrutent les Mau-Mau, n'est qu'à un demi-mille de chez eux.

C'est une situation bien différente qu'ils connaissent actuellement dans la banlieue d'Ottawa, où ils séjournent chez la famille H. D.

### Elections municipales au Lac Sergent

Lac Sergent, 29. (Spéciale) MM. Gilles Bélanger, employé civil, Robert Goulet, instituteur, Frs Pinet, le tavernier, et Adéard Turgeon, voyageur, ont été élus par acclamation échevins de la Ville du Lac Sergent. Il y aura lutte à la mairie entre

MM. J.-Emile Dion, industriel, et J.-Albert Simpson, commis de bureau.

La votation aura lieu mardi, le 3 août, de 10 h. a.m. à 8 h. p.m., à la salle de l'Association Nautique, au Lac Sergent.

Le greffier est M. O.-Majella Bédard et le secrétaire d'élection, M. Paul-Emile Gauthier, tous deux employés civiques.

## A. ROY & FILS

ENREGISTRÉ

137 ST-PATRICE, TEL. : 5-6118 — 141 ST-PATRICE, TEL. : 4-4158

### STEAK

CENTRE DE RONDE

## .79

Boeuf choisi lb

Poulets Frais lb. ....	.39
POUR ROTIR — CAT. A — 5 à 6 LBS	
Fesse de Veau lb. ....	.49
DE LAIT — FRAIS	
Jeune Lard lb. ....	.59
FRAIS, MAIGRE, PARTIE FILET BIEN PREPARE	
Spécial de la semaine	
BRIQUET DE TABLE, PORCELAINE Peint à la main	
Jus de tomate .....	.10
DE CHOIX — BTE 20 OZ.	
Sucre granulé .....	.79
SAC 10 LIVRES	
Patates blanches, 10 livres	.29
N.-B. No 1	
Oranges Sunkist 2 doz. ....	.59
FRAICHES	
FRAMBOISES POUR VOS CONSERVES	
fraichement reçues tous les jours.	
SERVICE COURTOIS — LIVRAISON GRATUITE	

<h3>JEUNE LARD FRAIS</h3> <p>CHOPS bien trimées, lb <b>.65</b></p> <p>FOIE de lard, la livre <b>.30</b></p> <p>ROTI soc, la livre <b>.49</b></p> <h3>POULETS</h3> <p>Catégorie "A", frais abattus 6 lbs et plus la lb <b>.55</b></p> <p>Catégorie "B", frais abattus 5 lbs et plus, la lb <b>.45</b></p> <h3>VOLAILLES POULES</h3> <p>Catégorie "B" — 4 à 5 livres, la livre <b>.35</b></p>	<h3>POULET À ROTIR</h3> <p>Catégorie "A" — 2 à 3 livres, la lb <b>.45</b></p> <h3>VEAU DE LAIT FRAIS</h3> <p>DERRIERE, environ 15 lbs, la lb <b>.45</b></p> <p>DEVANT, environ 10 lbs, la lb <b>.20</b></p> <p>LONGUE avec blancs, la lb <b>.40</b></p> <p>CHOPS, la lb <b>.50</b></p> <p>LANGUES, la lb <b>.45</b></p> <p>FOIE de VEAU, la lb <b>1.10</b></p> <h3>VIANDES PREPAREES</h3> <p>CRETONS français, pur lard, 16 onces <b>.50</b></p> <p>BOUDIN strictement frais, la lb <b>.25</b></p> <p>PLAURINES, la lb <b>.50</b></p> <p>SAUCISSE fumée, 3 livres pour <b>1.00</b></p> <p>SAUCISSE, lard et boeuf, 4 livres pour <b>1.00</b></p> <h3>JAMBON</h3> <p>FESSE de 15 à 25 lbs, la lb <b>.58</b></p> <p>COTTAGE, Roll, la lb <b>.65</b></p> <p>ÉPAULE fumée, la lb <b>.45</b></p> <p>JAMBON CUIT, tranché, la lb <b>1.05</b></p> <p>BACON tranché, la lb <b>.65</b></p> <p>JAMBON frais haché, bol de 8 onces <b>.30</b></p> <p>Bol de 16 onces <b>.50</b></p> <h3>BOEUF DE L'OUEST</h3> <p>DE PREMIERE QUALITE ROSBIF surlonge, 3/4 coupe <b>.60</b></p> <p>GROUPE complète, la lb <b>.27</b></p> <p>ROSBIF, petit os d'épaule, la lb <b>.48</b></p> <p>FOIE de boeuf, la lb <b>.25</b></p> <p>LANGUE de boeuf, la lb <b>.45</b></p>
---	---

## LARD salé

GRAS, bonne épaisseur, au baril de 200 livres. Le baril **\$55.00**

DEVANT d'agneau, la livre **.25**

## .50

### DINDES FRAICHES ABATTUES

Catégorie "A" — 12 à 15 livres. La livre **.50**

## .57

### BEURRE

Première qualité LA LIVRE

Tél. : 2-5291 **Carrière Goulet** 118, Du Pont

## Pour réussir vos confitures et vos gelées

Mme Rose C. Lacroix, éminente spécialiste en enseignement ménager, vous fait profiter de son expérience dans la confection des confitures

Mme Lacroix, autrefois Directrice des Ecoles Ménagères Professionnelles, est l'une de nos plus grandes autorités en cuisine au Canada.

le temps peuvent affecter la teneur des fruits en pectine. Puisque les confitures et les gelées ne peuvent prendre convenablement si pectine, acide de fruit et sucre ne sont pas mélangés dans les proportions voulues, ces variations sont souvent la cause d'échec dans la préparation des confitures et des gelées.

D'après les anciennes recettes, il fallait concentrer le mélange afin d'amener la pectine, l'acide de fruit et le sucre aux proportions correctes. Il fallait se fier à son jugement pour savoir quand les confitures et les gelées étaient à point. Autrement dit, si l'on n'avait pas une longue expérience, il fallait "deviner". Certo met fin à la nécessité de concentrer le mélange par l'ébullition. Il met fin à l'incertitude, épargne du temps et de l'énergie.

Avec Certo, on n'a qu'à faire bouillir UNE SEULE MINUTE à gros bouillons. Vos confitures et vos gelées sont impeccables, car avec les recettes Certo, la proportion de pectine, par rapport à l'acide de fruits et au sucre est absolument parfaite. Vous n'ajoutez que la quantité de pectine nécessaire pour assurer une consistance ferme.

Et, puisque vous utilisez des fruits parfaitement murs, au lieu de fruits non parvenus à parfaite maturité recommandés par les anciennes recettes, vos confitures et vos gelées ont le goût exquis et la belle couleur des fruits frais à leur meilleur.

Permettez-moi de vous dire comment vous pouvez faire de la préparation des confitures et des gelées une opération rapide et facile, réussie à coup sûr. C'est la méthode que j'ai enseignée à mes élèves pendant de longues années. Elle comporte une courte période d'ébullition et l'addition de pectine de fruits.

Avant de faire vos confitures et vos gelées, demandez "Certo" à votre épicer. C'est de la pectine de fruits, gélatine naturelle présente dans les fruits, extraite et raffinée pour donner des résultats rapides, faciles et sûrs dans la confection des confitures et des gelées. En somme, la nature vient à l'aide de la cuisine.

Certains fruits contiennent plus de pectine que d'autres. Les fruits qui n'ont pas atteint leur maturité, en contiennent plus que les fruits murs. Les variations dans le sol et

**VOUS TROUVEREZ LE LIVRET DE RECETTES SOUS L'ÉTIQUETTE**

## L'aventure se joue la nuit

Roman policier inédit de J.-A. Flanigan

Feuilleton du "Soleil"

No 4

— Encore une de ces satanées femelles qui n'a pas encore compris que l'états pas bon à grand-chose dans le domaine sentimental, grommela Jeff.

— Il vit le regard de Bill se teinter d'étonnement, et l'entendit murmurer une suite de "Ah !", "Bien", "Où, où", plus enfin: "C'est ça, j'arrive !" Il raccrocha.

— Alors? questionna Jeff.

— C'est un surnom plutôt répandu dans la pègre, tu sais...

— Ça va, fit Jeff, vexé, tu prétends toujours que ma profession d'ancien voyou t'est utile parfois pour éclairer ta lanterne, ça va. Je me fatiguerai pas les ménages, mon gars. Débrouille-toi tout seul.

— Bill asséna une tape formidable sur le dos de son garde de corps.

— Vas-y, cherche ! Tu me donneras le résultat de tes réflexions à mon retour. A moins que tu ne veuilles m'accompagner ?

— Des clous ! gronda Jeff. La gueule de ton inspecteur Martin me donne le mal de mer. J'ai beau être maintenant rangé des voitures il ne faut pas trop en demander au bonhomme !

— Il eut un rictus dégoûté.

— Tu parles, à l'aubeur des "Trois Corbeaux" il doit y avoir une bonne demi-douzaine de flics pour examiner le maccabée.

— Il passa une main qui n'en finissait plus dans ses cheveux noirs.

— J'ai jamais très bien compris pour quelles raisons j'avais cette horreur instinctive des policiers ! Ses yeux se firent rêveurs.

— Comment t'appelleras ça dans ton langage d'homme cultivé ?

— Ça doit être pathologique ! fit Bill qui enfila son pardessus.

— Jeff siffia longuement.

— Pathologique ! Tu parles d'un mot !

— Il se gratta le front.

— Comment que t'écris ça: pathologique ?

— Fous-moi la paix ! grogna Bill. Jeff roula furieusement ses puissantes épaules.

— Tu me dis que je suis un cas pathologique et tu refuses de me donner des explications. T'est quand même pas normal !

— Bill se coiffa d'un feutre souple, se dirigea vers la porte.

— Allez, au revoir, ma vieille, fais de beaux rêves et sois bien sage ! Je te donnerai les résultats du grabuge tout à l'heure !

— Jeff loucha vers la bouteille de scotch.

— Sage ! Tu parles !

— Bill parcourut la pièce du regard, tressaillit, prit la bouteille, la mit dans le haut du bahut qu'il referma à clef, mit la clef dans sa poche, puis souleva son chapeau ironiquement avant d'ouvrir la porte.

— Faux frère ! grogna Jeff.

III

Martin soupira en voyant entrer

Bill. Il se demanda, une fois de plus, comment cet animal de journaliste s'y prenait pour être toujours d'une suprême élégance, à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, et dans n'importe quelles circonstances.

Bill salua Martin d'un: "Salut, vieille chose !" auquel le policier répondit par un haussement d'épaules, puis, après avoir jeté un regard volontairement indifférent sur l'homme qui faisait face à l'inspecteur et qu'il salua d'un geste, Bill se laissa tomber dans un fauteuil. Il connaissait trop Martin pour ne pas être intrigué par le fait, unique dans la vie de l'inspecteur, de faire venir à son domicile personnel un ancien prisonnier, suspect dans une histoire de meurtre. La chose était d'importance et prouvait que Martin flairait dans l'affaire des "Trois Corbeaux" une affaire diaboliquement plus grave qu'un assassinat banal entre gens de la pègre.

Bill sortit son étui à cigarettes, le tendit à l'inspecteur qui refusa d'un

geste, puis vers Ned Brenton qui en prit une, le visage fermé. Le journaliste alluma posément sa cigarette après avoir tendu du feu à l'invité de Martin, puis, après avoir aspiré une bouffée, il dit, dans un de ces petits sourires qui avaient le don de mettre Martin hors de lui:

— Vous aviez fameusement besoin de mes lumières pour m'appeler à une heure pareille, non ?

Martin lança un regard furieux à son ami, et après un mouvement d'impatience, d'une voix qui trahissait une sorte de gêne, ou peut-être plus simplement du regret, il répondit, bourru:

— Non ! Mais, pour une fois, je pense que c'est la dernière, j'ai voulu jouer à votre fameuse manœuvre psychologique. J'ai senti que quelque chose d'étrange se glissait entre Brenton et le Kid, et bien que je ne puisse l'affirmer, je présume que ce garçon est innocent. Il est innocent pour le crime des "Trois Corbeaux", mais coupable d'autre chose. Quoi ?

— Il haussa les épaules.

— Je ne peux le coffrer ! Je ne peux que le questionner, mais il refuse de se confier, ou...

Il se leva dans un mouvement nerveux, se dirigea vers un petit bar, en sortit une bouteille, trois verres.

— Les policiers ne devraient jamais jouer aux psychologues. Les gens n'aiment pas se confier à eux. Il remplit les trois verres, se rassit.

— Bill toussota, prit un verre, le tendit à Ned et lui sourit. Et sous le sourire du journaliste, Ned se sentit étrangement désarmé, tout à fait autre. C'était comme si, au travers des années passées, la lumière d'une âme compatissante, compréhensive, fût venue à lui pour lui parler un langage qu'il aurait pu comprendre, auquel il aurait été sensible.

(A suivre)

### Le réseau d'Etat au poste CFCM-TV

Un nouveau réseau de relais radiophoniques à ondes micrométriques reliant Montréal à Québec transmet maintenant des programmes de télévision de Montréal au poste CFCM-TV de Québec, un poste privé qui a été inauguré le 17 juillet.

Le réseau Montréal-Québec, construit par la compagnie de téléphone Bell, est un prolongement du réseau à ondes micrométriques reliant Montréal, Ottawa et Toronto avec Buffalo, N.Y.

Le nouveau tronçon comprend deux postes terminus, un à Québec et l'autre à Montréal, et cinq postes de relais érigés le long de la rive sud du St-Laurent, soit à Rougemont, St-Nazaire, Arthabaska, Villevoy et St-Gerard.

La compagnie Bell a loué son outillage aux Communications du Pacifique Canadien et aux Télégraphes du Canadien National, qui se sont engagés par contrat à transmettre les programmes de Radio-Canada à Québec.

### \$71,786 réclamés par un impotent

Un ambulancier, qui allègue être devenu impotent pour le reste de sa vie depuis un accident de la route, a inscrit hier en Cour Supérieure une réclamation en dommages au montant de \$71,786.12.

L'ambulance de Sylvio Marceau Inc., dans laquelle se trouvait M. Victor Guenard, de Québec, le demandeur, entra en collision le 6 janvier 1954, avec une automobile à l'intersection du boulevard Laurier et de l'avenue Maguire, à Sillery.

Me Antoine Bourget, c.r., le procureur de M. Guenard, a dirigé l'action contre M. Simon Rivier, de Québec, propriétaire de l'automobile qui participa à la collision. Il allègue que cette automobile brûla le feu rouge pour constituer un obstacle à l'ambulance au centre de l'intersection.

M. Guenard souffrirait depuis cet accident, d'une paralysie de l'épine dorsale qui le rend totalement incapable de travailler.

### Le f. h. Vincent Massey à la Citadelle

Le Gouverneur Général arriva à la Citadelle, mercredi le 11 août pour y résider jusqu'au 1 octobre 1954. Les personnes qui désirent présenter leurs hommages à Son Excellence, sont priées de signer le registre des visiteurs qui sera déposé au corps-de-garde, à la grande porte de la Citadelle, à partir du 1 août.

### Les excès de vitesse ont diminué grâce à l'emploi du radar, aux E.-U.

New-York, 29 (PA) L'usage de plus en plus répandu aux Etats-Unis de radar pour vérifier les excès de vitesse routière a réduit le nombre des accidents à peu près partout.

Un relevé de la Presse Associée démontre que 29 Etats utilisent maintenant le radar, soit sur tout leur territoire, soit en certains secteurs. La plupart entendent l'employer encore davantage.

L'appareil qui sert à mesurer la vitesse est de manœuvre aussi simple que celui d'une caméra. La constatation se fait à la fois sur un écran et sur un rouleau enregistreur.

On a ainsi un dossier immédiat et permanent. Quand un patrouilleur découvre un automobiliste filant trop vite, il communique par radio avec un collègue, qui fera une arrestation ou donnera un avertissement, selon la gravité du cas.

Au Connecticut, où le radar est utilisé depuis le plus longtemps, le lieutenant Albert Kimball, expert routier de la police de l'Etat, dit qu'en dix mois le nombre des accidents de tous genres a grandement diminué et qu'il n'y eut pas un seul accident mortel sur un secteur de cinq milles d'un autoroute où il en était survenu plusieurs auparavant.

La même constatation se fait au Maryland, où la vérification au radar existe depuis le 7 janvier. De cette date à aujourd'hui, la police a effectué 1,360 arrestations et donné 7,672 avertissements pour excès de vitesse. La circulation routière est devenue beaucoup moins dangereuse, surtout aux approches des petits centres où la limite permise est de 30 milles à l'heure.

### M. Paul-E. Larose élu président de la Ligue Electrique de Québec

M. Paul-E. Larose, gérant du Service de Consultation et Propagande de la compagnie Québec Power, a été élu président du comité de Québec de la Ligue Electrique de Québec lors d'une réunion tenue la semaine dernière sous la présidence de M. Guy Dorval, de Montréal, directeur des relations extérieures de la Ligue.

Le bureau de direction se compose en outre d'un vice-président, M. Andrew W. DuChêne, gérant de la division du gros de la Canadian General Electric Company Limited, d'un secrétaire, M. Valère Marcoux, de la Northern Electric Company Limited, d'un trésorier, M. Maurice Francoeur, président de Taxe Electric Ltee, de Lévis; d'un agent de liaison, M. W. Atkinson, gérant de la Canadian Westinghouse Supply Co. Ltd., d'un conseiller en relations extérieures, M. Lionel LeBel, de Québec. Les autres membres de la direction seront choisis prochainement.

La Ligue Electrique de Québec, qui est subventionnée par l'industrie électrique de notre province, est affiliée à la Canadian Adequate Wiring Bureau, une organisation nationale dont le bureau-chef est à Toronto, et compte quatorze comités dans le Québec. Elle s'est donné pour mission l'éducation pratique du public sur la fiabilité adéquate au foyer. L'emblème de son approbation officielle, le "Seau Rouge", est remis aux particuliers aussi bien qu'aux entrepreneurs en électricité qui satisfont aux normes de fiabilité reconnues par son comité d'experts. Il ne se passera pas bien des années avant que le "Seau Rouge" devienne un juste objet de fierté pour ceux qui tiennent à avoir une installation électrique de toute sécurité qui réponde également aux besoins immédiats et prévoit ceux de l'avenir.

### Montréal veut un théâtre en plein air

Montréal, (PC) — Le comité exécutif de Montréal a convenu hier d'accepter des soumissions en vue de la construction d'un théâtre en plein air dans le Parc Lafontaine. Le coût en serait de \$250,000.

### La date des élections partielles fédérales annoncée en septembre

Ottawa, (PC) — De nouveau, M. Saint-Laurent a fait savoir que la date des élections complémentaires destinées à combler les vacances de la Chambre des Communes ne serait pas annoncée avant la fin du mois de septembre.

Le récent remaniement ministériel et le décès de deux députés ont privé cinq circonscriptions électorales de leur représentant à la Chambre des Communes, qui groupe au total 265 fauteuils.

Interrogé par les journalistes au moment où il arrivait à la séance de cabinet qui a eu lieu hier, le 25 octobre.

### Obstacles aux vocations étudiés au congrès religieux canadien

Ville St-Laurent, 29 (C. G. C.) — Le congrès religieux canadien, qui réunit cette semaine 1,400 membres de congrégations d'hommes et de femmes de tout le Canada à Ville-St-Laurent, a consacré toute la journée d'aujourd'hui à l'étude des problèmes de recrutement des vocations et de formation des jeunes religieux.

Dans les quatre sections du congrès, des "rapporteurs" ont présenté des communications à ce sujet et les congressistes en ont ensuite discuté en commissions (groupes d'étude de 25 membres chacune).

Le problème de la baisse des vocations avait d'ailleurs été soulevé lors de la séance solennelle d'ouverture par les cardinaux qui y ont adressé la parole. Aujourd'hui, le R. P. Léon Brisebois, C. S. C., directeur de l'oeuvre de "Mon Petit Prêtre", a étudié notamment les obstacles aux vocations et la façon de surmonter les principaux obstacles dans notre milieu.

Ces obstacles, a-t-il dit, ne sont pas toujours dans la sublimité de la vocation elle-même; bien au contraire, ils sont dans l'institut religieux et ses représentants auprès des jeunes, dans la vie familiale et paroissiale, dans le genre d'éducation donnée à l'école, ainsi que dans l'atmosphère contemporaine, toute empreinte de facilité, et dans la vie sociale. Etudiant successivement la part respective des moyens surnaturels et naturels à employer dans le recrutement des vocations, le P. Brisebois a énoncé le principe suivant: "La vocation religieuse ou sacerdotale est d'ordre surnaturel; mais elle exige la coopération de la nature; aussi doit-elle être motivée et soutenue tant par la grâce que par les efforts conjugués de l'homme".

Traitant du même sujet devant les religieuses de langue française, la R. M. Marie-de-la-Salette, assistante générale des Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception, a énuméré ainsi les obstacles aux vocations dans notre milieu:

- 1) Une prédication qui surestime l'état du mariage chrétien et sa spiritualité, reléguant au second plan l'état religieux;
- 2) En certains cas, la préférence donnée à l'action catholique laïque sur la vocation religieuse;
- 3) La vie facile;
- 4) L'inadaptation, parfois, des coutumes des instituts aux conditions de la vie moderne.

Comme moyens de surmonter ces obstacles, le Reverend M. Brisebois a émis une prédication qui rend justice à l'état religieux. Une action catholique favorisant toute vocation religieuse sereuse, la culture de l'esprit de sacrifice et d'un idéal de pureté, une révision des coutumes des instituts qui pourraient constituer une entrave au recrutement. Cette religieuse a aussi dit: (Suite à la page 18, lre col.)



**LA CONSTRUCTION NAVALE :** R. M. Robertson, de Lachine, gérant des opérations de la Dominion Bridge Company, a été nommé par le gouvernement fédéral au poste de directeur du vaste programme canadien de construction navale dont le total atteindra éventuellement \$450,000,000. Son poste relève du ministère de la production de la Défense. Il succède à M. A. F. Craig, de Hamilton. (Presse Canadienne)



LA LIGUE ELECTRIQUE DU QUEBEC : Le comité de Québec de cette importante organisation subventionnée par l'industrie électrique de la province a été élu la semaine dernière. Sur cette photo on remarque, de gauche à droite, MM. LIONEL LEBEL, conseiller en relations extérieures; ANDREW W. DUCHENE, vice-président; PAUL-E. LAROSE, président; GUY DORVAL, directeur des relations extérieures de la Ligue, et VALERE MARCOUX, secrétaire. N'apparaissent pas sur cette photo, MM. MAURICE FRANCOEUR, de Lévis, trésorier, et W. ATKINSON, agent de liaison.

### Suggestions d'un jury du coroner pour éviter des noyades en masse

Montréal, (PC) — Un jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas des 12 enfants noirs qui ont été noyés le 13 juillet dernier près de l'île Bizard, à 15 milles environ au nord-ouest de Montréal.

On se souvient que quatre seulement des jeunes enfants ont pu être sauvés quand le bateau s'est renversé sur une eau houleuse, à 30 verges de la rive.

M. Jack Seligman, propriétaire du bateau, a témoigné avoir transporté sans encombre deux groupes d'enfants dans son bateau de 15 pieds, près de la plage de la Pointe-aux-Carrières.

Il a expliqué qu'au cours du troisième voyage, plusieurs enfants avaient trempé leurs mains dans l'eau, faisant incliner le bateau qui a commencé d'embarquer. Et c'est à ce moment que le moteur est tombé en panne.

M. Seligman a alors expliqué comment il est lui-même sauté à l'eau pour alléger l'embarcation qu'il comptait ramener tranquillement au bord. Malheureusement, les enfants se sont affolés et ont fait chavirer le bateau. Aïdés d'un maître nageur de la plage, il a accroché autant d'enfants qu'il a pu à la coque du canot mais ces derniers lâchaient presque pendant qu'ils tentaient d'en sauver d'autres.

M. Seligman a précisé qu'au moment du départ les enfants étaient confortablement assis dans le canot à moteur qui, selon lui, n'était pas du tout surchargé.

Le jury, tout en rendant son verdict, a formulé trois recommandations en vue de la législation assurant la sécurité des plages:

- 1—Les fabricants devraient mentionner sur leurs embarcations le nombre de passagers adultes ou enfants qu'elles peuvent contenir en toute sécurité.
- 2—Un maître nageur breveté et un canot de sauvetage à moteur devraient être à la disposition de chaque plage.
- 3—Le maître nageur devrait être responsable du nombre de personnes prenant place dans toute embarcation.

### Attaque massive contre la Chine rouge réclamée par Syngman Rhee

Washington (PA) — Le président de la Corée du Sud, M. Syngman Rhee, a demandé hier au Congrès le soutien par la marine et l'aviation américaine pour une attaque par 2,000,000 d'hommes contre la Chine communiste.

Un silence général a accueilli cette surprise proposition.

Au cours d'une session conjointe du Sénat et de la Chambre des Représentants, M. Rhee a déclaré notamment: "Un million et demi de jeunes Coréens ne demandent pas mieux que de se battre pour la cause de la liberté humaine, leur honneur et leur pays."

"Le gouvernement de la République de Chine vous a également offert 630,000 hommes de ses forces armées ainsi que des réserves supplémentaires."

"Le régime communiste sur le continent chinois est un monstre aux pieds d'argile. Il est détesté des masses... l'armée de la Chine communiste compte 2,500,000 hommes mais dont le loyalisme est sujet de doute."

"Le blocus de la côte chinoise par la flotte américaine entraînerait le chaos des communications à l'intérieur du pays."

"Les forces navales américaines seules pourraient assurer le succès d'une contre-attaque sur la Chine communiste, mais permettez-moi de le répéter, pas l'armée de terre américaine."

"Le retour du continent chinois au monde libre entraînerait le succès de la cause victorieuse des guerres coréenne et indochinoise et ferait pencher à tel point la balance en faveur des Soviets que ces derniers n'oseraient jamais entrer en guerre contre les Etats-Unis."

"Peut-être, a ajouté M. Rhee, la Russie lancerait-elle ses propres forces aériennes et terrestres dans la bataille. Mais il a aussi une idée de ce qui en résulterait: "Ce serait une excellente idée pour la destruction des centres industriels soviétiques par l'aviation américaine. Je n'en trouverais pas de justification si les Russes n'avaient pu produire des bombes à l'hydrogène en quantité."

"Je sais que c'est un point de vue difficile à soutenir. Mais les communistes ont rendu le monde difficile à vivre. Il en est fait un monde affreux dans lequel la douleur conduit à l'esclavage."

### Retour de l'hon. Gaspard Fauteux

Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Gaspard Fauteux, est actuellement à bord du paquebot "Atlantique" de la Home Line, qui accostera à la gare maritime du Foulon dimanche matin. L'hon. Fauteux s'est embarqué au Havre, France. Egalement à bord de l'"Atlantique", M. et Mme F.-X. Chouinard, qui reviennent de Paris. Ils avaient quitté le Canada le 12 mai.

### LES AMERICAINS

Les marins de la croisière "Charley" concentreraient à passer tout leur temps d'entraînement dans notre vieux Québec de l'avis du lieutenant A. Nicholas Vardac, officier d'information pour la flotte. Leur programme de visite de sympathie se poursuit sans événements extraordinaires. Hier, les marins ont profité d'une séance donnée en leur honneur au manège militaire de la Grande-Allée, ce qui n'a pas peu contribué à leur faire dire de Québec: "Vieil ami, d'ici".

Hier soir, le consul américain à Québec, M. W. Renchard et Mme Renchard, ont donné une réception pour les officiels à la Citadelle de Québec. Ce soir, à bord du navire-amiral "Pittsburgh", il y aura réception donnée par le contre-amiral B. L. Austin, à l'intention des représentants militaires, civils et religieux de Québec. L'honneur du départ, vers midi, n'a pas encore été fixé.

### Mort de Mlle Caroline M. Lindsay

Mlle Caroline Mary Lindsay, fille de feu William Burns Lindsay, premier greffier de la Chambre des Communes et de feu Henriette Bourret, est décédée. Elle était la sœur de feu le colonel Crawford Lindsay, avocat et traducteur en chef de l'Assemblée législative.

Ses restes mortels sont exposés au Salon Germain Lépine, chemin Ste-Foy. Le service aura lieu samedi, le 31 juillet, à l'église St-Patrice, rue McMahon.

### LA NAVIGATION

Le "Garlinge" est accosté à Lévis pour y décharger son charbon. Arrivé hier soir, le "Vritholmi", amarré au 25. Le "Star of Luxor", navire égyptien, est parti de Québec avec un cargaison de papier. Devant partir ce soir, le "Prins Alexander". Le "City of Liverpool", amarré au 27, y prend une cargaison de papier pour les Etats-Unis. Le "Capo Miseno", après avoir chargé de l'amiant, mettra le cap sur l'Italie. Trois paquebots sont attendus ces prochains jours: l'"Empress of Australias", demain; l'"Atlantic", dimanche matin et le "Seven Seas", dans la même journée. Ce dernier aura à bord 500 passagers.

### Pendu avec sa chemise

Montréal, 29. (PC) La police annonce qu'un homme de 29 ans, incarcéré pour ivresse dans une cellule du quartier général, s'est pendu. La victime est Leonard Russell de Montréal. Russell s'est pendu à l'aide de sa chemise.

### Le Dr de la Broquerie Fortier élu directeur national des pédiatres

Le Dr de la Broquerie Fortier, d'origine de Pédiatrie compte deux chefs de service de Pédiatrie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, vient d'être élu directeur de l'exécutif national et de l'exécutif de l'est du pays de la Société canadienne de Pédiatrie. Le Dr Fortier représentera l'élément canadien-français au conseil de ce grand groupement professionnel canadien.

La Société canadienne de Pédiatrie tiendra ses assises annuelles en nos murs l'an prochain. A cette occasion, elle accueillera au Château Frontenac d'imposantes délégations de la Société de Pédiatrie d'Angleterre, de l'Académie américaine de Pédiatrie et de la Société américaine de recherches en Pédiatrie.

Le congrès annuel de la Société s'est tenu cette année à Vancouver, le 12 juin. Il fut marqué par des travaux d'un très grand intérêt. Des spécialistes des diverses parties du Canada et du continent y ont participé activement. C'est à la suite de ce dernier congrès que fut décidée l'élection du Dr Fortier.

Le Dr Fortier est aussi titulaire de la chaire de clinique pédiatrique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus depuis six ans. Il est également professeur à l'École du service social de l'université Laval.

En outre de leur exécutif national, les membres de la Société canadienne de Pédiatrie ont une section de l'Est du pays qui comprend le Québec, l'Ontario et les Maritimes.



Le Dr Fortier est aussi titulaire de la chaire de clinique pédiatrique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus depuis six ans. Il est également professeur à l'École du service social de l'université Laval.

### Explosion dans une tabagie: un mort

Hartford City, Indiana (PA) Une explosion a démolie hier une partie d'une tabagie, tuant un homme et causant des blessures à une douzaine d'autres, qui ont été hospitalisés. Quatre personnes furent emprisonnées dans les débris. Les pompiers ont éteint un petit feu dans les ruines. L'explosion fut causée par du gaz.

### Pour un travail soigné en gravure voyez BIRKS

**TAPIS**  
VENTE ET POSE  
Pour la pose de tapis sur à mar pour la méthode "Smoothedge" consultez un expert. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-plancher, linoléum, tapis de caoutchouc, marbre, etc... Estime gratuite de vos travaux exécutés par nos experts.

Les Spécialités de Couvre-plancher enr.  
123 Blvd. René V - Québec  
TEL: 4-3348

### TAPIS

TOUTES MARQUES  
Grande variété de dessins  
DOSAGE • NETTOYAGE  
MUR à MUR • SUR PLACE  
méthode • méthode  
SMOOTHEDGE • SHAMPOO  
AUSI  
LINOLEUM et TEXTILES  
ROCHETTE FILS  
352 ST-VALLIER TEL: 2-5233

### Wiser's DE LUXE WHISKY EN ELEGANT CARAFON

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE  
Gérald Martineau  
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

### TÉLÉVISION

CFCM-TV — Canal 4, Québec  
JEUDI — 29 juillet 1954  
5h.30—LES VOYAGES DU PERE AMBROISE.  
7h.30—TELE-JOURNAL.  
7h.45—PREVISIONS ET VOYAGES — émission de Québec.  
8h.00—TANTE DIANE et les ENFANTS SAGES  
8h.30—L'HEURE DU CONCERT — programme symphonique transmis de Toronto.  
9h.30—LONG METRAGE FRANCAIS — de notre télé-ciné. — PERDUS DANS LES TENEBRES (film pour adultes).  
11h.00—BULLETIN DE NOUVELLES EN LANGUE ANGLAISE.  
11h.15—FIN DES EMISSIONS.  
Courtisane de Henri Turcotte  
Vendeur autorisé des télévisions et radios HALLICRAFTERS  
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

### TELEVISION DU MONT SERVICE

Maguire Electrique Ltée  
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

### Bourque Electrique Ltée

Vente et Service  
223, rue ST-JEAN — QUEBEC — 315, rue ST-JOSEPH  
TEL.: 2-2759

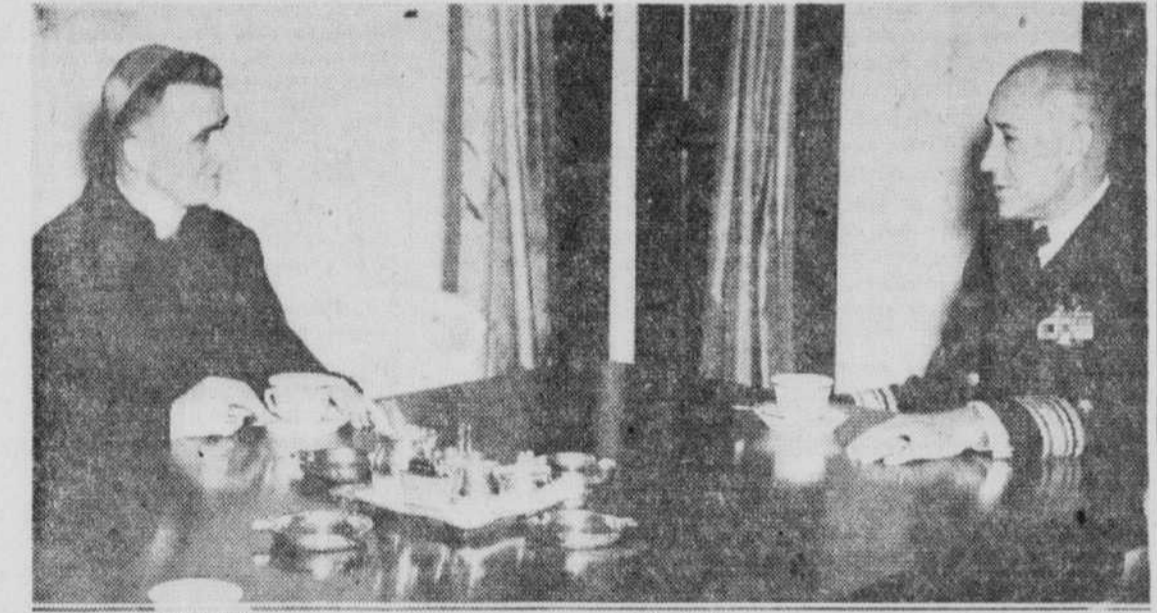
### la bière que vous boirez...

La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.

**O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE**

elle est douce!

UNE PROMOTION : L'assistant commissaire A.-T. Belcher a été nommé au poste d'assistant du chef de la Gendarmerie royale à Ottawa. M. Belcher, âgé de 51 ans, est né à Calgary et il est entré dans la Gendarmerie canadienne en 1920. Il occupe maintenant un poste autrefois dévolu par son père qui a passé 38 ans de sa vie dans la police fédérale. (Presse Canadienne)



**VISITES SUR LE "PITTSBURGH" :** S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, a rendu hier matin la visite qu'il avait reçue auparavant, au contre-amiral BERNARD LIGE AUSTIN, à bord du navire-amiral. La photo ci-dessus, en haut, représente les deux dignitaires en train de causer. En bas, deux enfants de deux maisons de charité de Québec, qui ont été reçus à bord du "Pittsburgh" pour ensuite visiter le vaisseau. A l'arrière-plan, on remarque le capitaine P. D. GALLERY, commandant du navire, et deux religieuses. (Photos de la marine américaine)



### Détective privé sans licence

Celui qui veut exercer le métier de détective privé dans la province de Québec, doit posséder une licence et avoir déposé une garantie. Pour avoir représenté un tel détective privé alors qu'il n'avait pas rempli ces conditions, un Montréalais a été condamné hier à une amende de \$200 en Cour des Sessions de la Paix, après avoir été trouvé coupable de fausses représentations.

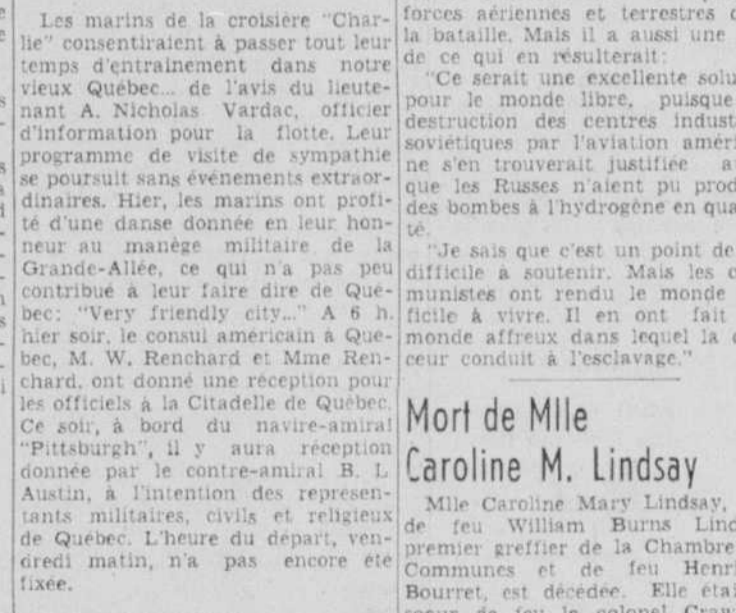
Jaques Laperrière, 28 ans, directeur d'une agence de détectives privés dont le permis d'opération n'avait pas été renouvelé pour l'année 1952, intervint au cours du mois d'octobre de cette année-là auprès de deux compagnies d'autobus pour servir de détectives privés. Des contrats furent passés pour des montants de \$200 et \$1,000.

M. le juge Gérard Simard, qui a rendu jugement dans cette affaire, a signalé que dans le cas des Autobus de l'île d'Orléans, il n'a pas été fait de preuve de fausses représentations. La plainte a été rejetée. Mais quant aux Autobus Gauthier, la preuve a été faite, dit le juge, que le plaignant a contracté sur la foi que Laperrière avait une licence de détective privé. Ceci équivalait à un faux de la part de ce dernier.

Le président du tribunal avait statué plus tôt que le défaut de licence constituait une prohibition d'exercer le métier de détective privé.

La Cour a imposé une amende en tenant compte du jeune âge de l'accusé et de l'impassibilité financière dans laquelle il se trouvait en 1952.

—Je ne voudrais pas imposer un prévenu une sentence qui compromettrait son avenir, dit M. le juge Simard.



### Caroline M. Lindsay

Mlle Caroline Mary Lindsay, fille de feu William Burns Lindsay, premier greffier de la Chambre des Communes et de feu Henriette Bourret, est décédée. Elle était la sœur de feu le colonel Crawford Lindsay, avocat et traducteur en chef de l'Assemblée législative.

Ses restes mortels sont exposés au Salon Germain Lépine, chemin Ste-Foy. Le service aura lieu samedi, le 31 juillet, à l'église St-Patrice, rue McMahon.



### LA NAVIGATION

Le "Garlinge" est accosté à Lévis pour y décharger son charbon. Arrivé hier soir, le "Vritholmi", amarré au 25. Le "Star of Luxor", navire égyptien, est parti de Québec avec un cargaison de papier. Devant partir ce soir, le "Prins Alexander". Le "City of Liverpool", amarré au 27, y prend une cargaison de papier pour les Etats-Unis. Le "Capo Miseno", après avoir chargé de l'amiant, mettra le cap sur l'Italie. Trois paquebots sont attendus ces prochains jours: l'"Empress of Australias", demain; l'"Atlantic", dimanche matin et le "Seven Seas", dans la même journée. Ce dernier aura à bord 500 passagers.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de l'Agence Reuters. Il n'est pas permis de reproduire ou de publier les nouvelles publiées dans le même journal sans l'autorisation écrite de la Presse Canadienne. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, jeudi 29 juillet 1954

### L'eau que nous buvons

Les sources d'alimentation des aqueducs causent bien des soucis aux conseillers municipaux. Dans maintes villes, l'eau de consommation provient de lacs plus ou moins éloignés, de rivières dont le cours est souvent souillé par les fermes qui les avoisinent, par les villegiateurs qui s'y baignent et par les animaux qui s'y abreuvent; il faut recourir à des moyens artificiels, au chlore et au fluor, pour atténuer les effets des microbes et rendre sa limpidité naturelle à l'eau qui est distribuée dans les foyers. Des ouvrages dispendieux, des filtres et des bassins de sédimentation suffisent à peine à pourvoir les systèmes d'aqueduc d'une eau potable que les citoyens peuvent consommer sans danger.

À Québec, le lac Saint-Charles et la rivière du même nom servent de bassin d'alimentation qui amène l'eau à l'usine de château d'Eau d'où sur une distance de sept milles, elle se rend aux réservoirs de la ville par trois conduites principales qui, dans le passé, ont connu de multiples crevaisons qui ont fait époque dans les annales municipales. L'eau est saine à son origine, mais quand elle a parcouru les quelques milles qui séparent le lac de l'usine de pompage, elle a perdu quelque peu de sa pureté, surtout avec la présence des villas d'été qui bordent le lac et les rives de la rivière; les gens se baignent sans aucune gêne dans les eaux qui servent à alimenter l'aqueduc, malgré la défense expresse formulée par le bureau d'hygiène.

Les inspecteurs ont beau exercer de la vigilance et se montrer sévères, les baigneurs invétérés profitent du moment où ils sont passés pour se livrer à leurs ébats sans crainte d'être dérangés; on s'ingénie à tromper la surveillance pour violer davantage les ordonnances de l'hygiène et l'on manifeste ainsi un bien piètre esprit civique car ces prescriptions ont été établies pour le bien commun et dans l'intérêt de toute la population. Pourquoi faut-il que quelques individus s'appliquent à les ignorer; ne se rendent-ils pas doublement coupables en violant la loi et en risquant de contaminer les eaux?

Les coupables méritent un châtiement exemplaire afin que la leçon serve aux autres; déjà les magistrats ont servi une verte semonce à ceux que les inspecteurs ont traduits devant eux, et leur ont imposé une forte amende. L'hygiène publique a de ces exigences qui commandent des sacrifices nécessaires pour le bien de la communauté.

### Les matières premières

De toute évidence, les États-Unis manquent de matières premières; la grande industrie a rapidement épuisé celles, fort nombreuses, qu'ils possédaient en moins d'un demi-siècle, pour les obliger à rechercher ailleurs les ressources qu'ils accaparent à coups de millions. L'avidité avec laquelle ils convoitent les richesses naturelles de notre pays, par exemple les forêts, les mines et les forces hydrauliques du Québec, le démontre hors de tout doute. Leurs usines et leurs fabriques en ont un pressant besoin, et, devant la nécessité, ils ont recours aux grands moyens pour se les procurer.

À l'heure actuelle, au moins les trois quarts des matières premières dont disposent les industries américaines leur viennent de l'Amérique du Sud, de l'Afrique et de l'Asie. On sait que le Canada est en mesure de leur fournir des produits stratégiques aussi importants que l'uranium, le fer titane, l'aluminium, le cuivre et le zinc pour alimenter leurs usines de munitions, leurs avionneries et leurs chantiers maritimes; notre pays leur donne aussi du bois et du minerai de fer, sans compter une forte quantité d'énergie électrique, dispensable à leurs grands établissements.

Si un conflit éclatait et si un puissant agresseur leur fermait la route des autres continents pour les isoler complètement, qu'advierait-il alors de leurs approvisionnement à l'étranger? Des experts, des ingénieurs, des géologues ont examiné à fond le problème et ont soumis leurs constatations devant un comité sénatorial de Washington qui a fait enquête sur la question. Des conclusions de cette étude des matières premières, il résulte que les États-Unis sont presque à la merci de certains pays qui leur assure une source abondante de produits de base qui leur sont nécessaires; la guerre viendrait, sans aucun doute, entraver leurs communications et couper les vivres à leurs industries d'ordre stratégique; mais les industries prévoyantes ont constitué une telle quantité de réserves de matières premières que le danger de les épuiser reste encore éloigné.

Pour obvier à cette éventualité fâcheuse, les spécialistes recommandent fortement d'instituer des explorations géologiques de tout le territoire américain afin de déterminer la location des matières premières qui peuvent encore être exploitées et d'opérer des découvertes qui surprendront toute la population. Ainsi proposent-ils de pousser les recherches à fond afin d'utiliser toutes les ressources existantes pour les rendre disponibles à l'industrie et aux besoins de la défense nationale. Il est manifestement prouvé que les États-Unis ne sauraient se suffire à eux-mêmes, surtout dans le domaine des produits stratégiques.

### L'Angleterre évacue Suez

Selon un accord conclu entre la Grande-Bretagne et l'Égypte, dans vingt mois les Britanniques auront évacué Suez. Pendant sept ans encore, des firmes anglaises veilleront à l'entretien du canal. Après cette date, l'Angleterre n'aura plus rien à voir dans ce secteur troublé du Moyen-Orient, si ce n'est au cas de menace de guerre de la part de la Turquie ou de l'un quelconque des sept États membres de la ligue arabe. D'autre part si, sans attaque armée proprement dite, une menace survient, le gouvernement du Caire et celui de Londres entameront des négociations afin d'envisager les mesures à prendre.

Voilà, en bref, les principales dispositions de cette entente historique qui clôt tout un chapitre de l'histoire coloniale anglaise et des expériences de tutelle internationale. Le monde a bien évolué depuis soixante-douze ans, à l'époque où un contingent anglo-français était dépeché en Égypte pour protéger les intérêts des constructeurs du canal de Suez menacés par des troubles intérieurs. L'occupation, qui devait être temporaire, se prolongea pendant presque trois quarts de siècle. A mesure que s'affirmait sa conscience nationale, il répugnait de plus en plus à l'Égypte de voir des troupes étrangères sur son sol. La montée du sentiment d'indépendance suscita diverses transformations qui aboutirent à la révolution militaire et à l'abdication de l'indigne Farouk.

La dernière phase de cette longue évolution vient d'entrer dans l'histoire. Encore une fois, après force retards et atermoiements, la Grande-Bretagne a fait preuve de réalisme politique. Comme aux Indes — mais dans des conditions et pour des motifs différents — elle s'est retirée d'un champ où son utilité était dépassée. Elle prévient ainsi des troubles et peut-être des conflits qui, dans les circonstances actuelles, peuvent toujours devenir générateurs de guerre à l'échelle mondiale.

### "Du pain et des jeux"

Dans la Rome antique, cette maxime résumait toute une conception de la vie. La population subissait avec résignation l'esclavage et la tyrannie des Césars, à condition de bénéficier d'une ration suffisante de "pain et de jeux". A Vancouver, les jeux surabonderont bientôt, alors que le pain se fera de plus en plus rare. Devant la pénurie menaçante, on parle même de le rationner.

Ainsi, par suite d'une grève intempestive, les citoyens d'une importante ville du Canada expérimentent ce qu'une guerre n'aurait pas réussi à produire: le rationnement du pain. Le fait est d'autant plus extraordinaire, dans un pays qui ne sait comment écouler ses énormes surplus de blé. Pour quelle raison la population devra-t-elle subir ce grave embarras? Tout simplement parce que le syndicat des boulangers exige la semaine de 35 heures au lieu de 38...

Non satisfaits de se croiser les bras, les boulangers de cette ville bloquent l'arrivée des approvisionnements extérieurs, en particulier ceux en provenance des États-Unis. Pour employer le langage sportif, cet arrêt de travail fut sans doute "chronométré" pour le faire coïncider avec les Jeux de l'Empire. Les centaines d'athlètes venus de toutes les parties du Commonwealth pourront ainsi de première main se faire une idée des problèmes ouvriers canadiens. Ce ne sera sûrement pas à notre avantage...

### Retour au couvre-feu

Pour les spécialistes de notre petite histoire, il y a là un beau sujet de recherches. Sous le régime français et pendant une bonne partie du régime anglais, Québec a sans doute connu le couvre-feu. Mais en sommes-nous pourvus, maintenant? On peut en douter, quand on voit des grappes d'enfants et de jeunes gens se livrer à d'incommodants tintamarres, jusqu'à des heures assez tardives. La plupart des municipalités de la région ont un règlement de couvre-feu qu'elles observent rigoureusement. Pourquoi Québec se distinguerait-elle dans ce domaine? En plus de contribuer au repos et à la tranquillité des citoyens, ce serait un bon moyen de combattre la délinquance juvénile.

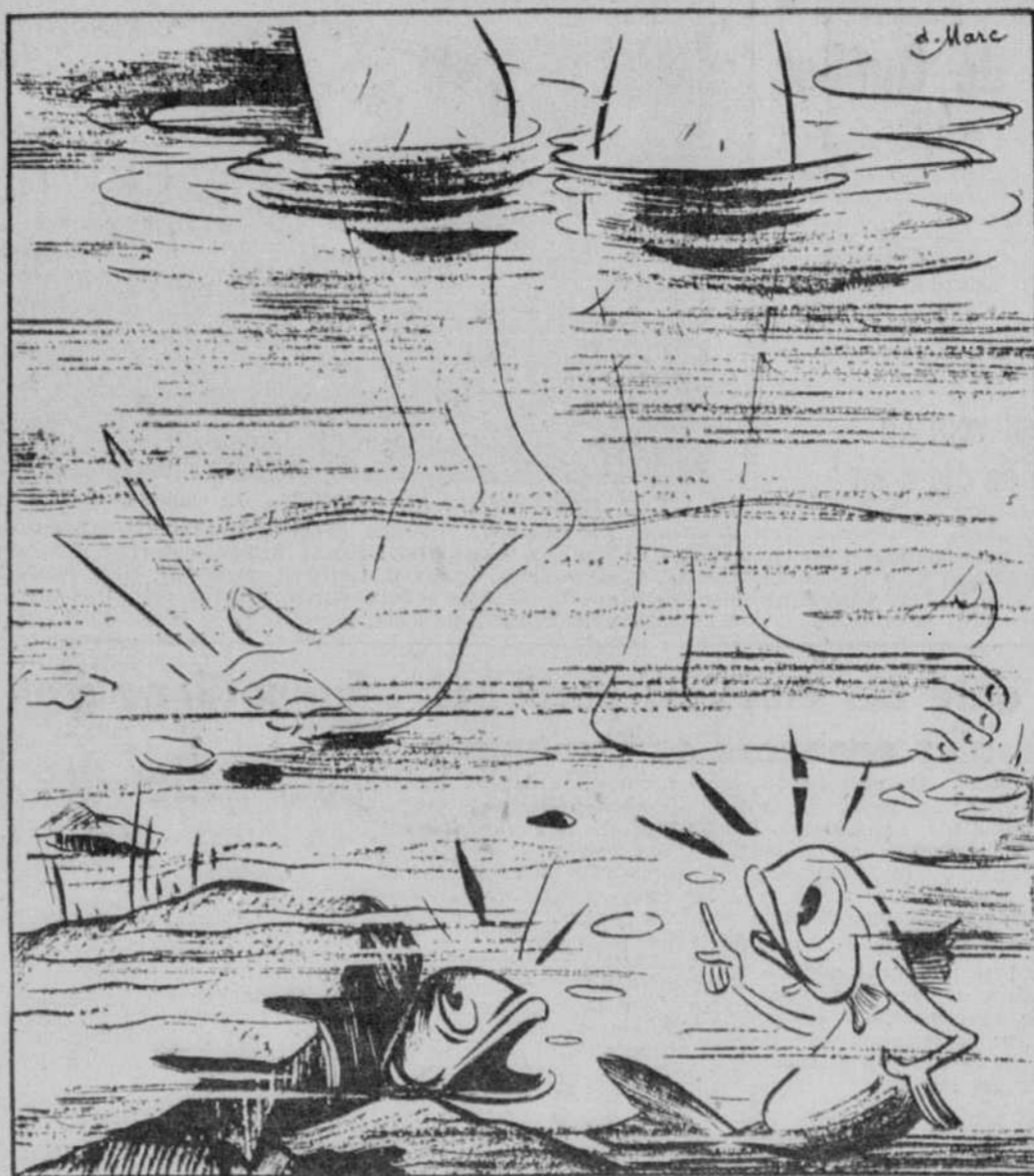
### Héroïsme et humilité

Ces deux qualités (ou vertus) se conjuguent dans la personne de l'infirmière française Geneviève de Galard-Tarsaube, dont le nom est passé à l'histoire avec celui de Dien Bien Phu. Invitée aux États-Unis par le gouvernement américain, elle reçoit partout un accueil enthousiaste. A Washington, elle a répété ce qu'elle avait dit à New-York: "Les honneurs dont on m'entoure me paraissent immérités, car je n'ai fait que mon devoir... Je les accepte comme tribut aux hommes courageux qui ont lutté et qui sont morts à Dien Bien Phu ainsi qu'aux infirmières qui, où qu'elles servent, se dévouent auprès des malades et des blessés..." Magnifique exemple d'humilité, qui ajoute encore à la valeur et au mérite d'une héroïne authentique, dont la France peut être justement fière.

### Poivre et sel

- Le pain a moins de saveur.
- La Côte d'Or a besoin d'argent.
- Québec a besoin de se restaurer.
- Les papillons se brûlent les ailes.
- Comparez avant de vous plaindre.
- Il y a du poison dans la propagande.
- Le porte-avions fait penser au nid de guêpes.
- L'invité de la Maison Blanche devient gênant.
- Le bétail ne connaît pas la fable "Le loup et l'agneau".
- Au Ministère des Transports d'instituer des prix de bonne conduite.

### Baignade au lac St-Charles



— "Dire que les citadins boivent de cette eau!"

### Nos souvenirs militaires (1)

## Le Musée de la Citadelle

par Damase POTVIN

On entend dire souvent que Québec manque de musées... comme de bibliothèques. C'est à voir! Mais les connaissons-nous bien, les musées québécois? Le fait est qu'on s'est rarement donné la peine de les connaître nos musées. Nous ne sommes généralement pas très curieux en ce qui regarde nos richesses artistiques, pas plus que nous brûlons de curiosité pour nos sites pittoresques. Sait-on qu'il y a des gens de chez nous, des "nés à Québec" qui n'ont encore jamais mis les pieds dans le Parc des Champs de Bataille. C'est formidable! dirait un étranger; et c'est la vérité.

Sans pouvoir les compter exactement, nous avons à Québec un assez bon nombre de musées, lesquels, s'ils étaient réunis en un seul, formeraient une collection de curiosités et de souvenirs qui ferait envie à n'importe quel pays d'Europe et des Amériques. A part le Musée Provincial des Plaines d'Abraham, à part l'important musée de l'Université Laval, nous possédons nombre de musées de moindre envergure dans presque toutes nos communautés religieuses et d'hospitalité comme ceux de l'Hôtel-Dieu et du couvent des Ursulines. Mais n'oublions pas le musée de la Citadelle qui n'est assurément pas celui qui présente le moins d'intérêt pour les visiteurs étrangers et les autochtones.

Et c'est précisément celui que nous aimons à faire mieux connaître. Ce musée constitue, oserions-nous dire, un précieux document d'histoire. Tant de souvenirs historiques sont enfoncés là qui surrissent aux yeux du visiteur, dès qu'il entre dans ce sanctuaire de vieilles choses militaires!

On peut croire qu'une ville de l'Amérique du Nord qui a subi cinq sièges, la seule ville de cette partie de l'Amérique qui a des fortifications militaires, la seule ville, enfin, de caractère militaire, Québec recèle nombre de souvenirs militaires et c'est au Musée de la Citadelle qu'on peut s'en rendre compte.

Nombre de pièces de ce musée, sans être d'une valeur remarquable, excitent la curiosité des visiteurs au point qu'on a tenté de s'en emparer par des moyens plus ou moins louables. On sait ce qui est arrivé au sujet du canon "Bunker Hill" qui disparut un jour de la Citadelle et qui a défrayé pendant quelques jours la chronique aux États-Unis et au Canada. Des membres d'une escadrille de l'aviation canadienne qui avaient logé quelques jours à la citadelle, voulant s'amuser, enlevèrent en partant le canon et le transportèrent à Rockfield près d'Ottawa. Heureusement, quelques jours plus tard, pris de remords, ces farceurs le retournèrent intact où ils l'avaient pris. Le "Bunker Hill" avait subi le sort de la statue de bois du général Wolfe que l'on voit dans une niche de l'immeuble du C.P.R., au sommet de la Côte de la Montagne, laquelle fut enlevée par des cadets anglais, en 1786, transportée en Angleterre et retournée à Québec.

Ce canon de "Bunker Hill" est l'une des pièces du musée de la Citadelle. Il y en a bien d'autres que nous avons eu le plaisir de noter au cours d'une visite faite récemment à ce musée, sous l'aimable direction de M. le Major Georges Guilmond qui a la charge du musée, et qui entretient avec un soin jaloux qui n'a d'égal que son amabilité à l'égard des visiteurs.

Parmi les autres pièces du Musée de la Citadelle, on remarque, en particulier, la première croix érigée à Vimy pour commémorer les soldats canadiens de la 2ième division du 22ième Régiment tombés sur le champ de bataille et qui fut donnée au 22ième en 1923. Voici, fort bien montée la douille de la première cartouche tirée par la 2ième batterie d'artillerie de campagne, en soutien du 3ième Bataillon du Royal 22e en Corée. Puis, c'est la 42,022m cartouche venant de la même source.

Mais dans cette magnifique collection, que de souvenirs des deux grandes guerres et de celles de la Corée! Il serait assurément trop long d'en donner même une pâle énumération. Mais l'on remarque des souvenirs moins belliqueux. Voici des cartouches tirées en février 1952 lors de l'avènement de la reine Elizabeth et celles qui ont été tirées

son militaire de Québec, aussi une cloche d'un couvent de Ypres détruit durant la guerre de 1914-18.

Nous voyons en passant un modèle du Fort No 3 de Lévis; une miniature de la première porte St-Louis et de la première Porte St-Jean; aussi la première porte Prescott.

Voilà maintenant un souvenir qui se détache quelque peu du caractère militaire mais qui n'en est pas moins intéressant. C'est le photostat du certificat de décès du caporal d'artillerie, John King, grand-père de feu le T. H. W. Lyon Mackenzie King, premier ministre du Canada qui est mort en 1843 à Québec. Ses restes furent inhumés dans l'ancien cimetière militaire situé au pied de la Côte de la Citadelle, près de la Porte St-Louis. Depuis 1852, la dépouille du caporal King repose dans le cimetière attenant à l'église St-Matthews, rue St-Jean.

A ce sujet, on peut voir au Musée tout un dossier attestant que le grand-père de l'ancien premier ministre du Canada est décédé à la Citadelle de Québec, il y a 150 ans. Peu l'hon. M. Mackenzie King a confirmé le fait au colonel Oscar Gilbert président du Soleil et de l'Événement qui a déposé au musée une copieuse correspondance entre lui et le premier ministre et a fait apposer une plaque qui porte l'inscription: "Courtoisie du colonel Oscar Gilbert", attirant l'attention des visiteurs sur le photostat du certificat de décès du caporal King et des documents relatifs à cet humble personnage de nos anciennes milices canadiennes qui a eu l'honneur posthume d'un petit fils qui a dirigé les destinées du Canada pendant près de cinquante ans.

Ce rappel tangible du souvenir du caporal King n'est pas la moindre pièce d'intérêt du Musée de la Citadelle. Ce dernier n'existe, à bien dire, que depuis cinq ans. Nous le devons au zèle et au patriotisme du major Georges Guilmond qui n'a assurément pas ménagé ses démarches et son temps pour mener à bonne fin l'oeuvre qu'il avait entreprise d'organiser un musée exclusivement militaire. Il a amplement réussi et les Québécois lui en sont reconnaissants.

## À travers la presse

### Des philanthropes

Des industriels fortunés, chefs de prospères entreprises, consacrent volontiers une part de leurs profits à des oeuvres d'éducation et de bienfaisance sociale. C'est un geste dont il convient de les féliciter. MONTREAL-MATIN le fait en ces termes: "L'hon. M. Duplessis a annoncé qu'une grande papeterie canadienne venait de faire un don de cent mille dollars à l'Université Laval de Québec. Vraisemblablement, cette somme sera employée à établir des laboratoires modernes à la faculté de Génie forestier de cette université. Si nous tenons compte que le Québec est la province produisant le plus de papier à travers le pays, il est normal que nous disposions, chez nous, du meilleur équipement possible pour former des experts en exploitation forestière. Il convient cependant de souligner, comme l'a fait le Premier ministre, ce geste qui manifeste un esprit de coopération tout à l'honneur des donateurs et qui témoigne de l'harmonie existant dans notre province entre les deux grandes races. Il y a quelque temps, on apprenait que Sir James Dunn, éminent industriel canadien, avait souscrit un quart de million de dollars à la nouvelle Ecole des Mines de l'Université Laval et, d'autre part, on sait qu'un philanthrope canadien, dont le nom n'a pas été révélé, a souscrit \$175,000 à cette même université."

### La Fondation Beaverbrook

Le magnat de la presse anglaise, Lord Beaverbrook, abandonne la direction de plusieurs de ses grands quotidiens pour se livrer à des oeuvres philanthropiques. LA PATRIE signale l'événement et dit: "Voulant sans doute assurer la survie à l'oeuvre principale de sa merveilleuse carrière, Lord Beaverbrook, le maître de plusieurs des plus grands journaux d'Angleterre, vient de renoncer au con-

### Tourisme

## Aidons les Canadiens à découvrir le Canada

Sur les traces de Champlain et de MacKenzie, des Gentilshommes Aventuriers et des Coureurs des Bois, de Jacques-Cartier et de Georges Vancouver... les Canadiens de nos jours ont des occasions de plus en plus nombreuses d'explorer le Canada — à des vitesses et dans un confort qui dépassent les plus beaux rêves de ces hardis pionniers de l'ancien temps.

Cet article sert de thème à une brochure bilingue publiée par l'Association Canadienne du Tourisme, dans le but d'encourager les Canadiens à visiter leur pays.

Et dire que la plupart des Canadiens n'ont vu qu'une minime fraction de leur vaste pays. Le "Canadian Gallup Poll", mentionne que seulement 47 pour cent ou moins de la moitié de tous les Canadiens adultes sont allés dans deux provinces ou plus en dehors de leur propre province; 26 pour cent ont visité une seule autre province et, croyez-le ou non, 27 pour cent n'ont jamais traversé une frontière interprovinciale.

Les plaisirs du voyage et ses valeurs éducatives et hygiéniques sont pourtant assez bien connus des Canadiens. Les autres pays du monde invitent à grand renfort de publicité les touristes canadiens. Pourquoi donc alors, dans cette époque de la vitesse et des déplacements rapides, tous ces Canadiens libres de voyager semblent-ils si peu enclins à explorer les merveilles de leur propre pays qui, par sa grandeur, est le troisième du monde?

Ignorent-ils l'invitation, aux vacances infiniment variées à passer au Canada, invitation qui, en une seule année, est capable d'attirer chez nous 28,000,000 de voyageurs venant du dehors de nos frontières? Les Canadiens refusent-ils de se laisser émouvoir par le choix magnifique de nos attractions scéniques, historiques et récréatives? Est-ce là pure indifférence? N'ont-ils aucune fierté de leur héritage? Quelle qu'en soit la raison, il est possible et urgent de faire quelque chose pour y remédier.

Bien des choses ont été dites au sujet des Canadiens voyageant à l'étranger; comment ils annoncent le Canada, se font internationalement des amis, dépensent de l'argent qui aide les autres pays à se procurer des produits canadiens. Tout cela nous est grandement profitable (et puisse cela continuer longtemps), mais il faut également faire connaître aux Canadiens les plaisirs illimités des vacances, les palpitantes occasions de voyages qu'ils peuvent trouver ici même au Canada. Leur esprit d'aventure pourra alors stimuler le commerce à l'intérieur comme à l'extérieur du Canada; il pourra encore contribuer à abattre les barrières d'ignorance et de mésestime qui peuvent continuer à exister entre Canadiens; aider à renforcer les nombreux liens qui unissent nos provinces et nos populations en une seule grande nation.

Des pics couronnés de neige aux plages embaumées de l'océan, des villes grouillantes d'activité aux solitudes des lacs, des forêts ou des prairies, dans ce pays de vastes étendues, de contrastes et de développements merveilleux, les Canadiens, aussi bien que les autres touristes, peuvent trouver de nouveaux endroits où se rendre, des personnes nouvelles à rencontrer, des choses nouvelles à voir et à faire. AIDONS LES CANADIENS À DÉCOUVRIR LE CANADA.

## Notre pain quotidien

C'est l'avis des vieux Canadiens que le pain qu'on mange aujourd'hui ne vaut pas celui qu'on mangeait autrefois. C'est un fait, mais il n'est vrai que relativement. Tant vaut la farine, tant vaut le pain. Jadis, chaque habitant faisait moudre son blé au moulin banal, qui lui donnait une farine presque brune mais généralement plus riche en éléments nutritifs. On en faisait un pain moins beau d'apparence? Il avait plus de saveur et plus de valeur nutritive. Il était cuit au four, chauffé au bois sec et franc. On en fabrique encore de cette façon dans celles de nos campagnes où les traditions sont bien conservées. Sur la côte de Beauport, par exemple, les touristes s'en

délectent. Et c'est là que certains bourgeois québécois vont chercher leur pain quotidien. Pour satisfaire le goût d'une partie de leur clientèle, les grands boulangers fabriquent aussi du pain de farine entière. Il est cuit à l'électricité. Il est bon, mais le pain d'habitant est presque toujours meilleur au goût. Le Canada produit le meilleur blé au monde. C'est l'opinion d'un expert anglais de passage en notre pays. En Angleterre, dit-il, les boulangers font du pain avec une farine canadienne mélangée à 90 pour cent avec la farine tirée du blé domestique. Il prétend qu'il est supérieur au pain blanc qu'on sert aux Canadiens des centres urbains et de leur banlieue. C'est affaire de goût. Au Canada, on consomme encore beaucoup de pain, mais moins que les générations précédentes. Nos populations ont pris l'habitude de manger les gâteaux, les pâtisseries et les biscuits de toutes sortes, dont plusieurs sont importés de Grande-Bretagne ou des États-Unis. Cette fantaisie a été cultivée par la publicité. Les boulangers et les pâtisseries canadiens ont des produits qui valent ceux de leurs concurrents étrangers. A eux de le faire savoir à leur clientèle.

(L'Événement-Journal)

## En feuilletant "Le Soleil"

### Il y a cinquante ans

M. Plehve, ministre du département de l'Intérieur, en Russie, a été assassiné en se rendant au palais Terpenhof pour visiter l'empereur Nicolas II.

Sir Wilfrid Laurier est sifflé à Toronto lors du départ de Sir John Dunnington, général politique du Canada qui vient d'être rappelé en Angleterre.

### Il y a vingt-cinq ans

M. Raymond Poincaré démissionne à la présidence du conseil de la république française après un dernier stage de trois ans à la tête du gouvernement français.

D'après un rapport publié par l'archiviste municipal, on note que Québec compte une population de 131.071 âmes, répartie en six quartiers.

### Gazette rimée

### Avéuglement

Si peu croyable que ce soit, des hommes passent sur la terre sans voir les merveilles qu'on voit avec des yeux de proletaire. Leur ambition le plus souvent à leur bonheur faisant obstacle, ils n'ont pas d'un soleil levant admiré le brillant spectacle. Ils ont méconnu l'amitié, l'amour vrai, la douce tendresse; jamais leur âme à la pitié ne s'ouvrit devant la détresse. A la poursuite d'un trésor débécant comme le mirage, ils ont attribué au sort la faillite de leur ouvrage. Cependant que de pauvres gens dans la gêne ont eu quelque zèle, eux ne peuvent à prix d'argent goûter la part qui leur échott. C'est que leur cœur reste fermé à cette loi de la nature qui commande pour être aimé d'aimer toute humble creature.



**PIQUE-NIQUE DES SOURDS-MUETS.** Récemment avait lieu, sur la plage des Sorciers, à St-Jean, Ile d'Orléans, le pique-nique organisé annuellement sous les auspices de l'Œuvre d'Assistance aux Sourds-muets. Diverses courses, un concours de natation et d'autres amusements étaient au programme élaboré par les directeurs de l'Œuvre. Des prix fort appréciés furent présentés aux gagnants par le président, M. J.-M. Guay, le vice-président, le notaire Raymond Belanger, et le secrétaire-trésorier, M. Maurice Barrette. Une centaine de sourds-muets firent le voyage en autobus et conserveront assurément un excellent souvenir de cette fête champêtre. Ci-dessus, une photo du groupe de pique-niqueurs avant le départ pour l'Ile d'Orléans.

**Mots croisés du "Soleil"**

- HORIZONTALEMENT**
- 1—Conjonction. — Mistive. — Interjection. — Au bas d'une lettre. — Prénom masculin.
  - 2—Mouron d'eau. — Résultats. — Conjonction. — Partie de la charrie. — Contre.
  - 3—Trace. — Massif des Océennes septentrionales. — Préfixe.
  - 4—Conjonction. — Eau-de-vie. — Mariage. — Terminaison.
  - 5—Convenable. — Fait partie de la Grande-Bretagne.
  - 6—Terminaison. — Possessif.
  - 7—Extrémité de la quille d'un navire, du côté de l'arrière (pl.). — Célébre défilé de la Kabylie en Algérie.
  - 8—Avant-midi. — Nouveau. — Unité de mesure pour les surfaces agraires. — Fleuve côtier de France.
  - 9—Art simple. — Choisir. — Riv. d'Allemagne.
  - 10—Revers. — Fille de Cadmus. — Possédent. — Brigand de l'Inde.
  - 11—Intéressé. — Brigand de l'Inde.
  - 12—Pron. pers. — Faux. — Note.
- VERTICALEMENT**
- 1—En les. — Pièce de bois servant d'échelle. — Au bas d'une lettre. — Prénom masculin.
  - 2—Maison de campagne. — Oui. — Possessif.
  - 3—Village de Yougoslavie. — Enveloppe d'une manivelle de treuil. — Siège appelé aussi capucin.
  - 4—Pron. pers. — Confiserie. — Provenance. — Sedi.
  - 5—Ladrerie. — Robuste.
  - 6—Art espagnol. — Préfixe privatif.
  - 7—Plate-forme des galères. — Etat vassal de l'Inde.
  - 8—Pron. pers. — Habitude ridicule. — Colère. — Préfixe.
  - 9—Situé. — Devient. — Préfixe.
  - 10—Cause la mort. — Mesure algérienne. — Ville d'harmonie.
  - 11—Apparence brillante. — Munir.
  - 12—Carte. — Littérateur français 1708-1783. — Pron. pers.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

**Evêques orthodoxes en visite à Rome**

Rome (C.C.C.) — Parmi les foules de touristes de tous pays qui affluent en cet été à Rome, une certaine curiosité a été suscitée ces jours derniers par la présence de quatre visiteurs exceptionnels : quatre évêques orthodoxes : un des métropolitains de Moscou et les évêques de Minsk, de Kiev et de Voroschiloff, c'est-à-dire sous d'obédience moscovite. Les prélats portaient sur la poitrine une chaîne d'or avec l'icône et étaient coiffés du caractéristique "camilifion".

De retour de Syrie on s'était rendu pour participer à des célébrations en l'honneur d'un autre évêque orthodoxe résidant à-bas, ils s'étaient arrêtés pour quelques jours à Rome. Dès leur arrivée, ils furent pris en charge par un fonctionnaire de l'ambassade soviétique qui les accompagna partout durant leur séjour dans la Ville Éternelle. C'est ainsi qu'ils ont visité les basiliques romaines de Saint-Pierre, de Saint-Jean-de-Latran, de Saint-Paul et de Sainte-Marie-Majeure. A Saint-Paul-hors-les-murs, ils se croiseront sur le seuil avec deux moines bénédictins avec lesquels ils échangèrent quelques paroles de courtoisie.

Cette visite singulière est considérée dans les milieux catholiques comme un simple geste d'hommage envers le berceau du Christianisme.

**Noyade à Sorel**

Sorel, 28. (PC) Une jeune fille de 20 ans, Raymonde Galien, de Sorel, s'est noyée hier après-midi en se baignant dans le fleuve St-Laurent, à St-Joseph de Sorel. La jeune fille était seule. Son corps fut repêché après deux heures de recherches.

**VERITABLE GRUYERE SUISSE**  
le **LATIER**  
The Milkboy

Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve mieux, il est économique, pur, sans virus d'œuf, perdus pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques : 4 et 12 portions. Exiger la marque distinctive du Latier suisse.

**PRIX!**  
quatre sous

Distributeur : **J. RENE QUIMET LTEE, Montréal**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1	F	U	R	F	U	R	A	C	E	E	R
2	A	N	E	N	I	C	E	S	N	I	Q
3	D	E	F	I	C	A	S	L	O	D	S
4	E	T	I	O	Q	U	E	F	E	T	E
5	P	R	E	V	U	C	E	L	E	R	I
6	C	R	A	N	E	P	A	L	I	S	T
7	R	A	M	E	R	O	M	E	D	E	T
8	A	M	E	D	A	M	P	S	M	O	N
9	S	E	T	R	I	P	P	E	D	O	N
10	E	M	O	I	N	E	F	R	E	N	E
11	T	U	I	L	E	R	E	A	D	E	
12	T	A	R	S	T	O	R	I	L	O	
13	A	N	E	S	A	T	A	N	G	E	S

(Solution du dernier problème)

**M. Mendès-France ira à Washington**

Paris, 28. (Spéciale) Selon des milieux bien renseignés de la capitale française, le président du conseil des ministres, M. Pierre Mendès-France, visiterait Washington en fin de septembre. Il aurait des entretiens importants avec le président Eisenhower.

**Il avoue son forfait**

Montréal, 28 (PC) Inculpé d'avoir dérobé une lettre contenant un chèque de \$48 dans une boîte à lettre privée (4330 Boulevard Pie IX), Georges Racicot, 34 ans, a fait des aveux complets devant le juge T.-A. Fontaine, Racicot, en outre, a reconnu qu'il avait essayé de faire des achats avec le produit de son vol. La sentence sera prononcée vendredi.

**Funérailles de Mme G. St-Pierre**

Rapide-Danseur (Spéciale). — Un bel hommage a été rendu au légiste du Rapide-Danseur, à la mémoire de Mme Georges St-Pierre, née Graciosa Demers, décédée à l'âge de 31 ans.

Le levé du corps fut présidé par M. l'abbé A. Dion, curé de Paloma, Val-d'Or, qui a chanté également le service, assisté de M. l'abbé L. Gauthier, curé de Duparquet, et de M. l'abbé H. Lachance, curé de St-Laurent. Au choeur, on remarqua M. l'abbé H. Leblanc, curé de Villebois.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était présidé par le garde d'honneur des Filles d'Isabelle de Duparquet, ainsi qu'un nombre imposant de membres de Duparquet, Ste-Germaine, St-Laurent et Rapide-Danseur, qui rendirent un dernier hommage à leur sœur disparue.

Le cercueil était porté par MM. Fernand St-Pierre, Léo Demers, Fernand Demers, Maurice Demers, G. Bédard, Aurélien Demers.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. G. St-Pierre, sept enfants : Claude, 11 ans, Gilles, 10 ans, Michel, 8 ans, Réal, 7 ans, Lise, 5 ans, Jean-Guy, 4 ans, Denise, 1 an et six mois, ses parents M. et Mme Samuël Demers, ses sœurs : Mme W. Bureau (Jeanne), de Kent, Ont., Mme G. Bédard (Blanchette), de St-Laurent, Berthe et Monique, de Gailichan, ses frères : Fernand, Léo et Maurice Demers, sa belle-sœur, Mme Yve F.-X. St-Pierre ; ses beaux-frères MM. W. Bureau, G. Bédard, J.-H. St-Pierre, Fernand St-Pierre ; ses belles-sœurs Mmes J.-H. St-Pierre, Fernand St-Pierre ; ses belles-sœurs, Mmes J.-B. St-Pierre, Fernand St-Pierre, Fernand Demers, chard ; ses oncles MM. Jos. Demers, de Ste-Des-Annaes ; Edouard Demers, de Notre-Dame des Anges ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le chaut était sous la direction de M. Jules Bonenfant. Sont venus se joindre à la charité de Rapide-Danseur, M. l'abbé Savard, de Ste-Rose-de-Poularies, MM. Julien Besudry, Lionel Dumont et Paul Leblanc de Duparquet.

M. l'abbé Le Latierier touchait l'orgue. Dans l'assistance on remarquait : M. Emilien Bégin, maire de Palmarolle et Mme Bégin, M. Maurice Thibault, maire de Duparquet et une foule d'amis.

La direction des funérailles était confiée à la maison Donat Bourdieu, de La Ste.



**OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30 HRES**

**Grande vente d'août MANTEAUX**

d'hiver, luxueux et chauds, échantillons pré-saisonniers. Les plus nouveaux styles et tissus, à prix d'économie!



**\$59.95 APRES LE 1er SEPTEMBRE**

**Achetez le vôtre dès maintenant-Faites-le mettre de côté**  
★ **AUCUN VERSEMENT COMPTANT**  
exigé sur notre plan mise-de-côté. Après arrangement avec notre Bureau de Crédit - troisième étage - payez votre manteau, par petits versements aux quinze jours ou au mois, selon vos préférences.

**Achetez votre manteau MAINTENANT et payez en novembre**  
(moyennant de petits versements aux quinze jours ou au mois)

Profitez de notre plan Mise de côté — Nous garderons votre manteau moyennant un léger versement aux quinze jours ou au mois, selon vos préférences et la balance payable sur livraison au mois de novembre seulement... Economisez et en même temps, soyez à la page!



**\$55.**  
\$69.95 et \$79.95 APRES LE 1er SEPTEMBRE

La mode d'automne 54 est déjà arrivée chez Pollack... Chaque manteau est d'une élégance toute nouvelle... et d'une valeur extraordinaire. Tissus variés :

- zibana
- silkolaine
- bouclé
- tweed
- mohair
- elgora
- elysion
- cashmere
- zibeline
- fleecé (teint à l'état brut)

Tailles: 11 - 12 - 13 - 14 - 16 ans

Pollack — Etage de la mode — Deuxième



**Un autre événement sensationnel chez Pollack! Epargnez jusqu'à 50% et plus!**

**VENTE ANNUELLE! SOLDÉS D'ÉTÉ**

**VOYEZ NOS DEUX FORMIDABLES ANNONCES — PAGES 10 et 11**



**FEMMIERES DE PORTNEUF A STE-ANNE:** Les dames Fermières des Cercles de Neuville, Les Ecurieils et St-Augustin, etc de Portneuf, étaient de passage à Ste-Anne-de-la-Pocatière, ces jours derniers, pour visiter les institutions agricoles de cette paroisse. A Ste-Anne, elles furent accueillies par M. l'abbé Joseph Diamant, directeur de l'Ecole d'Agriculture. Ce dernier a expliqué le rôle de l'Ecole Ménagère Agricole et les avantages nombreux que peuvent retirer les jeunes fils

de cultivateurs en suivant les cours d'agriculture durant les mois d'hiver. Au cours, le groupe fut reçu par la R. S. Saint-Jean-du-Sauveur, directrice des cours ménagers agricoles. Les Fermières ont pu se rendre compte des magnifiques travaux exécutés par les étudiantes. En route, les dames ont visité l'Exposition artisanale et industrielle de St-Jean Port-Joli et les différents centres de travaux d'artisanat de cette importante localité. Ci-haut, on distingue les Fermières de Portneuf.

(Photo Roland Martin, La Pocatière — DNC)

## Echos mondains

### LE MONDE OFFICIEL MARIAGE

Son Excellence l'ambassadeur du Pérou et madame Fernandez-Concha ont reçu, mercredi, à leur résidence officielle, à l'occasion de la commémoration du jour de l'indépendance nationale du Pérou.

Samedi matin, le 24 juillet, en l'église St-Fidèle, le révérend père A. Vigneault, c.j.m., bénissait le mariage de Marie-Claire, fille de M. et madame Conrad Lapierre, des Iles de la Madeleine, avec M. Pascal

Cyr, fils de M. et madame William B. Cyr, du Havre St-Pierre. M. W. Cyr servait de témoin à son fils. La mariée était accompagnée de son frère, M. Raymond Lapierre. Pendant la messe, M. Gérard Alard, cousin du marié, interpréta quelques pièces de chant. M. L. Blais touchait l'orgue. Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la résidence de madame Albert Côté. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage en Gaspésie. A leur retour, M. et madame Cyr résideront à Forestville. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait M. et madame Patrice Cyr, du Havre St-Pierre, M. et madame Raymond Vigneault, de Montréal, M. et madame Paul-Emile Ghevrier, des Iles de la Madeleine, M. Raymond Lapierre et Mlle A. Boudreau, de Montréal.

### BIENCOURT

Récemment était béni le mariage de Mlle Cécile Vaillancourt, fille de M. et Mme Conrad Vaillancourt, à M. Louis-Philippe Morneau, de Rivière-du-Loup.

Le 3 juillet, a été béni le mariage de Mlle Jeanne Castonguay, fille de M. et Mme Joseph Castonguay, à M. Jean-Guy Dérochers, fils de M. et Mme Arthur Dérochers.

Le 10 juillet, a été béni le mariage de Mlle Fernande Theriault, fille de M. et Mme Adélaïde Theriault, à M. Rino Beaulieu, fils de M. et Mme Eugène Beaulieu, de Squatek.

### Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

### Hold-up de \$7,000 dans une banque

Toronto (PC) — Quatre hommes, dont l'un au moins était armé, ont volé hier environ \$7,000 dans une banque d'épargne de la province d'Ontario. Ils se sont ensuite enfuis dans une voiture également volée, après avoir contraint cinq employés et trois clients de la ban-

que à s'étendre sur le plancher. La police a annoncé que la voiture volée avait été retrouvée dix minutes après le vol à l'extrémité est de la ville. Apparemment les hommes ont abandonné la voiture pour mieux disparaître.

### Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants

Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own — pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce et cependant efficace. Faciles à avaler. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own — votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui deux votre pharmacien!



**Fin le travail ardu!**

Vel rend la vaisselle étincelante sans lavage ni essuyage — même les casseroles resplendissent.

Ne lavez pas — trempez simplement. Un trempage de quelques secondes détruit la graisse. Avec Vel, pas de cerne ni d'écume savonneuse autour du plat à vaisselle.

N'essuyez pas — rincez simplement à l'eau chaude... fini le travail ardu.

La vaisselle sèche toute seule sans garder de traces — elle se nettoie sans effort.

Vel, le doux Vel pour l'amour de vos mains!

**OFFRE SPÉCIALE DE PRÉSENTATION**

# ÉPARGNEZ 7¢

**SUR LE NOUVEAU GRAND CARTON ÉCONOMIQUE!**

Délicieux! Au goût de noisette! Différent! Voici une véritable aubaine. Des milliers de personnes qui raffolent des Flocons de Riz Nabisco, croquants, grillés et riches, nous ont écrit en nous demandant de présenter cette céréale, délicieuse et différente, dans un gros carton économique — Le voici donc!

Un carton géant de Flocons de Riz Nabisco... avec épargne spéciale de présentation de 7¢ par carton! Mais cette épargne de 7¢ sur chaque carton ne durera qu'un temps limité. Hâtez-vous donc! Allez chercher, aujourd'hui, votre gros carton économique de Flocons de Riz Nabisco!

**UN VÉRITABLE RÉGAL!**

## NABISCO FLOCONS de RIZ

CÉRÉALE

**7¢ de RABAIS**

QUAND VOUS ACHETEZ CE CARTON — OFFRE DE PRÉSENTATION

Enfin, vous pouvez vous offrir une céréale au goût différent! Ce sont les nouveaux Flocons de Riz... sucrés, mais pas trop... grillés et croquants... Essayez cette nouvelle céréale, différente, demain — et voyez pourquoi tout le monde parle des nouveaux Flocons de Riz!

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

## NOUVEAUX FAIRBANKS MORSE GIBSON

RÉFRIGÉRATEURS

8 beaux modèles avec plusieurs merveilleuses commodités

**Décongélation Automatique et Tiroirs Pivotants**

Le Modèle TD-1094 réunit un congélateur de 73 lb. et un réfrigérateur de 8 pi. cu., avec chacun sa propre porte et son propre contrôle frigorifique.

Le Modèle FM-1084 — 10 pi. cu. à l'intérieur coquille d'oeuf, congélateur de 53 lb., beurrier, porte à tablettes, compartiment à bacon.

**Décongélation Rapide à Bouton, Tiroirs Pivotants, Compartiment à Bacon et Beurrier**

FM-1174 — 11 pi. cu. de style à l'intérieur coquille d'oeuf, congélateur de 53 lb., beurrier, porte à tablettes, compartiment à bacon.

FM-1064 — 10 pi. cu. de style à l'intérieur coquille d'oeuf, congélateur de 53 lb., beurrier, porte à tablettes, compartiment à bacon.

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

CONGÉLATEURS • POÊLES • CLIMATISEURS D'AIR

Seize Succursales au Service du Canada

## GRATIS! NÉCESSAIRE DE MANICURE CUTEX

Assistez à une démonstration des NOUVEAUX réfrigérateurs Fairbanks-Morse Gibson chez n'importe lequel des dépositaires mentionnés ci-dessous, et vous recevrez gratuitement un nécessaire de manucure CUTEX comprenant enlève-poli, couche de fond, poli à ongles et autres accessoires de manucure. Venez sans délai car cette offre est limitée!

**VOYEZ VOTRE MARCHAND FAIRBANKS-MORSE GIBSON**

<p><b>AU MEUBLE MODERNE,</b> 188 rue St-Jean, Québec, Qué.</p>	<p><b>QUEBEC ELECTRONIQUE ENR.,</b> 375 rue St-Jean, Québec, Qué.</p>	<p><b>ALBERT MARCOUX ENR.,</b> 129, rue Caron, Québec, Qué.</p>	<p><b>HERMINE RADIO SERVICE,</b> 1427, 1ère Avenue et 50 rue Her- mine, Québec, Qué.</p>	<p><b>BOURLAMAQUE ELECTRIQUE,</b> J.-A. Thérèse, 27 rue Bourlamaque, Qué., Qué.</p>
<p><b>MAINGUY RADIO TELEVISION,</b> 2788 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Qué.</p>	<p><b>HEBERT INC.,</b> 1567 Chemin de la Canadière Québec, Qué.</p>	<p><b>EUGENE ELECTRIQUE ENR.,</b> 333, Chemin de la Canadière, Québec, Qué.</p>	<p><b>MEUBLES MARCEAU INC.,</b> 110, rue St-Paul, Québec, Qué.</p>	<p><b>JOS. MORIN,</b> St-Basile, St-Basile, Qué.</p>
<p><b>P.-H. VILLENEUVE,</b> 185, rue Chabot, Québec-Ouest, Qué.</p>	<p><b>J.-L. LAMONTAGNE,</b> Charny, Cité Lévis, Qué.</p>	<p><b>J.-H. D'AMOURS,</b> Rivière-du-Loup, Cité Rivière-du-Loup, Qué.</p>	<p><b>FRS GOULET,</b> St-Gervais, Cité Bellechasse, Qué.</p>	<p><b>SYNDICAT D'ECONOMIE INC.,</b> St-Basile, Cité Portneuf, Qué.</p>
<p><b>J.-L. LAMONTAGNE,</b> Charny, Cité Lévis, Qué.</p>	<p><b>SAMUEL LAFLEUR,</b> St-Antoine de Tilly, Cité LaBinière, Qué.</p>	<p><b>PHILIPPE LAPLANTE,</b> Cabano, Cité Témiscouata, Qué.</p>	<p><b>P.-A. MORIN,</b> Montmagny, Cité Montmagny, Qué.</p>	<p><b>GARAGE GAUTHIER,</b> St-Irène, Cité Charlevoix, Qué.</p>
<p><b>SYNDICAT COOPERATIF,</b> St-Anselme, Cité Dorchester, Qué.</p>	<p><b>IRENEE GARANT,</b> St-François, Cité Montmagny, Qué.</p>	<p><b>GUSTAVE LEBLANC,</b> New Richmond, Cité Bonaventure, Qué.</p>	<p><b>JOS. BERGERON,</b> Ville Montmorency, Cité Montmorency, Qué.</p>	<p><b>ROLAND-D. GARON,</b> St-Denis, Cité Kamouraska, Qué.</p>
<p><b>LES AGENCES MARQUIS ENR.,</b> St-Luc, Cité Matane, Qué.</p>	<p><b>J.-GERARD DUBE,</b> St-Apolline, Cité Montmagny, Qué.</p>	<p><b>MAGUIRE ELECTRIQUE ENR.,</b> 1030 Avenue Maguire, Sillery, Qué.</p>	<p><b>JEAN-L. LACOURCIERE,</b> St-Casimir, Cité Portneuf, Qué.</p>	<p><b>LEON CARON, ENR.,</b> Rimouski, Cité Rimouski, Qué.</p>
<p><b>LES AGENCES MARQUIS ENR.,</b> St-Luc, Cité Matane, Qué.</p>	<p><b>GARAGE J. PERRON,</b> Sacré-Coeur, Cité Saguenay, Qué.</p>	<p><b>G.-J. LEMIEUX,</b> 15, rue St-Louis, Lévis, Qué.</p>	<p><b>P.-E. BOULANGER,</b> Percé, Cité Gaspé, Qué.</p>	<p><b>GAGNON &amp; FRERES</b> (Meubles) De Votre Localité.</p>
<p><b>ROBERT FORTIN,</b> Ste-Germaine, Cité Dorchester, Qué.</p>	<p><b>P.-A. NADEAU,</b> St-Godefroi, Cité Bonaventure, Qué.</p>	<p><b>P.-E. OLIVIER,</b> St-Nicolas, Cité Lévis, Qué.</p>	<p><b>PIERRE-PAUL NAUD,</b> St-Alban, Cité Portneuf, Qué.</p>	

## Ecole de \$100,000 à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup (DNC) La Commission scolaire de Rivière-du-Loup vient d'annoncer que, grâce à un généreux octroi du gouvernement provincial, par l'entremise de M. Robéo Gagné, représentant de Rivière-du-Loup à l'Assemblée législative, une école ultra-moderne, d'une capacité de huit classes, sera construite à proximité de la côte St-Jacques, dans la partie nord-est de Rivière-du-Loup. Les travaux, dont le coût approximatif s'élève à \$100,000, doivent débuter incessamment. On estime que la nouvelle école sera terminée au début de décembre.

## Le droit de veto

Nations Unies, N.-Y. — (PA) — Jules Moch, délégué français à la commission de désarmement des Nations Unies, qui comprend 12 pays, a déclaré mardi que le droit de veto d'un pays sur la commission ruinerait le contrôle du désarmement.

## Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :  
Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

### QUESTIONS

- 1—A quelle tâche immense le nom du père Jean Bolland, jésuite, est-il attaché ?
- 2—Pour quelle raison Hitler — en écrivant la majeure partie de MEIN KAMPF — vivait-il comme un reclus ?
- 3—Les rayons infra-rouges sont considérés comme donnant de la chaleur. Aussi les appelle-t-on caloriques. Mais comment appelle-t-on les rayons de l'autre extrémité du spectre, au delà de la raie violette, et qui, au lieu de donner de la chaleur occasionnent des réactions chimiques ?
- 4—Ou était saint Jean lorsqu'il écrivit l'Apocalypse ?
- 5—Saint Jean l'Évangéliste ne mourut pas martyr mais, d'après Tertullien, il subit, au cours d'un voyage à Rome, un supplice dont il sortit sain et sauf. Quel fut ce supplice ?
- 6—Un proverbe dit : "Les fous construisent et les sages achètent". Quel est le personnage de Wagner qui se fait construire un château qui dépasse ses moyens financiers ?
- 7—Quel est l'un des deux pères employé-ils dans les ROMANESQUES, de Rostand, pour forcer leurs enfants à s'épouser ?
- 8—D'où vient le nom de "PRIVATE" donné en anglais au soldat ?
- 9—De quel est-il le question dans la bulle MUNIFICENTISSIMUS DEUS ?
- 10—Dans l'opérette LE PETIT DUC, de Lecocq, qu'est-ce que la pseudo-paysanne sauve en cassant ses deux douzaines d'œufs ?

### REPONSES

- 1—C'est lui qui, au 17<sup>ème</sup> siècle, commença un vaste recueil de VIES DES SAINTS dont les continuateurs prirent le nom de Hollandistes.
- 2—Parce qu'il était en prison.
- 3—Les rayons actiniques.
- 4—A Pathmos.
- 5—Il fut plongé dans une chaudière d'huile bouillante.
- 6—Wotan qui ne réussit à payer les deux géants Fasolt et Fafner que par des manœuvres tout à fait malhonnêtes.
- 7—Ils feignent d'être ennemis et les enfants s'aiment surtout parce qu'ils se prennent pour des Montaigus et des Capulets.
- 8—C'était celui que l'on donnait aux soldats engagés, au temps de la féodalité, par des barons pour les guerres privées de ceux-ci.
- 9—C'est la bulle qui définit le dogme de l'Assomption.
- 10—J'ai cassé mes deux douzaines d'œufs — Mais j'ai sauvé mon innocence !

## Commissaires d'écoles

### A St-Narcisse

St-Narcisse, (DNC) M. Joseph Boivin a été nommé commissaire d'écoles, pour remplacer M. Edmond Demers, sortant de charge.

Les autres membres de la Commission scolaire sont : M. Joseph Laverrière, président ; M. Hormidas Caroy, M. Louis Fillon, M. Wilbrod Pecteau, et M. Joseph Boivin.

H. Adjutor Faucher est le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de St-Narcisse Neubola.

### A St-Agapt

St-Agapt, (DNC) M. Phyllis Flammant qui avait été proposé comme candidat, lors de la mise en nomination des commissaires d'écoles a résigné en faveur de son adversaire, M. Alphonse Faucher. Ce dernier succède à M. Pamphile Moreau, sortant de charge.

### A Cabano

Cabano, (DNC) — Les conseillers sortant de charge à Cabano, MM. J.-A. St-Pierre, Chs-Eug. Lévesque et Fernand Bérubé ont tous été réélus. M. St-Pierre a été réélu avec 37 voix de majorité contre son adversaire, M. Hyppolyte Pollard. M. Lévesque avec 185 voix de majorité contre son adversaire, M. Robert Breton tandis que M. F. Bérubé a remporté la victoire avec 112 voix de majorité sur M. Georges Desbiens.

## Le salaire moyen dans l'industrie

Ottawa, — (PC) L'Office fédéral de la Statistique rapporte que le salaire hebdomadaire dans l'industrie le 1<sup>er</sup> juin était de \$53.44, soit 71 cents de moins que le mois précédent.

Dans son rapport mensuel sur l'emploi industriel, l'Office impute une partie de la baisse au congé du 24 mai. Le salaire au 1<sup>er</sup> juin cette année est de 72 cents plus élevé que celui du 1<sup>er</sup> juin 1953.

En prenant l'emploi en 1949 comme base égale à 100, l'indice du 1<sup>er</sup> juin de cette année est de 108.9, comparé à 112.4 pour l'an dernier et à 106.2 pour le 1<sup>er</sup> mai.

L'indice du salaire est à 148.7 le 1<sup>er</sup> juin, comparé à 151.5 pour l'an dernier, et à 146.8 pour le 1<sup>er</sup> mai.

## Pommes exportées

Nappan, N.-E. — (PC) — Le Royaume-Uni achètera deux millions de boîtes de pommes des pommeulteurs de la Nouvelle-Ecosse et de la Colombie-Britannique, cette année.

## Vitesse des tramways aux passages à niveau

Montréal (PC) — C.-A. Kirkland, maire de Ville St-Pierre, dans la banlieue de Montréal, et député libéral à l'Assemblée législative, à Québec, a recommandé mardi soir de limiter la vitesse des trains aux passages à niveau du district de Montréal, jusqu'à l'amélioration de ces passages.

"Le gouvernement limite la vitesse des autos, pourquoi ne pas imposer de limite de vitesse aux trains aux passages à niveau jusqu'à ce que ces passages soient améliorés ?"

Le maire Kirkland commentait le cas de René Labelle, un camionneur de 37 ans, mort lundi au passage à niveau de Ville St-Pierre.

## Groupe commercial

Tokyo (Reuters) — Des commerçants japonais ont formé un groupe pour l'écoulement des stocks commerciaux du Japon et du Canada.

## Atterrissage forcé

Farnborough, Angleterre. (Reuters) — Le quadrimoteur à réaction "Avro-Vulcan" premier bombardier britannique à ailes delta, a fait un atterrissage forcé mardi soir. L'appareil n'a été que très légèrement endommagé et son pilote, M. Roland Palk, de même que son co-pilote, M. W. Potocki, s'en sont tirés indemnes.

**il n'y a pas de gin comme le Gordon's**  
IMPORTÉ DE LONDRES, ANGLETERRE  
EN BOUTEILLES DE DIVERSES GROSSEURS F7K

**NOUVELLE**  
**BROSSE À DENTS**  
**Pepsodent**  
en plus  
**CRÈME DENTIFRICE**  
**GRATIS**  
SEULEMENT **59¢**  
AVEC ÉTUDE DE VOYAGE  
HYGIÉNIQUE ET INCASSABLE  
**PHARMACIE BRUNET**  
139 ST. JOSEPH TELEPHONE 5-8141

**La bière de RIZ**  
**AU GOÛT DES CANADIENS**  
Kingsbeer est plus agréable au goût... plus légère... plus rafraîchissante. Sa fabrication soignée lui donne le goût et la saveur qui lui sont exclusives et qui répondent exactement au goût des Canadiens.

**C'est prouvé... le savon Palmolive est plus doux**  
**MEILLEUR POUR LES SOINS DE L'ÉPIDERME**  
que tout savon de toilette... savon flottant... et même crème de beauté

9,500 tests d'épiderme ont prouvé que Palmolive est le plus doux de tous les savons pour conserver ce teint d'éclat !

Les dermatologistes sont d'accord ! Pour votre épiderme rien n'est aussi doux ! Or, il a été prouvé que le savon Palmolive est non seulement doux mais 100% doux. En effet, un groupe de médecins et de dermatologistes impartiaux ont découvert que Palmolive est beaucoup plus doux que les meilleurs savons de beauté, savons flottants, savons déodorants ou de Castille—même que les meilleures crèmes de beauté !

Moins vous iritez votre épiderme et plus vous le nettoyez, plus il est attrayant. Palmolive convient mieux à votre épiderme parce que c'est le plus doux de tous les savons. Aucun autre savon ou crème de beauté ne nettoie l'épiderme aussi délicatement que Palmolive peut le faire.

Adoptez aujourd'hui le traitement de beauté Palmolive : Au moyen d'une débarbouillette, massez votre épiderme avec la mousse Palmolive pendant 60 secondes 3 fois par jour. Rincez à l'eau tiède, puis à l'eau froide et esséchez. Ce traitement de beauté Palmolive nettoie votre épiderme beaucoup plus délicatement que les savons ordinaires avec tout autre savon bien connu ou même crème de beauté.

LE SAVON PALMOLIVE EST 100% DOUX—MEILLEUR POUR VOTRE ÉPIDERME

**LA COMPAGNIE PAQUET**  
**DES PLANCHERS plus beaux et plus durables**  
avec un **PRÉLART INCRUSTÉ**  
Importation anglaise — Imitation de terrazo

Ce nouveau prélat incrusté d'importation anglaise est merveilleux. Il imite de très près le terrazo, ce qui donnera à votre cuisine ou votre chambre de bain une apparence réellement supérieure.

Monté sur un solide canevas, ce prélat est remarquable par la longue durée. Il est disponible dans une variété de 7 couleurs, choisissez celle que vous préférez :

Gris - vert - bleu - beige - ivoire - rouge - chamois

Largeur **2 verges**  
La verge carrée : **1.99**

**SUPERBE BROADLOOM**  
A PRIX VEDETTES EXCEPTIONNELS !  
Qualité Axminster canadien

Un broadloom merveilleux ! Des valeurs merveilleuses ! Venez admirer la texture splendide rehaussée par le motif incrusté à effet de feuillage. Remarquez son épaisseur moelleuse et ses riches couleurs décoratives et vous constaterez que le broadloom est le tapis idéal pour recouvrir vos planchers.

Gris et rouge  
Largeur 27 pouces  
La verge courante : **5.59**

Gris et vert  
Largeur 9 pieds  
La verge carrée : **7.79**

Troisième étage

**LA COMPAGNIE PAQUET**  
Fermé le lundi toute la journée. Tél. : 4-8481  
**OUVERT LE VENDREDI SOIR jusqu'à 9h.30**

**BRICK BRADFORD** par William Ritt et Clarence Gray

Et après avoir forcé quelques serrures...  
Nous y voilà. Nous pouvons nous asseoir en attendant Brick Bradford.

Il n'aurait pas longtemps à attendre. En arrivant Brick a sauté dans sa voiture pour venir vérifier la Toupe du Temps.

**JEFF COBB** par Pete Hoffman

Pas mal ! Je sais que je ne peux rien vous vendre... mais votre ami ?

Il doit remonter quelque chose... Lavez-vous vu M. Layne ?

Hou... non... non, il a dû être retardé par la circulation !

Jeff, votre ami ne semble pas à son aise. Il...

# Echos mondains

## VILLEGIATURES

Madame Albert Plouffe, accompagnée de ses filles, madame Paul Rivard et mesdemoiselles Monique et Colette Plouffe, est partie pour le lac Wayagamack, près de La Tuque.

M. et madame Robert Pettigrew et madame J.-Ernest Kirouac sont partis pour Old Orchard.

Mademoiselle Pierrette Julien ainsi que mesdemoiselles Claire et Françoise Rochette font actuellement un séjour au Manoir Richelieu.

Mademoiselle Isabelle Fortin passe la semaine à Old Orchard.

Madame Jeanne B. Dugal fait actuellement un séjour à Notre-Dame du Portage.

Mademoiselle Thérèse Drouin passe la semaine à Old Orchard.

Mademoiselle Lyse Brassard, de Clermont, Charlevoix, est en vacances chez son frère, M. Jean-Paul Brassard à St-Augustin - North Beach.

Le major-général et madame E. de Bellefeuille Panet sont en villégiature à Tadoussac. En fin de semaine, M. et madame Charles Frémont, de Québec, ont été leurs invités.

Mademoiselle Patricia Devlin est actuellement à Notre-Dame-du-Portage, chez sa tante, mademoiselle Marie-Blanche Devlin.

Mesdemoiselles Suzanne et Marie Roby de Montréal sont parties pour Saint-Jean-Port-Joli et Sainte-Luce-sur-mer.

Madame Eudore Gamache, de Montréal, partie pour les États-Unis, l'invitée de sa sœur, madame Michel Dehouck.

Madame André Ranger, accompagnée de sa fille, Maryse, passe quelques jours à Montréal, chez sa mère, madame C.-P. Lamarre.

Mademoiselle Angéline Gosselin est retournée à New-York après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de sa sœur, madame Michel Dehouck.

Mademoiselle Maryse Dominique et Michèle Roy, de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine à Willoughby Lake, Vermont.

Mesdemoiselles Andrée Brabant, Madeleine Brabant et Ginette LeDuc sont parties pour les États-Unis et le Mexique. Elles visiteront notamment Mexico et Acapulco.

Mademoiselle Suzanne Lavoie, de Montréal, et mademoiselle Pauline Landry, de Montréal, sont revenues du Lac Ouanan.

Mesdemoiselles Marie et Pierrette Guibord sont retournées à Ottawa, après un court séjour à Montréal.

## La réforme du calendrier

Genève (PA) Le conseil économique et social des Nations Unies a décidé hier, à l'unanimité, de diffuser la discussion d'un projet tendant à réformer le calendrier grégorien afin de permettre aux divers gouvernements d'étudier le plan. On reprendra la discussion au printemps.



## L'hôtesse du Welcome Wagon Service

Adaptez à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé fiançailles et aux nouveaux résidents.

- Les hôtesse sont :
- Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
  - Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 2-0059
  - Mme Cyrille Felteu, Tél.: 3-1178
  - Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
  - Mme H. J. Walsh, Tél.: 1E 7-1137
  - Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
  - Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052



**NOCES DE CORAIL** : Un grand nombre de parents et d'amis se sont réunis récemment au Chalet des Rois de la Forêt, pour une soirée-surprise en l'honneur de M. et Mme HERVE LAINESE, de Warwick, à l'occasion du 35e anniversaire de leur mariage. Les heureux jubilaires apparaissent sur la photo entourés de leurs enfants, parents et amis réunis pour la circonstance. (Warwick - DNC)

## Noces de corail à Warwick

Warwick (DNC) Une soirée surprise réunissant récemment au Chalet des Rois de la Forêt, de nombreux parents et amis de M. et Mme Hervé Laineze de Warwick, à l'occasion du 35e anniversaire de leur mariage.

M. Edgar Gingras souhaita d'abord la bienvenue à tous ceux qui s'étaient rendus à l'aimable invitation des organisateurs, et invita Mme Jean-Paul Perreault de Warwick (Blanche), à formuler des vœux à l'adresse des heureux jubilaires, tandis que Mlle Françoise Laineze, fille de M. et Mme Roland Laineze, de Victoriaville, leur présentait une magnifique corbeille de fleurs.

Le R. F. Philippe, des FF. de l'Instruction Chrétienne, missionnaire en Afrique depuis 25 ans, vint ensuite offrir aux jubilaires, un précieux cadeau, le texte de la bénédiction papale. Les jubilaires ont aussi reçu, de la part de leurs parents et amis, un appareil de télévision.

Le héros de la fête, M. Hervé Laineze, quoique très ému, remercia chaleureusement les organisateurs de cette soirée-surprise et tous ceux qui, venus de près ou de loin, avaient voulu célébrer avec autant d'éclat, leur 35e anniversaire de vie conjugale.

Mme Jean-Paul Renaud, Mlle Madeleine Renaud, MM. et Mmes Antonio Laroche, Henri Laineze et Napoléon Rondeau, Mme Alphonse Tourigny, Gérard Gagnon, Raymond Brochu, Oliva et Frédéric Tourigny, Joseph, Gérard et Théodore Tourigny, Jules, Roger, Oscar Paré, Joseph Perreault, Miles Yvette et Yolande Perreault, MM. et Mmes Armand Paré, Roger Perreault et I. Joyal, Mlle Jeanne d'Arc Lemay, MM. et Mmes Antonio Perreault, Lionel Perreault, Lucien Houle, Patrick Dubois, Richard Fortier, Henri Comeau, Joseph Chabot, Albert Houle, Arsène Goudreau, Lucien Leboeuf et Henri Laineze, MM. Onil et Gilles Bergeron, Miles Jacqueline et Françoise Rondeau, M. J. Martel et plusieurs autres.

## Le Dr C. Bourque élu président

Edmundston (DNC) Le docteur Clarence Bourque, de St-Léonard, a été élu vendredi soir dernier, président du comité régional qui participera à l'organisation des fêtes bicentennaires de la Déportation des Acadiens. Ces fêtes auront lieu à Moncton du 11 au 16 août 1955, et attireront les hautes personnalités du Canada français de même que des personnes de renommée internationale.

Le comité régional a été formé vendredi soir dernier, à l'université St-Louis d'Edmundston, en présence de S. Exc. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston, qui en est le président d'honneur. Les autres officiers de l'exécutif sont, le T. R. Robert Bernier, l'aumônier; premier vice-président, le docteur Honoré Cyr; deuxième vice-président, M. l'abbé Numa Pichette; secrétaire, M. Marcel Sormany; trésorier, M. L.-M. Benoit Décarie. S'adjoint à cet exécutif, des représentants de paroisses désignées au cours de l'assemblée. La première réunion du groupe aura lieu le trois août à l'université.

M. Savoie fera un voyage de propagation dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

## ST-MARCEL

**Baptême**  
Marie-France-Raymonde, fille de M. et Mme Dominique Mercier-Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Langlois de Cléry, oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Stanislas Pelletier.

**Mariage**  
Récemment, a été béni à Ste-Hélène, Kam., le mariage de Mlle



**PURITAN FEVES CUITES A FOUR LENT**

Thérèse Morin, à M. Maurice Pelletier, de St-Marcel.

**Fin d'année scolaire**  
La séance de distribution des prix s'est déroulée récemment au couvent, au cours d'une soirée. On entendit de belles pièces de piano et de chant rendues, avec brio, par les élèves.

Se sont classés au premier rang dans chaque degré du cours : 10e année, Yolande Caouette; 9e

année, Raymonde Boucher; 7e année, Jeanne-Mance Caron; 6e année, Lise Mercier; 5e année, Lucette Pelletier; 4e année, Brigitte Mercier; 3e année, Réjeanne Pelletier; 2e année, Marie-Andrée Morin; 1ère année, Denis Pelletier.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information véridique et son abondante illustration.

**Cashmere Bouquet**

le savon fin que préfèrent les BELLES FILLES de chez-nous, proïège, par tous les temps, le teint le plus fragile. L'hiver, surtout, le vent est sec et rude quand on descend le flanc d'une montagne en ski ou en traineau... La gentille Adèle garde donc son teint frais avec Cashmere Bouquet, le savon que préfèrent les plus belles filles du Québec

# GRATIS!

UNE SÉRIE DE TROIS PLATS EN ALUMINIUM diamètres 7 1-2" - 6" - 4 1-2"

5 DESSUS DE BOITE "BOD" PAS D'ARGENT

Les dessus seulement seront acceptés

Adressez à "BOD" 345 rue Dorchester, Québec, P.Q.

Profitez de cet offre pour vous procurer plusieurs de ces merveilleux plats.

Plus Cadeau dans chaque boîte

\*BOD\* épatant pour toute autre usage \*BOD\* épatant dans l'eau dure  
\*BOD\* épatant pour la laine \*BOD\* épatant pour la vaisselle

Cette offre est pour un temps limité.

# HELLMANN ANNONCE... SA SAISON DE LA SALADE

**L'été, c'est le temps des salades, le temps des vitamines!**

Voici certaines suggestions pour varier vos salades en utilisant la mayonnaise Hellmann.

D'abord, quelle que soit la salade que vous préparez, aux fruits, aux légumes, au poisson ou à la viande, son goût sera toujours rehaussé si vous utilisez la mayonnaise aux oeufs entiers Hellmann.

Où, les oeufs entiers, fraîchement cassés, font de la Hellmann une mayonnaise incomparable, de beaucoup la meilleure que vous ayez jamais goûtée.

Vous aimez à économiser? Parfait!... la mayonnaise Hellmann ne contient pas de fécule, comme les sauces-mayonnaise ordinaires. Vous pouvez donc l'allonger avec de la crème ou des jus de fruits. C'est pourquoi nombre de ménagères n'hésitent pas à payer un peu plus cher pour se procurer de la mayonnaise aux oeufs entiers. Elles en ont pour leur argent!

**Suggestions pour des salades à la laitue et aux tomates**

Variés vos salades favorites à la laitue et aux tomates en les assaisonnant de façons différentes. Ces recettes faciles se préparent en un clin d'oeil. Vous n'avez qu'à mettre les ingrédients dans un pot en verre et à bien secouer. Placer dans un endroit frais pendant une heure afin de permettre aux différents condiments de se bien mélanger.

Mélanger les fruits. Découper le bord de l'écorce du melon et le remplir du mélange de fruits. Servir avec mayonnaise à la crème sure préparée en mélangeant ensemble de la mayonnaise véritable de la crème sure, du sucre de confiseur et du jus de citron. Donne 6 généreuses portions.

(ne coûte que 15c la portion, suivant les prix de la ville de Québec)

**Véritable salade aux pommes de terre**

1 Cuire 6 pommes de terre dans l'eau bouillante jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Peler, couper en tranches ou en dés quand elles sont encore chaudes. Ajouter un petit oignon haché, 2 c. à thé de sel, 1/2 de c. à thé de poivre, une pincée de cerfeuil (facultatif).

2 Mélanger 2 c. à soupe de vinaigre, 2 c. à soupe d'eau chaude, 1-3 de t. de mayonnaise véritable aux "oeufs entiers" Hellmann. Combiner avec les pommes de terre chaudes. Laisser refroidir.

3 Mélanger dans 1/2 t. de piment vert haché; 1/2 t. de piment haché; 1/2 t. de céleri coupé en dés; 1/2 t. de Hellmann, la véritable mayonnaise aux "oeufs entiers". Placer au frais. Donne six délicieuses portions.

(ne coûte que 16c la portion suivant les prix de la ville de Québec)

**SALADE AU SAUMON**

1 livre de saumon en conserve; 2 c. à soupe de persil haché; 2 1/2 t. de céleri tranché; 1 1/2 t. de mayonnaise Hellmann; 3 oeufs cuits durs, coupés en dés; 1 blanc d'oeuf battu ferme; 3 t. de pommes de terre cuites, coupées en dés, 6 olives farcies; 2 c. à thé d'oignon haché, feuilles de laitue.

Égoutter le saumon et défaire en gros morceaux; ajouter céleri, oeufs, pommes de terre, oignon et persil et 1 t. de mayonnaise véritable. Mélanger légèrement à la fourchette. Bien presser dans une lechefrite à gâteau de 8 pouces, dont le fond est doublé de papier ciré. Laisser refroidir complètement. Démouler sur un plat en métal ou sur un petit plateau. Couvrir sommairement d'une 1/2 t. de mayonnaise véritable, mélangée légèrement au blanc d'oeuf. Passer sous le grill pour brunir. Garnir de moitié d'olives farcies. Donne 6 à 8 portions.

(ne coûte que 26c la portion suivant les prix de la ville de Québec)

La véritable mayonnaise Hellmann est composée d'oeufs entiers, fraîchement cassés. Elle a un goût si fin, elle est si douce, si bien assaisonnée que vous ne voudrez jamais plus utiliser des sauces-mayonnaise ordinaires quand vous aurez goûté à la véritable mayonnaise Hellmann.

## LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS

## Le maire Desmarchais se donne des pouvoirs qui ne sont pas les siens

Montréal, 28. (PC) Le maire Hector Desmarchais, de Ville-Jacques-Cartier, a déclaré hier soir que la Commission municipale de la province de Québec lui a donné la permission d'entreprendre le "nettoyage" parmi les fonctionnaires municipaux. Il avait promis un déblayage durant la campagne électorale.

Le maire Desmarchais, ancien contremaître de construction, est revenu de Québec hier soir, où il a rencontré le président de la Commission, M. Charles Mignault. Il a précisé qu'il a reçu la permission de congédier le chef de police et huit constables.

Le maire avait déjà suspendu le chef Ste-Marie trois fois depuis un mois. Mais la Commission devait approuver sa décision, car elle a

charge de surveiller les affaires de la municipalité, qui a fait banqueroute il y a quelques années.

L'inspecteur en bâtiments a aussi été suspendu, et deux contremaîtres de la voirie ont démissionné après avoir été avertis qu'ils seraient congédiés.

Le maire Desmarchais a dit qu'il nommerait un nouveau chef de police cette semaine.

### LE MAIRE DESMARCHAIS N'A AUCUN POUVOIR

La Commission municipale de la province de Québec a déclaré aujourd'hui que le maire Hector Desmarchais, de Ville-Jacques-Cartier, n'a aucun pouvoir d'engager ou de congédier dans la campagne de "nettoyage" qu'il a annoncée pour

la localité de la rive sud de Montréal.

Une haute autorité de la Commission, qui a demandé de ne pas publier son nom avant qu'elle n'ait eu le temps de vérifier les paroles de Desmarchais, a dit que la Commission exerce un contrôle complet sur la municipalité en banqueroute.

Le porte-parole dit que la situation de Ville-Jacques-Cartier permet au maire de recommander des congédiements et des engagements. "Chaque recommandation sera étudiée à son mérite, chaque cas sera scruté. La Commission municipale seule a la prérogative d'engager ou de congédier tout employé municipal de Ville-Jacques-Cartier".

La Commission est composée de trois membres nommés par le gouvernement provincial. Elle administre les municipalités en banqueroute, et régleme les obligations municipales et scolaires. Elle s'occupe de problèmes des municipalités dans la province. Elle est sous la direction du ministère des Affaires municipales.

## ST-DENIS

### Va-et-vient

M. et Mme Armand Garon sont en visite chez leur neveu, M. Roger Garon.

Mlle Rachelle Morin est en visite chez sa sœur, Mme René Hudon.

Mlle Clémence Dubé est de passage à St-Denis, chez son frère, M. Pantaléon Dubé.

M. et Mme Marcel Morin étaient récemment de passage chez leur mère, Mme Ludger Garon.

M. Gérard Morin était récemment de passage dans sa famille, chez M. et Mme Ernest Morin.

Le docteur Antoine Martin était récemment chez sa mère, Mme Desiré Martin.

M. l'abbé Albert Ouellet était récemment de passage chez ses parents, M. et Mme Gérard Ouellet.

Mme Roger Garon, de passage à Lévis, chez sa sœur, Mme Laurin Ethier.

Mme Marcel Raymond, de pas-

sage à Montréal, chez sa tante, Mme Georges Bérubé.

Mlle Monique Dumont, de l'École Normale de Lévis, et Mlle Denise Dupont, du Ruel Business College, de Lévis, passent les vacances dans leurs familles.

### Baptêmes

Marie - Jeanne - Bernadette, enfant de M. et Mme Thomas Rossignol, née Gabrielle Garon, Parrain et marraine, M. l'abbé Benoit Garon et Mlle Jeanne Rossignol, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Magloire Garon, grand-mère de l'enfant.

Marie - Pauline - Thérèse, enfant de M. et Mme René Hudon, née Dolores Morin, Parrain et marraine, M. Clément Morin et Mlle Monique Richard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rachelle Morin, tante de l'enfant.

Marie - Thérèse - Jeanne d'Arc, enfant de M. et Mme Antoine Dubé, née Rita Gagnon, Parrain et marraine, M. Ernest Gagnon et Mlle Cécile Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Elzear Gagnon, grand-mère de l'enfant.

## CACOUNA

### Mariages

Récemment, eut lieu le mariage de Mlle Rita Sirois, fille de feu M. et Mme Narcisse Sirois, de Rivière-du-Loup, à M. Mathieu Bérubé, fils de M. et Mme Alphonse Bérubé, de Cacouna.

Le 3 juillet, en l'église de Cacouna, a été béni, le mariage de Mlle Annette Dumont, fille de M. et Mme Charles Dumont, de Cacouna, à M. Arthur D'Amour, fils de M. et Mme Félix D'Amour, décédée, de Cacouna.

### Elu président de la Westphalie

Düsseldorf, Allemagne 28 (Reuters) Karl Arnold, démocrate-chrétien, a été élu premier ministre de la Westphalie, le plus riche des Etats de l'Allemagne de l'Ouest, pour un troisième mandat consécutif.

LE SOLEIL, Québec, jeudi 29 juillet 1954

### M. Arthur Massé nommé président

Ottawa, 28 (PC) M. Arthur Massé, commis au service du génie du Canadien National à Lévis, Québec, vient d'être nommé président de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres ouvriers du transport, a annoncé aujourd'hui la Fraternité. Il est membre de ce groupement de 35,000 membres depuis 1924.

### Voyage d'amitié

Montréal, 28 (PC) Une centaine de Canadiens français du Québec partiront le 1er août pour entreprendre un voyage de 19 jours, qui les mènera jusqu'à Victoria et Vancouver. Le groupe, qui comprend 65 Montréalais, entreprend ce voyage d'amitié française sous les auspices du Conseil de la vie française en Amérique.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre...

**Rosé d'Anjou**  
pétillant

BIRKEDAL HARTMANN & CIE.  
un vin pétillant rosé pour toutes les occasions

L. PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

**Vente Annuelle**  
d'AOÛT  
de  
**FOURRURES**  
chez  
**MOZART**

## Commencant demain matin...

# L'ÉVENEMENT de L'ANNÉE!

Le coût des manteaux de Fourrure a baissé considérablement,

et MOZART vous les présente à des bas prix sans égals.

- 4 FOURRURES DE CHOIX A DES PRIX QUI NE PEUVENT ETRE COMPARES!
- NOUVEAUX STYLES POUR 1954-55!
- ACHETEZ DES MAINTENANT SANS HESITATION!
- SYSTEME DE PAIEMENTS FACILES!

## MOUTON DE PERSE

VALEURS JUS. \$395

PRIX DE VENTE :

\$ **268.**

Fourrure soyeuse d'un noir minuit.

Nouveaux collets, épaules amincissantes

Large revers aux manches, dos à grands godets. Tailles : 14 à 42.

Economisez jusqu'à \$127.



**AUCUN DEPOT**

LIYRAISON IMMEDIATE AUSSI PEU QUE

**\$2. PAR SEMAINE**

### DOS DE RAT MUSQUÉ

(TEINT VIBRANT)

VALEUR REG. \$295

EN VENTE A :

\$ **188.**

Voyez cette magnifique fourrure, bien lustrée. Teintes riches, superbes. Manches et collets entièrement nouveaux. Tailles : 10 à 18. Economisez : \$107.

### MOUTON DE PERSE

(FATTES)

VALEUR REG. \$249

EN VENTE A :

\$ **148.**

Fourrure noir jais entièrement unie ou garnie de mouton de perse gris ou de vison chinois. Collets et manches nouveaux styles. Tailles : 12 à 20. Economisez : \$101.

### MOUTON RASÉ, BRUN

(BON MOUTON) PROCEDE

VALEUR REG. \$185

EN VENTE A :

\$ **98.**

Apparence de luxe à un bas prix d'économie. Traitements nouveaux genres. Vous couvrira de bien-être plusieurs hivers durant. Tailles : 10 à 16. Economisez : \$87.



COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes postales. Spécifier grandeur désirée. Livraison gratuite et immédiate dans toutes les parties de la province.

**MOZART 310 ST-JOSEPH**

# ATTENTION! MAGASINEZ A VOTRE AISE CHEZ POLLACK OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 H.

**COMMENÇANT VENDREDI MATIN — 9.15 A. M.**

TOUTE VENTE FINALE — S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES



## Vente annuelle! Soldes d'été

### Rez-de-chaussée

- Robes de maison pour dames** \$149  
Coton imprimé, variété de modèles et de couleurs, 12 à 18 ans. Val. rég. \$2.00
- Blousettes sans manches** \$149  
Coton blanc ou à carreaux de couleurs contrastantes - 16. Val. rég. \$1.98
- Halter tube pour dames** \$199  
Coton uni ou à gales rayures - garniture de pierres du Rhin. Val. rég. \$2.98
- Chaussettes pour dames** 79¢  
Nylon et coton (Magic Fit) blanc et couleurs désassorties - pour 8 1/2 à 11. Hausse de fantaisie. Val. rég. \$1.19 la paire
- Chaussettes pour dames** 39¢  
Coton blanc mercerisé avec hausse en coton bouffé - pointures 9 à 10 1/2. Val. rég. .69 la paire
- Ceintures assorties pr dames** 99¢  
Plastique, paille et cuir - Blanc, rouge, vert, marine, noir, noir et blanc et multicolore. Val. rég. jusqu'à \$4.98. Chacune
- Sacs à main pour dames** \$359  
Plastique, paille, cuir, tissu - blanc, brun, rose, bleu, rouge, blanc et noir et à carreaux. Val. rég. jusqu'à \$5.98
- Parasols pour dames** \$399  
Soie taffetas et tissu fantaisie - blanc et bleu, blanc et rouge, blanc et rose, blanc et jaune, blanc uni. Val. rég. \$5.98 et \$7.98
- Chaussettes pour hommes** 49¢  
Laine et nylon - tricot côtelé - bleu, vin, gris, marine. 10 à 11 1/2. Val. rég. \$1.00 la paire
- Sous-vêtements pour hommes** 49¢  
Tricot de coton côtelé - camisole genre athlétique, caleçon jockey élastique à la taille. Petit, moyen, grand. Val. rég. .79 chacun
- Papier à lettres** \$139  
Choix de teintes assorties. Val. rég. \$2.00 et \$2.50 la boîte

### Deuxième étage

- Crinolines pour dames** \$199  
Confectionnées en tulle blanc et rose, blanc et bleu. P. M. G. Val. rég. \$2.98
- Crinolines pour dames** \$299  
Belle qualité de voile pincé blanc et rouge, blanc et bleu. P. M. G. Val. rég. \$3.98
- Pyjamas pour dames** \$299  
Belle confection en satin rayé blanc et rose, blanc et bleu. P. M. G. Val. rég. \$3.98

### Troisième étage

- Ensembles 2 pièces (fillettes)** \$299  
Blouse et short en coton croisé très pesant. Rouge et marine garniture de blanc. Fillettes 6 à 8 ans. Val. rég. \$3.98
- Shorts pour fillettes** \$149  
Coutil croisé, élastique large à la taille. Couleurs assorties. 4 à 6x ans. Val. rég. \$1.98
- Robes pour fillettes** \$399  
Robes matelot en broadcloth de soie blanc aussi robes-soleil 'Jean Durain'. 4 à 6x ans. Val. rég. \$6.98
- Shorts pour enfants** 49¢  
Denim ou seersucker dans une variété de couleurs. 3 à 5 ans. Val. rég. jusqu'à .79
- Shorts pour garçons** 99¢  
Coutil pesant large élastique à la taille. Blanc seulement. 4 à 6x ans. Val. rég. \$1.39
- Costumes de bain pr garçons** 79¢  
Lastex ou seersucker imprimé - couleurs assorties. Garçons 2 à 6x ans. Val. rég. .98
- Costumes de bain (enfants)** \$199  
Lastex ou coton lustré imprimé, choix de couleurs. Enfants 4 à 6x ans. Val. rég. \$2.98
- Chemises sport pour garçons** 79¢  
Coton imprimé peu salissant, manches courtes. Garçons 3 à 6x ans. Val. rég. .98 chacune
- Vêtements d'été (enfants)** 99¢  
Chemises sport, ensembles de soleil, pedal pusher en denim. 4 à 6x ans. Val. rég. \$1.49
- Pedal pusher (fillettes)** \$149  
Denim garniture de plaid fantaisie - 4 à 6x ans. Val. rég. \$1.98
- Pedal pusher (fillettes)** \$299  
Coton croisé pesant - Rouge et marine garniture de blanc. 6 à 8 ans. Val. rég. \$3.98
- Habits d'été (garçonnetts)** \$149  
Seersucker ou coton imprimé - marine, brun, rouge, vert, bleu - 4 à 6x ans. Val. rég. \$1.99

Ces manteaux pour dames sont réduits jusqu'à 50% et plus!

81 manteaux d'été - 42 courts et 39 longs

Val. rég. jusqu'à \$16.95 **\$8<sup>88</sup>**

Tissus tout laine, couleurs assorties. Tailles 11 à 17 et 10 à 18 dans le lot.

Pollack - deuxième

Val. rég. de \$29.95 **\$10.**

Tissus tout laine, couleurs assorties et aussi noir. Tailles 12 à 18 et 38 à 44 dans le lot.

Pollack - deuxième

### Costumes d'été (dames)

Val. rég. \$19.95 **\$12.**

Très belle qualité de rayonne, flanelle, et toile de fantaisie. Couleurs assorties. Gr. 11 à 17 et 12 à 18 dans le groupe.

Pollack - deuxième

### Robes d'été pour dames

Val. rég. 6.98 à 9.98 **\$3.**

Vaste choix de modèles nouveaux en voile, coton, crêpe, toile iroline, etc. Gouleurs assorties. Tailles 12 à 20.

Pollack - deuxième

### Uniformes pour dames

Val. rég. 2 pr \$5 - chacune **\$199**

Coton de bonne qualité - blanc, gris, bleu à rayures.

Pollack - deuxième

### Costumes de bain (dames)

— rég. 10.95 à 14.95 **\$8<sup>99</sup>**

Lastex (celaperm) uni ou à carreaux fantaisie. Modèles populaires, couleurs assorties. Tailles 34 à 38.

Pollack - deuxième

### Chemisiers pr dames

Val. rég. 3.98 **\$199**

Assortiment de blouses en broadcloth, coton, voile, toile-uni, à pois, rayé, imprimé - couleurs assorties. 12 à 20.

Pollack - deuxième

### Jupes pour dames

Val. rég. 3.98 **\$199**

Jupes larges ou avec plis non pressés - toile, broadcloth-imprimé, rayé ou uni. Couleurs assorties. Tailles 12 à 18.

Pollack - deuxième

### Robes de maison

Américaines. Val. rég. \$4.98 **\$3<sup>99</sup>**

Coton imprimé dans une variété de motifs et de couleurs. Tailles 12 à 20 - 16 1/2 à 24 1/2.

Pollack - rez-de-chaussée

### "Panties" pr dames

Val. rég. .39 **29¢**

Tricot de jersey rose, bleu, blanc. Petit, moyen, grand.

Pollack - rez-de-chaussée

### Gants pour dames

Val. rég. .79 à \$1.29 **59¢**

Nylon ou crocheté blanc, rose, marine, jaune, beige, noir. 6 1/2 - 7 - 7 1/2 - la paire

Pollack - rez-de-chaussée

### Bijoux pour dames

Val. rég. jusqu'à \$1.98 **79¢**

Variété de porcelaine, métal ou simili-perles - bracelet, épingles, collier et boucles d'oreilles. Couleurs assorties.

Pollack - rez-de-chaussée

### Sandales pour dames

Val. rég. \$2.99 **\$2<sup>49</sup>**

Cuir rouge, vert, beige, noir ou multicolore. Pointures 4 à 9.

Pollack - deuxième

### Tissus à la verge

Rég. .98 à \$1.69 la vge **77¢**

Coton glacé, fantaisie, imprimé, nouveauté - couleurs assorties et garanties.

Pollack - deuxième

### Chemises en 'T' (garçons)

Val. rég. \$1.50 **79¢**

Tricot jersey de coton, encolure ronde - couleurs et patrons assortis. P. M. G.

Pollack - troisième

### Coupe-vent (pour garçons)

Val. rég. \$2.99 **\$199**

Gabardine, sans doublure. Taille élastique. 2 poches - vin, vert, brun. Gr. 24 à 34.

Pollack - troisième

### Vestons sport (étudiants)

Val. rég. \$18.95 **\$12<sup>99</sup>**

Tweed à carreaux fantaisie - devant droit 2 boutons - Gr. 36 à 38.

Pollack - troisième

### Linges de vaisselle

Val. rég. .69 chacun **39¢**

Coton bonne qualité à rayures de couleurs. Environ 20 x 31.

Pollack - quatrième

### Ensembles d'ustensiles

Val. rég. .25 à .49 **19¢**

Couteaux, fourchettes, cuillers à thé, à dessert, à soupe, en acier inoxydable.

Pollack - sous-sol

### Articles de sport

Val. rég. \$1.25 à \$8.98 **49¢ à \$3<sup>99</sup>**

Variété d'articles de sport légèrement défraîchis ou endommagés.

Pollack - quatrième

**COMMENÇANT VENDREDI MATIN — 9.15 A. M.**

TOUTE VENTE FINALE — S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES



**Vente annuelle! Soldes d'été**

**Complets légers pr hommes**

valant régulièrement \$19.95

- Worsted de qualité
- Tropical léger

De véritables complets de luxe marqués pour liquidation rapide !

Teintes bleu gris et faon — grandeurs: 38 à 42.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$ 15.**

**Complets en worsted**

pour hommes Val. rég. \$25.00

Faon et gris bleu — Pas de réparations

Pollack — rez-de-chaussée

**\$10.**

**Complets tropicaux**

pour hommes Val. rég. \$45.00

Laine, laine et mohair, poches appliqués, gris, faon, bleu — 36 à 44.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$25.**

**Vestons sport (hommes)**

Val. rég. — 14.95 à 35.00

Tissus sportweerd et velours cordé — couleurs désassorties.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$10.**

**Chemises sport (hommes)**

Val. rég. \$2.98

Acétate et nylon, manches longues, couleurs unies, blanc, jaune, vin bleu pâle, vert, rouille, rose — petit, moyen, grand.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$1.99**

**Chemises en 'T' (hommes)**

Val. rég. 1.99

Coton mercerisé, manches courtes, couleurs contrastantes — petit, moyen, grand.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$1.19**

**Souliers pour hommes**

Val. rég. \$9.98

Suède et cuir combiné, teinte bleue, semelles caoutchouc crêpé — 6 à 11.

Pollack — rez-de-chaussée

**\$6.99**

**Jupes pour fillettes**

Val. rég. \$2.98

Coton imprimé et rayé, modèles très larges — Grandeurs: 8 à 14 ans.

Pollack — troisième

**\$1.99**

**Robes 'junior' (fillettes)**

Val. rég. \$14.95

Modèles d'été en toile, soie cordée, etc. Couleurs assorties. Grandeurs: 9 à 15 ans.

Pollack — troisième

**\$7.99**

**Bas nylon (fillettes)**

Val. rég. .98 la paire

Avec ou sans couture, teinte beige — pointures 8 à 10 — la paire.

Pollack — troisième

**59¢**

**Bas en soie (fillettes)**

Val. rég. .79 la paire

Soie épaisse d'une belle qualité — teinte beige — pointures 8 à 9 1/2.

Pollack — troisième

**29¢**

**Ensembles 'Halter'**

Val. rég. \$1.98

Blouse et short pour le soleil et pour la plage — couleurs assorties. Grandeurs 3 à 6x.

Pollack — troisième

**\$1.49**

**'Jeans' pr fillettes**

Val. rég. \$2.98

Coupe parfaite en denim 'Sanforized' bleu marine. Fillettes et juniors 8 à 14x.

Pollack — troisième

**\$1.99**

**Robes de toilette (fillettes)**

Val. rég. jusqu'à \$8.98

Choix d'organdi imprimé ou voile suisse, aussi robes soleil de marque américaine. Grandeurs: 4 à 6x.

Pollack — troisième

**\$4.99**

**Ensembles 2 pièces (fillettes)**

Val. rég. 2.98

Blouse et short en denim avec garniture contrastante — couleurs assorties. Grandeurs: 7 à 14 ans.

Pollack — troisième

**\$1.49**

**Chandails pr fillettes**

Val. rég. \$2.49

Coton renforcé de nylon avec empiècement rayé, manches chauve-souris. Blanc avec rayures fantaisie. Grandeurs 10 à 16.

Pollack — troisième

**\$1.99**

**Blouses pr fillettes**

Val. rég. \$2.98

Coton quadrillé, collet tailleur, manches finies avec poignets larges. Rouge et blanc. Gr.: 8 à 14x ans.

Pollack — troisième

**\$1.99**

**Gants pour fillettes**

Val. rég. \$1.00 la paire

Modèle uni en soie rayonne d'une bonne qualité — couleurs assorties — pointures 3 à 7.

Pollack — troisième

**29¢**

**Sandales pr fillettes**

Val. rég. \$3.25

Cuir solide de la marque Theo Mayer, semelles Panco — genre ouvert ou avec courroies — brun, rouge, blanc, multicolores — 7 1/2 à 2 1/2 dans le lot.

Pollack — troisième

**\$2.59**

**Troisième étage**

**Habits 2 pièces (Garçonnetts)**

Toile ou seersucker imprimé — pantalon court, élastique à la taille. 4 à 6x ans. Valeur régulière \$3.98

**\$2.99**

**Habits d'été (Garçonnetts)**

Toile de bonne qualité, pantalon long ou court. Couleurs assorties. 3 à 6x ans. Régulier jusqu'à \$7.98

**\$3.99**

**Robes pour fillettes**

Coton imprimé ou uni, modèles nouveaux — couleurs assorties. Gr. 7 à 12 ans — Valeur régulière \$1.99

**\$1.49**

**Robes pour fillettes**

En picolay, broadcloth de soie, modèles récents, couleurs variées. Gr. 7 à 10 ans. Valeur régulière \$4.99

**\$3.99**

**Robes pour fillettes**

Organdi blanc, genre 2 pièces, modèle nouveau. Gr. 8 à 12 ans. Val. rég. \$9.98

**\$7.99**

**Gilets de coton pr fillettes**

Fines rayures de fantaisie, collet rond, sans manches. Blanc, beige, gris. Fillettes 10 à 16 ans. Val. rég. \$1.98

**\$1.49**

**Pedal pusher pr grandes fillettes**

Denim de fantaisie, garniture de boutons au côté. Bleu, jaune, rouge, corail. 16 ans. Valeur régulière \$2.99

**\$1.99**

**Shorts pour fillettes**

Gabardine nylon de fantaisie, longueur aux genoux. Marine, gris, rouille, etc. 12 à 16 ans. Valeur régulière \$3.98

**\$2.99**

**Shorts pour fillettes**

Velours cordé, coton croisé, seersucker en plaid, etc. Teintes variées. 7 à 16 ans. Valeur régulière \$2.98

**\$1.99**

**Sacs à main pour fillettes**

Modèles nouveaux avec courroie, blanc seulement. Valeur rég. .98.

**69¢**

**Sacs à main pour fillettes**

Genres assortis et nouveaux — blanc seulement. Val. rég. \$1.29 et \$1.59

**99¢**

**Blazers pour garçons**

Flanelle tout laine marine ou vert. Cordonnet. Gr. 28 et 30. Val. rég. \$6.95

**\$3.99**

**Jackets pour étudiants**

Devant boutonné, poches appliquées. Gris, faon. Gr. 36 et 38. Val. rég. \$22.95

**\$16.99**

**Chaussettes pour garçons**

Chaussettes courtes à rayures — pointures: 7 1/2 à 10 1/2. Val. rég. .49 la paire

**4 \$1. PAIRES**

**Chemises sport (Garçons)**

Coton 'Sanforized' manches courtes — Garçons 8 à 14 ans. Val. rég. \$1.49

**89¢**

**Costumes de bain (Garçons)**

Renfort intérieur, galon ajustable à la taille. Vin, gris, noir. Garçons: 26 à 30. Valeur régulière \$1.98

**\$1.69**

**Chaussettes pour enfants**

Pure laine ou laine et nylon. Rose seulement. Pointures désassorties.

**19¢**

**Chaussettes pour bébés**

Coton, laine. Rose seulement. Pointures désassorties. Val. rég. .29 à .49 la paire

**11¢**

**Quatrième étage**

**Napperons**

Tissu panier, coton et plastique, couleurs assorties. 12" x 9".

**79¢**

**Napperons**

Plastique de couleurs assorties 12" x 17". Valeur régulière .59 chacun

**39¢**

**Linoléum imprimé**

Coupons variant de 2 1/2' x 17' v.c. à 17' v.c. Val. rég. \$1.11 à \$25.91 v.c.

**79¢ à \$18.99**

**Carpette pour porte**

Caoutchouc noir environ 18" x 28" — légèrement endommagé. Val. rég. \$3.98

**\$2.99**

**Tapis Axminster**

Vert avec dessins floraux — 6' x 9' légèrement défranchi. Val. rég. \$51.95

**\$39.99**

**Tapis Wilton**

Gris ton sur ton — 7 1/2' x 9' — légèrement défranchi. Val. rég. \$82.95

**\$59.99**

**Lots de jouets**

Variété de jouets légèrement défranchi. Val. rég. .19 à 9.98

**9¢ à \$6.99**

**ATTENTION!**  
**MAGASINEZ A VOTRE AISE CHEZ POLLACK**  
**OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 H.**

**—Des douzaines**

(Suite de la 1ère page)  
Khrushchev et le ministre du Commerce intérieur, Anastase I. Mikoyan, étaient très animés et joyeux. Tous étaient prêts à partir, et Khrushchev plaisantait encore avec l'ambassadeur britannique.  
"Personne de nous ne veut la guerre, et nous n'avons pas peur l'un de l'autre", a dit le chef du parti, entendu par les reporters.  
Prenant le bras de Chou, il ajouta: "Voici un bon exemple d'amitié, l'Union soviétique et la Chine. Voilà comment nous devrions tous être amis."

"Je suis le secrétaire du parti communiste", continua-t-il, "et sur la question de la coexistence, le premier ministre britannique Churchill est complètement d'accord avec moi. Lénine a posé ce principe, et il avait raison".

L'ambassadeur de Suède, Rolph Sohlman, doyen du corps diplomatique, était le seul autre occidental avec sir Hayter, à être à la table d'honneur. Les ambassadeurs de l'Inde et de l'Indonésie avaient aussi leur places parmi les 21 de la table d'honneur.

**—Un Ontarien**

(Suite de la 1ère page)  
Il y a plusieurs années, M. Johnson a finalement été envoyé en observation à l'hôpital de la province d'Ontario.

Les policiers de St-Thomas et de Dutton ont effectué des perquisitions dans la ferme de M. Johnson durant la nuit de mardi à mercredi, ainsi que dans la journée d'hier. Ils se sont refusés, toutefois, à dévoiler l'objet de leurs recherches. La ferme des Johnson se trouve à environ trois milles à l'ouest de West-Lorne et à 25 milles au sud-ouest de St-Thomas.

Une autopsie a été pratiquée mardi soir sur le cadavre de Mlle Johnson, dans une morgue de West-Lorne. Les organes essentiels ont été envoyés aux laboratoires de la police de Toronto.

La police a été envoyée chez les Johnson par un livreur de pain, qui a constaté vendredi dernier que quelque chose d'anormal s'était déroulé. M. Peter Johnson déclara tout d'abord aux inspecteurs que sa sœur était malade. Il affirma le lendemain qu'elle se trouvait en voyage chez des parents, à St-Marys.

Enfin, mardi dernier, lors de la troisième visite des policiers, M. Johnson annonce que sa sœur était morte et conduisit les inspecteurs à l'endroit où se trouvait le cadavre. Interrogé par ailleurs sur les circonstances dans lesquelles il s'était cassé le poignet, M. Peter Johnson a déclaré que son cheval avait rué tandis qu'il l'attelait, dans le courant de la semaine dernière.

Le cadavre de Mlle Johnson se trouvait dans un état tel que tout porte à croire que la mort remonte à au moins une semaine. On précise en outre que l'autopsie pratiquée à West-Lorne n'a pas encore permis d'établir les causes du décès.

Peter Johnson et sa sœur Mary ont passé toute leur vie dans la ferme. Leur père et leur frère ont péri tragiquement il y a 55 ans dans une

**—Programme réclamé**

(Suite de la 1ère page)  
plus substantiels pour relever le pouvoir d'achat des travailleurs qui touchent des salaires inférieurs.  
La résolution souligne le danger d'une crise de chômage encore plus grande pour l'hiver prochain, d'après quelle qualité de "travail".  
Une autre résolution, prévoyant des avantages d'assurance-chômage plus étendus et l'établissement d'un programme d'assistance publique à l'intention de ceux qui ne peuvent bénéficier de ces avantages, a également été adoptée.

**LE FASCISME AU PAYS**

Le premier ministre Douglas de la Saskatchewan a dit ici, mardi soir, que des institutions fascistes et autres de ce genre ne devraient pas se développer au Canada.

S'adressant à une réunion publique qui précéda l'ouverture, aujourd'hui, du congrès national de la CCF, M. Douglas a défini le fascisme: "la tentative que fait la classe dirigeante de détruire la démocratie politique quand elle voit que le peuple veut prendre la gouverne de la démocratie sociale".

Les escouades de chemises empees peuvent être aussi dangereuses que celles de chemises noires ou brunes, dit-il.  
M. Douglas conclut en disant qu'il y a place pour l'entreprise libre dans une économie socialiste, pourvu qu'elle ne tienne pas du monopole et qu'elle soit prête à vivre sous le régime de lois ouvrières appropriées.

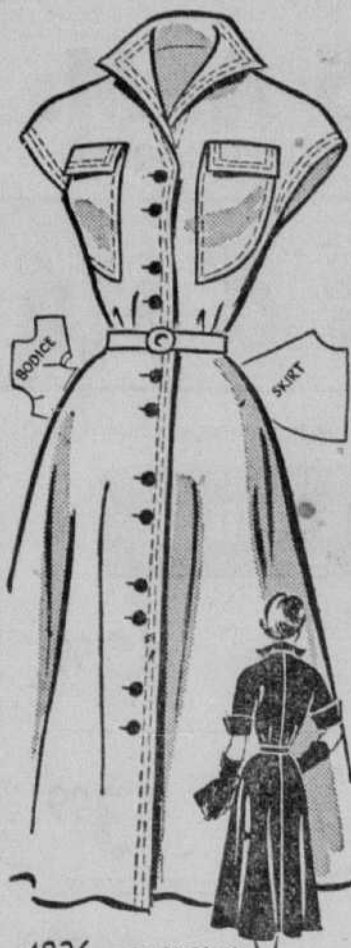
**—Les Américains**

(Suite de la 1ère page)  
base navale des Etats-Unis situés au nord de Manille, aux Philippines. C'est en avril que l'on a commencé d'apporter les changements en vertu desquels le gros de la force navale des Etats-Unis passe de la zone sino-coréenne aux eaux du territoire d'Indochine. A cette époque, la marine s'était s'agit de déclarer que certains navires avaient été retirés de la 7e flotte, mouillant dans les eaux du nord-ouest du Pacifique, et affectés aux manoeuvres d'entraînement "Fair-Weather" dans le sud. A ce moment-là, Washington étudiait la possibilité de se porter au secours des Français en Indochine.

Ce n'est qu'à la suite de l'incident aérien que la Marine a révélé que les navires étaient placés sous la surveillance du vice-amiral W. A. Phillips, commandant de la 1ère flotte américaine qui, pendant tout ce temps, recevait ses instructions directement de Washington.

Le regroupement de trois porte-avions dans la région maritime relativement étroite comprise entre les Philippines et le littoral du sud-est asiatique ne laisse qu'un seul porte-avions, le Boxer, à la 7e flotte qui mouille au large du Japon. L'un des porte-avions se trouve à Pearl Harbor. Quatre autres unités croisent au large du littoral du Pacifique. L'un de ces navires, le Yorktown, single actuellement vers l'ouest du Pacifique pour y remplacer le Tarawa.

L'usage du mot "flotte", dans la collision survenue à un passage à niveau.



4836 12-20-30-42

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec sont acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.  
N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

**Votre patron, Madame**

par **Anne Adams**

No 4836

Par le diagramme, vous vous rendez compte de la facilité avec laquelle cette robe sera confectionnée. Le collet en "V", les boutons à la longueur, les pochettes cousues sur le corsage et la ligne très simple de la jupe feront de cette toilette un succès de plus dans votre garde-robe.  
Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La grandeur 16 requiert 4 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:  
**SERVICE DES PATRONS**  
**LE SOLEIL**  
**QUÉBEC, P. Q.**

fait également mention des changements suivants:  
M. Alan Lennox-Boyd, actuellement ministre des Transports et de l'Aviation civile, prendra le poste de M. Lyttelton comme secrétaire aux Colonies; M. Derrick Heathcoat-Amory, actuellement sous-ministre du Commerce, devient ministre de l'Agriculture et des Pêcheries, en remplacement de sir Thomas Dugdale qui a démissionné la semaine dernière.  
M. John Archibald Boyd-Carpenter, actuellement secrétaire aux Finances pour le Trésor, est nommé ministre des Transports et de l'Aviation civile à la place de M. Lennox-Boyd.

M. Austin Richard William Low, actuellement secrétaire parlementaire au ministère des Approvisionnements devient sous-ministre du Commerce (ministre d'Etat au Board of Trade).

M. Henry Brook, qui ne figurait pas dans le gouvernement, devient secrétaire des Finances au trésor; sir Edward C.-G. Boyle devient secrétaire parlementaire au ministère des Approvisionnements.  
Sur la liste des nominations on relève également M. Richard H. Thompson promu lord-commissaire du Trésor (Whip gouvernemental ou gérant du parti).

**Exemption demandée pour les aveugles**

Montréal, 29. (PC) La section de Montréal de la Fédération canadienne des aveugles a demandé au premier ministre Duplessis d'accorder aux aveugles une exemption spéciale d'impôt provincial.

La Fédération a déclaré aujourd'hui que la cécité est un handicap économique autant que physique. Les aveugles ont souvent à prendre des taxis, et ils doivent engager de l'aide pour tenir la maison et faire d'autres travaux qu'un voyant peut faire.

Le revenu de la plupart des aveugles est assez faible, et l'exemption de l'impôt provincial les soulagerait.

**A.-F. BARDOU**  
JARDINIER-FLEURISTE  
Fleurs pour toutes circonstances.  
1091 chemin St-Louis  
Tél.: 7-3568

**Avion britannique introuvable**

Bad-Eilsen, Allemagne, 29. (Reuters) Un porte-parole de la Royal Air Force a dit à Bad-Eilsen, aujourd'hui, qu'un crasseur réacté Meteor britannique, disparu de l'aéroport de Wunstorf il y a deux jours, a "presque certainement" atterri en zone communiste de l'Allemagne.

Le porte-parole a ajouté que l'appareil ne peut être délibérément rendu en Allemagne de l'Est. La température était mauvaise, et il peut avoir perdu sa route.

Il a ajouté que les recherches aériennes dans le nord de l'Allemagne ont été contremandées.

Plus tôt aujourd'hui, le quartier général de la R. A. F. à Bad-Eilsen a annoncé qu'il n'avait reçu aucune réponse des autorités soviétiques en Allemagne de l'Est. On leur avait demandé de coopérer aux recherches.

**Moins de victimes**

Chicago, 29. (PA) La route a fait moins de victimes durant les six premiers mois de 1954 que durant la même période l'an dernier aux Etats-Unis, soit 16,300 pour cette année, en regard de 17,250 pour les six premiers mois de 1953.

Le porte-parole a précisé que le Meteor ne contient pas d'équipement secret.



**TOUTE Douceur**

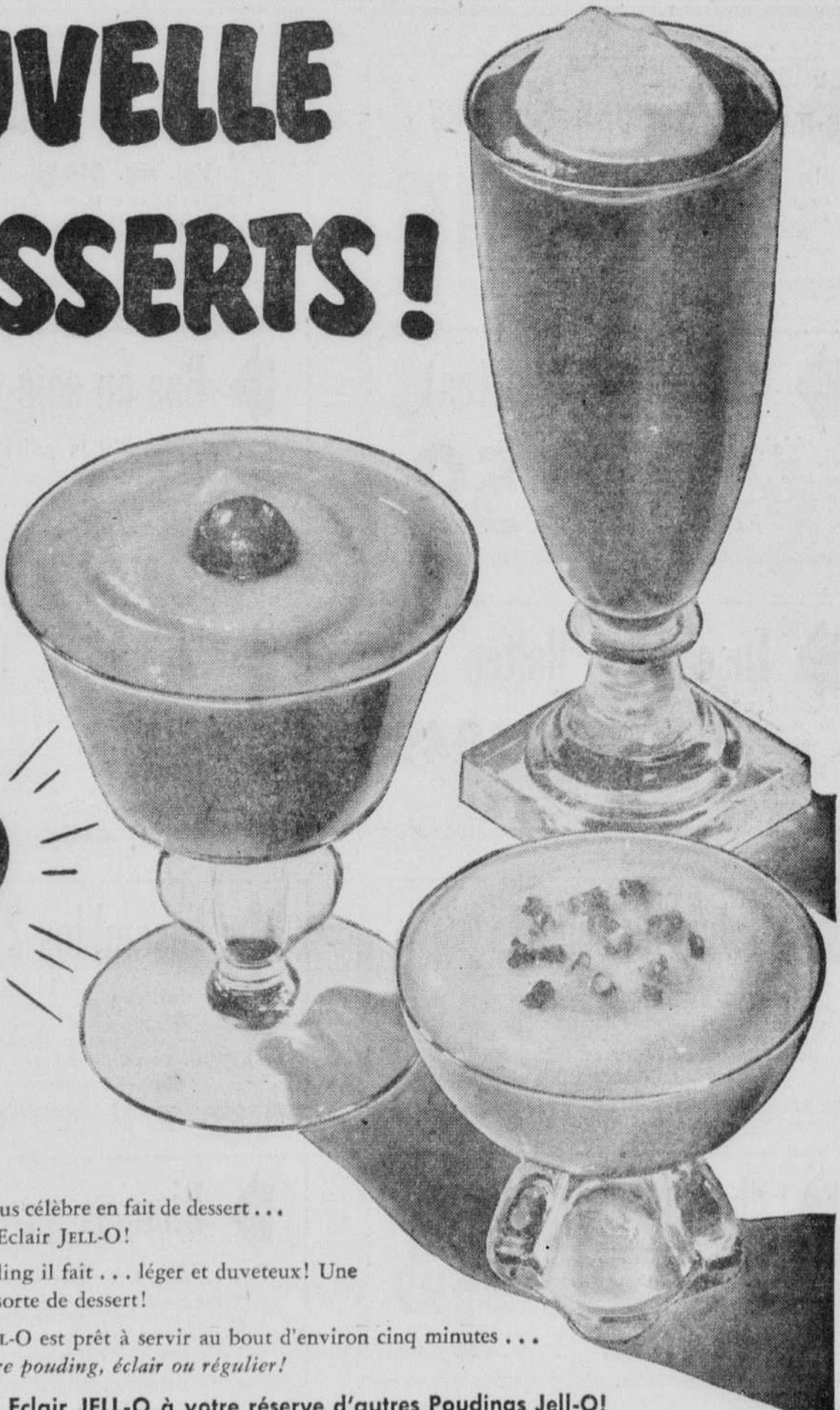
Il est si petit—si mignon—vous le choyez de toute votre tendresse maternelle. Tout ce qui l'approche ne doit être que doux. Voilà pourquoi les mamans les plus soigneuses choisissent Purex... le plus doux des papiers hygiéniques. Toutes savent que Purex est à la fois résistant et ultra-absorbant — idéal pour bébé comme pour toute la famille.

**BONNE NOUVELLE**

**EN FAIT DE DESSERTS!**

Régalez-vous maintenant de cette véritable nouveauté, le léger et duveteux

**POUDING ÉCLAIR JELL-O**



JELL-O... le nom le plus célèbre en fait de dessert... vous offre le Pouding Eclair JELL-O!

Et quel délicieux pouding il fait... léger et duveteux! Une nouvelle et différente sorte de dessert!

Le Pouding Eclair JELL-O est prêt à servir au bout d'environ cinq minutes... plus vite que tout autre pouding, éclair ou régulier!

Ajoutez le Pouding Eclair JELL-O à votre réserve d'autres Poudings Jell-O!



Donne de 4 à 5 portions

Sans Cuisson • Sans Refroidissement

Il suffit de le mélanger avec du lait froid et de le servir

VANILLE • CHOCOLAT • BUTTERSCOTCH • CAMEL

**NOUVELLE! SENSATIONNELLE!**

**TV Automatique WESTINGHOUSE**

ASSURE DES IMAGES CLAIRES QUI RESTENT CLAIRES Automatiquement

**L'IMAGE S'AJUSTE D'ELLE-MÊME**

VOUS ASSURANT UN CONFORT VISUEL PARFAIT EN TOUTE LUMIÈRE AMBIANTE!

Un œil électronique "magique" ajuste la luminosité de l'image par rapport à l'éclairage de la pièce. Faites de la lumière... l'image ne pâlit pas. Faites de l'obscurité... elle n'éblouit pas! Toujours vous voyez une image parfaite — et votre confort visuel est complet — dans toute lumière ambiante... automatiquement!

**PASSEZ VOIR UNE DÉMONSTRATION!**  
DEMANDEZ À VOIR LE *Martinique* MUNI DU

**NOUVEAU TUBE-IMAGE ALUMINE "LUMA-RAY"**

Voyez l'image la plus claire... la mieux détaillée... la plus réaliste encore réalisée dans la Télévision! Ce nouveau tube "Luma-Ray" reproduit des noirs plus noirs et des blancs plus blancs et une gamme plus étendue de gris intermédiaires. C'est le perfectionnement le plus sensationnel apporté au tube-image!

**\$269.**

**MEUBLE MODERNE**

188-190, rue St-Jean - Québec - 15, d'Aiguillon

par NOEL DUCHESNE  
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :  
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

**Cohésion**  
La cohésion multiplie l'efficacité des forces. C'est par une intelligente coordination des efforts qu'on peut obtenir le plus grand rendement. De même, le bridgeur doit coordonner la puissance des atouts et de chacune des cartes à sa disposition. Alors qu'avec un bel esprit de cohésion toutes les forces et les efforts tendent vers un même but, les chances de succès se trouvent multipliées.

Donneur: Sud  
Tous vulnérables

♠ A 5  
 ♠ R 9 8 7 4  
 ♠ néant  
 ♠ A D 10 8 5 2  
 ♠ 9 8 4 2  
 ♠ D 3  
 ♠ R D V  
 ♠ 7 3 2  
 ♠ R

N. 2  
 O. E. 2  
 S. 2

♠ R D 10 7 6 3  
 ♠ A 5  
 ♠ A 9 8  
 ♠ 7 6

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠ passe	2-♠ passe		
2-♠ passe	3-♠ passe		
3-8-A passe	6-♠ (1) passe		

(1) Alors que son partenaire n'a pu soutenir ni les trèfles ni les cœurs, Nord renonce à l'idée d'un grand chelem.

Entame: roi de carreau.

Alors que le jeu est en duplicate, l'émulation pousse le déclarant à rechercher la levée supplémentaire sans cependant s'exposer à perdre son contrat.

Le Mort coupe le premier carreau et encaisse les de pique. Le déclarant appelle un petit cœur vers son as et par trois demandes d'autout retire les derniers atouts de Ouest. Que doit abandonner le Mort si le partage des cœurs est favorable, sans recourir à aucune impasse toutes les levées seront obtenues; le déclarant ne peut donc négliger cette possibilité. Si la distribution des cœurs est excentrique, il faudra avoir recours aux trèfles pour plus d'une levée, mais il n'est pas nécessaire pour cela que le Mort conserve tous ses trèfles, aussi il en écarte les trois faibles cartes; Est abandonne deux carreaux et un trèfle. La main est retournée au Mort par le jeu du cinq de cœur vers le roi; comme Ouest en fournit la dame, il semble que la suite ne sera pas affranchie facilement. Le déclarant coupe un cœur mais Est se trouve encore en possession de la carte majeure. Avec l'intention de tenter l'impasse de la dame et peut-être du dix à l'occasion suivante, le déclarant s'attaque aux trèfles; alors que Ouest doit en jouer le roi, le problème est simplifié; Nord prend de son as. La coupe d'un autre cœur enfin déve-

**Chauffeur trouvé ivre-mort au volant de son auto**

Un Montréalais a été trouvé ivre-mort au volant de son automobile démolie, en travers la clôture du parc des Champs de Bataille, chemin St-Louis, vis-à-vis l'avenue Brown, hier matin vers 5 heures 15. Malgré la gravité de l'accident et les dommages encourus par le véhicule, le conducteur s'en est tiré sans le moindre mal. Les agents Picard, Chamberland et Boutet, appelés sur les lieux, ont simplement essayé l'individu pour le conduire au quartier général de la police en attendant qu'il soit en état de comparaître en cour municipale.

Cet accident s'est produit vers 5 heures hier matin alors que le réalisateur en ville. Le conducteur perdit la direction de son auto qui monta sur la chaîne pour enfoncer une clôture de fer sur une longueur de 30 pieds environ et s'arrêter sur un poteau.

**Négociations syndicales**

Montréal, 28. (PC) Les représentants de l'union et les autorités de la Mutuelle des employés de la Commission de transport de Montréal se réuniront la semaine prochaine pour discuter le fonds de pension des travailleurs, annoncé hier soir.

Cette réunion a été demandée par la Fraternité canadienne des employés des chemins de fer et autres employés des transports (Congrès canadien du travail) représentant 5.000 employés de tramways et d'autobus de la Commission de transport de Montréal à la suite de plaintes unionistes à l'effet que le fonds de réserve pour pensions "sera épuisé avant deux ans si l'on n'y remédie pas."

En outre, les employés sont mécontents de la petite pension qu'ils ont droit de toucher à leur retraite, déclare la Fraternité.

La Fraternité et la CTM sont déjà à négocier le renouvellement de la présente convention collective qui expire le 1er septembre, mais ce contrat ne couvre pas le fonds de pension, déclare l'union.

**Film anglais à Moscou**

Moscou, (PA) Le film britannique "Pickwick Papers" sera présenté dans 23 salles de Moscou. C'est la première fois depuis plusieurs années qu'un film britannique est présenté à Moscou.

loppe une levée de longueur. Sud encaisse son as de carreau et le Mort obtient les deux dernières levées par la dame de trèfle et son dernier cœur.

Ce n'est que par la coordination de tous les efforts que le dernier cœur fut affranchi. Si l'attention du déclarant n'avait porté que sur la suite trèfle et qu'un cœur avait été écarté alors que le déclarant retirait les atouts, la levée supplémentaire, d'une belle valeur en duplicate, n'aurait pu être obtenue.

La Malbaie, Charlevoix. (DNO) Dimanche le 4 juillet, fut un jour mémorable pour les paroissiens de La Malbaie puisqu'ils avaient l'honneur de revoir un des leurs, le R. P. Pierre LeMoine, P.B., récemment ordonné à Carthage, Afrique, lequel a officié à la grand-messe, assisté à l'autel de MM. les vicaires André Duchesne et Raymond Laroche, comme diacre et sous-diacre.

Au chœur, avaient pris place: M. le chanoine Thomas-Louis Imbeau, V.F., curé; Mgr J.-Oscar McNicoll, P.D.; le R. P. Gaston Mathieu, P.B.; M. l'abbé Jacques Tremblay, du Séminaire de Chicoutimi; le R. P. Armand LeMoine, C.S.S.R.; le R. P. Cyrien Bouchard, P.B.; le R. P. Raymond-Marie Fortin, P.B.; M. l'abbé Arthur Tremblay et le R. F. Gervasi, mariste.

Au premier rang de l'assistance, on notait la présence des membres de la famille du Père LeMoine, dont son père et sa mère, M. et Mme Paul LeMoine; ses frères et sœurs: M. et Mme Jean-Paul LeMoine, de Montréal, M. et Mme Edouard LeMoine, de Montréal, M. et Mme Jacques LeMoine, de La Malbaie, M. et Mme Roland Tremblay, de Clermont, M. et Mme Romeo Lafleche, de Casselman, Ont., M. et Mme Lucien Tremblay, de St-Fidèle; ses neveux: MM. Michel, Bernard, Gilles, Daniel et Yves LeMoine, Pierre et Robert Lafleche.

On remarquait également ses oncles et tantes: M. et Mme Pierre

Tremblay, Mme Lucien Warren, M. et Mme Maurice Tremblay, M. et Mme René Villeneuve, M. et Mme Joseph-Ed. Couturier, M. et Mme Victor Tremblay, Mme A. Long, M. Camille Tremblay, M. Henri LeMoine, M. et Mme Roland Gagné, M. et Mme Henri Laliberté, M. et Mme Bules LeMoine; ses grand-tantes: Mmes Ludger Lapointe, Gonzague Tremblay, Edmond LeMoine, Alfrédée Lapointe, et plusieurs cousins et cousines.

M. l'abbé Jacques Tremblay, professeur au Séminaire de Chicoutimi a donné le sermon de circonstance. La chorale de La Malbaie, sous la direction de F. F. Wilfrid, avait charge des chants religieux, tandis que Mme Lucien Tremblay (Anne-Marie LeMoine) a rendu le "Panis Angelicus", de César Franck et M. Jules Bruyère, "O Salutaris Hostia", de Piégier.

Un magnifique banquet, servi dans la grande salle de réception de l'École Supérieure, a réuni quelque 250 convivia. Les agapes furent présidées par M. le chanoine Thomas-Louis Imbeau, V.F. A la table d'honneur, on remarquait, outre M. le curé, les parents du Père LeMoine, de même que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, l'hon. Dr Arthur Leclerc, député provincial et Mme Leclerc; M. Auguste Maltais, député au fédéral; M. le maire Boris Maltais et Mme Maltais; M. et Mme Pierre Tremblay, Mgr J.-O. McNicoll, P.D.; les RR. PP. Gaston Mathieu et Cyrien Bouchard, de la Société des Pères Blancs; M. l'abbé Jacques Tremblay, représentant du Séminaire de Chicoutimi et le R. P. Armand LeMoine, C.S.S.R. Ont tour à tour

adressé la parole: le R. Père Gaston Mathieu, P.B.; M. l'abbé Jacques Tremblay, le R. P. Cyrien Bouchard, P.B.; le R. P. Armand LeMoine, C.S.S.R.; le R. F. Gervasi, mariste; M. Jacques LeMoine et enfin, le Père Pierre LeMoine qui a exprimé, en termes émus, sa reconnaissance pour tous les témoignages d'amitié et les élogieuses paroles à son endroit. En termes choisis, il a souligné toute la grandeur du sacerdoce et la sollicitude de la Providence. Il a aussi exprimé sa reconnaissance à ses père et mère, frères et sœurs et parents qui s'étaient imposés tant de sacrifices pour lui. Il a accordé une gratitude particulière aux éducateurs qui, à divers stades de ses études, lui ont in-

**Les belles-mères et la santé mentale**

New-York (PA) Le Dr Walter S. Maclay, membre de la commission de contrôle du ministère britannique de la Santé et expert en psychiatrie, a déclaré aux journalistes en arrivant à New-York: "Tout ce qu'on raconte de la bombe atomique a moins de répercussions sur la santé mentale des gens qu'une visite prolongée de leur belle-mère".

Quelques principes et l'instruction qui l'ont conduit au sacerdoce.

# Pontiac les a!

**31 MODÈLES MERVEILLEUX**

Voulez-vous une voiture dont le style est exactement de votre goût? Avec ses 31 modèles, Pontiac vous donne un choix sans égal. Chacun vous offre un style exquis, de superbes harmonies de couleurs, un aménagement luxueux, une apparence de bon goût à l'intérieur comme à l'extérieur.

**6 SÉRIES SUPERBES**

Désirez-vous une voiture dont vous serez fier et de cachet juste un peu plus exclusif? Vous trouverez quelque part dans les six séries superbes de Pontiac une voiture pour plaire à l'automobiliste le plus exigeant—une voiture qui vous plaira! Et chaque Pontiac a le prestige d'être la meilleure de son genre, n'importe où.

**2 CÉLÈBRES MOTEURS À HAUTE COMPRESSION**

Voulez-vous la puissance à haute compression? Pontiac vous offre le choix de deux moteurs célèbres. Le "6" et le "8" sont sans pareil dans leur catégorie en fait de performance en général. Les moteurs Pontiac maintiennent de mille en mille, d'année en année, leur doux fonctionnement sans effort.

**2 TRANSMISSIONS COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUES**

Voulez-vous la performance facile et veloutée d'une transmission entièrement automatique et perfectionnée? La célèbre commande Hydra-Matic à double portée de Pontiac est facultative à coût additionnel dans toutes les Chieftain, et s'obtient automatiquement à coût additionnel dans la Star Chief. La Powerglide est facultative à coût additionnel dans toutes les autres séries.



Illustré—Sédan 4 portières Pontiac "Laurentian"  
Une valeur General Motors



**SERVO-DIRECTION**

Vous irez plus loin—plus sûrement—et vous arriverez frais et dispos avec la servo-direction de Pontiac! Elle vous épargne jusqu'à 80% de l'effort de direction, tout en vous conservant cette importante impression de maîtrise du volant. Facultative à coût additionnel sur tous les modèles.

**RÉGLAGE CONFORTABLE DU SIÈGE**

Régalez vous-même le confort de votre conduite grâce à l'exclusif réglage, confortable du siège de Pontiac. Il est facultatif à coût additionnel dans les modèles Chieftain et Star Chief, et il vous donne un choix de 360 différentes positions du siège! Les monte-glace sont aussi disponibles dans ces séries.

**SERVO-FREINS**

Grâce aux servo-freins de Pontiac, vous pouvez effectuer un freinage doux et rapide en exerçant à peu près la même pression que sur l'accélérateur dans la conduite normale! Les mouvements fatigants du pied et de la jambe sont considérablement réduits. Facultatifs à coût additionnel.

**SERVO-COMMANDES DES GLACES ET DU SIÈGE AVANT**

Jouissez de la commande sur le bout du doigt des glaces et du siège avant grâce à ces merveilleuses servo-commandes facultatives à coût additionnel dans les Pontiac Pathfinder et Laurentian.

**CLIMATISATION PONTIAC**

Une autre exclusivité Pontiac! Ce genre complètement nouveau de climatisation pour l'auto, facultatif à coût additionnel dans certains modèles, garde l'intérieur de la voiture délicieusement frais, même par les plus chaudes journées d'été. Le système entier est placé en avant du tableau, pour ne pas encombrer la malle.

**PLUS une foule d'autres caractéristiques régulières et facultatives**

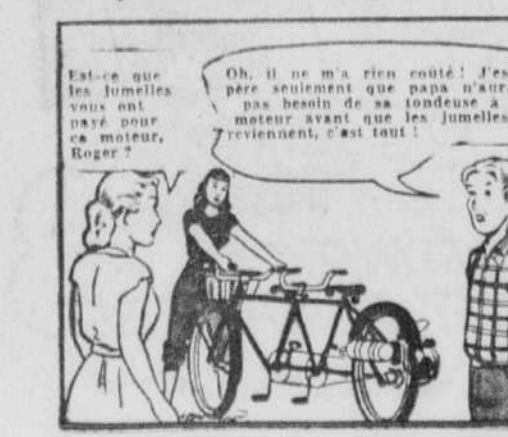
Ne tardez pas... empressé-vous de voir votre marchand Pontiac afin de vous renseigner sur la valeur d'automobile la plus étonnante du jour.

LA VOITURE QUI CAUSE LE MOINS D'ENNUIS DANS L'INDUSTRIE

## AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec  
Téléphone 2-1208

**LES JUMELLES CLAREAU**



**par Dick Brooks**



**MARISE DUCLAU et sa famille**



**par McEvoy et Striebel**



**Oh, merci bien.**



**Tenez, les enfants — voilà des billets pour vous amuser.**



Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

### HÉMORROÏDES qui démangent et brûlent

Si vous souffrez actuellement de la démangeaison douloureuse et de la douleur brûlante des hémorroïdes, vous pouvez être aidé.

Procurez-vous une boîte de Hem-Roid, traitement interne pour les hémorroïdes, à l'impureté quel que pharmacien et employez tel que prescrit. Vous serez heureux de la rapidité avec laquelle vos troubles d'hémorroïdes seront soulagés. Seulement \$1.99 pour le gros format de six tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours, somme cassé, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies.

### Un bloc de roc

(Suite de la 1ère page)

ton respirait encore quand les sauveteurs le découvrirent, mais il eût été trop tard d'atteindre la surface.

Apparemment, la masse de roc s'est détachée de la paroi au niveau de 3,500 pieds et se mit à rouler sur la voie d'accès en pente.

A la surface, la sirène d'urgence a fait accourir les équipes de sauvetage.

Les sauveteurs sont descendus, et, dans des conditions précaires, ont ramené les morts et les blessés à la surface en moins de deux heures. Des médecins et des ambulances se tenaient prêts pour administrer les traitements d'urgence.

On n'a pas encore déterminé la

cause de l'éboulement. Selon un mineur, il n'y aurait pas eu d'explosion.

Plusieurs familles de mineurs se précipitèrent à l'entrée de la mine en entendant la sirène d'alarme. Pour la plupart, c'était un son familier, car ils étaient déjà venus réclamer les corps de leurs parents dans de semblables tragédies. Mais peu d'entre eux pouvaient se souvenir du désastre de 1891, qui entraîna la mort de 125 mineurs. Ce fut la pire tragédie de l'histoire minière de la Nouvelle-Écosse.

En 1918, un autre désastre causa la mort de 88 mineurs à Stellarton. La houillère de Spinghill est située dans les montagnes Rolling, dans le comté de Cumberland, près de l'isthme de Chignecto.

La mine est la propriété de la Cumberland Rail and Coal Company, une filiale de la Dominion Steel and Coal Company. Plus tôt cette semaine, 91 des 295 employés avaient été mis à pied temporairement par mesure de sécurité. Les employés mis à pied ne travaillaient pas à l'endroit de l'accident.

Le gérant de la mine, Harold Gordon, n'a pu être rejoint pour commentaires sur la tragédie.



### Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

Un seul coup de fer et cette jolie poupée enjolive vos toilettes, que ce soit, draps, taies d'oreiller, nappes ou serviettes. Les couleurs sont agréables et gaies; ce patron vous les offre dans les tons de jaune, rose et bleu.

Envoyez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS  
LE SOLEIL  
QUÉBEC, P. Q.

### Le Canada prêter

(Suite de la 1ère page)

Genève, signée par les deux présidents de la conférence, MM. Molotov et Eden.

On estime généralement que les commissions poursuivront leurs travaux durant au moins deux années et demanderont un personnel de 150 à 200 ressortissants canadiens.

Le communiqué du ministère des affaires extérieures souligne par ailleurs le fait que la participation canadienne à la surveillance de l'armistice ne comprend en aucun cas ni l'envoi de troupes canadiennes en Indochine, ni l'entrée du Canada dans un nouveau pacte de défense collective.

La délégation canadienne en route pour la Nouvelle-Delhi se compose notamment de M. R.M. Macdonnell, sous-secrétaire d'état adjoint aux affaires extérieures, ainsi que du Commodore d'aviation H.C. Rutledge, attaché à l'état-major inter-armes du ministère de la défense nationale.

Ces deux personnalités assisteront aux négociations préliminaires qui s'ouvriront incessamment à la Nouvelle-Delhi en présence du haut-commissaire du Canada en Inde, M. Escott Reid. La conférence, qui a été convoquée par le gouvernement indien, est destinée à permettre aux délégués des nations membres de la commission de contrôler d'avoir des échanges de vues avec les représentants français, vietnamiens, laotiens, cambodgiens, ainsi qu'avec ceux du Vietnam.

M. Macdonnell et le commodore Rutledge rentreront à Ottawa dès qu'aura été mis au point les détails de la participation canadienne. La première délégation canadienne comprend en outre trois membres des transmissions militaires, le major Gregory Jamieson, d'Ottawa, ainsi que les caporaux D.W. A. Royer et J.E.A. Miller, tous deux de Montréal.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbre-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

D'autre part, le communiqué gouvernemental signale "avec regrets" le fait que la surveillance de l'armistice n'a pas été confiée directement aux Nations-Unies. Cependant, poursuit le communiqué, "le gouvernement, est heureux de pouvoir dire que la participation canadienne sera en constant accord avec les responsabilités du Canada, en tant que membre des Nations Unies."

graphiquement, très éloigné de l'Indochine et les obligations du gouvernement d'Ottawa en Extrême-Orient n'ont été déterminées que par sa participation à l'ONU.

L'exécution proprement dite des clauses de l'armistice est laissée à la discrétion des deux parties intéressées. Les fonctions des trois commissions internationales, note le communiqué du ministère des affaires extérieures, "seront strictement des fonctions de surveillance, des fonctions judiciaires et conciliatrices."

"Les commissions qui, dans chaque cas, seront présidées par le délégué de l'Inde, seront chargées de faire appliquer et respecter les clauses de l'armistice, d'aider, si besoin est, les deux parties en présence, à interpréter comme il convient les clauses de l'armistice, et de régler de possibles litiges. Si toutefois, le litige demeure, les membres de la conférence de Genève."

"On s'attend par ailleurs à ce que l'Inde, la Pologne et le Canada assurent, dans un avenir encore éloigné, la surveillance des élections indochinoises."

On précise enfin qu'outre les délégués aux commissions de contrôle proprement dites, l'Inde, la Pologne et le Canada ont été invités à envoyer en Indochine un certain nombre de militaires qui seront attachés à des groupes mobiles d'inspection en campagne.

Le communiqué laisse entendre clairement qu'avant de prendre une décision définitive, le gouvernement fédéral a eu des consultations avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

en sous-main, un rôle important pour la conclusion des accords anglo-égyptiens, a dit que le pacte représentait une "grande réalisation gouvernementale".

Les Etats-Unis ont déjà versé \$4 millions d'aide à l'Egypte et au printemps dernier, ont affecté \$10 millions de plus pour un programme d'expansion agricole comportant un plan d'irrigation.

A Jérusalem et à Tel Aviv, le premier ministre Moshe Sharett a exposé clairement sa crainte de voir un renforcement des armées arabes par les Américains résulter de l'accord anglo-égyptien.

"L'état d'Israël recherchera sans cesse une amitié vraie et sincère avec le grand peuple des Etats-Unis et son gouvernement", a dit M. Sharett devant son parlement, "mais il ne paiera pas cette amitié de concession sur des sujets affectant ses intérêts vitaux."

A déploré ce qu'il a appelé "des menaces d'agression formulées de la bouche même des dirigeants égyptiens".

A Nouvelle-Delhi, Inde, un porte-parole du ministère des affaires étrangères a déclaré que le gouvernement indien "était très satisfait par l'heureux pacte mettant fin au différend de Suez".

A Karachi, sir Zafrullah Khan, ministre des affaires étrangères du Pakistan, a dit que l'accord "était une nouvelle très bien accueillie".

Conformément au pacte et aux termes de la déclaration faite par M. Eden hier après-midi, les troupes britanniques réoccuperont leurs bases de Suez au cas où l'Egypte, Yémen, l'Irak, la Syrie, la Jordanie, l'Arabie Saoudite, le Liban, la Libye ou la Turquie seraient l'objet d'une attaque. Les huit premiers de

ces états sont membres de la Ligue Arabe.

L'Iran n'est pas directement affecté par l'accord anglo-égyptien.

### Des agents

(Suite de la 1ère page)

vernement dit que le Canada n'avait jusqu'ici aucun représentant diplomatique dans le monde arabe et que la décision d'échanger des ambassadeurs avec l'Egypte "comble un besoin ressenti depuis longtemps par le gouvernement canadien". Il ajoute que cette décision aura pour effet de "renforcer les relations amicales existant entre les gouvernements et les peuples du Canada et l'Egypte".

Depuis 1949, l'Egypte était représentée au Canada par un consul général.

Au sujet d'Israël, le communiqué dit que le Canada n'a pu limiter immédiatement le geste de ce pays quand il a établi une légation à Ottawa l'an dernier. Toutefois, le gouvernement juif maintenait possible d'établir une ambassade à Tel-Aviv.

Le Canada enverra un "officier expérimenté" pour agir à titre de chargé d'affaires intermédiaire durant les périodes où l'ambassadeur résidera dans un autre pays, pour lequel il sera également accrédité.

Le communiqué indique que le Canada espère augmenter son commerce avec Israël et l'Egypte ainsi que la collaboration internationale avec ces deux pays par suite des dernières décisions diplomatiques.

### Le village de la liberté disparaîtra

Séoul, 29. (PA) Le Village de la Liberté, lieu d'échange de 5,000 prisonniers de guerre, disparaîtra prochainement. La 8e Armée a ordonné la démolition des baraques.

### Religieux de retour

Ottawa, (C.C.C.) Le R. P. Elzéar Lafontaine, C.S.S.P., vient d'arriver au Canada, après un séjour de près de huit ans à l'île Maurice. Le Père Lafontaine originaire de Perkins (Hull) a été curé du fameux centre de pèlerinage de l'île Maurice: Sainte Croix, où se trouve le tombeau du Père Laval, C.S.S.P., le saint de l'île, comme aime à l'appeler les gens du pays. Le Père Laval dont la cause est instruite actuellement en cours de Rome est considéré comme le Père Claver de l'île Maurice.

Décédé le 9 septembre 1864, (jour de la fête de St-Pierre Claver, l'Apôtre des esclaves), Jacques-Désiré Laval, d'abord médecin, puis prêtre du St-Esprit et du Saint-Coeur de Marie, a passé 22 ans de sa vie à évangéliser l'île où il a fait plus de soixante mille conversions. On lui attribue de nombreux miracles.

Le R. Frère André Blais, C.S.S.P., est aussi revenu de Mission. Il travaillait depuis plusieurs années à la mission de Makak, au vicariat apostolique de Douala (Cameroun) que dirigent les Pères du Saint-Esprit. Il se repose actuellement dans sa famille à Coaticook. Le R. P. Maurice Gobeil, C.S.S.P., de Bagotville, est de retour au Canada après avoir passé quatre années d'études à Rome. Il travaillera désormais au Collège St-Alexandre.

### Les contrats de voirie en Ontario

Toronto, 29. (PCU) Le premier ministre Frost a interrompu ses vacances aujourd'hui pour tenir une réunion d'urgence du Conseil de contrôle du Trésor, afin de réviser l'octroi de contrats de voirie. On a rapporté, hier, que deux contrats avaient été accordés à des sociétés présentement accusées d'irrégularités.

Aujourd'hui, le ministre de la Voirie, M. Doucett, a été accordé aux sociétés en question; Standard Paving et Tomlinson Brothers.

Un communiqué de presse de la Voirie, émis hier, disait que Standard Paving recevait un contrat de \$1,023,374, pour travaux dans la région de Toronto, et que Tomlinson Brothers en recevait deux dans la région de Longlac.

M. Doucett a expliqué aujourd'hui qu'il s'agit là de soumissions et que les sociétés impliquées avaient présenté les plus basses.

D'après le "Toronto Star", M. Doucett a déclaré: "Je dois contre-signer tous les contrats. J'étais absent, hier, quand on a fait l'ouverture des soumissions et, conséquemment, tous les contrats ont été réservés jusqu'à aujourd'hui pour ma signature".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

Le "Toronto Telegram" rapporte que le ministre a dit qu'il "songeait à révoquer les trois contrats, mais qu'il ne ferait pas de déclaration tout de suite".

## AVIS

### L.P. THIBAUT LTÉE

MANUFACTURIER DE FOURRURES

Les taxes sur Fourrures brutes ont quelque peu baissé, ainsi le prix du marché sur peaux de Rat Musqué et Mouton de Perse. Par conséquent, nous offrons en Vente pour fin de juillet et le mois d'août des réductions de 35 à 50% sur tout manteau. Exemple un bon manteau de dos Rat Musqué l'an dernier se détaillait \$450.00 et le prix cette année sera de \$295.00. Veuillez consulter les quelques offres ci-dessous en Vente immédiatement.

Etiles Fourrures Assé. Spécial.	39.50	et plus
Jackets Fourrures Assé. Spécial.	49.50	et plus
Manteaux Fourrures Assé. Spécial.	69.50	et plus
Manteaux Dos Rat Musqué teint. Spécial.	189.50	et plus
Manteaux Chat Sauvage Rasé. Spécial.	189.50	et plus
Manteaux Mouton de Perse noir. Spécial.	198.50	et plus
Manteaux Mouton de Perse Gris. Spécial.	395.00	et plus

Avez en stock toutes sortes de Fourrures à partir de Lapin jusqu'au véritable Vison

**PLAN DE FINANCE SI DESIRE**

**L. P. THIBAUT**

LTÉE

Manufacturier de fourrures,  
282 RUE ST-JEAN  
QUÉBEC

## LE RÉALISME

LE SUMMUM EN FAIT DE TELEVISION

Ralliez-vous à l'anneau Magique  
PHILIPS de réception impeccable  
NOUVELLE VISION AMELIOREE

Tel qu'illustré,  
modèle T.V. P 336,  
aluminisé

Le meilleur modèle de table à écran de 21" au Canada. — Riche cabinet. Equipé du super magnétique Terrox cube PHILIPS, garantissant des images claires, précises et une tonalité sans égale. Bouton de contrôle, bouton sélecteur de zones facilement réglable. Haut-parleur de 5". Antenne incorporée apportant des images nettes et bien contrastées. Plaque de verre oblique, amovible éliminant la réverbération. Dimensions: 23 1/2" x 24" x 21 1/2". Noyer.

\$359<sup>95</sup>

Acajou ou chêne cerise  
\$369.95  
Paiements échelonnés

**C. ROBITAILLE**

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

320, RUE ST-JOSEPH      TEL.: 5-8167

### RENCONTRE DIMANCHE

La Nouvelle Delhi, 29 (Reuters) On annonce que les pourparlers préliminaires de la commission d'armistice en Indochine débuteront à la Nouvelle-Delhi dimanche.

Le Canada, la Pologne et l'Inde seront représentés, de même que la France et le Vietnam. Le Vietnam, le Laos et le Cambodge n'ont pas encore répondu à l'invitation indienne.

Les entretiens des huit nations doivent fixer le programme de la commission, qui doit se rendre en Indochine à la mi-août.

La réunion débutera dimanche, même si quelques nations invitées ne peuvent assister. Les rencontres préliminaires doivent durer plusieurs jours.

Les deux représentants du Canada doivent arriver à la Nouvelle-Delhi samedi.

L'Inde n'a pas encore nommé les présidents des trois commissions. On croit que le chef de la délégation indienne à l'ONU, K. P. S. Menon, présidera la commission d'armistice. Deux autres diplomates dirigeront les commissions du Laos et du Cambodge, et ils seront entourés de conseillers militaires.

### Manifestations

(Suite de la 1ère page)

pour Londres mais provoquant l'évacuation de 8,000 soldats britanniques actuellement cantonnés dans la zone du canal, précisait la même source d'information.

On suppose que les Etats-Unis feront porter la plus grosse partie de leur aide sur le plan économique et sur les problèmes d'irrigation et d'industrialisation ont maintenant la priorité devant le conseil du gouvernement révolutionnaire de l'Egypte.

Le colonel Anwar El Sadat, membre du conseil, a déclaré avant-hier soir que l'Egypte espérait bien également une aide américaine permettant de doubler dans les cinq ans à venir la puissance de l'armée nationale. Mais d'autres informateurs ne font pas mention de telles spéculations.

M. Jefferson Caffery, ambassadeur américain au Caire, qui a joué,

### LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Êtes-vous enrhumé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYS-TEK agit ordinairement immédiatement, vous aide de trois jours.

1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non désirés, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enlève les sensations de picotement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYS-TEK chez votre pharmacien, auprès d'un ou d'un seul agent, dans les pharmacies.

rapidement, sans l'offre de satisfaction ou argent remis.

## Nul autre nettoyeur fait ceci...

# UN ÉVIER ÉCLATANT -ET SANS JAVELAGE- GRÂCE AU NOUVEAU OLD DUTCH!

**QUAND IL "JAUNIT", VOYEZ-LE AGIR!**

**NOUVEAU!** Dissout la graisse instantanément! Ne laisse aucun résidu graveleux. Les eaux savonneuses s'écoulent complètement au simple rinçage.

**NOUVEAU!** Supprime, sans javelage, toute tache rebelle! Essayez Old Dutch 7 jours de suite... votre évier ou votre bain est devenu éclatant au point qu'on le dirait neuf!

**NOUVEAU!** Sa bonne senteur élimine toute odeur d'aliments, même celle des oignons crus!

**IL DÉSINFECTE ET DÉSODORISE!**

### Un congrès de l'U.C.C. à Caplan

Carleton. (DNC) Un congrès réunissant au-delà de 1000 cultivateurs et bûcherons s'est tenu récemment à St-Charles de Caplan. Ce congrès organisé par l'U.C.C. a remporté un plein succès.

Le matin à 9 h. 30 il y eut une messe célébrée par M. le chanoine Geo. Rioux, curé de Caplan. Le sermon a été donné par Mgr C.-E. Roy, P.D., curé de Carleton.

À 10 h. 30 les congressistes se rendirent dans la salle paroissiale pour les délibérations. Après les mots de bienvenue de M. le maire de Caplan ainsi que du président du syndicat local de l'U.C.C., le président de la Fédération, M. Eugène Gauvreau, ouvrit le congrès et souhaita la bienvenue à tous les invités d'honneur de ce congrès, en particulier à M. Lionel Sorel, deuxième vice-président général de l'U.C.C. et à M. Léopold Lavoie, directeur du Service d'éducation et de propagande de l'U.C.C.

Le secrétaire de la Fédération, M. Jean-Marie Jobin, lut ensuite le rapport des activités de l'année. Ce rapport démontre clairement tout le travail d'éducation, de défense et d'organisation fait par la Fédération de l'U.C.C. de Gaspé au cours de la dernière année.

Après la lecture de ce rapport, les congressistes se rendirent dans le sous-sol de la salle paroissiale pour prendre le dîner en commun. Ce dîner au saumon avait été préparé par le Cercle des Fermières de St-Charles de Caplan. La Fédération de l'U.C.C. de Gaspé tient à remercier sincèrement les dames fermières pour ce bon repas pris à Caplan.

L'après-midi on fit l'étude de résolutions et ensuite ce fut l'élection des directeurs pour la nouvelle année. Le président reste le même, M. Eugène Gauvreau de St-Jean l'Évangéliste, de même que le secrétaire - propagandiste, M. Jean-Marie Jobin, de New-Richmond.

Le congrès de l'U.C.C. de Gaspé s'est terminé de façon grandiose par une soirée sociale à laquelle assistaient au-delà de 600 personnes.

Il y eut conférence par le R. P. Alcide Moreau, O.M.I. La conférence avait pour titre: Le trésor caché. Ensuite, les élèves du couvent de Ste-Claire de Caplan présentèrent quelques chants et les élèves du collège de Bonaventure, une

excellente comédie. Mais le clou de cette soirée fut la distribution des cadeaux donnés aux élèves gagnants du grand concours organisé par la Fédération de l'U.C.C. Ce concours divisé en trois sections avait pour titres: L'U.C.C.; les coopératives; les Caisses populaires. Il y avait neuf prix à distribuer, dont trois pour les compositions traitant de l'U.C.C., trois pour celles traitant des Coopératives et trois pour les Caisses populaires. Ces prix formant au total la somme de \$60 étaient donnés par la Fédération de l'U.C.C. de Gaspé, par le Comité de Coopération de l'U.C.C. et par l'Union régionale des Caisses populaires de la Gaspésie.

Les gagnants furent pour l'U.C.C. Gérard Arsenault, de Bonaventure; Géraldine Leblanc, de St-Louis et Lise Dube, de New-Richmond.

Les gagnants pour les Coopératives furent: Ghislain Arsenault, de Bonaventure; Alvine Cyr, de Newport; Ghislain Côté, de Bonaventure.

Les gagnants pour les Caisses populaires: Solange Gagnon, de Caplan; Solange Cavanagh, de Caplan et Pauline Henry, de Bonaventure.

Le R. P. René Tremblay, O.M.I., aumônier diocésain de l'U.C.C., dit le mot de la fin et demanda à tous les cultivateurs et à tous les bûcherons de persévérer dans leur Union afin de mieux se protéger.

### Route terminée en Mauricie

Le parachèvement de la route entre Grand-Mère et La Tuque, sur son parcours entier de 73 milles, est maintenant un fait accompli; les travaux de construction se sont poursuivis durant plusieurs années.

Le ministre de la Voie, en communiquant cette nouvelle de grand intérêt pour la vallée du St-Maurice et la Province en général, précise qu'au cours du mois de juin et juillet, la pose du revêtement d'asphalte a été faite sur une dernière section de 12 milles, dans la région des côtes Mattawin. Cela signifie que la Mauricie est maintenant reliée au reste de la province par une large et belle route, ayant une emprise de 66 pieds et une chaussée asphaltée de 22 pieds. Le contraste est grand avec l'ancien chemin, fréquemment de simple terre et sans fossés qui, à cause de l'insuffisance de sa fondation et de l'absence de drainage, était impraticable pendant de longues semaines au printemps et à l'automne et de plus, était très dangereux à cause de ses courbes prononcées.

La route nouvelle présente une valeur à la fois économique et touristique.

Elle dessert, dans la région même de la Mauricie, cinq centres urbains dont l'importance industrielle est connue: les Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan, Grand-Mère et La Tuque. C'est le pays des centrales électriques, des fabriques de nattes de bois et de papier-journal, des usines chimiques, des usines pour la production du lingot d'aluminium et la fabrication de produits manufacturés de l'aluminium, des scieries, des ateliers divers de la métallurgie, de l'industrie textile, etc.

En traçant et en aménageant la grande artère de la Mauricie, le ministre de la Voie a eu une attention toute particulière pour le tourisme. Il a voulu que cette route, dans toute la mesure du possible, mette en valeur les beautés pittoresques, les perspectives panoramiques de la splendide région qu'elle traverse et qu'elle sert. Tout au long du parcours, les points de vue se succèdent. A tel endroit, c'est tout un immense pays de montagnes et de forêts qu'il découvre des deux côtés du St-Maurice; ailleurs, c'est une courbe admirable de la rivière.

### RIVE-SUD

Feu D. Labrecque Daniel Labrecque, enfant de M. et Mme Roland Labrecque, née Simone Labbe, est décédé, hier soir, à Lauzon, à l'âge de deux mois. Outre ses parents, il laisse son frère, Donald, et sa sœur, Lucie, ses grands-parents, Mme Adélaïde Labrecque, de Lévis, ainsi que M. Mme Ferdinand Labbe, de St-Damien de Bellechasse, et plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. La sépulture aura lieu cette après-midi à 4 heures.

DANSES SUR LA TERRASSE Les danses canadiennes qui devaient avoir lieu, ce soir, sur la Terrasse de Lévis, ont été contremandées à la dernière minute et seront reprises, mardi soir prochain, à 8 h., au même endroit.

L'O.T.J. à St-Henri La Gazette Officielle de Québec annonce qu'en vertu de la Loi des Compagnies, il a été accordé par le gouvernement provincial des lettres patentes, en date du quinze juin 1954, constituant en corporation sans capital-actions, Georges-Henri Lebel, administrateur, J.-Léonard Poirier, agent d'assurance, Charles Fortier, Gérard Demers, marchands généraux, Jean-Paul Fortin, pharmacien et banquier, Gérard Roberge, agent et secrétaire municipal, Gérard Plante, cultivateur, tous de St-Henri, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants: L'organisation des loisirs dans les municipalités du village et de la paroisse de Saint-Henri et dans celle de Rivière-Boyer, sous le nom de "L'Œuvre des Terrains de Jeux de St-Henri de Lévis Inc.". Le siège social de la compagnie sera à St-Henri. Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$100,000.

### Ecoliers anglais en expédition au Canada

Londres. (PC) — Cinquante-trois ecoliers britanniques sont partis hier en avion pour Montréal. Ils passeront deux mois dans le nord du Québec. L'âge des jeunes aventuriers varie de 16 à 19 ans. Cinq jeunes Canadiens les accompagneront dans leur expédition. Ils se rendront jusqu'à Chambord par train, puis par route jusqu'à Côté. De là ils seront transportés par groupes par avion à leur camp de base au lac Wakonichi. Il feront de la cartographie dans la région, collecteront des minéraux et des spécimens de la faune.

# Dorénavant

# OUVERT

# VENDREDI SOIR

# JUSQU'À 9h.30

## J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE RÉDUCTIONS FIN DE MOIS

MAGASINEZ DONC DEMAIN TOUTE LA JOURNÉE CHEZ J.B. LALIBERTÉ LTÉE ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES FANTASTIQUES!

### 800 PAIRES DE FRAIS ET CONFORTABLES SOULIERS de TOILE POUR DAMES

- Modèles ouverts ou lacés,
- Talon, bas ou plein (wedge),
- Beige, gris, rouge, noir, blanc,
- Pointures: 4 à 8. Une centaine de paires en cuir dans le lot.

VAL. JUSQU'À \$6.95 SPECIAL

# .99

LALIBERTÉ - 2e PLANCHER

### ACHAT SPECIAL -- 500 PAIRES SOULIERS BLANCS POUR DAMES

- Modèles pump, sandales, à courroies,
- Talon haut ou cubain,
- Veau blanc ou suède blanc,
- Pointures 4 à 9

VAL. JUSQU'À \$12.95 SPECIAL

# \$3.57

LALIBERTÉ - 2e PLANCHER

### 300 PAIRES SEULEMENT A CE BAS PRIX SOULIERS "CASUAL" POUR DAMES

- Modèles sabot, modés à brides, etc.
- Talon moyen, plat ou compensé, prise
- Semelle en matière moulée très durable.
- Blanc, rouge, vert, beige, multicolore, etc.
- Pointures désassorties.

SPECIAL FIN DE MOIS

# \$2.97

LALIBERTÉ - 2e PLANCHER

### LINGERIE POUR DAMES - 4e PLANCHER

5 ROBES DE NUIT POUR DAMES

Riche confection en crêpe satin, Choix dans le bleu et le blanc. Grs. désassorties. VAL. REG. \$9.98 SPECIAL

# \$3.98

6 GILETS DE LIT A SACRIFIER

Très légèrement défranchés. VAL. JUSQU'À \$2.98 SPECIAL

# \$1.00

4 ATTRAYANTES ROBES DE NUIT

Confectionnées en chaude flanellette. VAL. REG. \$3.98 SPECIAL FIN DE MOIS

# \$2.00

22 SOUTIEN-GORGE LONGS

Satin LASTEX et nylon. Grs désassorties. VAL. REG. \$4.00 SPECIAL FIN DE MOIS

# \$1.49

2 JUPONS DE HAUTE QUALITE

En taffetas vert. Aubaine extraordinaire à ce prix. VALEUR REG. \$3.95 SPECIAL

# \$1.00

9 AUTRES JUPONS EN NYLON BLANC

Marchandise luxueuse offerte à un prix dérisoire. Grs désassorties. VAL. JUSQU'À \$8.95 SPECIAL FIN DE MOIS

# \$3.49

### A SACRIFIER DEMAIN ET SAMEDI LOT DE 250 ROBES DE LA SAISON POUR DAMES

- Balance de nos lignes de la saison,
- Modèles les plus nouveaux,
- Les plus jolies teintes,
- Toutes les grandeurs.

VALEURS JUSQU'À \$19.95 SPECIAL

# \$5.

VALEURS JUSQU'À \$29.95 SPECIAL

# \$10.

LALIBERTÉ - 2e PLANCHER

### TISSUS ET COTONNADES - 3e PLANCHER

150 VERGES DE VOILE NYLON IMPRIME

Magnifique tissu imprimé de jolis motifs floraux. VAL. REG. \$2.39 LA VERGE SPECIAL

# .99

200 VERGES DE POPULAIRE COTON GAUFRE

Confectionnées des robes renommées. Couleurs unies: bleu, vert, lilas, rouge, blanc. VAL. REG. \$1.39 LA VERGE

# .69

300 VERGES DE BROADCLOTH GARANTI LAVABLE

Tissu imprimé qui ne peut laisser la couturière indifférente. VAL. REG. .98 SPECIAL FIN DE MOIS

# .49

150 VERGES DE CREPON IMPRIME RAYE OU FLEURI

Pyjamas, serviettes, etc. confectionnés à bon marché avec ce matériel. VAL. REG. .98 SPECIAL FIN DE MOIS

# .49

35 MAGNIFIQUES LINGES POUR VERRES

Grande variété de motifs imprimés. Dimensions: 14 x 28". SPECIAL FIN DE MOIS

# .19

35 NAPPES EN PLASTIQUE ONDULANT

Fin dentelle. Agrémentées de motifs imprimés. VAL. REG. \$2.50 SPECIAL

# \$1.98

12 NAPPES EN COTON PEINT A LA MAIN

Jolis dessins, couleurs variées. Garanties lavables. Dimension: 52 x 52". VAL. JUSQU'À \$4.95 SPECIAL

# \$2.49

### VETEMENTS SPORT POUR DAMES 1er plancher

5 RAVISSANTS PULLOVER DE LAINE

Vêtement agréable à porter en tout temps. Manches courtes. VAL. REG. \$3.95 SPECIAL

# \$1.00

5 PRATIQUES CHEMISES SPORT pour DAMES

Belle gabardine de coton. Bleu marine ou rouge. VAL. REG. \$4.95 SPECIAL

# \$1.49

### ACCESSOIRES POUR DAMES - 1er PLANCHER

BAS SANS COUTURE — 150 PAIRES A SOLDER

Grs: 9 1/2 - 10 - 10 1/2 - 11. Beige Capri. VAL. JUSQU'À \$1.49 SPECIAL FIN DE MOIS.

# .89

250 PAIRES DE BAS COURTS EN COTON POUR DAMES

Teintes: rouge, beige, marine, blanc, brun, vert. Grs: 8 1/2 - 9 - 9 1/2 - 10 3 PAIRES POUR 10 1/2. SPECIAL FIN DE MOIS.

# \$1.00

125 DELICIEUSES BOURSES D'ETE A LIQUIDER

Fabrication en paille et autres nouveautés de la saison. Beau choix de teintes. VAL. JUSQU'À \$4.95 SPECIAL

# \$2.49

### 350 VGS DE TISSUS TOUT LAINE

Pour confection de manteau d'été. Beau choix de teintes pastelles. Modèle carreaux, uni, bouclé. Largeur 54 pouces.

135 verges. VAL. REG. \$4.95 SPECIAL

# \$2.98

125 verges. VAL. REG. \$6.95 SPECIAL

# \$3.49

90 verges. VAL. REG. \$5.95 SPECIAL

# \$4.95

J.B. LALIBERTÉ LTÉE, 145 EST. ST-JOSEPH, QUÉBEC - TÉL.: 2-4701

## SIMPLIFIEZ VOTRE TRAVAIL DÈS AUJOURD'HUI!



## ADOPTEZ LE NETTOYEUR BON AMI NON SABLEUX



IL DISPARAIT COMPLÈTEMENT AU RINGAGE

## VOTRE TRAVAIL SERA FACILITÉ

à compter du jour où vous adopterez Bon Ami, qui nettoie baignoires et éviers sans les égratigner et qui disparaît complètement au ringage. Il polit tout en nettoyant!

## Adoptez BON AMI "n'a pas encore égratigné!"

**LEVIS RIVE-SUD**

**Un poll provisoire sera établi dans Lévis, la veille des élections**

Un poll provisoire sera ouvert aux électeurs de Lévis de 10h. à 10h. p.m., durant les deux jours non fériés qui précéderont à l'avenir les élections municipales dans cette ville. Un règlement en ce sens fut adopté, lundi soir dernier, lors d'une réunion spéciale des membres du Conseil de ville de Lévis, tenue à l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de Son Honneur le maire J.-Adélaïde Bégin.

Comme des élections municipales auront lieu, cette année, dans cette ville, le poll provisoire sera donc ouvert, les jeudi et vendredi, 12 et 13 septembre prochain, afin de permettre à ceux qui seront en défaut de la ville, le jour du scrutin général, soit le lundi 20 septembre, d'enregistrer quand même leur vote.

Les membres de ce Conseil profiteront également de cette réunion

**LAUZON**  
Bienville  
St-David

pour passer une résolution qui a pour but d'interdire tout stationnement sur la rue Commerciale, entre le Bureau de Placement de la Commission d'assurance-Chômage et le Garage Thibault. Ce nouveau règlement sera en force jusqu'au 15 septembre 1954. Cette mesure est prise afin de faciliter la circulation à cet endroit où l'on construit présentement l'édifice fédéral qui abritera le nouveau bureau de poste ainsi que les bureaux de la Douane et du Placement. L'échevin Thomas Lambert fut dissident.

M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la cité de Lévis, donna ensuite la seconde lecture des règlements concernant l'imposition des taxes d'eau et des taxes foncières pour l'année 1954-1955. Ces taxes, comme nous l'avons déjà dit, seront les mêmes que l'an dernier. Deux autres règlements furent adoptés en seconde lecture. Ce sont deux règlements d'emprunts nécessaires pour effectuer des travaux dans la ville. Le premier emprunt sera de \$98,000.00 et le second de \$70,000.00.

Ces quatre derniers règlements entreront en vigueur après avoir été publiés suivant la loi. Les deux règlements d'emprunt devront tout d'abord être soumis aux électeurs d'après une nouvelle loi. La seconde lecture du règlement concernant l'établissement d'un poll provisoire sera faite lors de la prochaine réunion du Conseil.

**Mort de M. Joseph Turgeon**

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph Turgeon, époux de feu dame Ida Mercier, décédé hier matin, à l'âge de 80 ans et 10 mois.

Le défunt était très bien connu sur la rive sud où il exerçait un poste de commerce depuis plusieurs années. Il fut également échevin de la cité de Lévis et marguillier de la paroisse de Notre-Dame de Lévis.

Il laisse pour pleurer sa perte ses fils: MM. Emile, Alfred, Lucien et Amédée Turgeon, le Révérend Frère Marie-Gérard S.S.S. de Sha-

winigan ainsi que MM. Léo et Donat Turgeon; ses filles: Mme Alphonse Gingras (née Alice Turgeon) la Révérende Mère Marie-de-la-Présentation (née Berthe Turgeon), Supérieure de l'École Normale de Beauveville, Mme P.-Paul Boutin (née Laurette Turgeon) et Mme Maurice Poiré (née Yvonne Turgeon); ses belles-filles: Mme Emile Turgeon (née Imelda Lemieux), Mme Alfred Turgeon (née Emérida Lambert), Mme Lucien Turgeon (née Berthe Robitaille), Mme Amédée Turgeon (née Marie-Ange Baragon), Mme Vve Roland Turgeon (née Lionella Lemieux), et Mme Léo Turgeon (née Alvine Boudreau); ses sœurs: MM. Alphonse Gingras, P.-Paul Boutin et Maurice Poiré; son frère: M. Adélaïde Turgeon de Québec; ses belles-sœurs: Mme Vve Maurice Turgeon d'Amos et Mme Vve Joseph Mercier de Montréal.

**Parade de chars allégoriques**

S'il est une parade attendue chaque année avec impatience, c'est bien celle des jeunes du Patronage de Lévis qui travaillent depuis plusieurs semaines déjà à monter des chars allégoriques en miniature. Cette traditionnelle parade, qui remporte tous les ans un véritable succès, aura lieu, cette année, demain soir, dans les principales rues de la ville de Lévis. Les chars seront aussi variés et originaux que par les années, mais il y aura de plus dans le défilé de cette année une fanfare de 1000 notes de 100 pieds de long, etc. Le défilé comprendra également des bouffons qui exécuteront mille prouesses sur tout le parcours ainsi que l'Harmonie du Patronage. Le parcours sera le suivant: rues Dallaire, Saint-Georges, Saint-Augustin, Côte du Passage, avenue Bégin, rue Guénette, avenue Saint-Marie, rue Sainte-Thérèse, Saint-Georges et Dallaire.

**Victoire du "Bienville Juvenile"**

L'équipe de l'O.T.J.J. de Bienville déclassait le club de l'O.T.J.J. de Lauzon par 12 à 7, lors d'une rencontre de la ligue de baseball juvénile de la rive sud présentée, mardi soir dans la cour de l'École Supérieure Saint-Joseph de Lauzon.

Jean-Marc Pellerin assura la victoire de son équipe, à la cinquième manche, alors qu'il frappa un coup de trois-but pour faire produire trois points. Des doubles furent frappés par Georges Rioux et Maurice Lacroix, du "Laizon". Ce dernier ainsi que Noël Vézina concoururent la moyenne de 1,000 au bâton en cognant deux coups sûrs en autant de chances. Clément Tavaré fut proclamé lanceur gagnant. Les Lauzonnais durent utiliser les services de trois lanceurs pour tenter d'entrayer la marche victorieuse de leurs adversaires. Louis Simard, qui fut crédité de la défaite, fut relevé par Jean-Guy Bourget et Georges Rioux. Les joueurs du pilote Brochu ont frappé 7 coups sûrs et laissé 5 hommes sur les buts. Les records des joueurs du "Laizon" sont les mêmes, mais ces derniers ont commis un erreur de plus que les visiteurs, soit 4.

Deux joutes sont à l'affiche pour ce soir, à 6 h. 30. Dans la cour du collège de Lévis, le "Nettoyeur Lévisien" recevra la visite de l'équipe de l'O.T.J.J. de Bienville tandis que les "Alouettes" de G.-J. Lemieux limitées de Lévis visiteront le club de l'O.T.J.J. de Lauzon, dans la cour de l'École Supérieure Saint-Joseph de Lévis.

Le "Nettoyeur Lévisien" occupe toujours la première position de ce circuit. Le travail des équipes était le suivant, le vendredi 23 juin dernier:

Équipes	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	Moy.
Nettoyeur Lévisien	12	7	4	1	636
O.T.J.J. de Bienville	13	7	6	0	538
Alouettes de Lévis	10	4	5	1	444
O.T.J.J. de Lauzon	11	4	7	0	363

**Obsèques de Mlle Héloïse Gagné**

Les funérailles de Mlle Héloïse Gagné, fille de feu sieur Louis Gagné et de feu dame Odélie Bégin, eurent lieu, le lundi 12 juillet dernier, dans la paroisse de Notre-Dame de Lévis. Mlle Gagné est décédée, le jeudi 8 courant, à l'hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, demeurant au numéro 7 de la rue Saint-Jean, à Lévis, était âgée de 58 ans.

M. l'abbé Joseph Gingras, V.P., curé de la paroisse, procéda à la levée du corps et chanta ensuite le service. Il était assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Jacques Langlois, vicaire de Notre-Dame de Lévis, et de M. l'abbé Marcel Poliquin, prêtre des Missions Étrangères.

La croix était portée par M. Telesphore Giguère et le deuil était conduit par les frères de la défunte: MM. Joseph et Georges Gagné, de Lévis; M. Moïse Gagné de Québec et M. Philippe Gagné de Montréal; ses beaux-frères: MM. Lorenzo Bélanger, Alfred Mercier, Alphonse Genest et Ernest Gauthier, de Lévis, ainsi que M. James Madigan de Montréal ainsi que par ses neveux, MM. Marcel Mercier, Benoît Mercier, André Mercier, Jean-Paul Mercier, Robert Genest, Raymond Genest, Jean-Marie Genest, Henri Roger, Philippe Lalné, Marcel Bissonnette, Joseph Bisson, Marcel Gagné et Jacques Gagné; ses cousins MM. C.N. Bégin, Albert Bourget et A. Boulianne.

On remarqua dans le cortège funéraire: M. Raymond Bélanger, député du comté de Lévis à l'Assemblée législative; M. Alexandre Labrecque, échevin de la cité de Lévis; M. L.-Maurice Carrier, Edmond

**Plante, Albert Bourget, Edouard Le-Cliniques à Lévis**

mieux, Lévi Drapeau, Henri Royer, Jean-Marie Dumond, J.-E. Beaudoin, Laval Fortier, Paul Duchesneau, H. Samson, J.-E. L'Hebreux, Albert Samson, Allyre Bégin, Georges Ouellet, Arthur Beaudoin, Willie Caron, Edouard Bernier, Joseph Létourneau, Jean-Marie Cadrin, Edouard Carrier, Henri Bégin, Alcide Mireault, André Leblond, Moïse Labrie, Edgar Bégin, Lucien Hallé, Amable Langlois, Daniel Madigan, aussi MM. Patrick et Willy Madigan, Lévis Gosselin, Gédéon Lemieux, Paul Bégin, Maurice Carrier, Laval Fortier, Edouard Lemieux, etc.

Après la cérémonie funèbre, la dépouille mortelle fut transportée au cimetière Mont-Marie, de Lévis où l'inhumation fut faite.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

Aux membres de la famille cruellement affligée par ce deuil, nous réitérons nos plus vives sympathies.

**TELEVISION**  
PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI  
— AU PRIX DU GROS —  
"Service par Broadcast Television"

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

**PAUL BEGIN**  
2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon  
Tél.: TE 7-6102

LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

**FLEURS POUR TOUTE OCCASION**

Livraison rapide et soignée

8 rue Notre-Dame LEVIS  
Tél.: TE 7-4243



**HERVÉ BOUCHARD**  
ÉPICIER LICENCIÉ, BOUCHER — Peintures, Grains.  
137 RUE ST-GEORGES, LEVIS — TEL.: TE 7-5884

BEURRE H.B. No 1 la lb	.53	JUS de tomates Raymond 2 btes 20 oz	.23
SUCRE Lantic et Red Path, 100 lbs	7.75	BEURRE caramel Vachon, 16 oz	.25
SOUPE Lipton aux nouilles et au poulet	.10	PATATES Nouvelles 10 livres	.41
BOEUF de l'Ouest Semier, la lb	.32	EPAULE roulée, la lb	.49
PETIT OS ou EPAULE la lb	.45	JAMBON haché la lb	.35
VEAU de lait devant complet, la lb	.32	JAMBON cuit, la lb	1.09

VOYEZ C'EST DELICIEUX

**CHEEZ TREET**  
NOUVEAU — DIFFÉRENT  
LA VRAIE SAVEUR DU FROMAGE  
4 SAVEURS POUR TOUTS LES GOÛTS

VERRE 8 ozs ..... 31  
JARRE REFRIGERATEUR, 16 ozs ..... 51

Profitez du prix d'introduction  
Avez-vous commencé à collectionner notre magnifique verrerie?

**VENTE CAMIONS - TELEVISIONS**  
TELEVISEUR DE MARQUE REPUTÉE  
offert  
**Gratuitement**  
AVEC L'ACHAT DE CHACUN DES CAMIONS CI-DESSOUS  
DECRIITS A PRIX D'OCCASION

offre valable d'ici le 10 août à 10 h. p.m.

2572RB — International KB7 1947 avec boîte "Brantford" en acier, pour fruits et légumes	\$1095	2797A — Sedan de livraison Chevrolet 1951 avec chaufferette	\$1095	2906A et 2005A Panels 1/2 tonne, Chevrolet 1950 équipés avec chaufferette. Chacun	\$895.
2562B — Sedan de livraison, Pontiac 1953 avec chaufferette	\$1750.	2476B — Panel 1 tonne, Mercury 1951	\$1095.	2384RA — 3 tonnes Chevrolet 1951 avec bascule et boîte d'acier	\$1375
2587A — Pick-up 1/2 tonne, Fargo 1953.	\$1450.	2746C — 3 tonnes, Chevrolet 1949	\$850.	Pick-up 1 tonne Ford 1949	\$895.
2398B — Panel 1/2 tonne Ford 1950 avec chaufferette	\$995.	2666C — Sedan de livraison Chevrolet 1947	\$550.	2344RA — Panel 1/2 tonne Chevrolet 1951	\$650.
2635A — 3 tonnes Ford 1952	\$785.	2817C — Panel 1 tonne, GMC 1949 avec chaufferette	\$995.	2373RA — Panel International 1948	\$575.

**LEVIS AUTOMOBILES inc.**  
40 ST-HENRI, LEVIS — Tél.: TE 7-5888

**RIVE-SUD**  
NOUVELLES —  
PÉRIE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis, Téléphone 7-6086

PUBLICITE —  
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon, Téléphone 7-1921

ANNONCES CLASSEES —  
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863  
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Téléphone 7-1801

ABONNEMENT —  
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936

46 AVENUE BEGIN, LEVIS  
Dr FERNAND ROY, O.D. Dr PAUL SIMARD  
OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE TRAITEMENTS OPTIQUES TEL.: TE 7-4563  
D. D. S. CHIRURGIEN-DENTISTE TEL.: TE 7-7633

MMES BARRETTE et POWERS (Corsetières diplômées) props  
48 AVE BEGIN LEVIS, P.Q. TEL.: TE 7-4517

**La Silhouette**  
SPECIALITES: CORSETS - BRASSIERES - BAS - LINGERIE - BLOUSES - JUPES - ROBES DE CHAMBRES, etc.

**IL FAUT VOIR LA TELEVISION**

**Motorola**  
- à LÉVIS! -

ELLE L'EMPORTE DE BEAUCOUP SUR TOUTES LES AUTRES!  
IMAGE A DOUBLE PUISSANCE TRANSFORMATEUR BREVETE "PICTRON"

produisant la plus puissante image télévisée!



Dispositif ANTI-REFLETS SON EN RELIEF

Une exclusivité MOTOROLA — l'innovation de beaucoup la plus importante en vidéo, en fait de style! L'écran est orienté vers le bas pour éliminer tous les reflets et le son est dirigé vers le haut... pour parvenir parfaitement à l'oreille! Ajoutez à cela la fameuse Image à Double Puissance MOTOROLA, la plus précise et la plus claire des images télévisées... et vous avez là le meilleur achat d'appareil de télévision sur le marché aujourd'hui! Comparez et voyez par vous-même. Avant de faire votre choix, il faut voir la TV MOTOROLA.

Prix de liste suggérés à partir de \$219.95

**GRATIS!** CETTE COMMODE GLACIERE PORTATIVE PEPSI-COLA

1—Sur l'achat d'un appareil de 21" (écran) MOTOROLA vous obtenez cette GLACIERE et un APPAREIL ELECTRIQUE DOMESTIQUE d'une valeur de \$25.00 à \$30.00.

2—Sur l'achat d'un appareil de 24" (écran) MOTOROLA vous obtenez cette GLACIERE et un APPAREIL ELECTRIQUE DOMESTIQUE d'une valeur de \$60.00 à \$75.00.

LES PLUS BAS PRIX À LÉVIS ET DANS LA RÉGION

UN LEGER ACOMPTE et jusqu'à 24 MOIS POUR PAYER

Gratis: Nous distribuons gratuitement du Pepsi-Cola à tous ceux qui nous visiteront! VENDREDI SOIR, magasin ouvert jusqu'à 10h.

**G.-J. LEMIEUX LTEE**  
15 RUE ST-LOUIS, LEVIS, TEL.: TE 7-4724

# Le courrier de Pascale France

**AME EN PEINE.** — Il y a un sourire des yeux comme un sourire de la bouche et il s'acquiert par des exercices, quand on n'est pas naturellement gai. Placez-vous donc devant un miroir et étudiez les diverses expressions des yeux; devenez successivement moqueur, tendre, surpris, sévère, etc... Agrandissez les yeux autant que possible et fixez attentivement un point choisi d'avance. Puis regardez en l'air, aussi haut que possible sans élever le menton; ensuite regardez à gauche sans tourner la tête, puis à droite; faites ces exercices plusieurs fois. A part cela, même si vous avez les yeux pâles, comme ce doit être le cas, il y a un moyen de regarder une personne entre les deux sourcils, lorsqu'elle vous parle, et en plein dans les yeux lorsque vous lui parlez, qui donnera de la vie à vos yeux. Evidemment il faut avoir un peu de pep, d'optimisme, d'énergie et d'intérêt pour ce que vous entourez, sinon tous les exercices ne donneront rien. Mais je connais des personnes qui avaient les yeux plutôt petits et insignifiants et qui savent maintenant s'en servir à merveille. Il y a une façon aussi de regarder les gens de côté qui donne de l'éclat au regard. Et vous pouvez continuer l'emploi de la Murine qui ne vous fait certainement pas de tort.

**ROSITA.** — Vous devriez peser environ 120 livres pour votre âge et votre grandeur.  
— A propos du cerne des yeux sans savoir votre âge, il m'est difficile de déterminer à distance la cause de ce désagrément. Est-ce la fièvre, la fatigue, l'insomnie. Un médecin ne vous le dirait peut-être pas du premier coup d'oeil, moi encore moins. Mais la cause la plus fréquente, c'est un trouble de la foie. Songez donc cet organe pour quelque temps (il y a des pilules et des sels à cet effet) et vous devriez constater un changement. Il faudrait aussi dormir au moins 8 ou 9 heures par nuit. Avant le coucher, baignez pendant une dizaine de minutes les yeux et les paupières à l'eau chaude qui a bouilli et à laquelle vous ajoutez 1 c. à thé d'acide borique.

**HEUREUX MENAGE.** — Si votre salon est suffisamment vaste, vous feriez aussi bien d'acheter un mobilier de trois pièces, soit un divan rouge, un fauteuil également rouge et un autre vert. Et il va de soi qu'un tapis décoré toujours mieux une pièce, surtout un salon, qu'un simple prélat. Et comme vous dites, votre balais-rouleur suffira pour nettoyer ce tapis que vous pourriez choisir gris ou beige ou vert.

Pascale France

## Avis officiel

Le dernier numéro de la Gazette Officielle de Québec publie un avis disant que le Secrétaire de la province a autorisé, le neuf juillet 1954, le changement de nom de l'Association Nationale Catholique des Commis Quincailliers de Québec, dont la constitution en syndicat professionnel a été autorisée le 3 mai 1953, et dont le siège social est situé à Québec, en celui de l'Association Nationale Catholique des Commis Quincailliers et Matériaux de Construction de Québec Inc.

## PROMPT SOULAGEMENT DES MUSCLES DOULOUREUX

**MINARD**  
TRIOMPHE DE LA DOULEUR

## Mort accidentelle

Montréal (PC) — Le jury de la Cour du Coroner de Montréal a rendu un verdict de mort acciden-

## ABANDON DES LIGNES

POUR FAIRE PLACE A LA TELEVISION

- REBROTS de 35% à 40%
- LAMPES de 35% à 45%
- VERRE TAILLÉ de 18% à 35%
- BOIS SCULPTÉ de 10% à 25%
- Plumes — Crayons — Lunettes de Soleil... etc.

\$5,000.00 à sacrifier au prix coûtant

De plus... **10%** à **35%** DE REDUCTION SUR LES AUTRES LIGNES

DIAMANT — MONTRE — TELEVISION

**OMER ROUSSEAU**  
BIJOUTIER — IMPORTATEUR

46 ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL.: 4-1372



AU BLANC: "Maintenant, tu n'as qu'à presser délicatement sur la gâchette".

## Le Père G. Lapointe parle de l'Afrique

"L'on a trop tendance à penser que les missionnaires ne font que l'enseignement du catéchisme dans leur champ d'apostolat, alors que presque toujours, nous avons un travail d'oeuvres sociales à accomplir et qui prend beaucoup de notre temps".

C'est ainsi que s'exprimait hier midi le R. P. Gérard Lapointe, des Pères Blancs d'Afrique, invité à parler au club Richelieu-Québec. Au contraire de la plupart des missionnaires-conférenciers, le R. P. Lapointe peut parler de son champ d'apostolat avec le plus bel humour, qui dénote aussi un naturel sensible et que les longues années de ministère en brousse n'ont pas réussi à atténuer.

Le R. P. Lapointe, missionnaire dans un protectorat de la Côte d'Or depuis 26 ans, travaille habituellement dans un pays aux moeurs primitives, à 700 milles dans les terres. "Nous cherchons, en plus de faire de l'enseignement religieux, à améliorer la condition sociale de ces gens, qui ne se préoccupent pas de leur lendemain. Nous procédons en recherchant l'élite, pour former des groupes sociaux tels que les Ligues du Sacré-Coeur, les Dames de Ste-Anne, le Comité d'Aide aux Aveugles ou de l'Aide aux Lépreux, etc. Ma paroisse de 200,000 offre beaucoup de travail, car j'ai encore 195,000 âmes à y convertir".

Par l'entremise du gouvernement anglais, les oeuvres sociales vont bon train. Le R. P. Lapointe a mis en marche 16 écoles de soir, a publié déjà 3,000 pamphlets sur l'alphabet de différentes langues noires. Des jeunes apprennent la discipline militaire, pendant que leurs pères apprennent à creuser des puits. Tous sont sportifs et le Père Lapointe dit que "c'est toute beauté de voir jouer les Noirs, nu-pieds, au ballon-panier ou de les entendre sur des orchestres de fabrication locale... Car ils sont tous musiciens-nés".

Les missionnaires en Afrique essaient d'assurer la protection intellectuelle, morale et physique de leurs ouailles. "S'ils n'ont pas l'argent pour améliorer leurs conditions de vie, nos Noirs ont tout de même la bonne volonté".

A la table d'honneur, le président Emilien Fluet, le Dr J.-Emile Pelletier, directeur des services de santé de Québec; le R. P. Jean-Paul Dal-laire, jésuite; M. Paul Champoux, président de Cobra Industries Ltée; le Dr Cyrille Pomerleau, président de la société d'hygiène de la province de Québec; M. Antonio Pelletier; le R. P. Henri Laflamme, P. B., chef-propagandiste pour les missions d'Afrique et MM. Armand Trotter et Ernest Guimont.

## Victimes d'une mystification

Delhi, Ontario (PC) — On apprend que la police de Delhi, Ontario, a informé la police de Montréal qu'un groupe d'une douzaine de Montréalais récemment arrivés à Delhi semblent avoir été victimes d'une mystification.

M. Bert Evans, chef de la police de Delhi, précise que les Montréalais avaient été assurés de trouver du travail dans les fermes de Delhi durant la saison des récoltes. Les plaignants avaient obtenu les adresses de divers agriculteurs de la région de Delhi par l'intermédiaire d'un organisme montréalais qui assurait en outre le transport des intéressés en taxi pour la somme de vingt dollars, et garantissant, pour le même prix, un emploi à l'arrivée.

Un billet d'autobus Montréal-Delhi revient à \$13.

Mais, en arrivant en Ontario, les Montréalais ont constaté que personne ne les attendait. "D'ailleurs," ajoute le chef de police Evans, "il n'y aura pas de travail ici pendant une semaine au moins, plus peut-être s'il ne pleut pas." Le chef de police conclut que les ouvriers agricoles se rendant à Delhi sans la certitude établie d'y trouver un emploi courent le risque d'avoir une mauvaise surprise en arrivant.

## Mort de madame John-J Pichette

Madame veuve John-J. Pichette, née Alma Marcotte, est décédée mardi à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses fils: MM. Albert et Roland Pichette; sa fille, Mme Roméo Côté (Claire); sa bru, Mme Albert Pichette (Anita Marcoux); sa soeur, la Rév. Soeur Marie-André, de Montréal; ses frères: MM. Ovide, Rosaire et Samuel Marcotte; beaux-frères et belles-soeurs: M. Charles Pichette, M. et Mme Maxime Picotte, Mme Damprouse; Mme Samuel Marcotte, Mme Rosaire Marcotte; Mme Antonio Lemelin, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont actuellement exposés à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 318, de la Canadière.

Nos condoléances à la famille.

## "Invasion" d'indiens refoulée par des paysans

Lisbonne, Portugal — (Reuters) — Le Portugal annonce que des paysans, armés de bâtons et de fleches, ont refoulé une "invasion" d'indiens nationalistes contre le village de Dapsi, dans le territoire portugais de Damao, sur la côte ouest de l'Inde. La semaine dernière, un groupe d'indiens nationalistes ont capturé le village de Dadra. La rencontre a fait un mort et cinq blessés.

## Nettoyez la baignoire de bébé avec du SODA

Le soda à pâte est un produit de nettoyage sûr et doux. Pour nettoyer la baignoire de bébé, répandez un peu de soda à pâte sur un linge humide et frottez.

**SODA À PÂTE COW BRAND**  
BICARBONATE DE SOUDE PUR

## ST-JEAN-DE-BREBEUF

### Baptêmes

Joseph-Ernest-Camille, fils de M. et Mme Denis Roy, (Yvonne Bédard). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Roy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Odias Roy, grand-mère de l'enfant.

Joseph-Germain, fils de M. et Mme Lucien Rodrigue (Bernadette) Carrier. Parrain, M. Jean-Marie Rodrigue, marraine, Mlle Elianne Rodrigue, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Yve Gédéon Rodrigue, grand-mère de l'enfant.

Joseph-Elzéar-Serge-Romain, fils de M. et Mme Honorius Carrier, (Bertha Gourde). Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Rous-

## LE SOLEIL, Québec, jeudi 29 juillet 1954

### Mariage

M. le curé C.-A. Beaulieu, bénissait récemment le mariage de M. Jules-Aimé Berthiaume, fils de M. et Mme Davilla Berthiaume, de Kenner's Mill, à Mlle Alphonse Carrier, fille de M. et Mme Arthur Carrier (Desiré), de St-Jean-de-Brebeuf.

M. le curé C.-A. Beaulieu, bénissait récemment le mariage de M. Jules-Aimé Berthiaume, fils de M. et Mme Davilla Berthiaume, de Kenner's Mill, à Mlle Alphonse Carrier, fille de M. et Mme Arthur Carrier (Desiré), de St-Jean-de-Brebeuf.

Rémi, neuf mois, enfant bien-aimé de M. et Mme Maurice Roy est

**LE SOLEIL, Québec, jeudi 29 juillet 1954**

decédé récemment. La cérémonie d'un grand nombre de parents et des Anges a eu lieu en présence d'amis.

**KIK COLA**  
BUVEZ KIK COLA  
UN BREUVAGE POUR TOUTE LA FAMILLE  
LE MEILLEUR COLA... DANS UNE BOUTEILLE GEANTE

SERVEZ À VOTRE

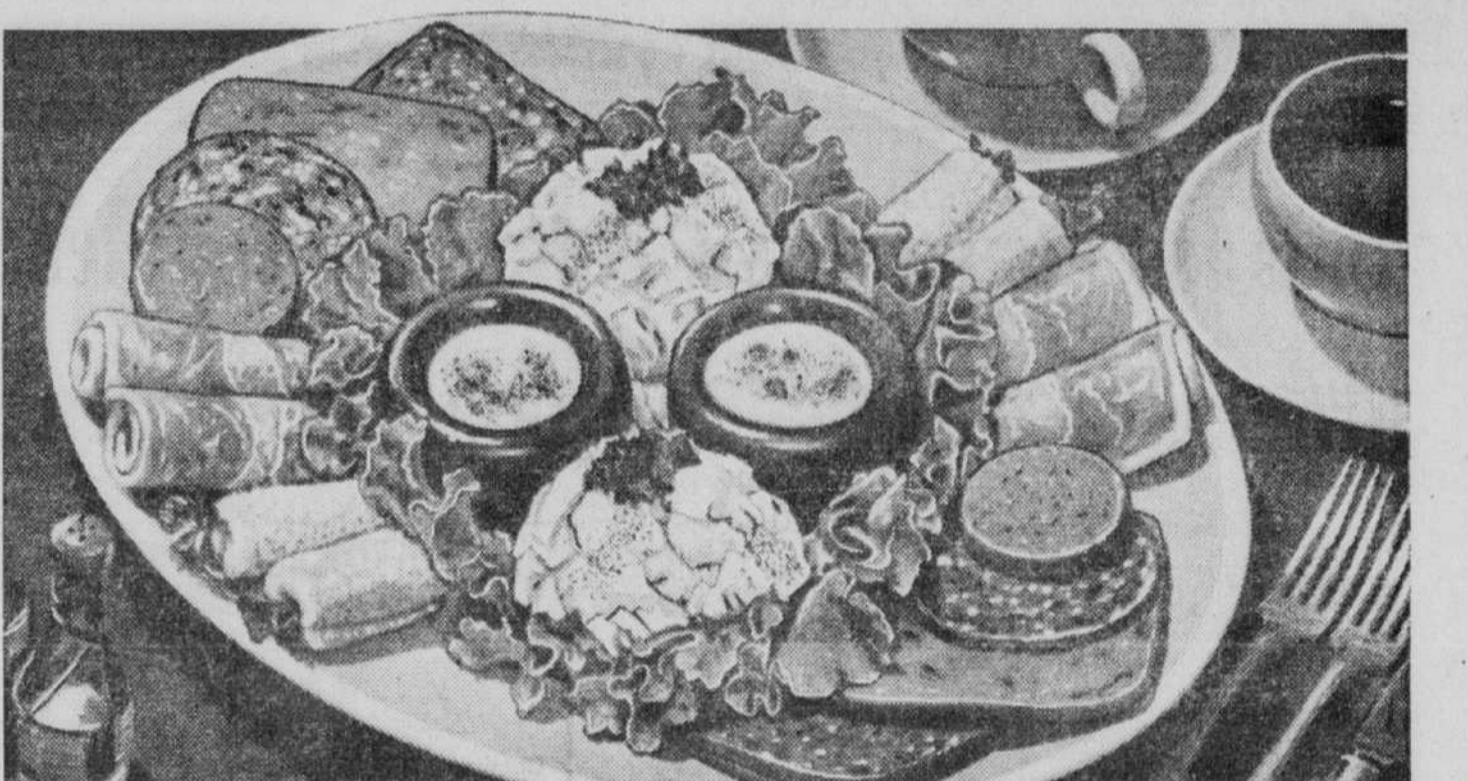
# Beau Chevalier

UN

# Soupe Révê

PRÉPARÉ AVEC LES

## Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift



Voici la solution rêvée pour les chaudes journées... un soupe frais et appétissant se composant de Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift! Pour tous, chaque tranche appétissante, assaisonnée "juste à point" et d'une excellente saveur en appelle une autre. C'est que, pour la préparation de ces viandes exquis, seuls des morceaux de viandes de qualité, assaisonnées avec art par des experts, ont été employés. Choisissez parmi huit délicieuses variétés. Chacune d'elles est garantie être la meilleure dans son genre.

Rappelez-vous aussi que, pour confectionner un plat chaud exquis en un clin d'oeil, rien ne vaut les délicieuses Saucisses de Francfort Premium Swift et les Saucisses Pur Porc Brookfield Swift.

Swift Canadian Co., Limited  
**SWIFT... pour mieux servir votre famille!**

SAVOUREUSE...FRAÎCHE...NOURRISSANTE  
La viande qui est dedans fait la différence

**BOLOGNA** **BAKED MEAT MACARONI AND CHEESE LOAF** **LUNCHEON MEAT**

Saucisson de Bologna Premium Swift—saveur douce, maigre et subtile qui complète celle des autres viandes de choix plus épicées.

Pain de Viande au Macaroni et Fromage Premium Swift — la saveur douce et piquante de ce pain de viande en fait un préféré de tous.

Pain de Viande pour Lunch Premium Swift—un mélange savoureux de bonnes viandes... qui sont aussi nourrissantes que délicieuses.

UNE FABRICATION LIVING ROOM

# A PRIX INCOMPARABLE

**DUO-NITER**  
tel qu'illustré  
**SOFA-LIT**

Ce sofa-lit tel qu'illustré est une autre des grandes valeurs que vous offre la Living Room. Ce prix est vraiment le plus sensationnel que vous ayez vu pour ce magnifique sofa-lit. La raison: lorsque vous achetez à la Living Room c'est que vous bénéficiez du prix de la manufacture.

**\$ 39.95**

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE  
**LIVING ROOM**  
FURNITURE MANUFACTURERS, LIMITED

MARCEL LANGELIER, président

279 ST-JOSEPH — QUEBEC — 3-1589  
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT  
HEURES D'ETE: TOUTS LES JOURS DE 9 HRES À 5 HRES

**—Obstacles**

(Suite de la page 3)

traité de la façon d'intéresser davantage les laïcs au problème de recrutement, soit en changeant l'opinion qui surestime l'état du mariage chrétien au détriment de l'état religieux soit par des cours, articles et prédications, et indirectement, par les contacts, par la com-

présence professionnelle des religieuses.

Il importe de faire remarquer que ces opinions ne doivent pas être prises nécessairement comme celles des congrès en général, ni comme des décisions. Les congressistes sont groupés en 56 commissions différentes et l'on ne pourra obtenir de résolutions précises ou de décisions globales avant la séance de clôture

du congrès. Au sujet de l'action catholique, par exemple, on a fait remarquer, dans plusieurs commissions, que la formation donnée dans ces mouvements avait amélioré la formation à la chasteté, par l'apprentissage du don de soi, ce dont profitent les militants qui entrent dans la vie religieuse.

**LA PSYCHANALYSE**

Le traitement psychanalytique, que l'on commence à appliquer dans certaines congrégations, aux États-Unis sinon au Canada, attire l'attention lors des discussions. On a fait remarquer aussi que les maîtres spirituels devaient avoir de bonnes connaissances de la psychologie, sans se transformer, toutefois, en psychologues en psychanalystes.

Au sujet de l'obéissance, sujet exposé devant les religieux de la langue française par le R. P. Adrien Malo, O. F. M., les congressistes de cette section ont discuté du "commandement en équipe". On a distingué le travail en équipe, souhaitable en communauté, du commandement en équipe. Cette forme de commandement, a-t-on affirmé, est contraire à la pratique constante de la vie religieuse ; le supérieur, un seul supérieur, commande. Si le supérieur consulte les conseillers du commandement en équipe désignés, a-t-on ajouté, l'élaborer n'est pas nécessaire ; elle entraîne même plus d'inconvénients que de avantages.

Quant à la création d'une conférence religieuse canadienne, dont le projet a été soumis au congrès, les religieux s'y montrent très favorables, car ils font déjà plusieurs suggestions à soumettre à cette organisme dès qu'il sera établi.

**LE CARDINAL VALERI**  
Ville St-Laurent, 28 (C.C.C.) Le congrès religieux canadien, qui s'est ouvert lundi soir par une séance

solennelle de trois heures, s'est poursuivie hier dans une atmosphère de studieuse recollection. Les 1.400 congressistes, présents, les 71 congrégations d'hommes et les 138 communautés de femmes du Canada tout entier, divisés en quatre sections, étudiaient hier "la fin et les moyens essentiels" de la vie religieuse. Le thème de la journée d'aujourd'hui sera "la mise en oeuvre des moyens de sanctification" dans la vie religieuse.

S. Em. le cardinal Valerio Valeri, préfet de la S. Congrégation des Religieux à Rome, et président du congrès, a officié hier à une messe basse pour tous les congressistes, à la chapelle du collège St-Laurent. Il a ensuite passé la journée avec les religieux de langue française ; il consacra ainsi une journée à chacune des quatre sections du congrès. Lundi soir, après la séance d'ouverture, il a assisté, de même que S. Em. le cardinal J.-C. McGuigan, 13 évêques et bon nombre de congressistes, au chapelet recité par S. Em. le cardinal P.-E. Léger dans le sanctuaire de la chapelle du collège.

**Jugement sur le vice organisé à Montréal**

Montréal (PC) — Le jugement relatif à l'enquête sur le vice organisé à Montréal serait rendu avant les élections municipales qui doivent avoir lieu en octobre, a dit hier un personnage fiable. L'enquête est terminée depuis 15 mois.

Ce personnage, refusant que son nom soit publié, a dit qu'il est probable que le juge François Caron interrompe ses vacances pour revenir à Montréal au début d'août afin de travailler à la rédaction du jugement. Le juge Caron a présidé à l'enquête qui a duré plus de deux ans et demi et qui portait sur la présumée tolérance officielle du vice dans la métropole entre 1940 et 1950.

L'enquête, lancée le 11 septembre 1950, a suivi une pétition d'un groupe de citoyens privés mentionnant 62 personnes comme étant reliées aux organisations du vice durant les 10 années antérieures. Dix de

ces personnes sont décédées depuis. En vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés, le juge Caron peut disqualifier toute personne trouvée coupable de toute fonction publique.

**Minerai du Labrador bienvenu aux E.-U.**

Philadelphie (PA) — Le maire Joseph-S. Clark a proclamé hier le 5 août comme le Jour Québec-Labrador afin de marquer l'arrivée de la première cargaison de minerai de fer venant de cette région canadienne.

**Ministre acquitté**

Kingsport, Jamaïque, 29 (PC) — M. Sangster, ministre des Finances de la Jamaïque, a été acquitté hier d'une accusation de mépris de cour que la Couronne avait portée contre lui.

M. Sangster était sous le coup d'une telle inculpation parce qu'il avait autorisé l'élargissement de M. Frank Pixley, ex-ministre du Bien-Être social, emprisonné parce qu'il avait échappé au fisc.

M. Sangster avait effacé la dette de M. Pixley en alléguant que l'ancien ministre n'était pas en mesure de payer les arriérés de taxe que lui réclamait l'Etat.

**Une réception**

Winnipeg, (Spéciale) — La troisième et dernière journée du 22e

congrès de l'Association des Hébreux de langue française de Québec, a été ouverte lundi par une réception et un déjeuner à l'hôtel Fort Garry, offerts par la Compagnie T. Eaton. Des personnalités religieuses et civiles assistaient également à cette réception.

**Plus de gens BOIVENT DU Burnett's**

que de n'importe quel autre gin sec

BURNETT'S WHITE SATIN GIN  
BURNETT'S LONDON DRY GIN

Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

**Salades copieuses et collations rapides grâce aux excellents fromages Borden!**

Quels régals! Chacun des 5 fromages illustrés ici affina d'une façon particulière la saveur de vos salades. En plus, chacun vous fournit des protéines et, très souvent, à meilleur marché que la viande. C'est aussi un fait reconnu que le fromage est aussi facilement digestible que le lait.

**Baumert PLAIN CREAM CHEESE**

**GARNITURE DE SALADE BAUMERT**

**Borden's Chateau CHEESE**

**CHATEAUBURGERS**

**ROULEAU DE FROMAGE À L'AIL**  
**Borden's GARLIC ROLL**

Chaque tranche déposée sur un biscuit rond vous donne de délicieuses bouchées. Légèrement assaisonné à l'ail, il donnera du piquant à vos salades. Utilisez aussi pour vos goûters et réceptions.

**ESSAYEZ — LE FROMAGE EN ROULEAU ELSIE**  
**Borden's ELSIE ROLL**

Il a la saveur délicieuse du fromage canadien doux. Idéal pour garnir une tarte aux pommes. Fournira une excellente collation après l'école ou à l'heure du coucher.

Pour un repas léger ou un goûter substantiel, napper simplement vos hamburgers de fromage Chateau fondu. Mais attention! un par personne ne suffira pas... on vous en redemandera certainement! Tout le monde raffole de la saveur de cheddar douce et moelleuse du fromage Chateau. Ayez toujours du Chateau sous la main, vous pourriez vous en servir pour préparer des mets aussi succulents que variés: macaroni, fondues, hot dogs, etc. Le Chateau s'étale, se tranche et fond à la perfection!

**Les belles grandes tranches de fromage Borden se prêtent aux usages les plus divers!**

Vous apprécierez ce fromage tranché Borden. Les tranches, deux fois plus longues qu'à l'ordinaire, se détachent le plus facilement du monde. Vous les tranchez de la grande longueur — sans aucune perte — vous refermez le paquet, et votre fromage se garde délicieusement frais. Idéal pour toute forme de sandwich, choix de deux saveurs, au piment ou ordinaire. Si vous préférez vos sandwichs grillés, aucune difficulté avec le fromage tranché Borden, il reste toujours le plus délicieux des fromages. Ayez toujours à la maison du fromage tranché Borden, vous découvrirez vous-même d'innombrables façons de l'utiliser.

**Le véritable gourmet dit toujours: "Borden, s'il vous plaît!"**

**Les fromages Borden**

**Vers La Beauté**

une boîte ordinaire à 1.25 de **POUDRE Du BARRY POUR LE VISAGE de RICHARD HUDNUT** et un bâton de rouge de format spécial... les deux pour 1.25 seulement

Voici deux produits qui accentueront, selon la mode 1953, le charme séduisant de votre visage! Une boîte ordinaire à 1.25 de la célèbre poudre Du Barry qui confère à votre visage un merveilleux velouté... plus... un bâton de rouge à lèvres Du Barry de format spécial, à l'éclat lumineux... le tout vous est offert pour le prix de la poudre pour le visage! Quelle aubaine!

**4 TONS DE POUDRE :**  
SPECIAL RACHEL TROPICAL ROSE BEIGE PATR (medium)

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée**  
Veuillez m'expédier les produits Richard-Hudnut suivants:

Quant.	Essence	Description	Prix

NOM \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
(Plus 2% pour taxe de vente provinciale).

**NOUVELLE! PLUS SÛRE, PLUS FACILE, PLUS RAPIDE DU DÉBUT À LA FIN**

**Richard Hudnut annonce la nouvelle permanente à domicile au sensationnel rinçage neutralisant**

**NOUVEAU! RINÇAGE NEUTRALISANT** avec rinçage-crème incorporé. Neutralise, revitalise, lustre automatiquement la chevelure en une seule opération rapide. Procure des boucles plus souples, plus jolies, plus durables, douées d'une douceur naturelle sans précédent. Fini, l'aspect apprêté des "nouvelles permanentes".

**NOUVEAU! MÉTHODE DOUBLEMENT RAPIDE.** Élimine toutes les opérations ennuyeuses ou longues durant lesquelles les cheveux dégouttent ou sèchent sur les bigoudis. Il faut moins de temps, du début à la fin, que pour toute autre permanente à domicile. On peut dérouler les boucles immédiatement.

**NOUVEAU! LOTION À FRISER ÉQUILIBRÉE.** Calculée pour protéger la vitalité et la santé du cheveu. Frise le cheveu jusqu'au bout. La lotion ordinaire la plus douce qu'il y ait sur le marché aujourd'hui.

**NOUVEAU! OPÉRATIONS CHRONOMÉTRÉES** spécialement pour votre type de cheveux. Vous réglez l'ondulation grâce à des moyens de spécialiste. Pas de boucles crépées, pas d'échec. Dites un adieu définitif à cet air de permanente "toute fraîche".

**Richard Hudnut FIFTH AVENUE**  
New double quick - double safe HOME PERMANENT 5175

**Nous ne faisons pas de promesses outrées, ni ne donnons de garanties sans valeur. Votre chevelure même vous convaincra.**

**Syndicat de Québec**

LE SEUL MAGASIN À RAYONS 100% CLIMATISÉ

**SPECIAL EXTRAORDINAIRE**

**Richard Hudnut**  
Shampooing-crème aux oeufs avec rinçage à la crème les deux pour : \$1.25

Avez-vous jamais vu pareille aubaine? Pour le prix du shampooing seul, vous obtenez le format régulier du shampooing-crème aux oeufs de Richard Hudnut (une crème liquide douce, avec l'effet incomparable des oeufs, qui rendent les cheveux plus faciles à placer, et à donner la permanente à la maison)... plus... un flacon format spécial de rinçage à la crème, pour rafraîchir et reconditionner les tresses.

— Cosmétiques, res-de-chaussée —

Ne pas dire : Ouvert en aucun temps
Dire : Ouvert en tout temps

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête des saints Abdon et Sennen, martyrs.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 20; coucher: 7 h. 22. Longueur du jour: 15 h. 02 m.
La marée — Haute marée: 5 h. 43 et 4 h. 17, basse marée: 0 h. 40 et 1 h. 34 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 29 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit demain soir.
Synopsis: Le ciel reste clair au-dessus de la plus grande partie de la province aujourd'hui et le mercure s'éleva aux environs de 28 degrés à peu près partout. Une dépression venant de la région des Grands-Lacs couvra le ciel de nuages durant la nuit et une partie de la journée de demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides: Ensoleillé, aujourd'hui. Devenant nuageux durant la nuit. Demain, nuageux avec éclaircies. Quelques ondées et averses localisées ce soir et demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 55 et 72, à Ottawa 63 et 82, à St-Jérôme 55 et 72.
Régions des Cantons de l'Est et de Québec: Surtout ensoleillé aujourd'hui avec quelques averses en soirée. Demain, d'abord ensoleillé, puis nuageux. Minimum cette nuit et maximum demain à Sherbrooke et à Québec 60 et 80.
Régions du St-Maurice, du Lac-St-Jean et de la Côte-Nord: Ensoleillé, avec quelques périodes nuageuses et averses localisées aujourd'hui. Vendredi, ensoleillé, se couvrant en soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque et Chicoutimi 55 et 80; à la Rivière-du-Loup 55 et 78.

Professeur dénaturalisé

Maldstone, Angleterre, 29 (Reuters) Un professeur à un jardin d'enfance, George Bell, 32 ans, a été condamné à six mois de prison pour avoir écrit trois livres obscènes. Son éditeur, Edwin Self, devra purger une sentence de neuf mois.

Procès d'un automobiliste accusé d'ivresse

Un automobiliste de Québec a commencé à subir son procès ce matin en Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation d'avoir été ivre au volant.
L'homme fut appréhendé à la suite d'un accident survenu en mars dernier, à Chaudière-Bassin, lorsque deux véhicules entrèrent en collision en se rencontrant.
Deux agents de la circulation ont déclaré: "Nous avons été obligés de le soutenir pour marcher. Il sentait l'alcool..." D'après les constatations que nous avons faites, il était en état d'ivresse".
Le procès s'instruit devant M. le juge Gérard Simard.

Le Pont n'est pas un champ de course

Le Pont de Québec est une merveille du monde qui, pour d'aucuns, a perdu à ce point de ses charmes qu'ils ne gênent pas pour s'y livrer à des concours de vitesse.
Tel est le cas de ce jeune homme de St-Nérée de Bellechasse qui a admis en Cour des Sessions de la Paix, y avoir fait de 50 milles à l'heure.
Cette profanation a passé presque inaperçue au milieu d'autres délits imputés à des automobilistes qui ont comparu devant M. le juge Eugène Lafontaine. Le minimum de l'amende a été imposée dans ce cas comme dans tous les autres: \$50.

2 vaches tuées par des imbéciles

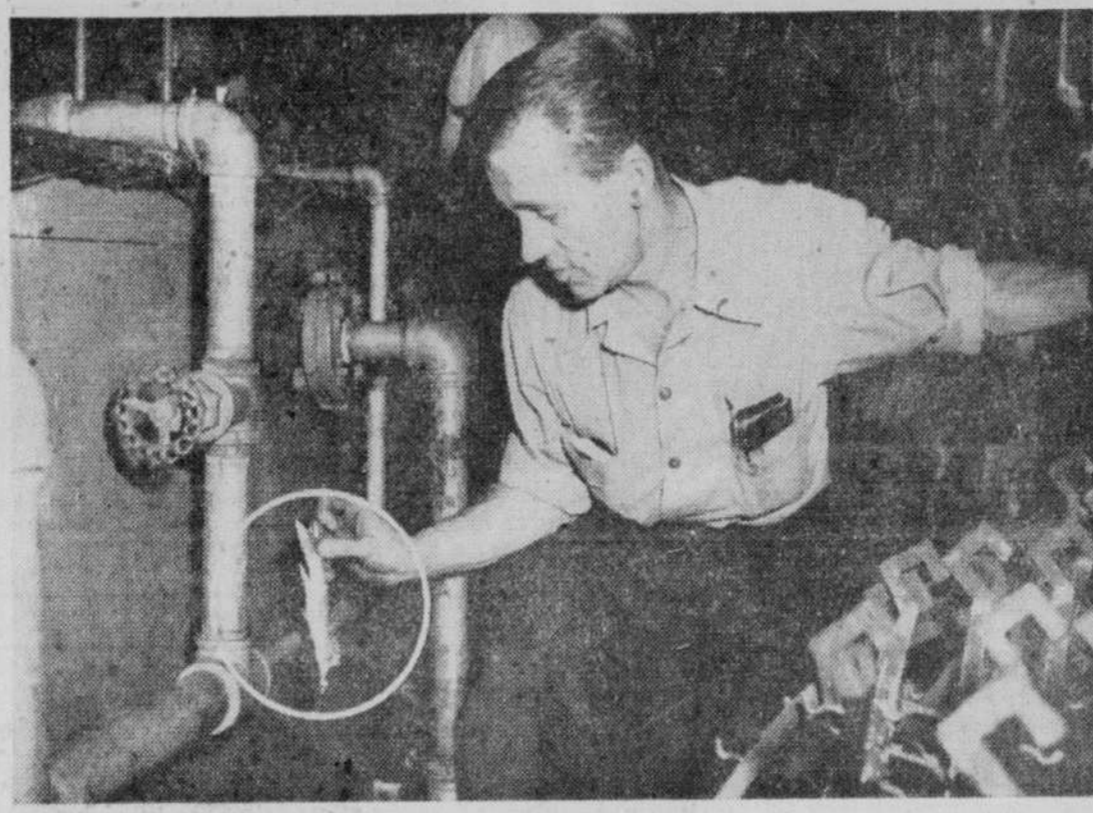
Deux vaches d'une valeur de \$400 ont été tuées à coups de carabine ou de revolver sur la ferme du général, en bordure de la route de l'Orphelinat, entre Giffard et Charlesbourg, depuis quelques jours. Les deux animaux ont été trouvés abattus tôt le matin par des fermiers. La sûreté provinciale a été informée et une enquête se poursuit pour retracer les individus qui prennent un malin plaisir à tuer ainsi des animaux de grande valeur.

L'enlèvement de la neige et les proprios

L'Association des propriétaires de Québec a étudié, hier soir, la question des changements qu'il convient d'apporter au mode de perception du coût de l'enlèvement de la neige à Québec.
L'Association s'est prononcée en faveur du système qui fait que chaque propriétaire ne paie que pour les dépenses encourues dans son quartier. M. P.-G. Rouleau, président. Une résolution a été adoptée en ce sens et en voici le texte:
" Afin d'assurer une plus juste répartition du coût de l'enlèvement de la neige dans la Cité, l'Association des Propriétaires est d'avis que les frais de ce service, y compris ceux de son administration, devraient être répartis par quartier, et que le coût en soit basé sur les dépenses rendues nécessaires dans chacun d'eux. Les frais de l'exercice de ce service devraient être chargés aux propriétaires d'après l'évaluation du terrain".
Une copie de cette résolution a été envoyée au maire Hamel et aux membres du conseil municipal de Québec.

Croiseur à Montréal

Montréal, 29 (PC) Le croiseur HMS Sheffield, de 10,000-tonneaux, qui a pris part à la destruction du destroyer allemand Bismarck durant la dernière guerre, est amarré au quai Laurier, à Montréal.



DECOUVERTE DANS L'AQUEDUC DE QUEBEC: Des employés de la St. Lawrence Manufacturing Co., au No 40 de la rue des Commissaires, à Québec, ont fait ce matin la découverte d'un poisson de huit pouces dans un des robinets d'un bassin de leur industrie. Les ouvriers étaient à leur travail lorsqu'on constata que l'un des tuyaux semblait défectueux. On était loin de penser qu'un poisson pouvait obstruer la conduite. Un plombier fut appelé et, à sa grande surprise et à celle de tous les manoeuvres, il retira un poisson blanc de huit pouces de longueur qui obstruait le tuyau, de 3 pouces, là où la conduite est réduit à 1/2 de pouce. Le poisson avait suivi le tuyau pour monter jusqu'au troisième étage de l'industrie où il fut trouvé par M. Lomer Caron. (Photo du "Soleil")

Laval accueille 1,121 étudiants à sa session d'été cette année

Le nombre des inscriptions aux cours de vacances de Laval atteint cette année 1121 dans les dix sections du programme. Les étudiants se répartissent en effet dans les cours d'anglais (88), ceux de chant grégorien (71), de français (398), de latin (35), de musique (42), de pédagogie (35), de philosophie (60), de radiophonie (17), des sciences (40), et de théologie (15).

Une fillette disparait avec un étranger

Montréal, 29. (PC) La police se perd en conjectures sur la cause de la disparition temporaire de Lise Raymond, âgée de 8 ans, domiciliée à St-Henri. Au début de la soirée, hier, des voisins l'avaient vue monter dans une voiture conduite par un homme qui lui avait demandé si elle désirait "faire une promenade autour de la rue". On a signalé la disparition de l'enfant.
Sa mère, de peur que sa fillette n'ait été enlevée, a prévenu la police municipale. Par la suite, toutefois, Lise s'est présentée au poste de police de Châteauguay, dans la banlieue de Montréal, où elle dit s'être rendue avec son père. Il n'en était rien cependant. Le père était à son travail.

Advertisement for Lusto paint. Text: "Lusto à \$3.00 LE GALLON... EST LA PEINTURE QUI FAIT MERVEILLE BLANC-GRIS-VERT-ROUGE". Includes address: 45 SAULX-AU-MATELOT, TEL. 3-9797, QUEBEC.

Advertisement for Salon Fleuri. Text: "Salon Fleuri Fleuriste 345, RUE ST-JOSEPH TEL. : 4-5218".



UN VIEUX SOLDAT VISITE LE 22e: Le major-général GEORGES VANIER, diplomate canadien retraité, rendait visite dernièrement aux unités de la 1ère brigade d'infanterie canadienne, en Allemagne. Pendant qu'il passait en revue la garde d'honneur du 2e bataillon du Royal 22e Régiment, il causa un instant avec le caporal ALYRE CORMIER, de Moncton, Nouveau-Brunswick. (Défense nationale)

Les "crime comics" interdits en Jamaïque

Kingston, Jamaïque, 29 (PA) L'Association des libraires de la Jamaïque a interdit la vente de 30 publications obscènes, dont les "crime comics".

Cadavre d'un géologue qui se serait noyé au Labrador trouvé à Québec

Le corps du noyé dont l'identité restait inconnue jusqu'ici est un jeune géologue de Toronto ou des Etats-Unis du nom de Crawley. Il a vraisemblablement été victime d'une tragédie de l'aviation, il y a quelques semaines, sur les côtes du Labrador, section de Terre-Neuve, avec un compagnon dont le corps a aussi été repêché et qui se trouve présentement à Sept-Îles.
A cause de formalités obligatoires que les officiers du département du procureur-général sont à remplir auprès du gouvernement de la province de Terre-Neuve, l'identification du jeune homme a été retardée. Le cadavre de ce dernier repose actuellement sur les pelées de la morgue Marceau, à Québec, après avoir été transporté de Knob Lake à Sept-Îles. Les restes mortels de Crawley devaient être descendus à Mont-Joli mais à cause des conditions atmosphériques, ils furent dirigés vers l'aéroport de l'ancienne Lorette.
Un ingénieur de Toronto, M. Davidson, accompagnant le corps de Crawley, a sa descente de l'avion. M. Davidson s'occupe présentement auprès des autorités provinciales de Québec et de Terre-Neuve des formalités requises.
L'accident d'aviation dont Crawley et son compagnon ont été victimes est survenu à 250 milles environ au nord de Knob Lake, au Labrador.

Des permis de construction pour \$546,825

Des permis de construction pour un montant global de \$546,825 ont été approuvés, hier au cours de la séance régulière de la Commission d'urbanisme, dont 66 nouveaux logements et des réparations mineures pour une somme de \$6,225.

Le Congrès religieux canadien proteste

Ville St-Laurent 29 (C. C. C.) — Le congrès religieux canadien, qui réunit cette semaine 1,400 religieux et religieuses de toutes les congrégations du pays à Ville St-Laurent, a adopté hier soir à l'unanimité une résolution de protestation et de sympathie au sujet de la condamnation, annoncée la veille. En voici le texte:
"Avant appris par les journaux que Son Excellence Monseigneur Etienne Trocha, évêque de Litoměřice, en Tchécoslovaquie, vient d'être condamné à 25 ans de baigne avec plusieurs de ses collaborateurs pour avoir tenté de conserver le contact avec le Vatican, le congrès religieux canadien proteste de toutes ses forces contre cette nouvelle attaque portée à la sainte Eglise et à ses représentants, exprime sa vive sympathie et renouvelle l'assurance de l'indéfectible attachement de tous les religieux du Canada au St-Siège.

Vaccination contre la variole

La vaccination contre la variole pour les enfants commencera le 2 août, à l'hôtel de ville, pour se poursuivre jusqu'au 6 septembre au bureau du docteur Berchmans Paquet, de 3 à 4 heures de l'après-midi, excepté le samedi. Cette vaccination est obligatoire pour que les enfants soient admis aux écoles conformément à la loi provinciale d'hygiène et les enfants doivent présenter un certificat à l'effet qu'ils sont vaccinés contre la variole. Seuls les enfants qui ne peuvent être vaccinés par le médecin de famille seront admis gratuitement à l'hôtel de ville; ils devront cependant produire un certificat de leur médecin attestant que les parents ne peuvent rencontrer les frais de vaccination.

Condamnation d'un motocycliste

Le juge Emile Morin a condamné ce matin un cycliste à \$15 d'amende et aux frais se totalisant à \$8.00 pour avoir négligé de faire réparer le silenceux de sa motocyclette. L'inculpé aurait pu être condamné à \$40 d'amende ou à deux mois de prison, mais le juge a réduit l'amende parce que le prévenu a fait réparer son silenceux le lendemain matin. Toutefois, le juge Emile Morin a donné ordre à la police municipale d'exercer une étroite surveillance sur ces gens qui prennent plaisir à déranger tout le monde, surtout sur les grandes artères de la Cité. Le juge est allé jusqu'à ordonner aux constables de faire des arrestations à vue lorsque l'identification semble plutôt difficile.

Advertisement for St-Lawrence Clothing Co. Text: "Suivez la foule! ST-LAWRENCE CLOTHING CO. 583 ST-VALLIER". Includes an illustration of a man in a suit holding a garment.

St-Lawrence Clothing continue encore cette semaine sa parade d'aubaines avec ces spéciaux choisis parmi sa collection de valeurs extraordinaires.

Large advertisement for St-Lawrence Clothing Co. featuring "Complets" (suits) for sale. Text: "Complets 1 ET 2 PANTALONS Prêts à porter, lignes discontinuées. Val. rég. \$39.50 à solder \$19.50". Includes a large illustration of a man in a suit and a circular logo with the text "ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30".

Large advertisement for Sparton electronics. Text: "Sparton pour des IMAGES PLUS CLAIRES". Includes an illustration of a television set and the text "POURQUOI est-ce plus PRUDENT de choisir SPARTON". At the bottom, it says "Valin Entr. MARCHAND DE MUSIQUE" and "GASTON BROCHU, prop. 294 ST-JEAN, TEL.: 2-8365".



Maurice Cloche en Guinée

Après un séjour de plusieurs mois en Basse-Guinée, le réalisateur Maurice Cloche vient de rentrer à Paris...

Grand succès

Tête d'affiche de "Quai des blondes" : Barbara Laage, 28 ans, une blonde, aux yeux gris-brun...

Un héritier

Hollywood (P.A.) Rosemary Clooney et José Ferrer attendent un héritier pour le mois de janvier...

CAP ST-IGNACE

Naissances: A Montmagny, a été baptisé Joseph-André-Serge, fils de M. et Mme Georges-Emile Fournier...

Mariages: A L'Islet, a été béni le mariage de Mlle Rachel Lamare, fille de M. et Mme Joseph Lamare...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Jeanne Bernier, fille de M. et Mme Bernard Bernier...

Reçue: A Montmagny a été béni le mariage de Mlle Lucette Glasson, fille de M. et Mme Philippe Glasson...

"Fort Invincible"

"Fort Invincible" est une production se situant nettement à un niveau supérieur à celui des Westerns habituels...

Le cadre restreint où se déroule l'action, un fort isolé à moitié détruit et assiégé, renforce l'étude et la peinture des personnages.

Le type même de l'homme prêt à tous les sacrifices, plein de courage et d'abnégation, Gregory Peck fait une création qui marque parmi les meilleures de ses parades...

On le trouvera heureusement plus tempéré dans le rôle d'un mécanicien d'auto qui aspire à devenir champion de vitesse...

Bon rôle pour Mickey

Mickey Rooney, qui fut enfant déjà grand vedette de cinéma, continue à chercher sa voie d'acteur adulte...

Cornel Wilde

Cornel Wilde, qui porte son nom véritable est né à New-York; il fut amené à Budapest par son père...

Bons films

Berlin (C.C.C.) Le prix de l'Office catholique international du cinéma, destiné à signaler, parmi les films présentés à chacun des festivals...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Par ailleurs le jury a rendu hommage à l'effort du réalisateur Leo Joannon, qui dans son film "Le Défi"...

Pièce de Giraudoux à l'écran

Peu de temps avant sa mort, Jean Giraudoux s'était intéressé au cinéma. Il avait écrit les dialogues de la "Duchesse de Langeais" et signé l'adaptation des "Anes de Peche"...

C'est à Victor Vicas que revient l'honneur de tourner "Siegfried", le premier film inspiré à la fois de la pièce célèbre et du non moins fameux roman de Giraudoux...

Ce film "Retour à la Vérité" est interprété par Michel Auclair, Simone Simon et l'actrice allemande Barbara Rütting...

Le film "Retour à la Vérité" est interprété par Michel Auclair, Simone Simon et l'actrice allemande Barbara Rütting...

Autosuggestion

Hollywood (P.A.) Henry Koster, qui dirige le film "Desiree" racontant un des amours de Napoléon...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Les Petits Chanteurs

Par les plus beaux sites de France, s'élevant au Mont-Saint-Michel, au château de Fontainebleau pour obtenir leur balle aventureuse au tonbeau de l'Empereur aux Invalides à Paris...

Rêve, poésie et document forment une trilogie pour ainsi dire et le film ajoute des exécutions de beau chant à un voyage dans les sites indiqués plus haut...

Le film "Retour à la Vérité" est interprété par Michel Auclair, Simone Simon et l'actrice allemande Barbara Rütting...

Le film "Retour à la Vérité" est interprété par Michel Auclair, Simone Simon et l'actrice allemande Barbara Rütting...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

Henri Verneuil, dont la dernière réalisation le Monton à cinq patres s'annonce comme l'une des productions marquantes de la Saison...

Les Amants du Tage

RIALTO

LE DOCTEUR ET SON TOUBIB "Welcome Stranger" Ring Crosby - Barry Fitzgerald

UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE

"The Life of Riley" avec William BENDIX

CINEMA PARIS

UN GRAND ACTEUR... UN GRAND FILM! Pierre FRESNAY UN GRAND PATRON

GABY MORLAY dans SA MAJESTÉ M. DUPONT

avec JEAN TISSIER

CARTIER

DERNIER JOUR SUR ECRA GEANT! Playgirl

SHELLEY WINTERS BARRY SULLIVAN

BACK TO GODS COUNTRY

avec ROCK HUDSON MARGA HENDERSON STEVE COCHRAN

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LA SECONDE FEMME

(Second Woman) avec Robert HUTTON

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

LAURET

Jusqu'à Vendredi soir

SILLERY

DERNIER JOUR à 6.15 p.m. SUSAN CHARLTON Hayward-Heston

THE PRESIDENT'S LADY

AIR CONDITIONED - FREE PARKING

Stop, You're Killing Me

WARNERCOLOR

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

PHANTOM OF THE RUE MORGUE

IN 3 DIMENSION AND WARNERCOLOR

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

EMPIRE

3ème DIMENSION A SON MEILLEUR SUR ECRA GEANT!

IMPERIAL PRINCESSE "STROMBOLI" avec INGRID BERGMAN et MARIO VITALE "DE L'OR EN BARRES" avec ALEC GUINNESS et AUDREY HEPBURN



Fernand, dans l'une des scènes du film "Angeli" qui prendra l'affiche des samedi, au Pigalle. En programme double: "Un Homme revient", avec Anna Magnani.

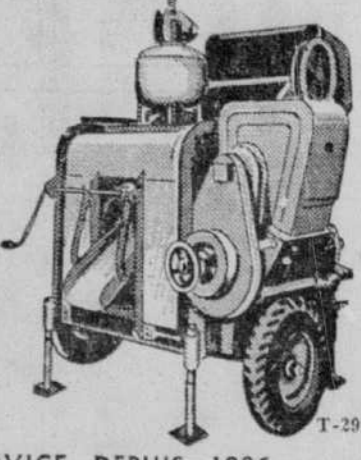
Cinéma LAURIER AUJOURD'HUI JUSQU'A VENDREDI SOIR A LA SCENE A 8.30 hrs "LA POUNE" et sa troupe de Montréal. PAUL DESMARTEAUX, YOLANDE LAVOIE, GERARD DUPRE, ALINE DUVAL, RENE DUVAL

Warner Bros. The High and the Mighty. INTERESSANTE HISTOIRE TIREE DE CETTE RENCONTRE D'ETRANGERS! "The High and the Mighty" in CINEMASCOPE. WARNERCOLOR AND STEREOGRAPHIC SOUND.

SENSATIONNEL SPECTACLE à la porte VERA McNARY ET SES MARIMBAS. Meringuito le roi de la trompette et du rythme. Amapola "Bomshell" Sud-américaine. Victor Jobidon et son merveilleux orchestre continental.

DERNIER JOUR CAMBRAI "L'ANGLE ROUGE DE BAGDAD" "DICK TURPIN BANDIT GENTILHOMME" "TRAQUES DANS LA VILLE" "L'HOMME AUX REVOLVERS" "CARAVANE" "ECCHEC A BORGIA" "RIVIERE DU MASSACRE" "EMPORTE MON COEUR" "LES TUNIQUES ROUGES" "L'OSEUR DE PARADIS"

**Achetez maintenant votre malaxeur à béton "LONDON" chez René Talbot Ltée !**



Il vous en coûte moins cher lorsque vous achetez un malaxeur London, car vous achetez d'un fabricant canadien et vous ne payez pas les droits d'importation.

Choix complet dans les capacités de 3 à 28 pieds cubes.

**A VOTRE SERVICE DEPUIS 1906**

**RENÉ TALBOT LTÉE**  
203 RUE ST. PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3014



**NOS BELLES FAMILLES:** M. et Mme JOSEPH BOILLARD (E. Bibeau), de St-Agapit, Lotbinière, ont le bonheur de compter seize enfants dont voici les noms: MM. GERRARD, RAYMOND, GILBERT, ERNEST, JEAN-PAUL et VICTOR, de St-Agapit, ANDRÉ, de St-Nicolas; Mme EDOUARD DUBOIS (Regina), de N.-D. d'Issoudun; Mme ARMAND LAFRAMME (Isabelle), de St-Apollinaire; Mme HENRI DESROCHERS (Rachel), de St-Nicolas; Mme JEANNE LAROCHELLE (Thérèse), de St-Agapit; Mlles MONIQUE, HELENE, ARMANDE, JEANNE D'ARC et SIMONE BOILLARD, de St-Agapit. (Issoudun — DNC)

**Une élection colombienne**

Warwick (DNC) L'élection du bureau de direction des Chevaliers de Colomb du conseil 2868 a donné le résultat suivant:

Grand Chevalier, M. Aimé Beaudet, en remplacement de M. Raoul L'Heureux; Député Grand Chevalier, M. Léon Vaudreuil, en remplacement de M. Maurice Ling; recordeur, M. V.-A. Rouillard, réélu; trésorier, M. Emile Royer, réélu; syndicat 1ère année, M. Emile Ducharme, en remplacement de M. Aimé Beaudet; syndicat 2e année, M. Clément Letarte, en remplacement de M. Jean-Louis Tessier; syndicat 3e année, M. Victor Dupuis, en remplacement de M. Alphonse Bergeron; chancelier, M. J.-Pierre Perreault, en remplacement de M. Aimé Beaudet; médecin, le Dr L. Lévesque Breton en remplacement du Dr Léonard Béchar; cérémoniaire, M. Patrick Dubois en remplacement de M. Léon Vaudreuil; secrétaire-financier, M. Wilfrid Mailhot, réélu; intendat, M. Amable Provencher, réélu; aumônier, M. le chanoine J.-L. Lablanc, réélu; sentinelle intérieure, M. Conrad Beaudet, en remplacement de M. Marcel Beaudet; sentinelle extérieure, M. Louis Ledet, en remplacement de M. Lorenzo Houle; secrétaire-archiviste, M. Charles-Emile Tessier, en remplacement de M. Laurent Lemay; porte-drapeau, M. Arthur Desrochers, réélu; gardien de salle, M. Frank Underwood, réélu.

**Noces d'argent à St-Zacharie**

St-Zacharie, (DNC) A l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Linière Carrette (Rachel Poulin), de nombreux parents et amis se sont réunis à leur résidence pour présenter leurs meilleurs vœux.

Une adresse fut lue par M. Jean-Denis Carrette, fils des jubilaires. Un service d'argenterie leur fut offert par Mlles Céline Carrette et Micheline Poulin. Mlles Lise Brousseau, de Québec et Louise Carrette, de St-Joseph, nièces des jubilaires, leur présentèrent une corbeille de vingt-cinq roses, au cours des agapes.

Dans la soirée il y eut chant, musique et danse. Ont adressé la parole: MM. le maire Léopold Drouin, Normand Parent, Lucien Brousseau, Emile Thériault. Tous ces orateurs se sont plu à féliciter les heureux jubilaires. A la fin, un gouté fut servi. Suivirent les mots de remerciement des jubilaires.

Tous se quitteront aux petites heures du matin, emportant avec eux le plus beau souvenir de cette fête.

**Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie Reine des Coeurs avec promesse de mariage**

**PRIÈRE EFFICACE À MARIE, REINE DES COEURS**

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère et Père, si vous puissiez, mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains et tendre cœur, que vous attendez de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos douleurs, nos larmes, nos peines intérieures, nous souffrants, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous prions, si vous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de nous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel et à tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la gloire de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, gardez-vous. Nous avons confiance en vous (2 fois). Répétez cette prière jusqu'à ce que vous soyez confiante et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAMONT. M. R. T.



**POUR UN SERVICE DE TOUT REPOS!...**

- huiles à fournaises
- huiles à poêles
- huiles "bunker"

**Service JOUR-NUIT TEL. 2-1221**

**CANADIAN IMPORT COMPANY**

83, Dalkourie • 55, Henderson

**PRIX RÉDUITS**

**Ne manquez pas notre VENTE DE FIN DU MOIS SUR LES AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ**

LES PLUS BEAUX CHARS USAGES LES MEILLEURS AU PLUS BAS PRIX

33A—1951 Chevrolet sedan, air conditionné	\$1090.
35B—1952 Chevrolet sedan, air conditionné, radio	\$1290.
117A—1950 Oldsmobile sedan, air conditionné, hydraulique, radio	\$1390.
141A—1951 Oldsmobile sedan, air conditionné, hydraulique, radio	\$1590.
224A—1951 Henry J. coach, chaufferette	\$790.

**GRANDS SPECIAUX**

**3 PANELS INTERNATIONAL 1/2 tonne 1949**

Chacun **\$390.**

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES - OUVERT TOUTS LES SOIRS

**J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE**

450 Boulevard Charest — Québec — Tél.: 4-3591

**Triomphe marital à St-Athanase**

St-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) La manifestation mariale qui s'est déroulée récemment à St-Athanase, Kam, selon le témoignage des prédicateurs de la route diocésaine, fut l'une des plus belles qui aient eu lieu sur le passage de la Vierge de Fatima. Toute la population de St-Athanase, dans un sentiment de piété filiale, semblait être accourue aux pieds de la Vierge. De nombreuses prières et invocations sont montées vers la Vierge durant les heures mariales et nuits de prières. Le village était abondamment décoré. Les paroissiens avaient construit deux arches dont l'une à l'entrée du village et l'autre près de l'église. M. l'abbé Clément Leclerc, directeur du Comité marial, n'a pu empêcher de féliciter les paroissiens pour leur grande piété et leur concours si généreux pour faire un véritable triomphe à la Vierge de Fatima. Au départ de la statue pélerine, toutes les automobiles de la paroisse ont escorté la Vierge jusqu'à St-Hélène, soit à plus de trente milles. Les officiers de la circulation ont apporté chaque jour, leur précieux concours durant ce pèlerinage de la Vierge dans chaque paroisse du diocèse de St-Anne.

**Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue**

**PRIÈRE À SAINT JUDE**

O glorieux saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus l'Église vous honore et vous invoque avec une confiance comme patron des cas désespérés. Prière pour moi si malheureux, le plus humble et le plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours rapide et efficace à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et sauvez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites-moi, s'il vous plaît, le salut de mon âme et de mon corps. Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir et d'adorer la grande faveur que vous m'accordez. Toujours je vous invoquerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des cas désespérés.

Ainsi soit-il.

Aidez-moi, Notre-Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

**Parade du patro du Sacré-Coeur**

Le Patro de Laval de la paroisse du Sacré-Coeur, organise pour le 20 juillet sa parade annuelle de chars allégoriques exécutés par les enfants eux-mêmes. Cette parade se mettra en marche à 7 heures, vendredi soir. S'il pleut, elle sera remise au lendemain.

Les sujets les plus variés feront le thème de ces chars allégoriques. Ce sont les enfants eux-mêmes qui ont choisi chaque sujet. La parade suivra le parcours suivant: rues Montmartre, Carillon, Bedard, St-François, Caron, boulevard Charest, boulevard Langelet, rues Château, De Masson, Boisseau, St-Germain, Morin, Montmagny, St-Vendredy soir. S'il pleut, elle sera

**Voyons, messieurs!**

Ils cherchaient la fraîcheur; ils goûtent maintenant celle des cellules.

Trois garçons de 19 ans, trop empressés de profiter de la belle journée pour goûter à la baignade, s'aventurèrent hier midi dans les eaux du bassin Louise, en costume d'Adam. Ils avaient oublié que les libertés du Paradis Terrestre sont passées par la censure. Des policiers le leur firent savoir. Le trio fut conduit en un temps record en Cour des Sessions de la Paix, pour répondre d'une accusation d'acton indécente dans un endroit public.

M. le juge Gérard Simard a imposé une amende de \$25 ou 15 jours de prison. Incapables de payer, les trois jeunes gens ont pris la route des cellules.

**Get / diminuez le coût des vivres chez DOMINION**

**Pourquoi faire cuire? SERVEZ des VIANDES FROIDES**

<b>VIANDES CUITES MAPLE LEAF</b>	
TRANCHÉES, PRÊTES À SERVIR	
<b>PAIN DE VIANDE</b>	paquet 6 oz <b>25¢</b>
AVEC MACARONI ET FROMAGE	
<b>PAIN DE POULET</b>	paquet 6 oz <b>25¢</b>
<b>PAIN DELICIA</b>	paquet 6 oz <b>29¢</b>
VIANDE DE VEAU ET DE PORC	
<b>SAUCISSON</b> DE BOLOGNE	— lb <b>29¢</b>
EN MORCEAU OU TRANCHE	
<b>JAMBON "MAPLE LEAF"</b>	<b>JAMBON fumé</b>
"Tendersweet" — dans la fesse	"ROYAL" — dans l'épaule
bout rond, lb <b>69¢</b>	sans jarret — lb <b>59¢</b>
carré, lb <b>59¢</b>	couenne enlevée — lb <b>59¢</b>
<b>BACON</b> lb <b>79¢</b>	<b>BACON</b> paquet 1/2 lb <b>49¢</b>
"ROYAL" — dos de longe de porc — roulé dans le maïs	sans couenne — Swift Premium — côte de porc

<b>LAITUE</b> Iceberg — du Québec	<b>17¢</b>
2 grosses pommes	
<b>TOMATES</b> Canadiennes —	<b>25¢</b>
savoir insurpassable —	lb

<b>RADIS</b> frais — du Québec	<b>3 bottes 14¢</b>
ajoutent du piquant aux salades	
<b>CONCOMBRES</b> du Québec	<b>3 pour 23¢</b>
si rafraichissants!	
<b>CÉLERI</b> Pascal — du Québec	<b>2 pieds 29¢</b>
croustillant, savoureux	

<b>GATEAU DES ANGES</b>	
avec de la crème glacée!	
MELANGE Robin Hood — pour gateau des anges.	CREME GLACEE "Richmello" 7 saveurs
Paquet 14 oz, brique 1 chop.	<b>57¢ 25¢</b>
<b>NOUVELLE RECOLTE!</b> Du Québec!	
<b>POIS</b> MADELINE DE VERCHERES	boîte 20 oz <b>2 pour 35¢</b>

**VALEURS EXCEPTIONNELLES!**

<b>Confitures aux fraises</b> 24 oz	<b>39¢</b>	<b>Arachides</b> blanchies — "Tilbest"	sac 1 lb <b>49¢</b>
"Val d'Or" — nouvelle récolte		<b>Poires entières</b> "Henley" — qualité de choix	boîte 28 oz <b>26¢</b>
<b>Marmelade</b> "Aunt Solly"	<b>31¢</b>	<b>Jus de pommes</b> "Bright" — surchoix	2 boîtes 20 oz <b>31¢</b>
<b>Pois Aylmer</b> de choix — No 5	2 boîtes 15 oz <b>31¢</b>		

**BISCUITS LIDO** au marshmallow "Angel Bread" — sac 1 lb. **29¢**

Prix en vigueur jusqu'à 6.00 P.M. — 31 juillet dans les quatre magasins de Québec.

**le coût des vivres chez DOMINION**

# MODERN-AGE prend le Marché à Québec avec

## LA TÉLÉVISION MOTOROLA

dont nous sommes les agents autorisés pour Québec

★ Les appareils Motorola, premiers en radio et en télévision, sont fabriqués à Toronto (Ont.) Can.

### MODERN-AGE, LTÉE vous offre...

en collaboration avec la Compagnie Motorola pour une semaine additionnelle

### CE SUPERBE MODELE 17K17 MOTOROLA

exactement tel qu'illustré ci-dessous

Dispositif "anti-reflets", son en relief, une exclusivité Motorola — l'innovation de beaucoup la plus importante en vidéo, en fait de style! L'écran est orienté vers le bas pour éliminer tous les reflets et le son est dirigé vers le haut... pour parvenir parfaitement à l'oreille! Ajoutez à cela la fameuse Image à Double Puissance Motorola, la plus précise et la plus claire des images télévisées... et vous avez là le meilleur achat d'appareil de télévision sur le marché aujourd'hui! Comparez et voyez par vous-même. Avant de faire votre choix, il faut voir la TV MOTOROLA.

- Cabinet en bois solide d'un très beau style, et impeccablement fini
- Roto-Antenne UHF et VHF, à même
- Haut-parleur de 10 pouces incliné, de façon à atteindre directement l'oreille de l'auditeur.
- Enfin, c'est un très beau modèle cabinet ordinaire!

Val. réelle de \$389.95 GRAND SPÉCIAL À

# 259<sup>95</sup>

### Pourquoi attendre?

Pourquoi vous priver davantage d'un si joyeux passe-temps pour vous et les vôtres, lorsque Modern-Age Ltée vous offre un prix à la portée de toutes les bourses?



## Plus de 200 TELEVISEURS

— vendus dans les derniers 15 jours!

Autant de clients satisfaits ne peuvent se tromper!

### TV MOTOROLA introduit

deux innovations révolutionnaires :

### L'IMAGE A "DOUBLE PUISSANCE" LE TRANSFORMATEUR BREVETE "PICTRON"

produisant la plus puissante image télévisée!

LA NOUVELLE IMAGE A DOUBLE PUISSANCE vous apporte plus de clarté et de contraste qu'aucune autre image auparavant! Le TRANSFORMATEUR A HAUTE TENSION "PICTRON", de brevet Motorola, et le nouveau CHASSIS "A PUISSANCE CONCENTREE" forment équipe pour vous permettre de retirer deux fois plus de plaisir de L'IMAGE A DOUBLE PUISSANCE MOTOROLA.

L'UNITE MOTRICE "PICTRON" DE BREVET MOTOROLA est un sensationnel TRANSFORMATEUR A HAUTE TENSION qui ajoute une clarté et une intensité supplémentaires à la révolutionnaire IMAGE A DOUBLE PUISSANCE MOTOROLA!

#### CONTRAT DE SERVICE

de 3 mois, 6 mois et une année à la discrétion de l'acheteur. Ce service est assuré par des techniciens appointés par la Compagnie Motorola elle-même.

#### GARANTIE OFFICIELLE

assurée par la Compagnie Motorola et Modern-Age Ltée.

- sur la grosse Lampe-Image
- sur toutes les autres lampes
- sur tous les morceaux

#### ESTIMES GRATUITS

pour l'installation d'antennes, dans un rayon de 50 milles.

N. B. N'oubliez pas que Modern-Age Ltée tient également à votre disposition six planchers de Meubles et Appareils Electriques domestiques des marques les plus réputées sur le marché - en plus de ses radios et téléviseurs.

Raymond Desmarais  
président

# Modern-age

LTÉE

Fernand Ouellet  
gérant

### Fête à une institutrice

Scott Junction (DNC) Mlle Imelda Lefebvre, institutrice à St-Isidore, Dorchester, a été l'objet d'une manifestation de reconnaissance et d'estime, à l'occasion de ses 25 ans d'enseignement dans cette dernière paroisse où elle s'est dévouée avec zèle et dévouement inlassable pour deux générations d'élèves. Cette agréable soirée révélait un cachet particulier à la vaste demeure de M. Victor Gagné, voisin de l'école du rang. On remarquait la présence d'un grand nombre de familles formées d'anciens élèves et d'élèves actuels de la dévouée institutrice, des membres de la Commission scolaire dont M. Lucien Chabot, président et M. Alexandre Parent, secrétaire et de nombreux amis.



La jubilaire fit son entrée accompagnée de M. Philias Proulx et des membres de sa famille. Elle fut saluée par un chant entonné par l'assistance. Il y eut ensuite lecture d'une adresse par Marthe Beaudoin. Deux riches bouquets spirituels avaient été rédigés par deux anciens élèves de Mlle Lefebvre, les RR. FF. Bernard (Robert Poulain), e.c. et Marie-Achille (Raymond Poulain). Le texte de ces deux derniers bouquets fut lu par Denise Poulain. Suit la présentation d'une bourse à l'héroïne de la fête par Lise Rheume et d'une gerbe de fleurs par Yolande Fortier.

La jubilaire remercia aimablement tous et chacun de ces marques tangibles de reconnaissance et rappela le souvenir de ses anciens élèves dont un prêtre, M. l'abbé Fer-

### Au conseil de L'Isletville

L'Isletville (DNC) — Le conseil municipal de L'Isletville a tenu une séance spéciale le 19 juillet. Étaient présents : S. H. le maire, M. Joseph Caron, MM. les conseillers R. Leclerc, W. Migneault, Ph. Lamarre, G. Gendron et M. Couillard formant quorum.

Les minutes de la dernière séance ont été adoptées à l'unanimité. Le secrétaire-trésorier, M. Fernand Marceau, fit lecture d'une lettre de l'aviseur légal de la Corporation, Me Joseph Marinneau, demandant les directives nécessaires pour la formation d'un Corps de police.

Le deuxième item touchait les restaurants. En effet, seuls les restaurants possédant une licence provinciale pourront demeurer ouverts tous les soirs après 6 heures p. m. Quant aux autres magasins ou commerces, ils seront fermés le mardi et jeudi soirs, comme le demande le règlement. Telle est la décision unanime prise par le Conseil.

Un avis de motion fut donné pour l'adoption, s'il y a lieu, d'un règlement décrétant la formation d'un corps de police.

La requête des commis de magasins, appuyée par les marchands locaux et présentée au Conseil pour réclamer la fermeture des magasins le samedi soir, tout comme les mardis et jeudis a été rejetée.

Le conseil a été saisi d'une demande pour le numérotage des résidences. On a allégué les ennuis existant au sujet de l'échange de la correspondance étant donné que plusieurs citoyens portent le même nom. Le Conseil a demandé de soumettre le projet à la Chambre de Commerce locale, laquelle préparera un plan adéquat pour la marche à suivre de cette affaire. Si le plan soumis est approuvé, le conseil pourra donner suite au projet.

MM. Jean Hébert, de Québec, et Jacques Roy, de Montmagny, respectivement inspecteur et courtier en assurances pour le compte de La

Prévoyance assistaient à cette séance, sur l'invitation du Conseil. Mlle Jacques Roy étaient aussi présentes. M. J. Hébert, présenté par M. J. Roy, a donné les explications nécessaires au sujet d'un plan d'assurance concernant la protection des employés municipaux et de la population, en général. Le Conseil a décidé, sur-le-champ, de donner suite à la première proposition tandis qu'il prendra la deuxième en considération.

### Journées apicoles les 3 et 5 août

Avec le concours des stations expérimentales de Normandin et de Ste-Anne-de-la-Pocatière, la division apicole du ministère de l'Agriculture de Québec, organise deux journées d'étude à l'intention des producteurs de miel.

Ces réunions auront lieu aux fermes précitées : à Normandin le 3 août, à Ste-Anne-de-la-Pocatière le 5. Les apiculteurs sont convoqués pour 10 heures a.m. Le lunch sera servi sans frais par gracieuseté de l'Association des Apiculteurs de Québec et des fermes expérimentales.

Le programme comporte en plus des visites des laboratoires aménagés de fondeurs d'opercules automatiques, d'un appareil spécial pour enlever les hausses de la chambre à couvain; d'un appareil pour la maturation du miel et divers modèles de ruches d'hiver, des démonstrations variées.

Les congressistes seront accueillis par MM. les régisseurs Adhémar Belzile, de Normandin, et J.-R. Pelletier, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et des allocations seront prononcées par le directeur du Service de l'Orniculture, M. J.-H. Lavoie; MM. Jules-R. Méthot et A.-M. Deschênes, respectivement chef et chef-adjoint de la division apicole, le président de l'Association, M. Louis Bossé, et MM. les instructeurs apicoles H.-J. Plourde et J.-E. Benoit.

L'invitation s'adresse à tous les producteurs de miel des districts en cause. Ces journées seront d'avantage instructives pour les débutants et toutes les personnes qui ont l'intention de s'adonner à l'élevage des abeilles.

La bibliothèque de John Buchan à l'université Queen's (Par Gary Smith, de la Presse Canadienne)

### La bibliothèque de John Buchan à l'université Queen's

Toronto, 28 (PC) La bibliothèque personnelle et les papiers particuliers de l'écrivain anglais John Buchan parviendront à l'université Queen's de Kingston, à l'automne. Sous son titre d'ambassadeur, lord Tweedsmuir, cet écrivain fut gouverneur-général du Canada de 1935 à 1940.

Le don comprend environ 5.000 volumes et a été fait par M. et Mme R. S. McLaughlin, d'Oshawa, M. L. W. Brockington, recteur de l'université Queen's et ami intime de la famille Tweedsmuir, a conclu les derniers arrangements qui rendent ce don possible.

M. H.-P. Grundy, bibliothécaire de l'université, dit que la collection comprend les manuscrits des oeuvres de John Buchan, manuscrits déjà sommairement relus de façon uniforme; les premières éditions de ses oeuvres, autographes et portant relure spéciale; son journal de travail, avec annotations sur ses lectures et ses recherches; ses papiers particuliers, lettres et dossiers et plusieurs volumes de coupures, où se lisent les appréciations qu'ont suscitées sa carrière littéraire et sa vie publique, les notices nécrologiques et les hommages rendus à sa mémoire.

La collection comprend aussi plus de 1.000 volumes traitant de l'histoire et de la littérature d'Écosse, entre autres plusieurs oeuvres rares du 17e et du 18e siècles. Une quantité aussi considérable d'autres livres de valeur se rapporte à l'histoire du Commonwealth; enfin d'innombrables volumes classiques, des oeuvres de contemporains autographes, des éditions de luxe et des livres annotés par Buchan même.

Vingt-six des manuscrits de John Buchan, qui avaient été prêtés pour exposition à la bibliothèque Bodleian d'Oxford, seront réunis à la collection de Queen's.

L'université recevra aussi la table de travail de Buchan et une réplique du buste qui se trouve au Musée national d'Ottawa.

Buchan est l'auteur d'une soixantaine d'oeuvres, allant du roman de cape et d'épée aux biographies les plus fouillées. Parmi les premiers se trouvent : "Le prétre au manteau vert" et "Les trente-neuf marches" qui furent traduits dans presque toutes les langues. Ses biographies comprennent celles de sir Walter Scott, d'Oliver Cromwell, de Jules César et du marquis de Montrose.

Fils d'un ministre du culte de Glasgow, John Buchan fut élevé à la pairie sous le titre de premier baron Tweedsmuir of Ellfield par George V en 1935. L'héritier du titre se dit enchanté de voir que la collection de son père passe à l'université Queen's, à cause des grands liens qui existent entre l'Écosse et cette université.

La bibliothèque Buchan occupera un secteur spécial de la salle Douglas, où se trouve déjà une autre collection de documents historiques donnée par le colonel McLaughlin.

Retraite des prêtres au Séminaire en août

Le R. Père Fernand-Marie Aubin, O.M.I., prêchera aussi la deuxième retraite ecclésiastique au Séminaire de Québec dans la semaine du 15 août. Près de deux cents prêtres du diocèse suivront les exercices de cette seconde retraite. Les prêtres intéressés sont priés de s'inscrire avant le 7 août prochain en s'adressant, par écrit, en signalant la date de leur ordination, à M. l'économiste du Séminaire, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, rencontrera les retraitants quelques fois au cours de la semaine.

# WOODHOUSE

## MATELAS DE MARQUES SIMMONS ET MARSHALL SE SOLDANT à PRIX APPRÉCIABLEMENT RÉDUITS!

GRANDEURS: 3'3 et 4' SEULEMENT

Rég. 89.50 Spécial <b>\$69<sup>50</sup></b>	Rég. 74.50 Spécial <b>\$61<sup>00</sup></b>	Rég. 69.00 Spécial <b>\$49<sup>50</sup></b>	Rég. 55.00 Spécial <b>\$41<sup>95</sup></b>
---	---	---	---



Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

**AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER**

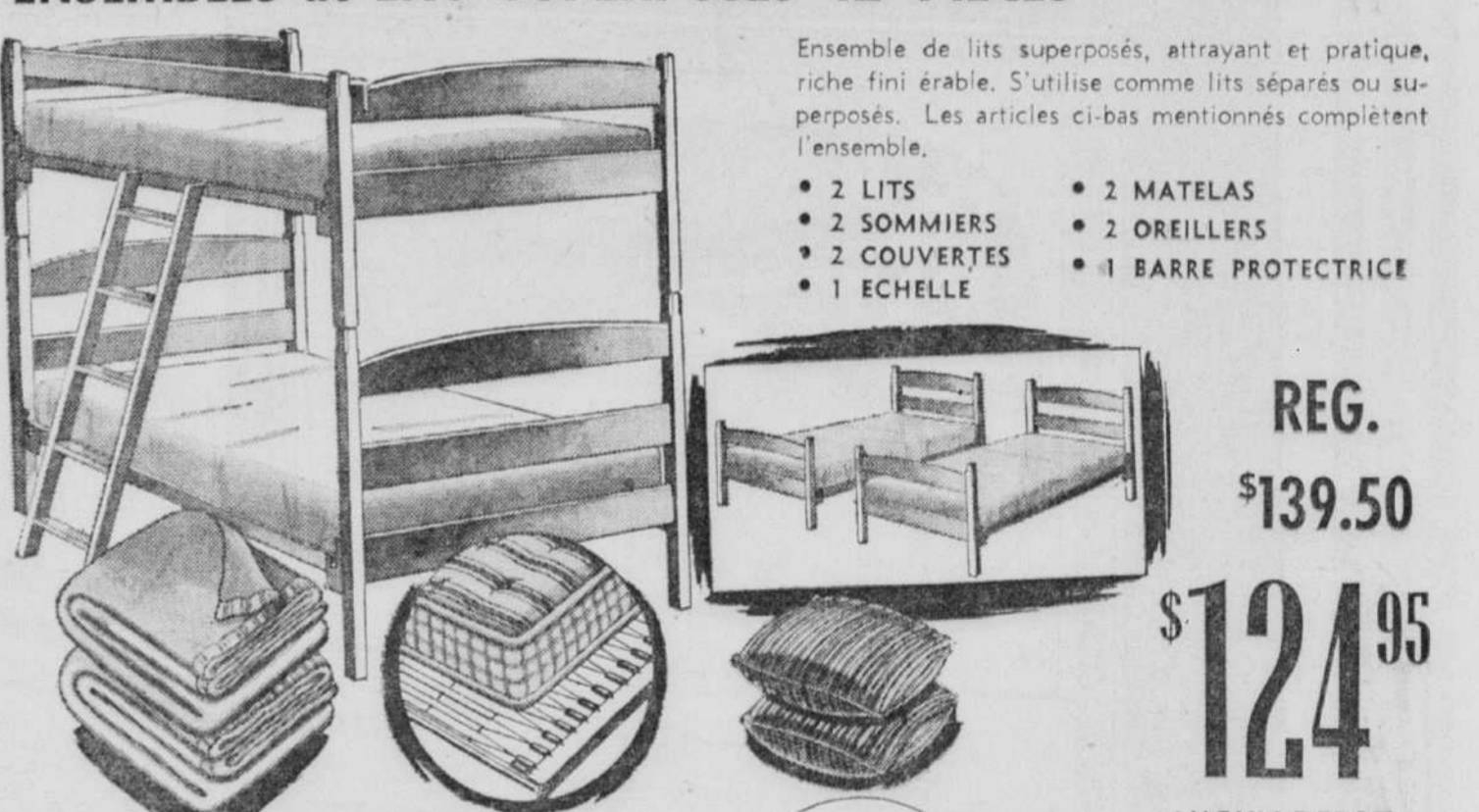
**STUDIO-DIVAN à RESSORTS COULEURS ASSORTIES**

Valeur étonnante! Construction solide, entièrement à ressorts, et apparence moderne. Couverture durable en crétonne 2 tons.

REG. \$74.50 **\$66<sup>95</sup>**

AUCUN DEPOT 70c PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

### ENSEMBLES de LITS SUPERPOSES 12 PIECES



Ensemble de lits superposés, attrayant et pratique, riche fini érable. S'utilise comme lits séparés ou superposés. Les articles ci-bas mentionnés complètent l'ensemble.

- 2 LITS
- 2 MATELAS
- 2 SOMMIERS
- 2 OREILLERS
- 2 COUVERTES
- 1 BARRE PROTECTRICE

REG. \$139.50 **\$124<sup>95</sup>**

**LIT REPLIABLE avec MATELAS de COTON**

Sur huit pattes solides, comprenant un matelas de coton souple. Pratique et confortable! De construction solide. Bois fini noyer.

REG. \$29.95 **\$26<sup>95</sup>**

AUCUN DEPOT 30c PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

**WOODHOUSE 65 rue DE LA COURONNE**  
Téléphone: 2-2046

De nombreuses ménagères disent durant ces jours

## JE PUIS REELLEMENT EPARGNER DE L'ARGENT EN MAGASINANT CHEZ A&P!

... VOUS LE POUVEZ VOUS AUSSI!

**A&P**

VENEZ VOIR VENEZ Epargner à l'A&P!

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 31 juillet

**Gros Rabais sur Spéciaux**

PECHES TRANCHEES 2 <sup>btes</sup> 15 ozs **31¢**  
QUEEN'S ROYAL

POIS A&P - - - 2 <sup>btes</sup> 20 ozs **35¢**  
DE CHOIX

TIDE GEANT - - - <sup>paq</sup> **75¢**  
OU LE TIDE ENTRE... LA CRASSE SORT

MUFFETS QUAKER 2 <sup>paq</sup> **29¢**  
CEREALES A DEJEUNER

**PRODUITS EN VEDETTE**

CANTALOUPE - 2 <sup>pour</sup> **29¢**  
GEANT DE CALIFORNIE, CHAIR SAUMONÉE, Gros. 45

FEVES JAUNES 2 <sup>lb</sup> **29¢**  
TENDRES, FRAICHES, CULTURE LOCALE

CAROTTES - - - 3 <sup>paq</sup> **19¢**  
FRAICHES, CULTURE LOCALE, GROS PAQUETS

CELERI - - - 2 <sup>pieds</sup> **29¢**  
CROQUANT ET FRAIS

RADIS - - - 3 <sup>paq</sup> **17¢**  
DOUX, CULTURE LOCALE, GROS PAQUETS

OIGNONS VERTS 3 <sup>paq</sup> **17¢**  
DOUX ET TENDRES, CULTURE LOCALE

LAITUE - - - 2 <sup>pour</sup> **19¢**  
CROQUANTE, GROSSES POMMES VERTES, culture locale

**PAIN BLANC**

JANE PARKER  
DELICIEUX - TRANCHE  
DATE CHAQUE JOUR

pain **11¢**  
16 ozs

**GATEAU AU CAFE**

JANE PARKER  
Garni à l'orange

cha. **25¢**

**CAFE 8 O'CLOCK**

DOUX - MOUTURE ORDINAIRE  
lb **1.23**

**VIANDES "SUPER-RIGHT"**

Encore une fois le dept des Viandes A&P met en vedette le meilleur Boeuf de marque rouge ou bleu au Canada

ROTI DE PALETTE - MOINS L'OS DE PALETTE } lb **39¢**

ROTI D'EPAGLE - CHARNU, LA GROUPE ENTIERE } lb **39¢**

ROTI DANS LA GROUPE - COUPE "SUPER RIGHT" - lb **69¢**

BOEUF HACHE - FRAIS, EXTRA MAIGRE - lb **29¢**

PRETE A SERVIR FESSE DE JAMBON MARQUE ROYAL ENTIERE ou PORTION PORTION DU SOC... lb **65¢** lb **71¢**

BACON MARQUE ROYAL, CANS COUENNE MOYENNE 2 à 3 LBS lb **49¢**

POULETS Catég. "A", nourris au lait, prêts pour frire, rôti ou griller lb **55¢**

JAMBON CUIT WISLIL, EMPAQUETAGE HERMETIQUE 6 ozs **55¢**

SAUCISSON DE BOLOGNE HYGRADE 2 lbs **55¢**

SAUMON COHOE FRAIS, AU MORCEAU lb **59¢**

CREVETTES - - - <sup>bte</sup> 8 ozs **35¢**  
CRESCENT, PETITES DE FANTAISIE

FROMAGE - - - <sup>paq</sup> 1/2 lb **29¢**  
CHATEAU, ORDINAIRE ET PIMENT

BEURRE - - - lb **59¢**  
SILVERBROOK, 1ère QUALITE

PAIN A GOUTER - <sup>bte</sup> 12 ozs **33¢**  
PORC CANADIEN

FROMAGE - - - lb **43¢**  
CANADIEN DOUX

CIGARETTES - - - <sup>10 paqs</sup> de 20 **3.30**  
MARQUES POPULAIRES

SAUMON SOCKEYE <sup>1/2</sup> <sup>bte</sup> **34¢**  
ROUGE DE FANTAISIE

BISCUITS RITZ - - - <sup>paq</sup> 8 ozs **19¢**  
CHRISTIE

MAIS CREMEUX 2 <sup>btes</sup> 20 ozs **27¢**  
DE CHOIX A&P

GINGER ALE - 2 <sup>btes</sup> 30 ozs **27¢**  
YUKON CLUB (Contenu seulement)

CONFITURES de jarre **41¢**  
IONA - avec pectine nouvelle récolte 24 ozs

MELANGE à gâteau <sup>paq</sup> **31¢**  
BLANC MONARCH

APPRET à SALADE - jarre **33¢**  
ANN PAGE 16 ozs

LAIT EVAPORE 2 <sup>btes</sup> 16 ozs **25¢**  
A&P

**AP Food Stores**

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TRADING COMPANY LTD.

### Au conseil de Giffard

L'assemblée régulière du conseil de Giffard, le 27 juillet dernier, la Cie de Téléphone Bell a informé le conseil de ville que les travaux dans les rues de l'Orphelinat et du Monument sont maintenant terminés en ce qui concerne le déplacement de poteaux pour fils téléphoniques.

Le ministre de la Voirie étudie présentement la demande faite dernièrement par le conseil de Giffard, pour la réparation de la rue du Petit Village; d'autres développements sont attendus à ce sujet.

Le chef de police a été autorisé à acheter des plaques d'arrêt de même que des plaques de "stationnement" afin que celles-ci soient posées le plus vite possible. Ainsi le règlement de circulation sera plus facile à faire observer à Giffard.

A la suite d'une demande d'octroi de la part des "Loisirs Giffard", le maire suggéra qu'une rencontre des trois organismes de loisirs existant déjà à Giffard soit faite avant de prendre une décision.

Les travaux de pavage du Parc des Martyrs seront faits des cette semaine et ce selon le plan préparé par le conseil de ville.

L'échevin Roy a demandé à la Chambre de Commerce de Giffard de ressusciter son comité de transport, disant que celui-ci pourrait rendre de grands services à la cité.

Le chef de police est autorisé à arrêter toute personne en possession de "pétards" ou choses semblables qui pourraient incommoder les citoyens de Giffard.

### Eboulis à Niagara

Niagara Falls, N.-Y. (PA) Une grosse partie de Prospect Point, un des sites préférés des jeunes mariés s'est effondré hier, dans le gouffre de la rivière Niagara.

Un énorme morceau du côté américain, en forme de machoire, a également suivi le mouvement.

Des milliers de spectateurs ont pu assister à la chute d'un bloc rocheux estimé à 15,000 tonnes qui a plongé de 170 pieds de haut, auréolé d'un nuage de boue et de poussière. Personne n'a été blessé.

### Mort de madame Lucien Drolet

Mme Lucien Drolet, née Jacqueline Papillon, est décédée hier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 33 ans 10 mois.

Mme Drolet était l'épouse de M. L. Drolet, employé de la maison Jos. Plamondon, Inc. et domicilié au 349, 8e Rue.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, Yvon et Pierre Drolet; son père et sa mère, M. et Mme

dame Mendoza Papillon; ses sœurs, Mlle Thérèse, Monique, Pierrette et Denise Papillon, Mme René Lévesque (Gilberte) et Mme Roger Thivierge (Gaby); ses frères, MM. Jean-Jacques, Marcel et Raymond Papillon; sa belle-mère, Mme Vve J.-Arthur Drolet; ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Jean-Jacques Papillon (Jacqueline Cormier), Madame Michel Tourville (Jeanette Drolet), M. et Mme Georges Drolet (Cécile Thibault), M. et Mme Emilien Drolet (Marguerite Veilleux), M. et Mme René Drolet, Jeanne d'Arc Casalis, M. Paul Drolet, Mlle Rita Drolet, M. René Lévesque, M. Roger Thivierge, MM. Armand et André Drolet, M. Michel Tourville.

Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces dont Françoise et Yves Lévesque, Ginette Thivierge, Louise, Jean-Yves et Jacques Drolet, Micheline Tourville.

Les restes mortels sont exposés à la résidence de M. Drolet, 349, 8e Rue, jusqu'à l'heure des funérailles samedi matin.

### Mort de monsieur Georges Tremblay

M. Georges Tremblay, autrefois de Québec, domicilié chez son fils, M. Adélaïde Tremblay, au lac St-Charles, est décédé hier à l'âge de 72 ans et 7 mois. M. Tremblay était renouveau de son métier et l'époux de feu dame Marie Bois.

Le regretté défunt laisse dans le deuil ses fils, MM. Ernest, Lévis et Adélaïde Tremblay; ses filles, Mme Arthur Cardinal (Odélie) et Mme Antoine Thérien (Ernestine); ses belles-filles, Mme Lévis Tremblay (Irène Cloutier), Mme Ernest Tremblay (Obélie Cloutier) et Mme Adélaïde Tremblay (Yvonne Chèvrette); ses gendres, MM. Roméo Delamarre, Arthur Cardinal et Ant. Thérien; ses petits-enfants, Rosaire, Rodrigue et Gilles Tremblay, Charles-Arthur et André Cardinal, Camille, Raymond et André Thérien, Arthur, Raymond et Jean-Yves Delamarre, Claudette Suzanne et Carole Tremblay, Marie-Laure, Rita, Denise et Huguette Tremblay, Pierrette, Colette, Lise et Irène Thérien, Lauretta et Rita Delamarre.

M. Tremblay était le beau-frère de Mme Vve Ernest Gobeil, de Montréal, Mme Vve Jos. Morin, de Québec, M. et Mme Adélaïde Paquet, de Ste-Thérèse, M. et Mme Alfred Guénard, des Laurentides, Mme Vve Octave Bois, d'Ontario, ainsi que M. et Mme Omer Bois, de St-Emile. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1ère Avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi, au lac St-Charles.



Mme Lucien Drolet.

### Mort de monsieur G.-F. Germain

M. G.-Fredy Germain, employé de la maison P.-T. Légaré pendant plus de 50 ans, est décédé hier à son domicile à l'Aniciens Lorette, à l'âge de 79 ans 10 mois.

M. Germain était un citoyen avantagé et un homme de bien et il avait fait partie de différents groupements et associations.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse, née Gabrielle Lapointe; sa fille, Mlle Héloïse Germain; son fils, M. Gilles Germain; ses beaux-frères et belles-sœurs, la R. M. St-Albert, des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie; M. et Mme Jos. Perron, de Chicoutimi, Mme Vve Alphonse Lapointe, Mme Vve Alfred Giroux. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Ses restes mortels sont exposés aux salons de la maison Lorenzo Savard, 698, 5e Rue.

### Déraillement près de Matapédia

Matapédia, 29. (DNC) Cinq wagons d'un train de fret du Canadien National ont déraillé, hier soir, vers 6 heures à St-Alexis, à 10 milles à l'ouest de Matapédia. Cet accident ferroviaire a interrompu la circulation des trains pour quelques heures à Matapédia.

On ne compte pas de blessés au cours de cet accident provoqué, semble-t-il, par le bris d'un essieu de l'un des wagons de fret du train qui se dirigeait vers l'est.

Les convois de passagers Ocean Limited et Scotian ont dû interrompre leur course ainsi que le local Lévis-Campbellton. On croit ici qu'il faudra travailler pendant une dizaine d'heures pour réparer la voie ferrée et rétablir la circulation normale des trains.

### Chef religieux condamné en Yougoslavie

Belgrade, 29 (PA) Le chef de l'Eglise orthodoxe serbe de Montenegro a aujourd'hui été condamné à 11 ans et 6 mois de prison pour activité antiyougoslave.

La cour de district de Cattigné, capitale de Montenegro, qui fait maintenant partie de la Yougoslavie, a prononcé la sentence contre le métropolitain Arsenije Bradarevic, âgé de 72 ans, après un procès de deux jours.

Le greffier de la cour a annoncé la nouvelle à Belgrade par téléphone.

### Déjouera-t-il le bourreau ?

San-Quentin, Californie, 29. (PA) Cary Chessman, à la fois condamné à mort et écrivain à succès, n'a plus qu'un jour pour déjouer le bourreau. Il y a réussi auparavant et espère y réussir encore.

Il annonce aujourd'hui qu'il s'adressera à la Cour suprême des Etats-Unis. Demain, il doit passer par la chambre à gaz.

Depuis six ans, les manœuvres juridiques de Chessman l'ont sauvé de l'exécution. Le 22 mai 1948, il fut trouvé coupable, à Los-Angeles, sous huit chefs d'accusation de vol à main armée, quatre d'enlèvements, deux de perversion sexuelle sur ses victimes, une de tentative de vol, une de tentative d'assaut criminel et un vol d'auto.

Chessman, agissant comme son propre avocat, avait alors dit au jury: "Je n'ai molesté aucune femme. Vous devez ou m'acquitter de ces accusations ou me condamner à mort".

Il a fait tous les préparatifs pour ses funérailles et modifié son testament pour disposer des quelque \$20,000 en droits d'auteur que lui a rapportés son livre: "Cellule 2455 des condamnés à mort". Il a constitué un fonds en tutelle pour trois enfants de personnes qui lui ont montré de l'amitié, mais il a refusé que leurs noms soient rendus publics.

Le procureur de Chessman, Me Berwyn A. Rice, dit qu'il demandera à l'un des juges de la Cour suprême des Etats-Unis d'accorder un sursis d'exécution, en attendant que

### Six mois de prison à deux homosexuels

Montréal, 29. (PC) Guy Lalonde, 20 ans, de Montréal, et Raymond Cazes, 23 ans, de Ville-Jacques-Cartier, ont été condamnés à six mois de prison pour flagrant délit d'homosexualité. C'est là la peine la plus sévère encore imposée pour de tels délits.

### Pêcheur secouru

Acton, Ont., 29. (PC) La police a secouru un pêcheur pris dans les herbes du lac Fairby, à 13 milles au nord-est de Guelph, alors que seul son nez sortait de l'eau.

Norman Shields, âgé d'environ 50 ans, a dit à la police qu'il sauta à l'eau pour empêcher sa chaloupe des herbes et qu'il resta pris lui aussi.

### Tragiques accidents

Séoul, 29. (PA) Huit Américains sont morts dans la chute de deux appareils de l'aviation américaine à trois milles à l'est de Suwon. La chute d'un chasseur F-94 a causé la mort des deux occupants, et la chute d'un hélicoptère de sauvetage a entraîné la mort de six hommes.

soit placée une nouvelle pétition en grâce.

Le gouverneur Goodwin J. Knight a refusé d'intervenir.

Les autorités de la prison disent que Chessman semble aujourd'hui résigné à mourir, mais qu'il conserve quelque espoir de voir acceptée sa pétition à la Cour suprême.

**La BONNE façon de laver une chemise en NYLON**

(et de la garder aussi fraîche qu'une neuve)

Pour empêcher vos nylons blancs de jaunir... et conserver leur éclat aux nylons de couleurs, employez le Powdered Bleach "JAVEX" à chaque lavage, dès le début.

**A LA MAIN** - ajouter à de l'eau chaude deux pleines cuillerées à table de Powdered Bleach "JAVEX". Laisser tremper plusieurs minutes, frotter les endroits souillés et rincer.

**POUR ENLEVER LES TACHES** - voir les instructions sur le paquet.

**CHEZ VOTRE ÉPICIER**

### Feu N.-A.-E. Consigny

M. N.-A.-Eugène Consigny décédé subitement à l'âge de 68 ans, était aussi le frère de Mme Wilfrid Caouette. M. Consigny fut pendant plus de 40 ans au service de la compagnie Bell et il était à sa retraite depuis quatre ans. Les restes mortels de M. Consigny sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.



M. N.-A.-Eugène Consigny.

### Réduction de taxes aux Etats-Unis

Washington, (PA) - La Chambre des Représentants a adopté hier une version de compromis du programme de révision fiscale du président Eisenhower, réduisant d'environ \$1,363,000,000 le total des taxes pour 1954.

### Clarifiez votre teint

Si des taches et boutons enlaidissent votre visage, démaquillez-vous, rincez à l'eau fraîche, essayez NIXODERM ce soir. Agit quand vous dormez, tirant à vous absorber une peau plus claire, plus souple, plus douce. 1 - Arrête la démanquaison, brûlure, douleur en 7 minutes. 2 - Tue les germes, soigne la cause réelle des éruptions cutanées. 3 - Aide à guérir la peau. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction ou argent remis.

(An.)

# un café fraîchement grillé

**FILTRÉ SOUS PRESSION**

**À SAVEUR SCÉLÉE**

**CAFÉ 100% PUR AUCUNE ADDITION**

Un café absolument pur... tel est le nouveau Nescafé. Le Nescafé est fait de fèves de tout premier choix; il est fraîchement grillé, filtré sous pression et sa saveur est scellée. On réussit ainsi à préserver toute la richesse du goût du café. Dès maintenant, servez du nouveau Nescafé à toute heure; vous économiserez jusqu'à 40¢ sur le prix d'une livre de café moulu.

**Un café pur d'une saveur incomparable**

**LA PLUS GRANDE VALEUR DE MONTRES AU CANADA!**

**Achetez à Crédit Amical PEOPLES!**

**A NE PAS MANQUER!**

Jolis modèles de montres complètement recommandables - parfaitement exactes et entièrement garanties pour satisfaction durable!

**NOUS GARANTISSONS** pour une période de cinq ans que ce point de vue dans le mécanisme et le détachement de fabrication.

**PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED**

**WATERSPORT à 15 PIERRES pour homme** - Joli modèle de montre à l'épreuve de l'eau, à l'épreuve des chocs - parfaitement recommandable pour donner l'heure juste peu importe quelle activité sportive. Style illustré avec aiguilles et chiffres lumineux entièrement garantie, valeur incomparable! **\$19.95**

**MONTRE CALENDRIER A 17 PIERRES pour homme** - Parfaitement recommandable et à l'épreuve des chocs! Donne l'heure juste, le jour, la date et le mois EN UN SEUL REGARD. Modèle illustré avec bracelet extensible, entièrement garantie. Valeur incomparable. **\$29.95**

**MONTRE - AUTOMATIQUE à 17 PIERRES pour homme** - Se remonte d'elle-même automatiquement! Watersport, à l'épreuve des chocs, antimagnétique! Style illustré avec bracelet extensible, grande troussée de secondes, cadran lumineux, entièrement garantie, valeur incomparable! **\$29.95**

**Pour Dame MONTRE EN OR 14 KT. SERTIE DE DIAMANTS DEUX DIAMANTS DE QUALITÉ A-1 CERTIFIÉE** - Sertie pour mettre en valeur son magnifique éclat. Mouvement "Suisse" 15 pierres très précis, garantie service 5 ans. Ne manquez pas cette merveilleuse occasion. **\$32.50**

95¢ comptant - \$1.00 par semaine ou \$4. par mois

95¢ comptant - \$1.00 par semaine ou \$4. par mois

95¢ comptant - \$1.00 par semaine ou \$4. par mois

**VOUS CHOISIR \$14.95**

**MONTRE PRÉCISE A 15 PIERRES** - Une des meilleures valeurs jamais offertes pour dames ou messieurs! Ces montres ont un mouvement de Suisse, et entièrement garanties pour service 5 ans. Ne manquez pas cette merveilleuse occasion. **\$14.95**

45¢ comptant - 50¢ par semaine ou \$2. par mois

**IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON**

**PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED**

**76 rue Dorchester** Tél.: 3-5841

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 hres 30

**NOUS FAISONS CRÉDIT À TOUS PAR TOUT LE CANADA!**

**Commandez par la poste!**

Détachez simplement ce que vous désirez dans cette annonce, et postez votre nom et adresse à:

**PEOPLES CREDIT JEWELLERS 76 rue Dorchester, Québec**

NOM: \_\_\_\_\_  
 Si mariée donnez premier nom de l'époux  
 ADRESSE: \_\_\_\_\_  
 VILLE: \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  
 La station la plus rapprochée au bureau de poste...  
 Si vous avez un compte avec nous, veuillez donner le No. \_\_\_\_\_  
 Nous payons les frais d'envoi et garantissons satisfaction

# Revue des marchés mobiliers

### Hésitation des marchés de Montréal — Avance irrégulière à Wall Street — Pas de tendance concluante à Toronto.

**A MONTREAL**  
Montréal. (PC) La Bourse a été affectée une allure incertaine, ce matin, dans des transactions modérément nombreuses, à l'ouverture de la séance.

General Dynamics a avancé d'un point à 57. Les titres suivants ont monté d'un quart de point chacun: Bell à 44%, Seagrams à 31% et Shawinigan à 49%. Atibiti, OPR et Massey-Harris ont monté un peu.

Powell River et Walker ont flechi d'un quart de point chacun à 36% et 60% respectivement. Les titres suivants ont aussi flechi: Avestos Corporation, B.C. Forest, Vickers et Stelco.

Les titres suivants n'ont pas fluctué dans les premiers échanges: Aluminium, Consolidated Smelters, Howard Smith et Fraser.

**A NEW-YORK**  
New-York. (PA) La Bourse a accusé un peu de progrès, ce matin, dans les premières transactions de la séance.

Les vedettes ont pu monter d'un point environ. Au début, les pertes étaient éparpillées et fractionnaires.

Presque toutes les grandes divisions ont gagné du terrain, dont l'acier, l'automobile, le caoutchouc, l'avionnerie, la radio-télévision, les chemins de fer, le pétrole et les services publics.

General Motors, qui a annoncé un profit net de 36 pour cent pour le premier semestre, a débuté par un paquet de 2.000 actions, à la hausse de 1/8 à 81. Il a continué de s'élever à ce niveau ou même plus haut.

Radio Corp., qui a établi un record de ventes au cours du premier semestre et a obtenu un profit égal à \$128 l'action, a monté de 1/8 à \$118 l'action, à dénoté par une hausse de 1/4 à 33% et il est devenu le plus actif.

**LES MARCHÉS DES PRODUITS AGRICOLES**  
On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE	
Quotidien	30 jours
Quotidien	23.25
30 jours	23.25

PRIX DES OEUFS	
Grande	Petite
Grande	23.25
Petite	23.25

PRIX DES VOLAILLES	
Volailles	Poules
Volailles	23.25
Poules	23.25

**MARCHÉ DE QUÉBEC**  
Le marché des oeufs n'a pas subi de changement dans notre ville. Le service fédéral des marchés note cependant que les arrivages semblent diminuer depuis le début de la semaine. On verra dans quelques jours si cette tendance va se continuer.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: Catégorie A, extra-gros, 56-57 cents; douzaine, gros, 45; petite, 29; catégorie B, 31; catégorie C, 24.

**MARCHÉ DE MONTREAL**  
Montréal. (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix demandé).

Sur le marché à terme on demandait 59 1/2 cents la livre pour le beurre de novembre.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en barils), 6% cents offert; 7% cents demandé; procédé de pression (en sacs), 6% cents offert; 7% cents demandé; procédé centrifuge (en barils), 8% cents demandé; procédé centrifuge (en sacs), 8% cents demandé.

Montréal. (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture: — OEUFS: En casses générales: Catégorie A, extra-gros, 50 1/4-51 cents; douzaine, catégorie A-Gros, 50; A-Moyens, 45-47; A-Petits, 30; Catégorie B, 31-32; catégorie C, 25. Arrivages: 388 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible, 58; arrivages courants, beurre du Québec, prix admissible 57 1/2 cents; lère qualité-veur de beurrierie, enveloppé, 57-57 1/2. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30 1/2. P.A.B. fromage, 27 1/2. Blanc du Québec, 27 1/2; coloré, 27 1/2. P.A.B. Montréal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31 1/2; coloré de l'Ontario, 31 1/2; pour le blanc du Québec, 28; pour le coloré, 28 1/2. Arrivages: aucune boîte.

POMMES DE TERRE: — No 1 petites quantités vendues aux prix de gros: Québec, nouvelles, 75 lbs \$2.00-2.50. Nouveau-Brantwick, 75 lbs, \$2.75-3.00. Ontario, 75 lbs, \$3.00.

Montréal. (PC) Les prix des oeufs étaient inchangés hier sur les marchés de gros. L'offre et la demande étaient légères.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants, les oeufs étaient inchangés. Le prix du beurre enveloppé était stable.

# Shawinigan Power gagne davantage

Montréal (Spéciale) L'état intérimaire des revenus et dépenses de la compagnie Shawinigan Water and Power pour les six premiers mois de l'année, publié par M. J.A. Fuller, président, indique un bénéfice net de \$1.19 par action ordinaire, déduction faite de tous les frais et de la provision pour les dividendes privilégiés. Ce chiffre se compare à \$1.12 par action dans la période correspondante de 1953.

Les ventes d'électricité s'élevaient à \$20,227,375, ce qui représente une augmentation de 4.7 pour cent sur les six premiers mois de l'an dernier le revenu brut total s'est accru de 4.9 pour cent. Les frais d'exploitation ont augmenté de 4.4 pour cent. Les achats d'énergie accusent une hausse de \$799,070 attribuable au fait qu'au début de 1953 les conditions hydrologiques avaient été exceptionnellement favorables, ce qui avait permis de réduire considérablement le coût de dépense.

La provision pour amortissement, qui est comprise dans les dépenses est de \$3,295,000 contre \$3,298,000 dans le premier semestre de 1953. Aucun montant n'a été versé dans la réserve pour compensation dans les périodes de faible précipitation, alors qu'à la même époque l'an dernier une somme nette de \$183,000, déduction faite des impôts exigibles, avait été portée à ce compte.

Déduction faite de tous les frais et des dividendes sur les actions privilégiées et ordinaires, le surplus s'établit à \$1,296,597 contre \$1,148,096 pour le premier semestre de 1953.

**Distillers Seagrams achève une entreprise**  
Nassau, Bahamas. (PC) Les intérêts dans le rhum Myers estimés à plusieurs millions de dollars aux Bahamas et à la Jamaïque ont été cédés à la Distillers Corporation-Seagrams Limited, de Montréal, à annoncée hier M. Eustace Myers. Le prix de vente n'a pas été révélé.

M. Myers, directeur président de la branche des Bahamas du commerce de rhum fondé par son grand-père en 1879.

**Le change étranger**  
Montréal. (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente no minaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar) 0.97-1.16  
Etats-Unis (sterling) 2.73-11.8  
Belgique (franc) 0.0195-1.4  
Tchécoslovaquie (koruna) 0.1360  
Danemark (couronne) 0.1415  
France (franc) 0.0207-15-16  
Hollande (florin) 0.2580  
Norvège (couronne) 0.1368  
Suède (couronne) 0.1888  
Suisse (franc) 0.2277

**Tendance des marchés**  
Titres les plus actifs sur les marchés  
Séance du 28 juillet 1954

**SECTION INDUSTRIELLE**  
Ventes Titres Perm. Change  
Alcan 2.50 B C Forest 7 1/2 inc.  
3.500 Thrift 3 1/2 inc.  
178 Devel Textile 4 1/2 inc.  
2.25 Du Pont 3 1/2 inc.  
2.130 Canadian Sugar 19 1/2 inc.  
1.815 Anitab 20 1/2 inc.  
1.900 Beauséjour 44 1/2 inc.  
1.425 Imperial Tobac 9 1/2 inc.

**SECTION MINIERE**  
Ventes Titres Perm. Change  
137.952 Meta Uranium 0.24 inc.  
44.559 Cobalt 0.21 inc.  
23.260 Yellowknife Am Oil 23.25 inc.  
3.209 Louvainville 0.20 inc.  
1.200 British Am Oil 23.25 inc.  
27.580 Merrill-Pete 7.15 inc.  
24.165 Cons Nicholson 2.21 inc.  
27.120 Profit Uranium 6.78 inc.  
23.500 New Noranda 0.64 inc.

**Cours moyens à Montréal**  
Titres Perm. Change  
Alcan 2.50 B C Forest 7 1/2 inc.  
3.500 Thrift 3 1/2 inc.  
178 Devel Textile 4 1/2 inc.  
2.25 Du Pont 3 1/2 inc.  
2.130 Canadian Sugar 19 1/2 inc.  
1.815 Anitab 20 1/2 inc.  
1.900 Beauséjour 44 1/2 inc.  
1.425 Imperial Tobac 9 1/2 inc.

**Cours moyens à New-York**  
Titres Perm. Change  
Merced 175.00 88.8 63.2 132.2  
Mardi 175.00 88.8 63.2 132.2  
Mercredi 175.00 88.8 63.2 132.2  
Jeudi 175.00 88.8 63.2 132.2  
Vendredi 175.00 88.8 63.2 132.2  
Samedi 175.00 88.8 63.2 132.2  
Dimanche 175.00 88.8 63.2 132.2

**Sur le marché libre de l'or**  
Paris. (PC) La cote du napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, a hier atteint 2.760 francs, sur le marché libre de l'or en France. C'est le même cours que mardi. Celle de l'aigle, pièce d'or américaine de \$10, a touché 5.900 francs, soit une baisse de 80 francs.

**Un bon rapport de McColl-Fontenac**  
M. T.-C. Twyman, président de McColl-Fontenac Oil Co. Ltd., annonce que le bénéfice net estimatif de la compagnie et des filiales est de \$1,707,219 pour le deuxième trimestre; après déduction des dividendes privilégiés, c'est l'équivalent de 63 cents par action, en comparaison de \$1.313.373 ou 48 cents par action dans la même période de l'an dernier.

Le bénéfice net estimatif de la première moitié de l'année est de \$3,450,616 ou \$1.28 par action contre \$2,886,626 ou 98 cents par action en 1953.

**Le Dollar Canadien**  
New-York (PC) Le dollar canadien a grimpé de 1-16 de cent et il prime la devise américaine par 2 1/2-16 pour cent. La livre sterling a flechi de 1-32 de cent à \$2.81-23-32.

**Les tendances du marché du bétail**  
Montréal. (PC) Le marché des bestiaux de Montréal a connu une semaine lente. Les arrivages de bovins s'élevaient à 2,050 têtes, soit environ 400 de moins que la semaine dernière et tout laisse prévoir au moins 300 sujets vendus. Seuls les veaux ont été assez actifs, avec un gain de 50 cents à \$2 pour les autres catégories. Bouvillons, moyens à bons, \$19 à \$20; moyens, \$15 à \$18; communs, \$7 à \$16. Taureaux: moyennes, \$14 à \$17; communs, \$7 à \$14. Vaches: bonnes, \$12 à \$14; moyennes, \$10 à \$12; communes et très communes, \$5 à \$10. Taureaux: bons et choisis, \$12 à \$14; communs et moyens, \$9 à \$12.

**Titres mobiliers inactifs Sur les marchés de Montréal**  
Cours fournis par la Presse Canadienne  
Séance du 28 juillet 1954

**Une affinerie qui étend ses activités**  
Montréal. M. Harold-E. Walker, C.R., président de Boreal Rare Metals Ltd., annonce que les opérations d'extraction et d'usage sur les terrains Moose, au grand lac des Esclaves, ont démontré la présence d'une grande réserve de minerai contenant du lithium sous forme d'ambygonite, spodumène et beryl.

A cause de la demande qui existe aux Etats-Unis, la compagnie va réviser son programme d'extraction et d'usage pour incorporer au circuit actuel un schéma de lavage destiné à récupérer l'ambygonite et le spodumène, la Lepidolite et le beryl.

A l'affinerie du Cap-de-la-Madeline, on a mis en oeuvre un nouveau programme de développement et d'expérimentation; à l'affinerie et à la mine, la quantité de concentrés de tantalite-colombite est suffisante pour mener ce programme à bonne fin.

# Les prix de gros des denrées

New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87  
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix nominal 0.8725  
CACAO, contrat de septembre prix nominal 0.6240  
CACAO, marché courant "Acera", prix nominal 0.70 7-8  
FAINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis, 7.55  
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.29  
COTON, "middling" marché courant nominal 35.25  
HUILE, tirée de la graine de coton blanche, contrat de septembre 0.1615  
PEAXX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1390  
PEAXX, légers de vaches marché courant 0.1415  
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7310  
LAINE, certifi. marché courant, prix nominal 1.5830  
LAINE, Tops, contrat de décembre 2.0350  
LAINE, "Tops" certifi. marché courant, prix nominal 2.00  
SOIE BRUTE, marché courant, prix demandé 0.0454  
SOIE BRUTE, contrat d'août, prix offert 0.0436  
ETAIN, contrat d'octobre 0.9674  
Zinc, contrat d'août, prix offert 0.1022  
PLOMB, contrat de novembre 0.1355  
CUIVRE, contrat de décembre, prix offert 0.2925  
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York 2.77  
Canada Mail 2.77  
Canada Lumber 2.77  
Canada Paper 2.77  
Canada Flour 2.77  
Canada Sugar 2.77  
Canada Soap 2.77  
Canada Oil 2.77  
Canada Cotton 2.77  
Canada Wool 2.77  
Canada Hides 2.77  
Canada Furs 2.77  
Canada Minerals 2.77  
Canada Metals 2.77  
Canada Chemicals 2.77  
Canada Textiles 2.77  
Canada Machinery 2.77  
Canada Automobiles 2.77  
Canada Electronics 2.77  
Canada Instruments 2.77  
Canada Office Equipment 2.77  
Canada Miscellaneous 2.77

**Les prix de gros des denrées**  
New-York. (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires: SUCRE domestique contrat No 6 de septembre 0.0563  
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317  
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0615  
CAOUTCHOUC, brut, contrat de décembre 0.2445  
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.23 7-8  
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.87

**—Le Canada accueille**

(Suite de la 1ère page)  
Le duc voyagea vers le Canada et à travers le pays en avion du Corps d'aviation royal canadien.  
Mercredi, 28 juillet 54: Quitte Londres, 7 h. 30 p.m. HNB.  
Jeudi, 29 juillet 54: Arrive à Goose Bay, 4 h. 05 a.m. NHA.  
Quitte Goose Bay, 5 h. 35 a.m. HNA.  
Arrive à Ottawa, 9 h. 30 a.m. HAE.  
Vendredi, 30 juillet 54: Quitte Ottawa, 10 h. 00 a.m. HAE.  
Arrive à Chalk River, 10 h. 45 a.m. HAE.  
Quitte Chalk River, 2 h. 30 p.m. HAE.  
Arrive à Ottawa, 3 h. 10 p.m. HAE.  
Dimanche, 1er août 54: Quitte Ottawa, 11 h. 30 a.m. HAE.  
Arrive à Rivers, 12 h. 40 p.m. HNC.  
Quitte Rivers, 1 h. 40 p.m. HNC.  
Arrive à Victoria, 5 h. 30 p.m. HAP.  
Mardi, 3 août 54: Quitte Victoria, 9 h. 00 a.m. HAP.  
Arrive à Kilmat, 12 h. 30 p.m. HAP.  
Quitte Kilmat, 4 h. 20 p.m. HAP.  
Arrive à Vancouver, 8 h. 00 p.m. HAP.  
Dimanche, 8 août 54: Quitte Vancouver, 11 h. 00 a.m. HAP.  
Arrive à Whitehorse, 2 h. 30 p.m. HNY.  
Lundi, 9 août 54: Quitte Whitehorse, 9 h. 00 a.m. HNP.  
Arrive à Fort Simpson, 11 h. 50 a.m. HNP.  
Quitte Fort Simpson, 1 h. 15 p.m. HNP.  
Arrive Fort Radium, 4 h. 30 p.m. HNM.  
Mardi, 10 août 54: Quitte Fort Radium, 9 h. 00 a.m. HNM.  
Arrive à Coppermine, 10 h. 20 a.m. HNM.  
Quitte Coppermine, midi HNM.

**—Lacroix menace**

(Suite de la 1ère page)  
A quelque distance de là, près d'un ruisseau, se trouvaient les restes de M. Lindsey, père. Interrogé par Me Paul Miquelon, l'un des procureurs de la Couronne, M. Carter a déclaré que les restes n'étaient "pas visibles de la route".  
Un autre témoin, Willard Campbell, âgé de 48 ans, de Duggansville, Pennsylvanie, a déclaré qu'il avait chassé avec Lindsey depuis 15 ans et qu'il avait déjà effectué un voyage avec lui dans la région gaspésienne.  
M. Lindsey ne dormait jamais à la belle étoile, mais trouvait refuge dans son camion ou dans un camp. Chasseur prudent, le cran de sûreté était toujours fixé à son fusil, a dit le témoin. (Le cran de sûreté était en place lorsque le fusil de Lindsey a été retrouvé près de ses restes).  
M. Campbell a ajouté que Lindsey n'était pas homme à gratifier Coffin de généreux pourboires et de dons en marchandises lorsque celui-ci aidait les chasseurs à réparer leur camion.  
"Il était parcimonieux", a-t-il déclaré.  
Me Maher, défenseur de Coffin, qui a contre-interrogé Carter, a demandé s'il était possible que d'autres véhicules eussent pu pénétrer dans la forêt gaspésienne entre le 9 ou 10 juin et le 15 juillet. Carter a admis cette possibilité.

**VOYAGE DESPOIR**

Londres, 29 (PC) Un journal britannique exprime aujourd'hui l'espoir que la visite du duc d'Edimbourg au Canada marquera le commencement de contacts plus intimes entre le Canada et la Grande-Bretagne.  
"Le Canada et la Grande-Bretagne ont dérivé trop loin l'un de l'autre durant les années d'après-guerre", dit le "News Chronicle", un journal libéral. "Officiellement, les relations sont meilleures que jamais, mais il n'y a pas assez de contacts intimes à la base".  
Une expression d'origine canadienne, qui décrit la visite du duc comme "une partie de plaisir de célibataire dont le but est sérieux", fait fureur à Londres. Tous les journaux la citent, exprimant l'espoir que les contacts royaux avec le Canada deviennent plus intimes et plus fréquents.  
Le "Daily Sketch" prédit la fin des longs voyages royaux, organisés longtemps à l'avance, "comme le marathon en Australie l'hiver dernier".  
Macdonald Hastings écrit: "Si le succès du voyage est aussi grand que le croit, ce sera, je pense, la première d'une série de visites royales intimes en avion, auxquelles la reine prendra part."  
"Durant les années à venir, je prévois que l'héritier royal flûtera sur les résidences de la reine dans le Commonwealth aussi souvent qu'il flûtait au-dessus du palais de Buckingham de nos jours".

**—Inondations coûteuses en Chine**

Hong-Kong, 29 (PA) — Une douzaine de rivières ont inondé des centaines de milliers, peut-être des millions, d'acres de terre en Chine à la mi-juillet. Un journal communiste vieux de dix jours reçu à Hong-Kong aujourd'hui annonce la nouvelle.  
"C'est la pire inondation en Chine depuis vingt ans; les communistes eux-mêmes le disent.  
Les communistes ne parlent pas des pertes de vie ni des pertes matérielles. Ils ne font que comparer le niveau des eaux à celui de 1931, année de la pire inondation du siècle en Chine.  
Même la rivière Hwai, où les communistes ont construit des barrages, a inondé la région.  
Le fleuve Jaune a fait des dégâts comme d'habitude.  
Les désastres font prévoir une pénurie de vivres pour la population de la Chine. La famine domestique compromettrait le programme d'industrialisation du régime de Pékin.

**—Corps retrouvés**

Tunis, Tunisie, 29 (PA) La Presse de Tunis annonce aujourd'hui que les corps mutilés de cinq soldats français disparus au début du mois ont été retrouvés. On accusait les terroristes de les avoir enlevés.  
Les autorités françaises n'ont pas confirmé la nouvelle, mais la colère augmente parmi les Français de Tunis.  
Les terroristes ont attaqué la station de radar à El-Azib, au cours de la nuit dernière. Personne n'a été blessé.  
Une patrouille de policiers a blessé un Tunisien qui tentait de fuir quand on lui a demandé son identité. Les terroristes ont tiré sur un jeep au sud de Tunis, sans réussir à blesser les occupants.  
Au Maroc, un inspecteur de police a été descendu sur la rue principale du quartier indigène, et des incendiaires ont allumé un incendie qui a détruit un pâté de maisons.

**—Qu'est-ce que ce navire fait là?**

Istanbul, 29 (PC) Si ce n'est par l'arche de Noé, ce navire qu'on aurait aperçu sur le mont Ararat, qu'est-ce qu'il fait là?  
C'est la question embarrassante qu'on se pose, après avoir reçu un télégramme, mardi. Ce télégramme, émanant de l'explorateur américain qui recherchait les débris de l'arche, dit qu'il peut "s'agir d'un navire", mais que ce n'est pas l'arche de Noé. L'Ararat s'élève en Asie mineure à une altitude de 16-946 pieds.  
"Nous avons trouvé, non pas les débris de l'arche de Noé, mais une masse couverte de glace et de neige qui pourrait bien être un navire", dit un message reçu au ministère de l'Intérieur de Turquie. L'expéditeur du message est l'administrateur de la région qui entoure la montagne, sur laquelle, selon la tradition biblique, l'arche se serait posée à la fin du déluge.  
Les autorités, qui attendent de plus amples renseignements de M. John Leeb, lui-même, ce Californien qui fit l'ascension de l'Ararat sous les auspices de l'American Outing Club. Le message disait seulement que le mauvais temps avait empêché le groupe de s'approcher suffisamment de la "masse" pour l'examiner ou même la photographier.

**—DISPARITION CONNUE LE 5 JUILLET 1953**

Le sergent Henri Doyon, 44 ans, en charge de la police provinciale à Gaspé, a déclaré qu'il a appris la disparition des Américains le 5 juillet. Il a reçu un appel téléphonique des parents des chasseurs, en Pennsylvanie.  
On lui a dit de communiquer avec Bert Palmer, un guide qui aurait pu se trouver avec les Américains. Mais il a découvert que Palmer accompagnait un autre groupe.  
Le 10 juillet, on a aperçu les restes de M. Lindsey, père. Les recherches ont pris fin le 23 juillet, quand on a découvert les cadavres mutilés des deux autres chasseurs.  
Le procureur de la défense, Me Raymond Meher, s'est objecté aux p-roles de Doyon, quand celui-ci a déclaré qu'il a communiqué avec Coffin le 20 juillet "parce qu'on m'avait appris que c'était la dernière personne qui avait vu les chasseurs en vie".  
Le juge Lacroix voulait donner raison à Me Maher, mais il rejeta son objection après avoir entendu l'argument du procureur de la Couronne, Me Noël Dorion, qui dit qu'un policier a le droit de dire en témoignage: "On m'a appris...".  
Le lendemain, tous deux pénétrèrent en forêt avec plusieurs autres chercheurs. Coffin conduisit au camp 26, où se trouvait le cadavre du plus jeune chasseur.  
"En route, Coffin indiqua une route qu'il avait prise le 10 juillet pour aller à son camp faire de la prospection," a dit Doyon.  
Coffin avait dit à Doyon qu'il avait rencontré la camionnette en panne des chasseurs américains. Il vit deux hommes venir à lui.  
Ils firent un feu et préparèrent le déjeuner. Après avoir mangé, Coffin les aida à descendre le ca-

**—Désastre appréhendé**

Toronto, 29 (PC) Les exploitants de clubs de nuit, les gérants de théâtres, les musiciens et leurs agents d'engagement prédisent aujourd'hui le désastre à l'industrie des divertissements, si la Fédération américaine des musiciens continue d'empêcher les artistes américains de jouer au Canada.  
M. Walter Murdoch, président de l'Association des musiciens de Toronto et administrateur de la F.A.M. au Canada, a interdit, mercredi, l'engagement au Canada de tout artiste appartenant à la Guilde américaine des artistes de variétés, sous peine de perte de reconnaissance.  
L'interdiction ne frappe que les artistes de variétés.  
A Montréal, M. Armand Marion, directeur régional de la Guilde, a déclaré qu'il faudrait "une loi du Parlement" à la Fédération pour empêcher les artistes américains de présenter des spectacles au Canada.

**—Maisons ensevelies: 22 morts, 27 blessés**

Séoul, 29 (PA) La police nationale rapporte que 22 personnes ont perdu la vie et que 27 autres ont subi des blessures, lundi soir, dans un effondrement de terrain qui a enseveli 34 maisons coréennes d'un village situé au nord de Taegu.  
La police a précisé que l'effondrement de terrain, provoqué par une inondation, a enseveli plus de la moitié des demeures de ce village agricole, à 15 milles au nord de Taegu.  
Les pluies saisonnières ont entraîné la mort de 57 personnes, a ajouté la police, et détruit ou endommagé plus de 100 demeures à travers la Corée du Sud.

**Le "crime parfait"**

Brookline, Mass., 29 (PA) Un étudiant de 18 ans a confessé à la police le meurtre de Mme Ora Schnodur, couturière de 52 ans, avec un rouleau à pâte. Il voulait accomplir un "crime parfait".  
La femme a été trouvée morte hier, Roland Blumenthal, 18 ans, de Boston, avait dit à un de ses camarades qu'il tuerait quelqu'un pour commettre un "crime parfait", que la po e serait incapable de résoudre. Le camarade a donné à la police le tuyau qui a permis de coffrer Blumenthal.

**Influence de la lune sur les volcans**

Wellington, Nouvelle-Zélande, 29 (Reuters) Un groupe de géologues néo-zélandais a émis l'hypothèse que la lune peut avoir un effet sur l'activité volcanique, comme elle en a sur les marées.  
Les géologues comptent sur les flancs du mont Ngauruhoe, volcan de 7,515 pieds d'altitude sur l'île du nord. Le volcan est actif depuis quelques mois.  
A quelques occasions, le volcan semblait plus actif à la période de la pleine lune. La lune exercera sa plus forte attraction le 30 juillet, et le volcan a craché de la lave mercredi.

**Arrêtez LA TOUX!**  
préparez vous-même un sirop contre la toux avec PAINKILLER!  
Seulement 10 centimes par boîte et dose.  
de BRUCEL, de MAL de GORGE, des CRAMPES et de la TOUX.  
PERRY DAVIS  
**PAINKILLER**  
Des millions s'en servent

**Un nom à se rappeler**  
BUCHANAN'S  
**'BLACK & WHITE'**  
SCOTCH WHISKY  
Le Secret réside dans le Mélange  
Fournisseurs Brevetés de feu sa Majesté George VI  
Distillateurs de Scotch Whisky James Buchanan & Co. Ltd.  
Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse  
EN BOUTEILLES DE 40, DE 26½ ET DE 13¼ ONCES 8-772F

**Toujours faire usage de JUS DE CITRON FRAIS pour une Sauce à Salade!**  
Vous désirez cette ultra-saveur et ce piquant que seul un citron frais peut donner!  
L'effet magique du jus de citron frais, fait ressortir la fraîcheur de jardin des légumes verts et des fruits. En plus, le jus de citron est tout à fait marqué pour les délicieuses salades à la gélatine, tandis que la pulpe de citron frais peut remplacer les autres ingrédients après à salades.  
SAUCE FRANÇAISE AU "CITRON FRAIS" SUNKIST  
Recette de base. Mélangez ½ tasse de jus de citron frais Sunkist, ¼ tasse d'huile à salade, ¼ cuillère à thé de sel et 1 cuillère à thé de vinaigre de table de votre ou de miel.  
Pour un mélange de salades aux légumes utiliser cette sauce ou y ajouter ½ cuillère à thé de paprika, ½ cuillère de graines de celeri, ½ cuillère à thé de graines de moutarde.  
Pour les salades aux fruits y ajouter 1-½ cuillère à table de gelée rouge et 1 cuillère à table de fromage cream cheese tamisé.  
Voyez le Livre de Recettes aux Citrons Sunkist pour de nombreuses idées sur des salades exquises.

**CITRONS Sunkist**  
Frais de l'arbre DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA  
par Leslie Charteris

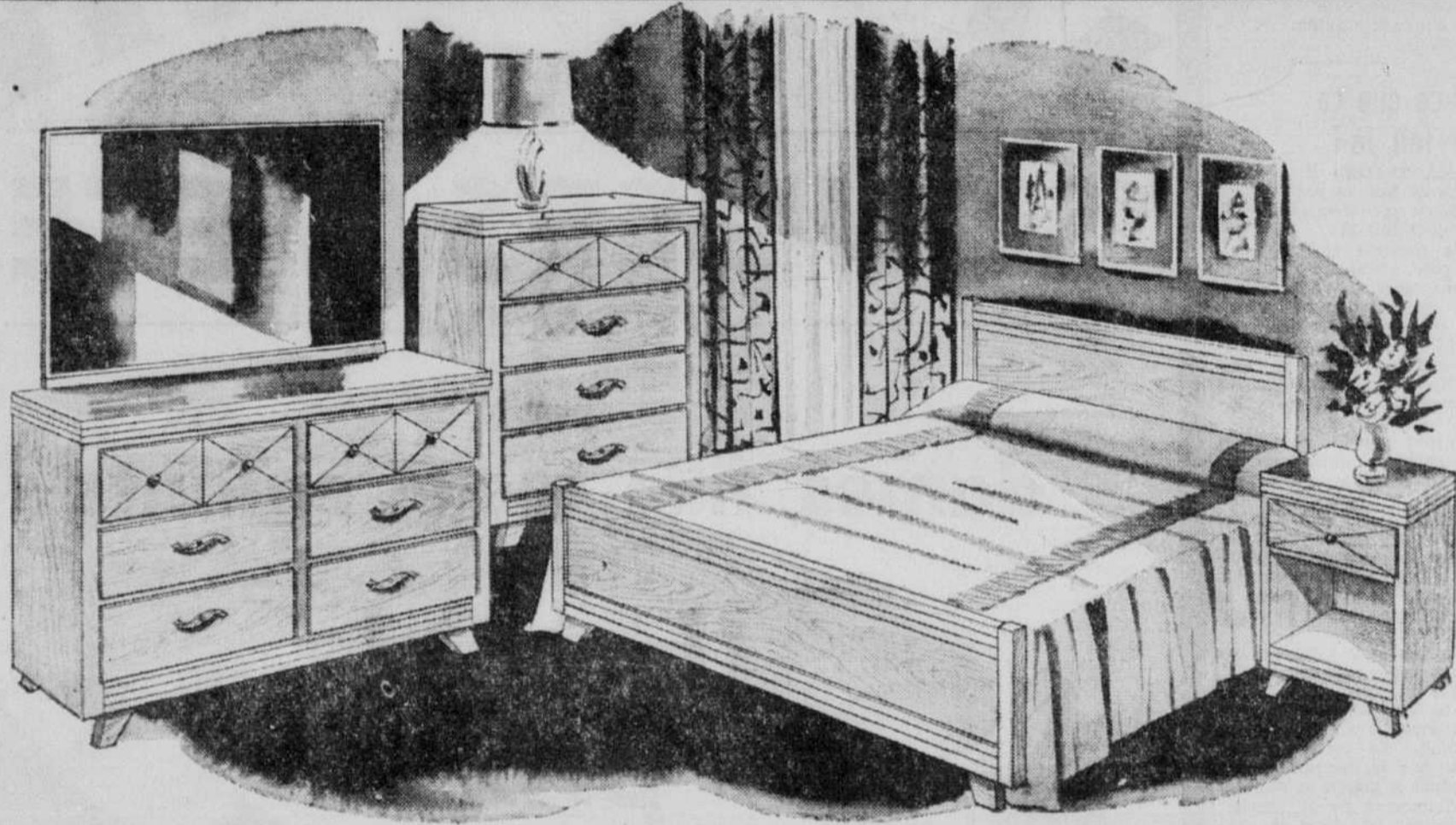
**VENTE VENTE VENTE**  
**SOULIERS D'ÉTÉ**  
GENRE SANDALES  
pour dames, fillettes et enfants  
**Un seul prix \$1.49**  
COMMANDES PAR LA POSTE \$1.69  
POUR FILLETES ET ENFANTS  
POUR DAMES  
SANDALES EN CUIR SOLIDE dans les couleurs suivantes: blanc, brun, rouge et multicolore. Pointures, 6 à 10 et 11 à 3  
1-SANDALES EN CUIR SOLIDE ou EN SUEDE. Talon wedge haut ou wedge bas.  
2-SOULIERS BALLERINES en suède noir ou bleu marine. Pointures désassorties de 4 à 10.  
DES VALEURS DE \$3.00 et \$4.00  
HEURES D'AFFAIRES  
Tous les jours de 9 heures a.m. à 5.30 hrs p.m.  
**VENDREDI SOIR — OUVERT JUSQU'À 10 HRES**  
**AU NOUVEAU MAGASIN TALBOT**  
1 RUE ST-JOSEPH EST — Québec — Tél: 2-1565  
(Coin de la rue St-Roch)

**LE SAINT**  
par Leslie Charteris  
Laissez la voiture dehors, nous ne serons pas long.  
De quel avis-avez-vous, Charles? Le Saint ne peut pas sortir du ciel!  
J'ai peur que vous n'aimes pas ce monsieur qui passe-moi ce sac qui contient l'argent.  
Quoi — mais — cette bande de voleurs! Et si nous envoyons un radio il faudra donner une explication plausible aux secouristes! Vous ne pouvez pas lire que Barkum nous a envoyés à San Jamaro pour liquider un certain garçon!  
Oui — mais pas pour un type de votre genre, hein? Maintenant vous nous direz peut-être qui vous a engagé pour empochonner Kent! Je pourrai prendre Barkum et caver toute son organisation!  
Si je parlais? Essayez de m'arrêter! Cette canaille à figure de serpent vous me poignarder dans le dos! Barkum va apprendre à me connaître à ses dépens!

**LE SURHOMME**  
par Wayne Boring  
L'effort magique du jus de citron frais, fait ressortir la fraîcheur de jardin des légumes verts et des fruits. En plus, le jus de citron est tout à fait marqué pour les délicieuses salades à la gélatine, tandis que la pulpe de citron frais peut remplacer les autres ingrédients après à salades.

# LEGARÉ VOUS FAIT RÉALISER

## NOS ACHETEURS SE SONT PROCURÉ TOUTES LES PIÈCES DE CHAMBRE SÉPARÉES D'UN MANUFACTURIER À DES PRIX JAMAIS VUS AUPARAVANT



### MOBILIER AUX LIGNES NOUVELLES NOUVEAU FINI "SEA TONE"

Chic mobilier aux lignes tout à fait nouvelles et d'une construction hors-pair. Le fini "sea tone" ainsi que les jolies poignées en métal de couleur or lui donnent une apparence impeccable. Grand bureau-double avec miroir biseauté, commode à 4 spacieux tiroirs, lit double de 54" de large ainsi que la table de chevet que vous pouvez obtenir moyennant un léger supplément.

TABLE DE CHEVET EXTRA \$18.95

PRIX REG. \$199.00

PRIX DE VENTE

**\$144.**

\$1.45 par semaine

AUCUNE COMMANDE PAR TELEPHONE NI C.O.D. NE SERA ACCEPTÉE. RENDEZ-VOUS A BONNE HEURE - VOUS SEREZ MIEUX SERVIS.

### ENSEMBLES COMPLETS POUR CHAMBRES À COUCHER (12 Mcx et plus)

Ensemble complet de chambre à coucher (14 mcx) comprenant bureau double avec miroir, commode à 4 tiroirs, lit régulier de 54 pcs, sommier à lames sur tuyaux, matelas remplis de ressorts, ensemble de dessus de bureau 5 morceaux ainsi que le set de lampes 3 morceaux. Votre chambre sera meublée complètement avec une ensemble à lignes modernes.

**\$179.**

PRIX REGULIER 244.00 — PRIX DE VENTE 1.80 PAR SEMAINE

Voici tout ce que vous recevrez à ce prix de réduction: Un ensemble de chambre 3 morceaux comprenant un bureau double avec grand miroir, une commode à 4 tiroirs et un lit régulier de 54 pcs. En plus, un très bon sommier à lames, un matelas à ressort recouvert d'un coussin durable, un couvre-lit de chenille de teinte à votre choix, un set de centres de 5 morceaux ainsi qu'un ensemble de lampes de 3 morceaux.

**\$179.**

PRIX REGULIER 234.00 — PRIX DE VENTE 1.80 PAR SEMAINE

En plus d'un magnifique mobilier 4 morceaux de construction solide et d'un fini attrayant, nous vous offrons tout ce qu'il vous faut pour garnir votre chambre à coucher au complet, c'est-à-dire: Le sommier à lames, un magnifique matelas à ressorts, un joli couvre-lit dont vous pourrez choisir la teinte, un set de centres de haute qualité ainsi qu'un ensemble de lampes dont vous pouvez également choisir la couleur. Vous conviendrez avec nous lorsque vous aurez vu cet ensemble que rien de si bon marché peut vous être offert en tenant compte de la qualité.

**\$199.**

PRIX REGULIER 266.50 — PRIX DE VENTE 2.00 PAR SEMAINE

Ensemble complet de chambre à coucher comprenant 15 morceaux. Le mobilier de 4 morceaux d'un fini naturel avec décorations comprend: Bureau simple avec miroir, commode de 4 tiroirs, coiffeuse avec grand miroir, ainsi qu'un lit régulier de 54 pcs. En plus nous vous offrons un sommier à lames de première qualité, un beau matelas à ressorts, un ensemble de lampes 3 morceaux, un set de centres de 5 morceaux ainsi qu'un joli couvre-lit de chenille.

**\$199.**

PRIX REGULIER 254.00 — PRIX DE VENTE 2.00 PAR SEMAINE

Vous pouvez meubler votre chambre à coucher au complet avec ce magnifique ensemble de 15 morceaux comprenant: Un mobilier de chambre de 4 morceaux, bureau simple, commode, coiffeuse et lit double, un solide sommier à lames, un bon matelas à ressorts, un couvre-lit en chenille, un magnifique ensemble de centres 5 morceaux ainsi qu'un set de lampes 3 morceaux. Le mobilier est d'une fabrication très solide dans le fini chêne pâle.

**\$209.**

PRIX REGULIER 279.00 — PRIX DE VENTE 2.10 PAR SEMAINE

Un autre aubaine que vous devez voir. Un ensemble complet pour chambre à coucher 14 morceaux. Mobilier de chambre comprenant bureau simple, commode, coiffeuse et lit 4 1/2 pcs. Un sommier à lames sur tuyaux, un matelas à ressorts de haute qualité, un magnifique couvre-lit de chenille, un ensemble de lampes 3 morceaux ainsi qu'un set de centres de 5 morceaux. Le tout forme un appartement meublé et garni complètement. Ne manquez pas cette aubaine à ce prix de vente.

**\$214.**

PRIX REGULIER 284.00 — PRIX DE VENTE 2.15 PAR SEMAINE

Nous vous offrons tout ce qu'il y a de mieux dans ce magnifique ensemble de 13 morceaux. Le mobilier du nouveau fini "Sea Tone" et d'un éclat insurpassable. La fabrication est à toute épreuve. Cet ensemble comprend: Bureau double, commode, lit bibliothèque, table de chevet avec jolie lampe de boudoir, sommier à lames, matelas à ressorts, couvre-lit ainsi qu'un ensemble de set de 5 morceaux.

**\$239.**

PRIX REGULIER 299.00 — PRIX DE VENTE 2.40 PAR SEMAINE

Voici ce que nous vous offrons pour ce prix réellement réduit: Un mobilier de chambre 4 morceaux d'un fini miroir, d'une construction soignée comprenant: Bureau double à 6 tiroirs surmonté d'un très grand miroir, commode à 4 tiroirs, lit bibliothèque et jolie table de nuit. En plus, nous vous fournissons avec cet ensemble un sommier à lames de première qualité, un bon matelas à ressorts, un couvre-lit de chenille, un set de centres 5 morceaux ainsi qu'une belle petite lampe pour la table de chevet.

**\$299.**

PRIX REGULIER 374.00 — PRIX DE VENTE 3.00 PAR SEMAINE

### AUTRES MOBILIERS À DES PRIX INCROYABLEMENT BAS!!

Bureau double avec grand miroir, commode à 4 tiroirs et lit régulier de 54 pcs, forment ce mobilier de 3 morceaux fabriqué de merisier solide fini noyer 2 tons. De jolies poignées en métal ornent les meubles et leur donnent une très belle apparence.

**\$104.**

PRIX REG. 139.00 — PRIX DE VENTE 1.05 PAR SEMAINE

Mobilier de chambre 3 mcx comprenant un bureau double avec miroir sur toute la largeur, une commode à quatre spacieux tiroirs et un lit double de 54 pcs, de large. Style "Cascade", miroir biseauté, fini naturel deux tons.

**\$109.**

PRIX REG. 159.00 — PRIX DE VENTE 1.10 PAR SEMAINE

Mobilier 4 pièces. Fabrication en solide merisier choisi, fini noyer pâle deux tons, miroirs biseautés. Il comprend un bureau simple avec miroir, une commode à 4 tiroirs, une coiffeuse à 5 tiroirs et un lit de 54 pcs. Vous pouvez aussi obtenir la table de nuit avec léger supplément.

**\$129.**

PRIX REG. 191.50 — PRIX DE VENTE 1.30 PAR SEMAINE

Mobilier de chambre 3 morceaux comprenant bureau double avec très grand miroir biseauté, commode à 4 tiroirs et lit régulier de 54 pcs, de largeur. Jolies poignées de métal fini "or", nouveau fini "Sand Tone", construction en merisier solide. Ce mobilier est fabriqué pour durer toute une vie.

**\$129.**

PRIX REG. 184.00 — PRIX DE VENTE 1.30 PAR SEMAINE

Voici une aubaine sans précédent. Un riche mobilier 4 pièces. Il comprend un beau bureau simple avec miroir biseauté, une commode à quatre tiroirs, une coiffeuse avec miroir incliné ainsi qu'un lit double de 54 pcs. Le tout richement fini et d'une construction à toute épreuve.

**\$139.**

PRIX REG. 204.00 — PRIX DE VENTE 1.40 PAR SEMAINE

Voici un mobilier 3 morceaux des plus ravissants. Son nouveau fini "Sea Tone" lui donne un éclat en dehors de l'ordinaire. Bureau double aux dimensions généreuses, commode à quatre grands tiroirs et lit à tête bibliothèque, des plus pratiques. C'est une aubaine qu'il ne faut pas manquer à ce prix de vente.

**\$144.**

PRIX REG. 199.00 — PRIX DE VENTE 1.45 PAR SEMAINE

Ce mobilier est d'un fini en dehors de l'ordinaire. Il est poli à la main ce qui lui donne ce magnifique fini miroir. Bureau simple avec miroir, commode à 4 tiroirs, coiffeuse à 6 tiroirs ornés d'un très beau miroir et lit régulier 54 pcs, de large. Construction très solide en merisier.

**\$144.**

PRIX REG. 199.00 — PRIX DE VENTE 1.45 PAR SEMAINE

Ce mobilier aux lignes modernes est fabriqué de merisier solide et recouvert d'un fini impeccable. Il comprend un bureau simple à trois larges tiroirs, une commode à quatre tiroirs et un lit régulier de 54 pcs de large. Les poignées sont en métal fini "or" et les miroirs biseautés.

**\$144.**

PRIX REG. 209.00 — PRIX DE VENTE 1.45 PAR SEMAINE

Magnifique mobilier de chambre 3 morceaux comprenant un grand bureau double avec miroir à la largeur, commode avec 4 spacieux tiroirs et lit avec nouvelle tête bibliothèque. Ce mobilier est fabriqué de merisier solide et son fini deux tons lui donne une apparence très soignée. Ne manquez pas cette aubaine à ce prix de vente.

**\$104.**

PRIX REG. 179.00 — PRIX DE VENTE 1.05 PAR SEMAINE

Voici un mobilier complet de 4 pièces comprenant un bureau simple avec miroir, une commode à 4 tiroirs, une coiffeuse à 6 tiroirs avec très grand miroir et un lit à tête bibliothèque. Ce mobilier est d'un fini très attrayant et il limite très bien les mobiliers de grands prix. Valeur exceptionnelle à ce prix.

**\$184.**

PRIX REG. 249.00 — PRIX DE VENTE 1.85 PAR SEMAINE

Mobilier en érable rouge de fabrication à toute épreuve. Le fini est poli à la main et il est d'une apparence très jolie. Bureau simple avec miroir encadré, commode à 4 tiroirs et lit régulier de 54 pcs de large. Moyennant un léger supplément nous pouvons vous fournir une table de nuit avec ce mobilier.

**\$189.**

PRIX REG. 249.00 — PRIX DE VENTE 1.90 PAR SEMAINE

Le fini gris pâle de ce mobilier lui donne l'apparence d'une marchandise de très grande valeur. Le bureau double avec son grand miroir, la commode à 4 tiroirs et le lit régulier forment les trois pièces de cet ameublement. La construction est garantie pour plusieurs années.

**\$199.**

PRIX REG. 249.00 — PRIX DE VENTE 2.00 PAR SEMAINE

**Legaré**

SEULEMENT

142 RUE

LÉVIS - D.C.

**PAS DE DEPOT - 30 MOIS POUR PAYER**

# de 30 à 40% D'ÉCONOMIES

## UNE BALANCE DE STOCK DE MOBILIERS FACTURIER REPUTE. VOUS POUVEZ LES OBTENIR A PARTIR DE 9 HEURES DEMAIN MATIN.

NOS CONDITIONS SONT À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES

### PIÈCES DE CHAMBRE SÉPARÉES

Magnifique bureau double ayant l'apparence d'un triple. Il est garni d'un grand miroir biseauté de 30 x 40. Fabrication de merisier fini naturel ombre.  
**\$59.**  
PRIX REG.: 89.00 pour.....

Bureau simple aux lignes modernes. Il est muni de trois grands tiroirs avec poignées en métal fini or. Surmonté d'un grand miroir biseauté. Beau fini naturel ombre.  
**\$39.**  
PRIX REG.: 59.00 pour.....

Bureau double d'un style des plus attrayants. Riche fini imitation de chêne pâle. Trois grands tiroirs, beau grand miroir biseauté. Poignées de métal fini or.  
**\$61.**  
PRIX REG.: 91.50 pour.....

Joli bureau simple. Il sera trouvé très utile pour une chambre d'invités. Il est surmonté d'un miroir biseauté. Trois spacieux tiroirs garnis de poignées décoratives.  
**\$41.**  
PRIX REG.: 61.50 pour.....

Bureau double à six grands tiroirs et surmonté d'un miroir de 28 x 40. Le fini deux tons donne à ce meuble une apparence très attrayante. Des poignées de métal d'un style exclusif rehausse son éclat. Choix de deux jolies teintes.  
**\$56.**  
PRIX REG.: 83.75 pour.....

Chiffonnier d'une construction à toute épreuve. Beau fini deux tons très décoratifs. Poignées en métal fini "or". Quatre spacieux tiroirs. Meubles d'une utilité incontestable.  
**\$29.**  
PRIX REG.: 41.95 pour.....

Bureau simple en merisier solide. Le devant des tiroirs est fini genre damier à carreaux deux tons. Poignées en métal d'un style exclusif. Trois grands tiroirs. Devant fini "Waterfall".  
**\$39.**  
PRIX REG.: 57.50 pour.....

Chiffonnier à quatre grands tiroirs. Fini deux tons à carreaux. Modèle très attrayant. Poignées fini "or" très décoratives. Construction très solide. Choix de deux jolis finis.  
**\$31.**  
PRIX REG.: 46.50 pour.....

Spacieux bureau double à six grands tiroirs. Il est surmonté d'un grand miroir biseauté. Construction impeccable, fini noyer foncé très bien poli. Meuble d'utilité et d'apparence.  
**\$59.**  
PRIX REG.: 88.50 pour.....

Chiffonnier que vous pouvez obtenir dans deux finis soit, noyer pâle ou noyer foncé. Quatre tiroirs très spacieux. Construction en merisier solide.  
**\$29.**  
PRIX REG.: 44.00 pour.....

Bureau simple à trois tiroirs. Le devant des tiroirs est style "Cascade". Beau grand miroir biseauté. Choix des finis noyer pâle ou noyer foncé.  
**\$39.**  
PRIX REG.: 57.50 pour.....

Chiffonnier à quatre tiroirs. Il est du style "CASCADE". Le fini noyer pâle ou noyer foncé est d'un éclat surprenant. Construction très solide.  
**\$29.**  
PRIX REG.: 44.00 pour.....

Commode d'un fini très brillant et d'une construction soignée. Dimensions 42 pouces de haut. Dessus 28 x 16. Poignées en métal fini "or" très attrayantes. Valeur insurpassable à ce prix de vente.  
**\$29.**  
PRIX REG.: 41.95 pour.....

Lit double d'un fini impeccable. Merisier solide. Nous pouvons vous le fournir dans les largeurs suivantes: 54 pouces ou 39 pouces. Quantité limitée. Les premiers arrivés seront les premiers servis.  
**\$22.**  
PRIX REG.: 33.00 pour.....

Lit double seulement c'est-à-dire 54 pouces de large. Fabrication très solide. Fini noyer foncé avec jolies décorations incrustées à la tête et au pied. Style "Waterfall".  
**\$19.**  
PRIX REG.: 28.75 pour.....

Lit d'un beau fini noyer pâle. Nous pouvons vous le fournir dans la largeur 54 pouces seulement. Fabrication de merisier solide et fini deux tons avec belles décorations à la tête et au pied. Style "Cascade".  
**\$19.**  
PRIX REG.: 28.75 pour.....

Lit dans le fini naturel seulement. Vous pouvez l'obtenir dans les largeurs 54 pouces ou 39 pouces seulement. Fabrication solide fini deux tons. Imitation de damier avec carreaux pâles et foncés.  
**\$21.**  
PRIX REG.: 30.95 pour.....

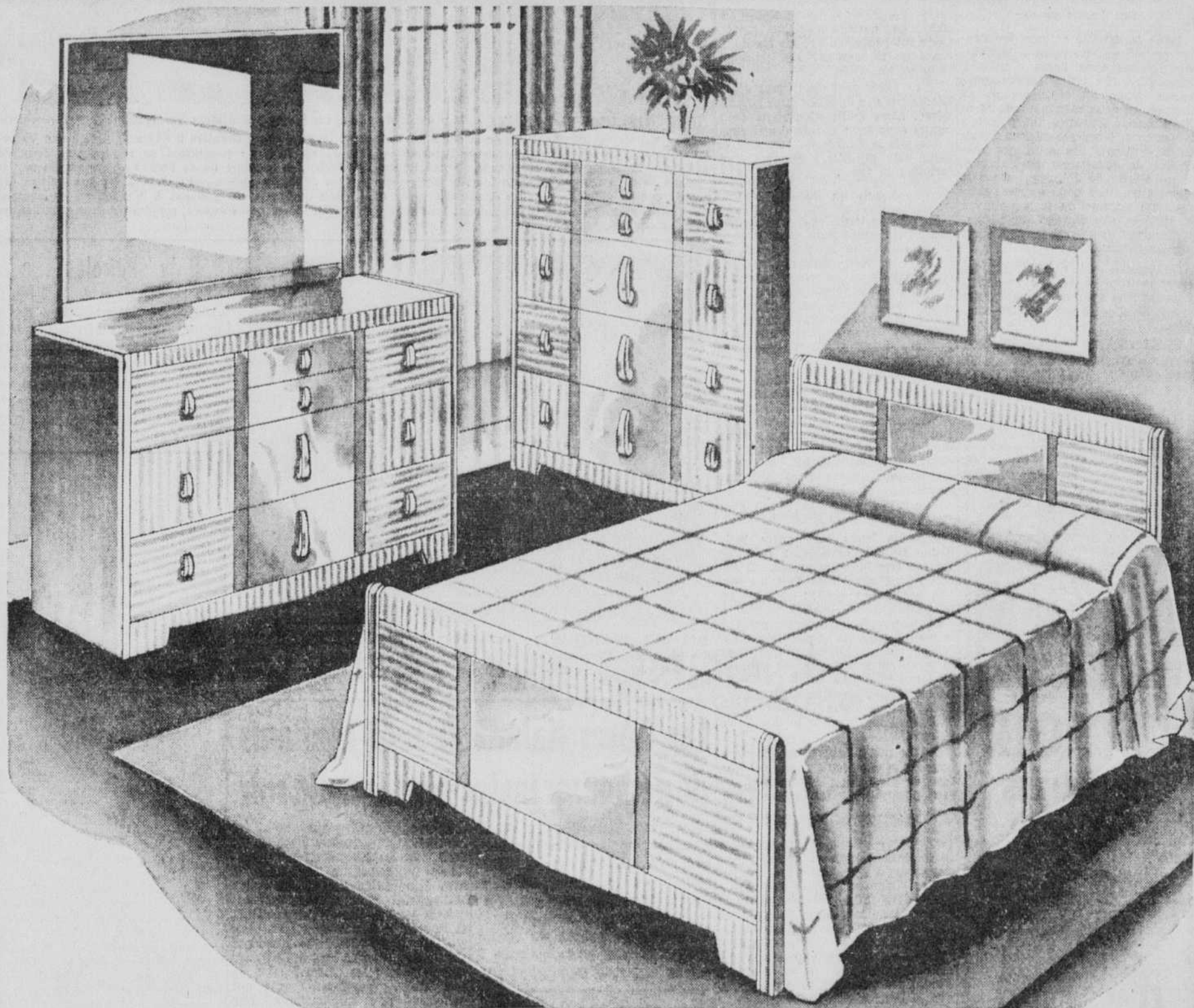
Lit d'un style moderne aux lignes sobres. En stock en quantité limitée dans les largeurs 39" fini pâle ou 48 pouces fini foncé. Ce lit provient d'un ameublement dispendieux.  
**\$21.**  
PRIX REG.: 30.95 pour.....

Lit également d'un dessin moderne avec jolies pointes décoratives à la tête et au pied. Disponible dans la largeur 54 pouces seulement avec un choix fini noyer pâle ou noyer foncé.  
**\$21.**  
PRIX REG.: 30.95 pour.....

Secrétaire très pratique puisqu'il ne prend pas beaucoup d'espace. Dimension 16 x 38. Trois tiroirs spacieux à gauche et un petit tiroir à droite. Choix d'un fini naturel ou noyer.  
**\$29.**  
PRIX REG.: 44.00 pour.....

Secrétaire à double rangées de tiroirs. En tout vous jouirez de l'espace de sept tiroirs. Joli fini naturel. Construction très solide en merisier.  
**\$34.**  
PRIX REG.: 51.50 pour.....

Table de nuit de style moderne avec jolis tiroirs à devant incliné. Beau fini naturel. Un article d'une commodité indéniable dans toute chambre à coucher.  
**\$12.**  
PRIX REG.: 17.75 pour.....



VOICI L'AUBAINE LA PLUS REMARQUABLE !!

### RICHE MOBILIER 3 MORCEAUX — FINI "SAND TONE"

ÉPARGNEZ \$70.00

Examinez bien toutes les lignes de ce mobilier ! Tout le travail est dans le fini. Trois meubles aux dimensions généreuses. Nous nous sommes procuré la balance de stock du manufacturier avec un gros escompte et nous vous en faisons profiter à ce prix dérisoire.

REGULIER \$169.00  
POUR **\$99<sup>00</sup>**  
1.00 par semaine

### NOUS PROFITONS DE CETTE VENTE POUR VOUS OFFRIR QUELQUES ECHANTILLONS DE PLANCHERS A DES PRIX TRES REDUITS

Mobilier de chambre 3 mex comprenant bureau double à six tiroirs, surmonté d'un grand miroir biseauté en "plate", commode à quatre tiroirs et lit régulier de 54" de large. Beau fini noyer combine, construction de toute première qualité.  
**\$199.**  
PRIX REG. 249.00 — PRIX DE VENTE 2.00 PAR SEMAINE

Mobilier de chambre 3 mex, plaqué noyer tranché et coeur de noyer, grand bureau double surmonté d'un miroir "plate", commode à quatre tiroirs et lit à tête bibliothèque. Profitez de cette aubaine durant la vente.  
**\$229.**  
PRIX REG. 289.00 — PRIX DE VENTE 2.30 PAR SEMAINE

Mobilier 3 mex, ayant l'apparence d'une marchandise de haut prix, que nous vous offrons à un prix tellement réduit. Bureau double à six tiroirs surmonté d'un grand miroir, commode à quatre tiroirs et lit de 54". Beau fini gris pâle à la main.  
**\$239.**  
PRIX REG. 289.00 — PRIX DE VENTE 2.40 PAR SEMAINE

Nouveau mobilier d'un style tout à fait différent de ce que vous avez vu jusqu'à présent. La finition donne l'impression d'une marchandise beaucoup plus cher que le prix auquel nous vous l'offrons. Bureau double avec miroir, commode et lit régulier de 54".  
**\$249.**  
PRIX REG. 339.00 — PRIX DE VENTE 2.50 PAR SEMAINE

Riche mobilier plaqué d'acajou blanchi. Modèle complètement différent de nos lignes régulières. Bureau double de dimension généreuse, commode à quatre tiroirs et lit bibliothèque de 54" de large.  
**\$299.**  
PRIX REG. 379.00 — PRIX DE VENTE 3.00 PAR SEMAINE

Riche mobilier en acajou rouge. Echantillon de plancher dont nous voulons nous défaire à un prix spécial. Bureau double avec miroir "plate" commode à quatre tiroirs et lit régulier de 54". Le devant des tiroirs de chaque meuble est arché.  
**\$319.**  
PRIX REG. 449.00 — PRIX DE VENTE 3.20 PAR SEMAINE

ENT LEGARÉ A 70 MAGASINS POUR VOUS MIEUX SERVIR  
RUE ST-JOSEPH — TÉL.: 2-6851  
ONNACONA - MONTMORENCY - LORETTEVILLE

# PAS DE DEPOT - 30 MOIS POUR PAYER

# Canadiens et Braves se partagent les honneurs

Après s'être soumis 3-2 aux visiteurs dans la première partie du double d'hier soir au stade local les joueurs de George McQuinn se vengent par 9-1 alors que Shankman prend la vedette — L'équipe de Doc Bellemare à St-Jean ce soir.

par Roland SABOURIN

Les nouvelles acquisitions, Rudy Johnson et Herbie Shankman, ont joué un rôle de premier ordre dans la deuxième partie du programme double hier soir, au stade municipal, pour permettre aux Braves de l'emporter 9-1 sur les Canadiens de St-Jean. Nos porte-couleurs vengent ainsi l'échec de 3-2 subi dans la joute initiale et qui les avait fait tomber à quatre parties complètes de la première position.

Pendant que Shankman lançait une partie de seulement quatre coups sûrs, le voltigeur fit produire pas moins de quatre points avec deux simples et un double pour ranimer l'enthousiasme des 1.774 personnes présentes. Sans doute inspirés par cette performance, le voltigeur Charles Bigham y alla aussi de trois simples pendant que Mike Fandozzi et Claude St-Vincent en avaient deux chacun dans une attaque de 13 coups sûrs contre Ronnie Blackburn.

Pedro Ballester et Bob Long furent les deux seuls joueurs du St-Jean à cogner en lieu sûr, obtenant un double et un simple chacun. Shankman donna sept buts sur balles et retira neuf hommes au bâton.

Malgré cinq erreurs des Canadiens, les Braves ne purent remporter la première joute pour Jim Espinola. Notre lanceur droitier perdit un beau duel contre Leach, qui se chargea de faire compter lui-même le point victorieux dans la deuxième manche supplémentaire.

### Une bonne avance

Dans la deuxième joute, les Braves complètent un point à la manche initiale sans l'aide d'un seul coup sûr. Palazzini recut quatre balles, passa au troisième et au marbre sur deux mauvais lancers de Blackburn. L'avance fut portée à 2-0 dans la troisième et un simple de St-Vincent, des sacrifices successifs de Shankman et Palazzini et un simple de Johnson. Ce dernier fit produire deux autres points dans une poussée de trois points à la sixième, des simples de Landry et Fandozzi et un erreur jouant un rôle important.

Quaterman fut expulsé du jeu dans la sixième reprise quand il protesta trop vigoureusement contre une balle appelée par l'arbitre Nugent.

Québec eut un autre point à la septième avec l'aide de trois coups sûrs et un mauvais lancer.

### Blanchissage perdu

Des doubles successifs de Ballester et Long furent suffisants pour

faire perdre le blanchissage à Shankman dans la huitième reprise. Long fut cependant retiré quand il tenta de transformer son puissant coup en un triple.

Nos porte-couleurs envoyèrent Blackburn aux douches dans la huitième, alors qu'ils ajoutèrent trois points avec trois autres coups sûrs, y compris le double de Johnson, et deux buts gratuits. Stewart vint terminer la joute.

### Leach en vedette

En plus de tenir les Braves à seulement six coups sûrs dans la première partie, le lanceur Leach se permit de faire compter le point victorieux à la neuvième manche d'une partie qui devait en durer sept. Auparavant, Jacobs avait réussi un simple et passé au deuxième sur un but volé. Leach donna cinq buts gratuits et retira autant d'hommes au bâton.

Cinq erreurs de ses coéquipiers placèrent Leach dans plusieurs embarras, mais il réussit tout de même à s'accorder que deux points. Les Braves furent impuissants dans les moments opportuns, laissant le point vainqueur sur les buts dans les sixième, septième et huitième reprises.

### Espinola lance bien

Espinola lança une autre belle partie pour le club local, mais ne fut pas très bien encouragé. Il accorda huit coups sûrs avec un seul but gratuit et quatre retraits au bâton.

St-Jean eut un premier point à la manche initiale quand Reider fut frappé par un lancer et que Stair et Ryan suivirent avec des simples. Il y eut un autre point à la quatrième. Avec deux hommes de retirés, Jacobs obtint quatre balles et fit au marbre sur le double de Giancello.

Reider fut le seul à obtenir deux coups sûrs pour les Canadiens, tandis que Palazzini et Alomar en firent autant pour les perdants.

### Les Braves à St-Jean

Les Braves joueront maintenant à St-Jean, ce soir et demain soir, dans deux autres joutes très importantes. Nos porte-couleurs reviendront dans notre ville samedi pour y jouer un programme double avec les Phillies de Trois-Rivières, maintenant dirigés par George "Snuffy" Stirnweiss. Il y aura un simple dimanche après-midi, et les amateurs auront l'occasion de revoir à l'oeuvre le fameux Jackie Price.

ST-JEAN		AB	P	CS	R	A
Reider, a.c.	4	1	2	0	3	0
Stair, c.g.	3	0	1	2	0	0
Ryan, c.g.	3	0	1	2	0	0
Ballester, a.c.	3	0	1	3	2	0
Long, c.c.	4	0	0	0	0	0
Solomko, lb	3	2	2	1	6	1
Jacobs, lb	3	2	2	1	6	1
Giancello, rec	4	0	1	1	2	0
Leach, lanc	4	0	1	1	2	0
Totaux	33	3	8	27	16	

QUÉBEC		AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.	4	1	2	1	3	0
Fandozzi, 2b	3	0	0	0	0	0
Whitley, lb	3	0	0	1	11	0
Bigham, c.g.	3	0	0	0	0	0
Alomar, c.g.	3	0	0	0	0	0
Williams, c.g.	3	0	0	0	0	0
St-Vincent, lb	3	0	0	0	0	0
Landry, rec	2	0	0	4	1	1
Espinola, lanc	4	0	1	0	3	0
Totaux	31	3	6	27	31	

ST-JEAN		AB	P	CS	R	A
Reider, a.c.	4	0	0	0	2	0
Stair, c.g.	3	0	0	0	2	0
Ryan, c.g.	3	0	0	0	2	0
Ballester, 2b	3	0	0	0	2	0
Long, c.c.	3	0	0	0	2	0
Solomko, lb	3	0	0	0	2	0
Quaterman, rec	2	0	0	0	2	0
Jacobs, lb	3	0	0	0	2	0
Blackburn, lanc	4	0	0	0	2	0
Stewart, lanc	3	0	0	0	2	0
X-Giancello	1	0	0	0	0	0
Totaux	38	1	4	34	11	

QUÉBEC		AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.	1	2	0	0	6	4
Fandozzi, 2b	1	0	0	0	0	0
Johnson, c.g.	4	0	1	3	0	0
Alomar, c.g.	4	1	2	2	0	0
Graham, c.g.	3	1	3	1	0	0
Whitley, lb	4	1	0	12	0	0
Quaterman, rec	2	0	0	2	0	0
St-Vincent, lb	3	2	2	3	3	3
Shankman, lanc	2	1	1	0	2	0
Landry, rec	2	1	1	0	2	0
Totaux	35	9	13	27	33	

ST-JEAN: 108 100-000-2-1-3  
 QUÉBEC: 100 001-000-2-4-3

Erreurs: Long, Whitley, Jacobs, Solomko, Ballester.



**UNE PUBLICITE VIVANTE :** Il y avait une fois un homme d'affaires qui résidait à Peterborough, Ontario, puis qui déménagea par la suite à Vancouver. Or ces jours derniers il entendit parler que les représentants du club de natation de Peterborough fondé en 1948 ne pourraient se rendre aux Jeux de l'Empire faute de fonds suffisants. Notre homme de délier les cordons de sa bourse bien garnie par le succès de ses entreprises et de fournir généreusement les \$3.500.000 requis. Et c'est ainsi que quinze des meilleures athlètes de ce club dont vous voyez un groupe ci-dessus se rendront à Vancouver en passant par Niagara Falls, où elles défendront leur titre international contre d'autres représentantes canadiennes et des équipes américaines.



**UN VOL MANQUE...** L'extérieur droit DAVE PHILLEY (17), des Indiens de Cleveland, est retiré au second sac de la 6e manche dans un duel disputé aux Yankees. Le receveur BERRA y alla d'un lancer éclair à COLEMAN pour le retrait.

## Les frères Kalmikoff sont confiants de demeurer invincibles demain soir

Les frères barbus Ivan et Karol Kalmikoff sont arrivés en nos murs hier et termineront leur entraînement ici en vue de leur combat de demain soir à La Tour contre les populaires Yvon Robert et Bobby Managoff. Ce combat par équipes promet de faire sensation dans le monde local sportif et surtout pour ceux et celles qui auront eu l'avantage de prendre place à La Tour. Si les Kalmikoff sont confiants de demeurer invincibles, il faut dire également que le clan Managoff-Robert ne s'inquiète pas du tout de l'issue des hostilités et Robert de déclarer qu'il ne craignait pas les athlètes russes malgré toute leur force et leur brutalité et comme toutes les prises légales ou non seront employées parce que permises "nous répliquerons coup pour coup à nos rivaux..." de continuer l'ex-champion mondial.

Dans la semi-finale deux rudes lutteurs seront vus à l'action alors que Ernie Dusek et l'Argentin Eduardo Perez en viendront aux prises et le tout promet d'être disputé rondement et surtout très durement. Le spécial enverra en lice Emilie Dusek contre nul autre que la sensation de l'heure en Alex Gadioux qui en sera à sa première visite ici et dont on dit tellement de bien. En guise d'ouverture de ce prometteur programme Ovia Asselin nous reviendra et cette fois pour affronter le rude et costaud Bob "Rebel" Russell l'homme à la peau de cuir et aux coups de masse. Amateurs de lutte qui vous vous connaissez en genre rude, batellier et en athlètes costauds et forts, point n'est besoin d'insister sur le fait que le programme de demain est le "hit" de l'année dans le domaine des sensations.

Une fois de plus, ceux parmi vous, qui avez des réservations, s'il vous plaît, le réclamer avant 8 heures 15 demain soir sinon elles seront offertes au public qui se pressera nombreux au guichet. La Tour veut satisfaire le plus de monde possible devant cet intérêt formidable envers ce programme.

**BOXE**  
 New-York, (Madison Square Garden), George Johnson, 154, Trenton, N.J., aux points sur Bobby Jones, 157, Oakland, Calif., 10.  
 Rome — Tiberio Mitri, 161, d'Italie, para KOT sur Gordon Hazell, 159, d'Angleterre, 5.

### Défi du "Pétroles"

Le club Pétroles de la ligue de balle molle Intermédiaire "B" de Sillery, lance un défi à tout club du circuit Maisonneuve. Cette partie sera jouée dimanche après-midi le 1er août 1954, sur le terrain de la Côte de l'Église. Pour toute information, téléphoner à Ovide Huot : 3-8354.

## Jeux de l'Empire

Par W.R. Wheatley, de la Presse Canadienne

Empire Village, 29, (PC) Même si le gros de l'intérêt dans les Jeux de l'Empire britannique est concentré autour des épreuves sur pistes et pelouse, l'opinion va grandissant que les membres de l'équipe de nage du Canada ont d'excellentes chances de recueillir leur part de victoires.

Hier, à la piscine d'Empire Village, où il dirige les deux pratiques quotidiennes de ses nageurs, Percy Norman, de Vancouver, le gerant de l'équipe, était débordant d'optimisme. "On ne peut nous ignorer et nous compter battus dans ces épreuves de natation," faisait remarquer Norman. "Ceux qui se font forts de prédire les vainqueurs à ces concours n'ont aucune base à leurs prévisions et ils ne font que deviner."

Norman était particulièrement enthousiaste au sujet de la jeune Gladys Priestley, 17 ans, de Verdun, Québec, une nageuse de style libre. Gladys s'est considérablement améliorée depuis les épreuves de qualification tenues il y a quelque trois semaines. Elle a réussi à réduire de 17 secondes son temps pour les 440 verges, style libre, et elle nage maintenant cette distance en 5:21.8.

Beth Whittall, également de Montréal, a réussi elle aussi à réduire son temps — par neuf secondes — et elle nage maintenant les 440 verges à 5:22. Beth a décidé de tenir une pratique matinale hier et elle était dans la piscine à 7 heures. Les nageurs de l'équipe écossaise y étaient cependant depuis 6 heures.

Virginia Grant, de Toronto, qui concourra dans le sprint de 110 verges, style libre, a réussi à réduire son temps d'une seconde. Dans la section des hommes, George Park, le grand policier de Hamilton, nage maintenant les 100 verges en 58 secondes, soit en deux secondes de moins que lors des épreuves de qualification.

Les principaux rivaux du Canada dans les épreuves de natation sont les membres de l'équipe australienne, mais les frères Wardrop d'Écosse — Bert et Jack — ne doivent pas être ignorés. Les deux frères fréquentent l'université du Michigan. Margaret Gervin est considérée une autre puissante nageuse avec l'équipe écossaise.

Les nageuses canadiennes auront la tâche particulièrement ardue. Elles devront concourir contre une

en moins de quatre minutes, à 7 h 15 hier sur le campus de l'université de la Colombie-Britannique avec Chris Chataway, son inséparable compagnon. C'est Chataway qui suivit Bannister et Landy lorsqu'ils ont établi leurs fameux records. Les deux coureurs ont jeté un coup d'oeil rapide sur les pratiques des différentes équipes puis ont rejoint leurs confrères britanniques, à leurs terrains d'entraînement.

Il s'est produit un petit incident assez cocasse hier au sein de la délégation canadienne. Le menu ne prévoit pas de steak à tous les jours mais Percy Norman, le gerant de l'équipe de nage est d'avis que ses nageurs devraient avoir du steak pour déjeuner. Son avis n'a cependant pas eu grand effet sur les cuisiniers d'Empire Village. Ce voyant, Norman a décidé d'amener manger ses nageurs et ses nageuses à l'extérieur. Ils les a conduits à un restaurant où ses athlètes ont pu déguster leurs steaks du matin.

### L'EAU

révèle la vérité au sujet du whisky.

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83".  
 L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

## Seagram's "83"

Whisky Canadien

Sevez Seagram en toute confiance

### PISTE DE QUÉBEC

## COURSES DE CHEVAUX

# CE SOIR

## 8 HEURES

10 classes 10 épreuves  
 Admission : Adultes 95c  
 Enfants accompagnés 30c  
 plus charge de service municipale de 5 sous

### CLUB de COURSES sous HARNAIS de QUÉBEC ent

### "Ça, c'est mon fort!"

## WALKER'S '58 RYE

UN RYE QUI A DU CORPS!

### LE COEUR DE JULIETTE

par Stan Drake

### MANDRAKE, le magicien

par Lee Falk et Phil. Davis

### "C'EST BIEN SUFFISANT!"

C'EST ce que le "Diable Rouge de la Forêt" souffle à l'oreille. Mais pour celui qui sait ce que le feu a de danger, ce n'est pas suffisant tant que le dernier tison n'a pas été réduit en poudre, piétiné et arrosé d'eau.

Est-ce trop vous demander à vous qui vous promenez dans les forêts du Québec, dans ces forêts dont vous tirez du plaisir? Votre présence dans la forêt vous marque comme un sportif amoureux de la nature. Conservez les choses que vous aimez — les arbres, les rivières et les lacs; le poisson et le gibier; n'oubliez jamais de faire soigneusement ces trois choses que vous devez à vous-même et à vos confrères sportifs:

1. Piétinez; 2. Déisez; 3. Arrosez le feu.

D'UN ARBRE L'ON TIRE UN MILLION D'ALLUMETTES. UNE SEULE ALLUMETTE SUFFIT POUR DÉTRUIRE UN MILLION D'ARBRES.

PRODUITS CHIMIQUES GÉNIE

### The Shawinigan

WATER AND POWER CO.

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

compagnies associées et filiales

Mantle cogne et les Yankees gagnent 7-5

Chicago, 29. (PA) Mickey Mantle a frappé un circuit de trois points à la neuvième manche, après que la pluie eut retardé la joute de plus d'une heure, et ce ralliement à un seul homme a permis aux Yankees de New-York de remporter une victoire de 7-5 sur les White Sox de Chicago.

Le circuit de Mantle, son 21e de la saison, a mis fin à une joute assez bizarre, au cours de laquelle les géants des deux équipes ont eu recours à un total de 39 joueurs, soit trois de moins que le nombre record de joueurs employés dans une joute de baseball majeur.

Une foule de 38.456 — la plus grande à jamais assistée à une joute du jour à Chicago — en a vu pour son argent. La partie, retardée à deux reprises par la pluie, a duré quatre heures et 45 minutes.

Mantle a frappé son circuit aux dépens de Jack Harshman, le sixième des sept lanceurs employés par les White Sox. Avant ce circuit, Irving Noren avait obtenu un but sur balles et Joe Collins avait frappé un simple.

Les Yankees ont eux-mêmes eu recours à cinq lanceurs. Bob Grim, le quatrième, a été le gagnant. Harshman le perdant. Les Sox ont eu recours à un total de 20 joueurs, soit un de plus que les Yankees.

Les champions du monde ont frappé 16 coups sûrs contre 11 par les White Sox. Ils ont repris leur avance de quatre parties et demie sur les Sox dans le classement de la ligue américaine. La troisième et dernière partie de cette série entre les deux clubs sera jouée aujourd'hui.

Une foule de 38.456 — la plus grande à jamais assistée à une joute du jour à Chicago — en a vu pour son argent. La partie, retardée à deux reprises par la pluie, a duré quatre heures et 45 minutes.

Le circuit de Mantle, son 21e de la saison, a mis fin à une joute assez bizarre, au cours de laquelle les géants des deux équipes ont eu recours à un total de 39 joueurs, soit trois de moins que le nombre record de joueurs employés dans une joute de baseball majeur.

Commentaires Sportifs — par — Marcel Bourassa

Ce n'est pas sans un serrement de coeur que les sportifs locaux et des centaines de fervents du losange verront Flash Gordon quitter le clan de George McQuinn aujourd'hui pour se diriger des cet après-midi vers Wellsville de la ligue Pony, catégorie "D" où il a été optionné par les Braves locaux... Il y a toujours eu des hauts et des bas dans la carrière d'un athlète le plus vaillant puisse-t-il être et qui rendent si difficile et si aléatoire la montée vers un poste régulier dans les majeures... Probablement aux fins d'éviter l'heure tardive à laquelle se terminent certains doubles cette année, on nous apprend que le double de samedi soir au stade local débutera à 6 heures 30... et le programme dominical mis à l'affiche, en matinée sera présenté à partir d'une heure et demie afin de permettre à l'unique Jackie Price de présenter immédiatement après et en plein jour certains de ses trucs qui ne peuvent raisonnablement pas réussir le soir... Paul Emile Jobin est revenu sur sa décision du fait de la semaine et il a vendu tous ses chevaux au sportman Laurent Bourassa, de Montréal... Nous n'avons pas le montant exact de la transaction, mais veuillez croire que le chiffre approximatif est quelque chose d'impressionnant et de nature à satisfaire les deux parties en cause...

Contrairement à ce que rapportent les journaux de presse dans un communiqué émis hier midi et reproduit ce matin dans un quotidien montréalais, il n'est pas envisagé dans les intentions des directeurs de la division québécoise de la Canadian Trotting Association, par conséquent les dirigeants de l'Ass. des pistes de trot du Québec Québec de se baser sur le fait de la mort soudaine du coursier du General Montgomery aux écuries du Parc Richelieu il y a près de quinze jours pour déterminer la suite des opérations que vous connaissez concernant le propriétaire et l'entraîneur immédiat de cette bête ayant fait le sujet d'une sérieuse enquête depuis le 11 juillet. Si l'on s'est occupé il y a quelques jours de déterrer le coursier en question, c'était tout simplement aux fins de prendre la photo des chataines (protovibrance en dedans des genoux) pour compléter de façon définitive et non déterminer l'identification d'un coursier jugé comme étant en réalité David Spencer.

Des sportsmen bien connus et d'assez nombreux amateurs sont mis en cause de cette affaire et en toute justice pour eux nous devons de faire cette mise au point concernant une nouvelle à laquelle il nous est absolument impossible de faire écho à la suite des renseignements pris hier soir auprès des officiers et dirigeants des courses sous harnais en cette province. Pour l'information de ceux qui nous en font la demande disons que le coursier General Montgomery gagnait les deux heats du staké 224 trot le 11 juillet à Trois-Rivières en abaissant deux fois sa marque avec un premier heat en 2:12 et faisant le second en 2:11 2-5 pour battre les First Cannon, Irish Luck, Carol Regent, Even Up, Spencer Comet, Diana Worthy et Newport Comet...

Georges Roy, le populaire joueur d'arrière gardé et chef de l'équipe Fleur de Lys du circuit Carbury se rendra d'ici quelques heures peut-être à Chicoutimi pour voir de quoi il retourne dans ce pittoresque coin de notre province. Mais si Georges prétend avoir tout s'en aller reprendre contact avec ses amis de la-bas pour le moment, l'admiration des sites incomparables des alentours nous croisons qu'il ira aussi rencontrer Roland Hébert et discuter hockey... Ça doit être tout un spectacle de voir Léon Durocher et ses Giants contre Eddie Tenenbaum et ses Polo Grounds. Stanky ne peut mener grand train devant se contenter de faire diriger ses hommes par Johnny Riddle mais admette une décision corse et celle que les amateurs rivaux ridiculisent en l'appelant "The Bear" va y aller d'un "diner-concours" à faire dresser les cheveux sur la tête de ceux qui l'entourent...

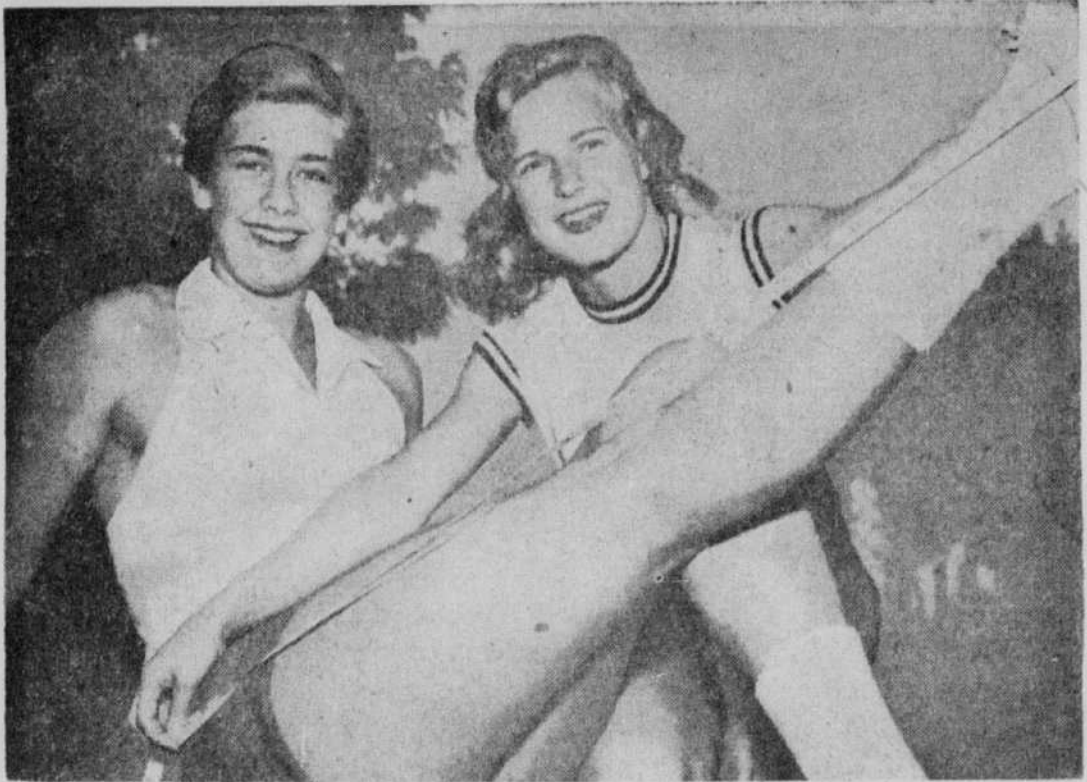
Un troisième programme d'affiche sera présenté ce soir avec à l'affiche dix dashes ou courses d'une seule épreuve. La majorité des amateurs favorisent ce genre de courses car coureurs et conducteurs doivent tenter l'impossible dans leur seule apparition sur la piste.

D'excellents trotteurs et ambassadeurs sont cédulés pour la soirée et dans une classifiée de catégorie B, on verra les excellents Earls Adam, Dan Spencer A, Dark Adventure, Red Comet, Eddie McElwyn, Cash Gratton Noisy Guy et Titan's Lucity.

Avec dix courses, c'est donc dire que 80 chevaux différents seront vus en action dans la soirée. On a dû procéder de cette façon afin de mettre à un plus grand nombre de chevaux de participer aux épreuves car il est de mise de faire courir un cheval au moins une fois par semaine et comme on a dû contre-mander le couple de programmes tout dernièrement on a dû en venir à cette décision.

Après le 39e programme, à la fin de la dixième semaine de courses à la piste de Québec, la position des meilleurs conducteurs dans le Big Six indique que la lutte est toujours vive, sauf aux deux premiers places, où les vétérans Jules Giguère et Campbell Wannamaker semblent confortablement assis, avec des moyennes supérieures. Toutefois, les quatre autres membres du groupe se disputent le titre et le retrait de Lucien Denault, qui n'a pas participé au nombre voulu d'épreuves, a amené le retour de Gérard Beauchemin chez les meneurs.

Au cours des derniers programmes, seuls Wannamaker et Roger White ont augmenté leur moyenne respective de quatre et cinq points, pendant que Marcel Cournoyer perdait 18 points, pour conserver cependant la troisième place. De son côté, Arthur Giard (Gyants) a baissé de deux points. Voici le classement du Big Six, après la présentation de dimanche dernier.



MESUREURS DEMANDES : Aux Jeux de l'Empire qui débutent demain à Vancouver, il faut des costumes officiels et pour toutes les tailles. Ci-dessus la plus petite athlète féminine est à prendre les mesures de VIRGINIA GRANT, athlète de plus de 6 pieds et qui est l'une des 800 figures à prendre part à cette importante classique.

Certaines quinquennales font la joie de moult parieurs

Gâteaux de \$313.35; \$90.10; \$60.65 et \$57.30 sur ce genre de paris hier soir à la piste de l'Expo — 42ième programme à l'affiche ce soir.

Le trotteur Just Byron au sportsman Alcide Grenier devait remporter les honneurs de par-doublé combiné dans un trot "BB" pour un enjeu de \$600.00 avec un classement de 1-5 avec un temps de 2:08 4/5 à la première épreuve pour abaisser sa marque de 2 secondes 3/5. La victoire dans le second heat de cette course devait revenir à Wilhouth Funds qui réalisa le mille en 2:10 1/5 après avoir été reculé en sixième place dans le mille initial pour avoir couru.

Ce programme nocturne présenté devant plus de 2.000 personnes devant par le gain de Snokey Harvester en 2:14 sous la conduite de son propriétaire Edward Chappell et de cette victoire combinée à celle de Ray Scotland en 1:5 3/5 à la deuxième course devait rapporter le somme de \$26.20 en par-doublé combiné (soit \$13.10). A la course initiale qui devait voir Snokey Harvester triompher les spectateurs furent Belle Brooke cultiver de la magistrale fauch avec Léu Champaigne dans le sulky mais fort heureusement pour le conducteur et la bête aucun dommage sérieux devait résulter de cette embarde survenue au moment où Belle Brooke atteignait le fil d'arrivée en dernière position.

At palmarès figurent également "Cindy's Majesty" au sportsman Hilaire Barbeau, de St-Emile en 2:11 2/5 dans l'amble "B"; Just Rita avec l'habile Benoît Côté dans le sulky en 2:13; Consec en 2:13 dans l'amble "CC"; Emma Signay Boy en 2:14 2/5 dans l'amble "B"; Fox Hill en 2:12 1/5 dans l'amble "B" alors que ce coursier abassa sa marque de 2 secondes et finalement Mazie O'Brady sous la menée de Claude Watters en 2:14 4/5.

Si le double n'eût rien de quoi causer une commotion dans l'assistance, il faut dire que les remboursements en quinquennales furent d'une exceptionnelle prodigalité et c'est ainsi que dans la 10ième et dernière course la quinquennale Mazie O'Brady et Brookdale V soit la cîf 8-6 rapporta \$315.55 et celle de Fox Hill (payant \$117.70 "sur le nez") combinée à la seconde position de Reed's Cardinal donna aux parieurs chances la somme de \$90.10.

Autre programme ce soir Un troisième programme d'affiche sera présenté ce soir avec à l'affiche dix dashes ou courses d'une seule épreuve. La majorité des amateurs favorisent ce genre de courses car coureurs et conducteurs doivent tenter l'impossible dans leur seule apparition sur la piste.

D'excellents trotteurs et ambassadeurs sont cédulés pour la soirée et dans une classifiée de catégorie B, on verra les excellents Earls Adam, Dan Spencer A, Dark Adventure, Red Comet, Eddie McElwyn, Cash Gratton Noisy Guy et Titan's Lucity.

Après le 39e programme, à la fin de la dixième semaine de courses à la piste de Québec, la position des meilleurs conducteurs dans le Big Six indique que la lutte est toujours vive, sauf aux deux premiers places, où les vétérans Jules Giguère et Campbell Wannamaker semblent confortablement assis, avec des moyennes supérieures. Toutefois, les quatre autres membres du groupe se disputent le titre et le retrait de Lucien Denault, qui n'a pas participé au nombre voulu d'épreuves, a amené le retour de Gérard Beauchemin chez les meneurs.

Les Cards lessivés 10-0 par des Giants décidés

New-York, 29. (PA) Jim (Dusty) Rhodes a cogré trois coups de circuit et Willie Mays a frappé son 35e coup de quatre buts de la saison hier après-midi alors que les Giants ont remporté une décisive victoire de 10-0 sur les Cardinals de St-Louis. Les Giants ont ainsi mis fin à une série de six défaites consécutives.

Johnny Antonelli, qui a lancé toute la partie, a remporté son cinquième blanchissage de la saison. Il a espacé dix coups sûrs et détient maintenant un record de 15 victoires contre deux défaites. Pour le solide jeune gaucher, c'était son 10e triomphe consécutif.

Rhodes, qui se trouvait dans l'alignement pour la seule raison que le géant Leo Durocher avait décidé de laisser Monte Irvin sur le banc, a fait compter quatre points avec ses trois circuits. Il a également réussi un sensationnel retrait dans le champ gaucher.

Le premier circuit de Rhodes a été frappé à la deuxième manche aux dépens de Tom Poholsky, le lanceur perdant. Son deuxième a été réussi à la sixième, après celui de Mays, aux dépens d'Alpha Brazle, un gaucher. C'est Royce Lint, un autre gaucher, qui a accordé à Rhodes son dernier coup de quatre buts, à la huitième manche.

Les Giants ont cogné un total de 13 coups sûrs, dont un autre circuit par Ray Katt.

Alvin Dark a réussi trois simples et Whitey Lockman, avec deux simples, a maintenant frappé en lieu sûr dans 15 parties consécutives.

Le Beaufort Automobiles, de la ligue de ball-molle, a remporté une victoire un défi à tout cub de ball-molle pour jouer en fin de semaine spécialement au Ste-Marie de Beauce et au Donnacona. Pour informations, Rosaire Johnson, tél. MO 3-5013.

Le club de ball-molle de la Laiterie Citadelle qui occupe présentement la deuxième place de la ligue Intermédiaire de St-Sacrement, rencontrera le Good Year dans une joute à reprendre pour cause de pluie, le géant Raymond Méthode sera au monticule pour la Laiterie Citadelle.

Les amateurs de ball-molle qui peuvent suivre les activités de la ligue St-Sacrement, peuvent constater de pouvoir voir de bonnes parties, car cette ligue peut évoluer avec l'importance que circuit amateurs de Québec et l'entrée au joutés est libre, sur le terrain.

Ligue de Pif Arcand Les Braves de Montmorency, de la ligue Commerciale de baseball du président Pif Arcand, recevront ce soir les Red Sox de Sillery dans une partie régulière. La joute aura lieu à St-Gregoire et c'est la seule à l'affiche ce soir dans ce circuit.

Buster Wheeler et Robert Giguère ont beaucoup amélioré leurs sauts et sont parmi les favoris, ainsi que Mile McClaughlin championne de New-York en 1952, qui prétend avoir autant de chances contre nos petits canadiens.

Notre Grande VENTE MI-SAISON se continue une 3e semaine! COMPLETS 2 pantalons \$18.50 Tissé uni de haute qualité - chiquement confectionné à la toute dernière mode du jour... offert à un prix imbattable sur le marché québécois... SPECIAL DE NOTRE MANUFACTURE \$22.50 \$32.50 PANTALONS \$4.95 en tissus de belle qualité, coupe irréprochable, grands et couleurs assorties. A la toute dernière mode salsonnière...

EDGEWATER HOTEL Old Orchard Beach, JUSTE sur la Plage. Une hospitalité moderne, chambres et commodités modernes, piscine, stationnement gratuit, cafeteria, lounge. Noms-R. MOREAU Gérant. 10 beaux jours ensoleillés vu inévitablement pour vacances idéales. Téléphones pour réservations, frais reversés, OLD ORCHARD BEACH, MAINE.

Celle que papa préfère! Pour satisfaire le connaisseur de bonnes bières, il faut savoir ajouter à la riche saveur du malt juste le piquant qu'il faut... la quantité exacte de houblon. C'est ça qui rend une bière moelleuse et savoureuse. Il n'y a donc rien d'étonnant qu'au Canada, la grande majorité des amateurs de bière disent: "Une 'Mol' pour moi!"

PENN MASS TERRASSE BELVEDERE Seul endroit où vous trouverez réunis les spécialités populaires. Mets Chinois préparés par un Chef chinois. Spaghetti Italien. Hot Chicken (des meilleurs en ville). Barbecue, etc. 2 BELVEDERE, TEL. 7-0005

DENTISTE Dr ALBERT MOISAN 235 rue Saint-Joseph Téléphone: 4-0831 EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD. TEL. 5-7730 580, ST-VALIER ST-ANSELME OUVERT VENDREDI SOIR 9.30

### Stan Leonard et Jules Huot nous représenteront

Montréal, 29. (PC) Stan Leonard, de Vancouver, et Jules Huot, de Montréal, deux vétérans des tournois canadiens, ont été nommés hier pour représenter le pays dans les matches pour la coupe du Canada, les 20-21-22 août prochains.

Maintenant que le Canada a nommé ses porte-couleurs le Venezuela demeure le seul des 26 pays inscrits dans le tournoi à ne pas avoir encore annoncé le choix de son équipe. Les États-Unis ont nommé Sam Sneed et le pittoresque Jimmy Demaret, l'homme qui donne le ton dans le mode dans le circuit professionnel. Sneed et Demaret ont été nommés représentants des États-Unis dès la semaine dernière.

En choisissant Leonard et Jules Huot, un golfeur de 46 ans, le comité de sélection de l'International Golf Association, sous les auspices de laquelle le tournoi est présenté, a délégué Pat Fletcher, le premier Canadien à gagner l'omnium canadien en 30 ans.

Leonard, un joueur très régulier dans un tournoi et le gagnant de l'an dernier dans le tournoi de l'Association des golfeurs professionnels du Canada, a été un choix unanime. Il faisait partie de l'équipe de l'an dernier, alors que lui et Bill Kerr, de Montréal, s'étaient classés en deuxième place, immédiatement derrière l'Argentine.

Le comité a cependant précisé que la sélection fut précédée de beaucoup de discussions. Le fait que Jules soit professionnel au club Laval-sur-le-Lac, où le tournoi doit être disputé, a été un grand facteur en sa faveur. "Huot connaît chaque brin d'herbe sur le parcours de Laval-sur-le-Lac et ceci devrait considérablement aider la cause de l'équipe canadienne", ont fait remarquer les membres du comité de sélection.

### 3-1 pour les Chiefs

Syracuse, N.-Y. (PA) Les Chiefs de Syracuse ont compté tous leurs points à la deuxième manche pour remporter hier soir leur troisième victoire consécutive sur les Royals de Montréal, au compte de 3-1.

Un double, un but sur balles et un simple ont fait compter le premier point. Un autre simple de Bob Melchotta a fait compter les deux autres.

Ken Lehman, qui a commencé la partie, a été le lanceur perdant. C'était sa sixième défaite contre 12 victoires. Il a accordé aux Chiefs cinq de leurs huit coups sûrs. Joe Black a fini la partie. Les Royals de Montréal ont compté l'unique point des Royals.

Lehman, Black (7) et Howell; Peterson et Heyman.

### Le circuit Molini

Première joute  
Trois-Rivières 400 000 0-4 7 0  
Drummondville 000 001-1 8 1  
Bliez et Sack; Doucet et MacKenzie. C: TR-Zack.  
Deuxième joute  
Trois-Rivières 002 210 003-8 5 2  
Drummondville 000 102 012-6 13 2  
Leslie, Bliez (7) et Sack; Miller, Lefebvre (5), Schmitt (8) et Dorsey, MacKenzie (9).

### Sport à Manseau

Manseau (DNC) Le Manseau recevait le Lemeux, continuant la cédule de la ligue de Balle Molle Nicolet-Arthabaska.

Les visiteurs ont essuyé un blanchissage de 20 à 0.

Le lanceur de relève Raymond Soucy a lancé toute la joute et s'est assuré la victoire par le pointage précité.

A St-Rosaire dimanche le Manseau infligea une cuisante défaite au pointage de 28 à 2 dans une joute de Balle Molle de la cédule régulière Nicolet-Arthabaska.

Le lanceur Soucy du Manseau et Bergeron ont retiré chacun quatre hommes.

Un double jeu fut réussi par Ray. Savoie receveur et M. Santerre 3e but. Les étoiles furent Ray, Soucy, Rol. Santerre et Rob. Savoie.

Le Manseau se rendait mardi soir dernier, à Gentilly et annula 9 à 9.

Alors que Gentilly menait 9 à 5 au début de la septième manche, le Manseau se ressaisit et réussit quatre points.

Au cours de cette manche le jeune Jean Guy Lefebvre s'est distingué d'éclatante façon sur la défensive.

### Le Fleur de Lys par 17-6

Le Fleur de Lys a disposé de l'Armée par 17-6 hier soir dans une partie régulière du circuit Maison-Neuve. Bob Plante a été le lanceur gagnant et il a retiré dix frappeurs au bâton. Les joueurs de l'instructeur Georges Roy ont réussi 13 coups sûrs et n'ont commis que deux erreurs tandis que ceux de l'Armée ont commis huit et commettaient trois erreurs. Les meilleurs frappeurs du Fleur de Lys ont été Georges Roy avec trois coups sûrs en quatre présences et Louis Roy qui a frappé deux circuits alors que les buts étaient remplis pour faire prouver huit points à lui seul. Gerry Proulx a été le lanceur perdant pendant que Gerry Desjardins se signalait avec un circuit bon pour quatre points. Proulx a quand même frappé deux coups sûrs en trois présences.

Dans une partie d'exhibition entre le St-Patrick et l'équipe championne de la Marine américaine, ces derniers ont perdu par 5-2 alors que Maurice Blondeau a reçu le crédit de la victoire.

Fleur de Lys 500 075 000 17 13 2  
Armée 110 004 000 6 8 3

### Nos sympathies à Sirang

Vancouver, 29 (PC) Le constable Wally Strang, qui a déjà été mentionné comme candidat probable au poste d'instructeur de l'équipe du Canada aux Jeux de l'Empire, a été dégrisé par la commission de la police de Vancouver hier.

Lui et son compagnon d'une auto de patrouille, Dick Lister, ont perdu leur grade de seconde classe, ce qui leur vaut une réduction de salaire de \$23 par mois. La punition de Strang est pour une durée d'un an et celle de Lister de trois mois.

De nombreux cadeaux seront distribués le dimanche soir, après la grande finale, à ceux qui auront atteint les dernières rondes. Pour donner son nom, s'adresser aux endroits suivants: Marc Crispo, tél.: 7-4791, et Rosario Thibault, tél.: 7-5668.



DURELLE KNOCKOUTE en bonne et due forme par son rival PAUL ANDREWS, de Buffalo, lors de leur bataille de 10 rounds au St. Nicholas de New-York. Durelle, champion canadien poids-léger, ne semble même pas prendre conscience du fait que l'arbitre est à compter les 10 secondes réglementaires dans cette phase du cinquième round qui devait être le dernier pour l'espoir canadien.

### Tournoi régional de croquet en simple

Tous les amateurs du jeu de croquet de Québec et de la région sont cordialement invités à participer au tournoi régional en simple, organisé par le club de croquet St-Frolox à été le lanceur perdant pendant que Gerry Desjardins se signalait avec un circuit bon pour quatre points. Proulx a quand même frappé deux coups sûrs en trois présences.

L'enjeu en sera un magnifique trophée, don du Restaurant Rosario Thibault, et chaque année le champion devra le défendre contre ses adversaires. Ce tournoi promet d'être des plus intéressants, si l'on considère l'enthousiasme et l'habileté de tous les jeunes. Après avoir connu dernièrement les champions en double de la région, il sera intéressant de connaître le champion régional en simple.

Tous ceux qui désirent participer à ce tournoi sont priés de donner leur nom pour le 9 août, afin que le tirage se fasse le 10 août, au soir. Le jeu ne commencera toutefois que le 12, afin de permettre aux organisateurs de donner plus de satisfactions aux joueurs inscrits. Les heures et l'endroit où chacun devra jouer seront indiqués la veille. Les séries seront: 3 de 5 pour les premières rondes, 5 de 9 pour la semi-finale, et 8 de 15 pour la finale.

De nombreux cadeaux seront distribués le dimanche soir, après la grande finale, à ceux qui auront atteint les dernières rondes. Pour donner son nom, s'adresser aux endroits suivants: Marc Crispo, tél.: 7-4791, et Rosario Thibault, tél.: 7-5668.

### LE BASEBALL

#### BIER

Ligue Provinciale  
St-Jean 3 Québec 2  
St-Jean 1 Québec 2  
Trois-Rivières 4 Drummondville 1  
Trois-Rivières 8 Drummondville 6  
Sherbrooke 5 Thetford-Mines 4

Ligue Américaine  
Philadelphie 2 Detroit 10  
New-York 7 Chicago 5  
Boston 1 Cleveland 5  
Washington 3 Baltimore 2

Ligue Nationale  
Chicago 1 Brooklyn 3  
St-Louis 9 New-York 10  
Cincinnati 2 Philadelphie 3  
Milwaukee 6 Pittsburgh 4

Ligue Internationale  
Montréal 1 Syracuse 3  
Buffalo 1 Ottawa 6  
Buffalo 4 Ottawa 6  
Richmond 2 Rochester 3  
La Havane 3 Toronto 8

Ligue Juvenile  
Belvédère 17 Teinturerie Moderne 1  
Belvédère 17 Teinturerie Moderne 1

AUJOURD'HUI  
Ligue Provinciale: Québec à St-Jean, Drummondville à Trois-Rivières (2), Thetford-Mines à Sherbrooke (2)

Ligue Américaine: St-Louis à New-York, Philadelphie à Detroit (2), Boston à Cleveland (soir), Washington à Baltimore (soir)

Ligue Nationale: Chicago à Brooklyn, St-Louis à New-York, Cincinnati à Philadelphie (soir), Milwaukee à Pittsburgh

Ligue Internationale: Buffalo à Ottawa (2), La Havane à Toronto

Ligue Juvenile: Teinturerie Moderne vs Rockets, Belvédère à St-Grégoire

LIGUE PROVINCIALE  
G P Moy. Diff.  
Sherbrooke 10 20 616 7  
Québec 43 33 377 4  
Trois-Rivières 43 27 538 14  
Buffalo 39 42 481 11  
Wrummondville 39 43 476 12  
Thetford-Mines 38 37 211 23

LIGUE AMERICAINE  
G P Moy. Diff.  
Cleveland 87 29 854 7  
New-York 84 33 827 2  
Chicago 82 38 820 7  
Washington 41 52 441 21  
Detroit 42 44 441 24  
St-Jean 38 57 400 28  
Philadelphia 35 40 368 31  
Baltimore 21 47 337 39

LIGUE NATIONALE  
G P Moy. Diff.  
New-York 63 28 836 2  
Brooklyn 61 31 818 7  
Milwaukee 52 45 538 10  
Philadelphia 47 48 495 14  
Cincinnati 49 51 459 14  
St-Louis 47 49 490 14  
Chicago 40 56 417 31  
Pittsburgh 21 67 316 37

LIGUE INTERNATIONALE  
G P Moy. Diff.  
Toronto 66 34 869 11  
Rochester 64 41 818 7  
Montréal 38 46 449 11  
Havana 35 53 519 14  
Syracuse 49 54 481 24  
Buffalo 43 56 434 23  
Ottawa 47 67 289 29  
Richmond 39 64 379 28

LIGUE JUNIOR  
G P Moy. Diff.  
St-Jean-Baptiste 10 4 714 1  
Silvery 7 7 308 0  
Lévis 6 7 308 0  
St-Sacrement 6 13 1000 10

LIGUE JUVENILE  
G P Moy. Diff.  
St-Sacrement 0 1 1990 -10  
Belvédère 1 1 1750 -10  
Teinturerie Moder. 1 2 333 2  
St-Grégoire 0 4 600 2

### Fameux skieur décédé

Oslo, 29 (Reuters) Jacob Tullin Thams, âgé de 56 ans, fameux skieur de l'époque de 1920, est décédé ici mardi soir. Il a été classé comme le meilleur sauteur du monde entier de 1924 à 1927, il a remporté la médaille olympique en 1924 et le championnat mondial à Lathis en 1926.

### Aux éliminatoires de la Commerciale

Dans la première rencontre de la série semi-finale "B" présentée hier soir au Parc Iberville par la ligue Commerciale de balle-molle le Pain Diana a pris les devants dans la série en disposant facilement du Swift Canadian au compte de 20-3. Lundi soir au même endroit débutera l'autre semi-finale mettant aux prises le Syndicat de Québec, champion de la cédule régulière, et le Roméo Vachon Inc.

Après cette rencontre, la deuxième joute de la série finale "B" entre le Swift Canadian et le Pain Diana sera présentée. Ces derniers mènent actuellement dans la série de 2 de 3 par 1-0.

### Baseball juvénile

Dans la ligue Juvenile Québec-District hier soir, le Belvédère de Terry McKenna a triomphé facilement de la Teinturerie Moderne de Lévis au compte de 17 à 1. Les trois étoiles de la rencontre furent accordées à trois joueurs du Belvédère Patrick McKenna qui frappa cinq en cinq dont deux triples et un double, Bill Baribeau, qui frappa trois coups sûrs en quatre présences dont un circuit et un double et Raymond Lyden, le lanceur gagnant, qui retira dix hommes au bâton. Samson fut le lanceur perdant.

Ce soir, deux parties seront à l'affiche dans le circuit d'Henri Pettiteler. La première rencontre mettra aux prises la Teinturerie Moderne de Lévis et les Rockets. Guy Denis lancera pour les Lévisiens et Yvon Chabouge pour les Rockets. Dans la seconde partie le puissant Belvédère sera opposé aux Braves de St-Grégoire à ce dernier endroit. Pour la circonstance, Patrick McKenna sera au monticule pour le Belvédère et G. Simard pour les Braves. Ces deux joutes sont cédulées pour six heures 30.

### Les Leafs par 8-3

Toronto (PA) Les Maple Leafs de Toronto ont disposé hier soir des Sugar Kings de La Havane, au compte de 8-3, dans une joute de la ligue Internationale disputée devant une foule de 11,407 personnes. Il y avait tirage de prix, ce qui explique la grande foule. Connie Johnson a lancé toute la partie pour les Leafs, remportant son triomphe de la saison. Il n'a subi que cinq revers. Il a fait preuve d'excellent contrôle et n'a pas accordé un seul but sur balles de la joute.

Charlie Kress a frappé son 2ème coup de circuit depuis qu'il a rejoint les Leafs il y a quelques temps. Emilio Queche, le lanceur débutant des Cubains — il n'a lancé qu'une manche et un tiers — s'est vu voler sa neuvième défaite de la saison. Il a remporté 11 victoires.

La Havane... 021 000 000-3 9 0  
Toronto... 130 200 20x-8 12 2  
Queche, Melton (2), Sanchez (7) et Noble; Johnson et Howard. Perdant, Queche. Circuit: Toronto, Kress.

### On divise à Ottawa

Ottawa (PC) Après avoir perdu la première joute de leur programme double au compte de 4-1, les Bisons de Buffalo se sont ressaisis pour blanchir les Athletics d'Ottawa par 4-0 dans la deuxième partie. Ken Johnson, le lanceur gagnant de la deuxième joute, a retiré onze frappeurs au marbre pour remporter sa 11e victoire de la saison. Il a aidé sa propre cause avec un circuit. Le revers de Trice dans cette joute était son deuxième contre 2 victoires.

Première partie  
Buffalo... 010 000 0-1 5 0  
Ottawa... 301 000 x-4 6 0  
Froates, Lary (5) et Lakeman; Van Brabant et Plumbo. Perdant: Proates. Circuit: Ottawa, Taylor.

Deuxième joute  
Buffalo... 000 200 200-4 2 0  
Ottawa... 000 000 000-0 6 0  
Johnson et Ryan; Trice et Plumbo. Circuit: Buffalo, Johnson.

### Tournoi de Neuville

Neuville, 29. (Spéciale) La pluie a empêché hier soir la présentation des matches d'élimination dans le tournoi de tennis pour le championnat du comté de Portneuf. Cependant on se reprendra ce soir et les parties à l'affiche promettent du jeu très intéressant. Voici la cédule du jour:  
7.30 hres p.m. — Marcel Côté vs A. Noreau.  
8.30 hres p.m. — Marcel Côté et Philippe Bazin vs P. Coulombe et F. Garneau.  
9.30 hres p.m. — P. Bazin vs C. Borette.  
10.30 hres p.m. — Marcel Lanlois et Roger Lavoie vs J.-M. Côté et C. Gagné.

"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"

# La Grande VENTE MI-ÉTÉ

BAT SON PLEIN ET SE CONTINUE JUSQU'AU 31 JUILLET  
10% D'ESCOMPTE SERONT ACCORDES CETTE SEMAINE

## Au Vêtement Moderne

1409 MAGUIRE  
TÉL. : MU-3-4778  
SILLERY

tout ce dont vous avez besoin dans la mercerie et la confection pour hommes et enfants.

# COMPLÉT

"JET BLUE"  
FAÇONNE DANS LE G.-C. LOUNGE

Nous vous présentons un triomphe de confections et de couleurs stylisé dans le G.-C. Lounge à un ou deux boutons. Un fin worsted anglais Pic'n Pic deux brins dans les couleurs les plus en vogue et les plus en demande... Jet blue ou gris ardoise.

Fait sur vos propres mesures et livraison gratuite en dedans d'une semaine.

\$59.50

DANS le tout fait nous avons un très beau choix à 2 PANTALONS au prix incroyablement bas de \$39.50

"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"

### PANTALONS de GABARDINE

Le plus beau choix en ville de pantalons de gabardine de laine pour hommes. Choix de 14 teintes unies. Grandeur: 28 à 46 de ceinture. Valeur régulière de \$12.95, pour le prix incroyablement bas de \$5.95

### SOUS-VÊTEMENTS D'ÉTÉ

Un lot de sous-vêtements d'été, genre jockey, pour hommes. Comprenant camisole et caleçon. S. M. L. Prix spécial \$1.59

### PANTALONS de GABARDINE

Pour garçons, jolis pantalons en gabardine de laine. Grandeur de 4 à 16 ans. Choix de 14 teintes unies. Valeur régulière \$9.95 pour seulement \$3.95

### SOUS-VÊTEMENTS D'ÉTÉ

Un lot de sous-vêtements d'été, genre jockey, pour enfants de 4 à 16 ans. Comprenant camisole et caleçon. Prix spécial \$1.39

### CHEMISES

Nous venons de recevoir un stock de mille chemises, achetées spécialement pour cette grande vente mi-été. Collets Windsor, réguliers ou le nouveau et petit collet bas. Chemises blanches ou sports, dans toutes les teintes et grandeurs.

AU PRIX TRÈS SPECIAL DE \$2.95

### MANTEAUX de PLUIE

Pour hommes — manteaux de pluie en plastique cousu au lieu d'être collé, boutons au lieu de "snaps". — Valeur de \$6.95 pour le prix incroyablement bas de \$4.95

### INCROYABLE, MAIS VRAI!

UNE GRAYVATE GARANTIE POUR LA VIE, infroissable, qui ne se tache pas. Chacune porte sa propre garantie, peut être lavée dans une lessiveuse. Toutes les teintes. Prix très spécial d'introduction \$1.50

Synthonisez C J Q C

tous les jours à 12 h. 45, 6 h. 55, 7 h. 15

le samedi pour le grand concours qui vous donne droit de participer au tirage de l'appareil de télévision Admiraal avec cabine et écran de 31 pouces. Voyez le dans nos vitrines et faites parvenir vos preuves d'achat à C J Q C et participez au concours hebdomadaire en plus de grand concours de l'appareil de télévision.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

### AU VETEMENT MODERNE

1409, MAGUIRE TEL.: MU 3-4778  
Veuillez m'expédier:

QUANTITE	DESCRIPTION	RIX

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Comté \_\_\_\_\_

COMPTANT  
 ENTREE  
 C.R. (c.o.d.)  
Ajoutez 2% pour la taxe (A)

"EN TOUT TEMPS VOTRE CRÉDIT EST BON CHEZ NOUS"

Bonne nouvelle  
**AUX DAMES et JEUNES FILLES**  
Nous faisons les costumes pour dames et jeunes filles et la livraison en est garantie dans les 2 semaines de la commande.

### AU VETEMENT MODERNE

1409 MAGUIRE, SILLERY  
TEL.: MU 3-4778

Heures d'affaires: 8 h. 30 à 6 h. et jusqu'à 10 h. le vendredi

Apprenez la BIÈRE GLACÉE...

LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE

RIP LE DETECTIVE

LES AVENTURES DE PAULINE

### Ecole de Baseball du Milwaukee à Lévis

Pour témoigner leur appréciation envers la population sportive du district de Québec et spécialement de Lévis, les Braves de Milwaukee, du président Louis R. Perini, vont tenir une école de baseball les 2, 3 et 4 août prochain au stade de Lévis, situé sur la route Trans-Canada.

L'école de baseball sera sous la direction du brillant entraîneur des Braves: Walter "Doc" Gautreau, une ancienne étoile des ligues majeures et également ancien gérant des Royals de Montréal. Doc Gautreau est un parfait bilingue et est éminemment qualifié pour accomplir cette mission.

L'école de baseball de Lévis sera un hommage à l'abbé Georges Marchand du collège de Lévis. On sait que l'abbé Marchand a été le professeur de baseball de Lévis, un jeune lanceur lévisien, qui se signala présentement avec le club Eau

clair, un club ferme du Milwaukee, dans la ligue Northern.

Walter Doc Gautreau sera accompagné à Québec de Bill Wise un instructeur de baseball dans une institution d'enseignement bien connue de Boston.

Voici l'horaire de l'école de baseball: de 10:00 A.M. à midi: les jeunes de 12 à 15 ans de 2:00 à 4:00 P.M. les jeunes de 16 à 20 ans.

Grâce à l'esprit sportif des autorités de la ville de Lévis dont le maire M. Adélard Bégin, le stade municipal de Lévis sera gracieusement à la disposition de l'école de baseball.

### Défi à la balle-molle

Le club Jeunesse Libérale, champion de la ligue de balle-molle Malouine lance un défi à tout club du district pour jouer dimanche ou sur semaine. Ce défi s'adresse particulièrement aux clubs de Rimouski, Rivière-du-Loup, de la Beauce, etc. Pour informations, Albert Vallières, tél.: 5-9172 ou 5-5172.



L'instructeur Doug Walker, des Alouettes de Montréal, de la ligue du Big-Four, compte beaucoup sur ces bloqueurs pour la prochaine saison de football. Ce sont de gauche à droite Larry Grigg, Alex Webster et Chuck Hunsinger qui ont affiché jusqu'ici une merveilleuse tenue à l'entraînement.

### Détroit, 10; Athlétiques, 2

Détroit, 29. (PA) Steve Souchock tenu au rancard pendant une bonne partie de la saison à cause d'une fracture au poignet gauche, a quitté le banc hier pour prendre part à une joute et cogner deux coups de circuit de trois points chacun qui ont permis aux Tigers de Détroit d'écraser les Athlétiques de Philadelphie au compte de 10-2. Les Tigers, dans le processus de pulvériser les A's, ont cogné 17 coups sûrs.

Souchock, un vétéran de 35 ans qui ne s'est présenté au marbre que 18 fois depuis le commencement de la saison, a frappé ses circuits aux troisièmes et sixième manches, aux dépens d'Alex Kellner, le lanceur perdant.

Souchock, qui s'est blessé en jouant du baseball d'hiver dans la ligue de Cuba, a joué au champ gauche, remplaçant Jim Delahue, qui s'est blessé à une cheville au cours du programme double de mardi.

Al Aber a accordé dix coups sûrs pour remporter sa quatrième victoire contre quatre défaites.

PHILADELPHIE		AB	P	CS	R	A
Jacobs, 2b	3	0	0	0	0	0
Suder, 2b	0	0	0	0	0	0
Limmer, 2b	4	0	0	0	0	0
Power, c.g.	4	0	0	0	0	0
Renna, c.g.	3	0	0	0	0	0
W. Wilson, c.g.	3	0	0	0	0	0
Finigan, 2b	3	0	0	0	0	0
Demaestri, a.c.	3	0	0	0	0	0
Jossi, a.c.	4	0	0	0	0	0
W. Shantz, rec	1	0	0	0	0	0
Kellner, lanc	2	1	0	0	0	0
Burtch, lanc	1	0	0	0	0	0
A-Astroth	1	0	0	0	0	0
<b>Totaux</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	

DETROIT		AB	P	CS	R	A
Koenig, a.c.	3	2	2	4	0	0
Tuttle, c.g.	3	2	2	4	0	0
Souchock, c.g.	3	1	1	2	0	0
Roemer, 2b	1	1	1	2	0	0

### Les Phillies par 3-2

Philadelphie, 29. (PA) Earl Torgeson a frappé un double à la huitième manche et il a croisé le marbre sur un long ballon de Smoky Burgess pour permettre aux Phillies de Philadelphie de remporter hier soir une victoire de 3-2 sur les Reds de Cincinnati. Cette victoire a permis aux Phillies de s'installer en quatrième place de la ligue Nationale.

Willie Jones, des Phillies a frappé son huitième circuit de la saison à la troisième manche.

Torgeson a cogné son coup décisif aux dépens de Frank Smith, qui venait justement de s'amener dans la joute comme deuxième et dernier lanceur de relève des Reds.

Herm Wehmeier, qui est venu remplacer Curt Simmons à la huitième manche, après qu'un homme eut été retiré, a été crédité de la victoire.

CINCINNATI		AB	P	CS	R	A
Bridges, 2b	3	0	0	0	0	0
Harmen, 2b	5	0	0	0	0	0
Bell, c.g.	3	0	0	0	0	0
Kluszewski, 1b	4	0	0	0	0	0
Greengrass, c.g.	4	0	0	0	0	0
Paet, c.g.	2	0	0	0	0	0
McMillan, a.c.	2	0	0	0	0	0
Seminick, rec	2	0	0	0	0	0
B-Temp, 2b	1	0	0	0	0	0
Landritt, rec	1	0	0	0	0	0
Fowler, lanc	1	0	0	0	0	0
A-Meyer, 2b	0	0	0	0	0	0
Drews, lanc	0	0	0	0	0	0
C-Borkowski	0	0	0	0	0	0
Smith, lanc	0	0	0	0	0	0
<b>Totaux</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	

### Coleman en vedette

Baltimore, 29. (PA) Joe Coleman a lancé une partie de trois coups sûrs et les Orioles de Baltimore ont battu les Sénateurs de Washington au compte de 2-1 dans une joute de la ligue Américaine disputée hier soir. C'était la deuxième victoire consécutive des Orioles sur les Sénateurs.

La partie a donné lieu à un brillant duel de lanceurs. Bob Porterfield, le perdant, n'a accordé que cinq coups sûrs aux Orioles.

La défaite de Porterfield était sa huitième contre 10 victoires. Coleman a maintenant un record de 10 victoires et de 12 échecs.

WASHINGTON		AB	P	CS	R	A
Washington	000	000	000	000	000	000

### Les Sox scalpent

Cleveland, 29. (PA) Tirant le maximum de cinq coups sûrs aux dépens de la recrue Russ Kemmerer, les Indiens de Cleveland ont remporté hier soir une victoire de 2-1 — leur deuxième consécutive — sur les Red Sox de Boston, pour protéger leur avance de deux parties et demie en première place de la ligue Américaine.

Early Wynn, un droitier, a accordé 14 coups sûrs pour s'assurer sa 14e victoire de la saison.

Les Indiens ont compté leurs points décisifs à la sixième manche. Bob Avila a d'abord cogné un simple puis il a compté sur un double d'Al Rosen. Rosen a lui-même croisé le marbre sur un double de Vic Wertz.

CLEVELAND		AB	P	CS	R	A
Smith, c.g.	3	0	0	0	0	0
Doby, c.g.	4	0	0	0	0	0
Rosen, 2b	4	0	0	0	0	0
Wertz, 1b	4	0	0	0	0	0
Gooden, 2b	4	0	0	0	0	0
Phillips, c.g.	3	0	0	0	0	0
Deane, 2b	3	0	0	0	0	0
Hegan, rec	3	0	0	0	0	0
Wynn, lanc	1	0	0	0	0	0
<b>Totaux</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	

### Les Phillies par 3-2

Philadelphie, 29. (PA) Earl Torgeson a frappé un double à la huitième manche et il a croisé le marbre sur un long ballon de Smoky Burgess pour permettre aux Phillies de Philadelphie de remporter hier soir une victoire de 3-2 sur les Reds de Cincinnati. Cette victoire a permis aux Phillies de s'installer en quatrième place de la ligue Nationale.

Willie Jones, des Phillies a frappé son huitième circuit de la saison à la troisième manche.

Torgeson a cogné son coup décisif aux dépens de Frank Smith, qui venait justement de s'amener dans la joute comme deuxième et dernier lanceur de relève des Reds.

Herm Wehmeier, qui est venu remplacer Curt Simmons à la huitième manche, après qu'un homme eut été retiré, a été crédité de la victoire.

CINCINNATI		AB	P	CS	R	A
Bridges, 2b	3	0	0	0	0	0
Harmen, 2b	5	0	0	0	0	0
Bell, c.g.	3	0	0	0	0	0
Kluszewski, 1b	4	0	0	0	0	0
Greengrass, c.g.	4	0	0	0	0	0
Paet, c.g.	2	0	0	0	0	0
McMillan, a.c.	2	0	0	0	0	0
Seminick, rec	2	0	0	0	0	0
B-Temp, 2b	1	0	0	0	0	0
Landritt, rec	1	0	0	0	0	0
Fowler, lanc	1	0	0	0	0	0
A-Meyer, 2b	0	0	0	0	0	0
Drews, lanc	0	0	0	0	0	0
C-Borkowski	0	0	0	0	0	0
Smith, lanc	0	0	0	0	0	0
<b>Totaux</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	

### Les "Bums" par 3-1

Brooklyn, 29. (PA) Russ Meyer a remporté hier soir sa 15e victoire consécutive aux dépens de ses anciens coéquipiers alors que les Dodgers de Brooklyn ont glissé une défaite de 3-1 aux Cubs de Chicago. Cette victoire a permis aux Dodgers de se maintenir à deux parties seulement de la première place de la ligue Nationale détenue par les Giants de New-York.

Dave Cole et Hal Jeffcoat ont tenu les Dodgers à quatre coups sûrs, le dernier à la quatrième manche alors que Roy Campanella a logé la balle dans les estrades du champ gauche pour un coup de circuit.

Le seul point des Cubs a été compté à la quatrième manche, grâce à un circuit de Ralph Kiner.

Jimmy Hughes est venu remplacer Meyer à la neuvième manche avec un homme au premier, un autre au troisième et un seul frappeur retiré. Hughes a retiré Ernie Banks et Clyde McCullough sur des strikes.

CHICAGO		AB	P	CS	R	A
Chicago	000	100	000	000	000	000

### Aaron cogne dur

Pittsburgh, 29. (PA) Les Braves de Milwaukee ont remporté hier soir leur sixième victoire d'affilée alors qu'ils ont défait les faibles Pirates de Pittsburgh au compte de 6-4. Une recrue, Hank Aaron, un voltigeur de champ extérieur, a fait compter trois des points des Braves avec deux simples et un triple en cinq présences au marbre.

Lew Burdette, le premier des trois lanceurs auxquels les Braves ont eu recours, a été le lanceur gagnant.

Ward a frappé un circuit pour les Pirates.

MILWAUKEE		AB	P	CS	R	A
Burdette, c.g.	4	1	1	3	0	0
O'Connell, 2b	4	2	2	0	0	0
Mathews, 2b	3	1	1	0	0	0
Aaron, 2b	4	1	1	3	0	0
Adcock, 3b	4	1	1	1	0	0
Paiko, c.g.	3	0	0	1	0	0
Logan, a.c.	4	0	0	1	0	0
Crandall, rec	4	0	0	1	0	0
Burdette, lanc	0	0	0	0	0	0
Kosill, lanc	0	0	0	0	0	0
A-Thomson	0	0	0	0	0	0
<b>Totaux</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	

### LE SOLEIL, Québec, jeudi 29 juillet 1954

Totaux		AB	P	CS	R	A
Pittsburgh	27	4	11	27	14	

**MICHEL et ANTOINE**  
S'EXCLAMENT!!!  
FEU - EAU - FUMÉE  
- au secours - les pompiers!  
MENACE - MASSACRE - DUEL  
DÉFI - CONFLAGRATION -  
LE FEU NOUS DECLARE LA GUERRE  
MICHEL & ANTOINE SE DEFENDENT  
FEU - FEU - FEU  
FEU

**HABITS \$10.00**  
D'HOMMES VALEURS \$30

**PANTALONS D'HOMMES VALEURS \$8.99 \$2.90**  
SPECIAL

**HABITS D'HOMMES VALEURS \$38.00 - \$48.00 \$11.00**  
SPECIAL  
ENCORE JAMAIS VU!

**MICHEL & FRERE 251 ST-JOSEPH**  
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 H. P.M.  
**PRENEZ L'ASCENSEUR**



Jimmy Demaret et Sammy Sneed semblaient très heureux quand cette photo fut prise. On venait de leur annoncer qu'ils avaient été choisis pour représenter les Etats-Unis au tournoi de golf pour la Coupe Canada qui débutera en août sur le parcours du club Laval-sur-le-Lac, près de Montréal. Ce club est reconnu comme l'un des plus fashionables de tout le Canada.

**PÊCHE**  
Une visite à notre magasin avant de partir signifie un voyage fructueux.  
55 modèles différents de cannes à pêche. Prix .95 à \$65.00.  
Spécialité: Artisans de pêche et de chasse  
**LORENZO ALAIN SPORT**  
4 RUE ST-JOSEPH - QUEBEC 2 - TEL.: 2-3006  
GROS ET DETAIL



**LE TENNIS CANADIEN A COURONNE DEUX NOUVEAUX CHAMPIONS EN KAROL FAGEROS, 26 ans, une beauté blonde de Miami, qui disposa en finale d'Ethel Norton. Elle devait ensuite faire équipe avec sa rivale pour décrocher les doubles féminins. A droite, c'est le sensationnel BERNARD BARTZEN, qui décrocha les honneurs du simple masculin en battant successivement les espoirs japonais de la Coupe Davis Miyagi et Komo.**

**Le meilleur des meilleurs au meilleur prix**  
Doux  
**La Salle TABAC A CIGARETTES**  
La Salle  
UN PRODUIT DE B. HOUE & GROTHÉ LIMITÉE

**LES LAMES BLEUES Gillette à deux tranchants sont doublement pratiques**  
Les lames Gillette à deux tranchants sont plus commodes et plus économiques. Vous changez de lames moins de deux fois moins souvent... vous les employez plus de deux fois plus longtemps que les lames à tranchant unique. Quand vous utilisez une lame bleue Gillette dans votre rasoir Gillette, la barbe la plus dure se rase en un rien de temps. Votre visage est aussi frais, aussi reposé qu'il le paraît.  
20 lames \$1.00 — 10 lames 50¢  
En porte-lames avec comparativement pour lames usagées. Paquet ordinaire 5 lames 25¢  
ZIP UNE LAME NEUVE... ET LA LAME USAGÉE DISPARAIT!

**MUTT et JEFF par Bud Fisher**

Dites-moi ce qui ne va pas, mon ami!  
Docteur, je me parle tout seul à haute voix!  
A la maison, dans les trains, partout! Je me parle tout haut!  
Oh, ce n'est pas la peine de vous inquiéter!  
Ça arrive à beaucoup de gens!  
Ouais? Tu du diable, j'en ai assez de m'écouter parler!

**JOE PALOOKA**

Qu'est-ce qui se passe?  
Ouch-ouch... va, M. Lemay?  
Elle m'a donné un coup de pied dans la figure... et ils ont glissé tous les deux.  
Quelle sorte de femme est-elle elle l'a fait exprès!  
Tenez bon... je vais monter sur le sommet et voir si je ne trouverais pas monsieur Thorne de la.

**par Ham Fischer**

Il faut que je te dise quelque chose en plus de fait que je me meurs!

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL".

ANNONCES CLASSÉES
TARIF AU COMPTANT
1 lne. la ligne complète de 5 mots...

ARGENT A PRETER
Propriétaires
Manufacturiers
Entrepreneurs
Marchands

ARGENT A PRETER
\$500 à \$100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHEQUES

ABONNEMENT AU SOLEIL
Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, au Soleil, Ste-Foy et Saguenay...

213 boulevard Charest
COIN DU PONT
Tél.: 2-3968

15 ARTICLES DE MENAGE
ACHETONS vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes...

24a BICYCLES
BICYCLE de commissionnaire, cadres anglais et autres articles...

30 SUCCURSALIS
A QUEBEC on vous propose de donner un avis au même prix qu'au bureau...

DRUM GRATIS
AVEC L'ACHAT D'UN BIEN EN VENTE
BRESSE, etc. L. Parent, 108, St-Alexandre

HULE A POELE
TRAITEE
KLEEN-FLO
BRULEURS A L'HUILE

BARIL GRATIS
avec l'achat d'un appareil
569 ST-VALLIER OUEST

30 BUREAUX A LOUER
GRANDS BUREAUX, chauffés, éclairés, 823, par mois...

LEVIS
FABRICATION de vêtements
Manufacturier de Brasseries & Gâteaux

VANITY BRASSIERE
7255 Alexandra, Montréal.

ANNEXE A VENDRE
TRES BEAU lieu chez Boxer, aux 2 mots, 4-424.

ANNEXE PERDUS
CHEN JACOB repandant non Patéau 6-849

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRES à louer, 26 St-Anne, TEL: 4-1883

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, 13 GARNEAU.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, eau courante, 31 Ave. St-Genève, TEL: 2-6680.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 59 St-Anne.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE à louer, permis cuisine, eau chaude, permis cuisine, 3-2225.

DIVERS A VENDRE
POELE Gurney combiné, 4 fonds électriques, 1000 watts...

DIVERS A VENDRE
VENDONS, ACHETONS, ECHANGIONS, Pianos, réfrigérateurs, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

DIVERS A VENDRE
POELE à gaz, 2 feux, poêle à charbon, 4 feux, etc.

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

FEMMES, FILLES DEMANDEES
PERSONNE libre, léger travail (facultatif), 15-18 ans...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR LEROUX LEBLANC, chirurgien-dentiste, 101, St-Jacques...

LE GUIDE
PROFESSIONS
METIERS

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...

REPARATION DE LAVERUSES
REPARATION de lavieuses et d'appareils électrolytiques...



# AUTOS USAGES



## JUILLET Mois des aubaines

Jamais on voit à offert de si belles valeurs — si bon marché.

COMPAREZ NOS PRIX

274A 1947 Dodge sedan, chauffeuse... \$675.

300A 1948 Oldsmobile sedan 1948 hydromatique, air conditionné... \$790.

345A 1952 Dodge sedan... \$1450.

371A 1952 Pontiac sedan hydromatique, air conditionné et radio... \$1490.

90B 1953 Studebaker sedan Regal, air conditionné... \$1790.

4 panels 1-2 tonne International — 1949 — \$390.00 chacun

Venez faire votre choix parmi les 85 automobiles usagées que nous avons en mains — tous les modèles — toutes les marques, de 1946 à 1953

Conditions de paiement faciles

Ouvert tous les soirs

**POURQUOI PERDRE VOTRE TEMPS A CHERCHER AILLEURS... ALLEZ DROIT AU BUT**

**MORISSET AUTOMOBILES**

**AVIUS USAGES GARANTIS**

## J.-L. BROUET AUTOMOBILES LITEE

450, Boul. Charest, Québec  
Tél. 4-3591

voiture vendeur  
Chevrolet - Oldsmobile  
Camions Chevrolet  
depuis 24 ans.

**SPECIAL**

Buick Riviera dynamo, radio, 1953	\$2,750.
Chevrolet sedan Power glide 1952	\$1,475.
Mercury sedan, radio, 1952	\$1,475.
Mercury coach overdrive, radio, 1951	\$1,275.
Chevrolet sedan, 1951	\$1,250.
Ford coach, 1950	\$950.
Meteor sedan, radio, 1949	\$875.
Chevrolet sedan, 1948	\$775.
Studebaker sedan, radio, 1946	\$575.
Chevrolet sedan, radio 1941	\$300.
Chevrolet coach, 1937	\$125.

**CENTRE ART BLAIS**  
138A St-Georges  
Lévis Tél. 7-5729

**ATTENTION**

PLUS BELLE aubaine de l'année. Chevrolet Bel Air 53 Powerglide, tous équipements, en parfait ordre, vrai mileage 9,600 milles, prix sacrifié, cause travail à Paris. Particulier sérieux, cause travail. A vendre. Téléphone 7-467.

FORD 1941, coach, chauffeuse, licence, 111 de Répertoire, Tél. 7-3309.

METEOR sedan 4 portes 1952, équipe, radio, chauffeuse, 222 milles, 103 rue GARNIER — TEL. 7-4242.

**ACCESSOIRES AUTOMOBILES**

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDWIG FERLAND, 661, 1ère AVE. N. — TEL. 4-2929.

GARAGE ANDREWS 396 St-Vallier près du boulevard Langelier. Accessoires auto. Pneu, Chevrolet neuf et usagés, toutes marques, motocyclettes, bicyclettes, accessoires C. M. MAJESTIC, parties d'auto. Démontage et peinture. Réparations générales. Hébergement jour et nuit. TEL. 4-3758.

**MAURICE POIRIER**  
Pneus, batteries, usagés, toutes marques. Radiateurs, 259, 1ère AVE. N. — 4-1461.

**Pièces d'auto**  
NEUVES et USAGÉES

**KING AUTO PART**  
337, 3ème RUE — TEL. 3-1557

**AUTOMOBILES DEMANDEES**

**PAUL MAHEUX**  
ACHETONS AUTO

POUR ACHAT COMPANT, 897 Boulevard Charest, Tél. 4-1467.

**Achetons Auto**  
ARGENT COMPANT  
**HUDON AUTO**  
545, 1ère Ave. — TEL. 4-9769

**AUTOMOBILES A LOUER**

CHARGES réduites 1953, \$5 par jour, \$6.10 milles, assurances \$200, 3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-

# Le Canada fermé aux artistes des Etats-Unis

Toronto, (PC) — Le directeur de la section canadienne de l'A. F. M. (American Federation of Musicians), M. Walter Murdoch, a annoncé que les contrats qui seront prochainement conclus par le syndicat qu'il représente comporteront une clause stipulant que les musiciens de l'A. F. M. ne sont nullement obligés de jouer pour les artistes membres de l'A. G. V. A. (American Guild of Variety Artists).

C'est dire en substance qu'à partir du mois de novembre prochain, les chanteurs, danseurs ou fantaisistes américains se trouveront dans l'impossibilité de passer dans des théâtres ou dans des cabarets canadiens. La télévision canadienne leur est également interdite.

Commentant les conséquences des nouveaux contrats, M. Murdoch a déclaré: "Nous sommes assez grands pour faire tout cela tout seul. Le public demande constamment des talents canadiens et les hommes politiques en promettent dans leurs campagnes électorales".

# Deux accusations contre McKuhen

Montréal, (PC) — La police a déclaré hier soir que Gerald Patrick McKuhen, arrêté il y a plusieurs semaines au Texas par les autorités américaines de l'immigration et déporté pour entrée illégale aux Etats-Unis, sera traduit aujourd'hui en cour sous une accusation de meurtre.

Les policiers ont ajouté que McKuhen affrontera en outre une accusation de vol à main armée en relation avec l'assassinat de M. Bert J. McAbbie, tué dans son restaurant du nord de la ville en janvier 1933 à coups de crosse de revolver. Les assassins s'enfuyaient avec \$5,000 en espèces et en bijoux.

Menottes aux mains, McKuhen a été amené à Montréal de Windsor, Ont., où il avait été pris en charge par des policiers canadiens aussitôt qu'il avait franchi la frontière.

Sa femme, une Allemande divorcée qui lui a donné un enfant quand il vivait à Austin, Texas, où il était vendeur, l'a suivi à Montréal.

Quatre autres personnes ont été accusées dans la même affaire. Il s'agit de Jonathan Dawn, 22 ans, ancien détective privé, Roy Colligan, 38 ans, Léo Sarvant, 36 ans, et sa sœur Gertrude, 24 ans.

# Pain rationné à Vancouver !

Vancouver (PC) — Vancouver est menacé d'un rationnement du pain alors que les Jeux de l'Empire britannique doivent commencer dans deux jours.

Tandis que le "lock-out" et la grève dans la boulangerie entrent dans leur troisième semaine, un porte-parole de l'Association canadienne des restaurants dit qu'une "situation très grave" s'est produite lorsque le pain américain a été bloqué à la source par le fait de l'union.

"Nous vivons maintenant au jour le jour. Nous espérons ne pas en venir au rationnement mais cela n'est pas impossible".

On apporte du pain en camions d'autres villes de Colombie-Britannique mais les arrivages d'outre-frontière sont bloqués. Il fut un temps où il arrivait 30,000 pains par jour de Seattle et Bellingham, Etat de Washington.

Six boulangeries de Vancouver et Nanaimo sont en cause. Une boulangerie de Vancouver est paralysée par une grève tandis que les autres ont été fermées par les patrons pratiquant le "lock-out".

Les petits boulangers indépendants ont doublé et triplé leur production normale.

Les 450 boulangers maintenant inactifs veulent le semaine de 35 heures. L'ancien contrat exigeait 38 heures de travail.

# Funérailles de Mme T.-J. Brassard

Un bel hommage a été rendu lundi le 12 juillet, en l'église St-Sacrement, à la mémoire de Mme T. J. Brassard, épouse de M. Thomas-Joseph Brassard, décédée le 9, à l'âge de 81 ans. Elle demeurait au 4 de l'avenue des Jeunes.

En l'église St-Sacrement, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le R. P. Conrad Lalonde, S.J. Le service fut chanté par M. l'abbé Adalbert Lecière et assisté de M. l'abbé Guy Blouin et de M. l'abbé Gaston Maitte, comme diacre et sous-diacre.

Un défilé de la présidente l'Institut de la Maison Arthur Cloutier & Fils, Marguerite Bourgeois, à la suite d'un long chœur de tristes adieux, venaient les membres de la famille en deuil, l'époux de la défunte, M. Thomas-Joseph Brassard, ses fils, MM. Yves, Roger, René, M. l'abbé Chas-Marie, Louis et Camille Brassard; ses gendres, Roger Turcotte et Roland Rénard; ses petits-fils, Michel Turcotte et Gilles Turcotte; sa belle-fille, Mlle Suzanne, MM. J.-Donat Lecière, Roméo Lecière, Jules-H. Lecière, Armand Lecière, Gérard Lecière; ses beaux-frères, M. Dr. H.-D. Brassard, M. Lorenzo Tremblay, Gérard Tremblay, Théo, Joseph, Bouchard, Maurice Houde, N.-A. Alby, Edgar Garard, le Dr. Paul Bravard, le Dr. Gaston Brassard, M. Albert Garand, André Garand, Lucien Garand, Marcel Garand, Léon Garand, Fernand Lévesque, Robert Lévesque, Robert Alby, Ghislain Alby, Bertrand Alby, Gabriel Galarneau, Maurice Galarneau, Raphaël Galarneau, René, Gérard, Lucien, Gaston, Jean-Louis Guy, André, Claude, Jean-Marie, Ghislain et Théophile Lecière; ses cousins, M. l'abbé Adalbert Lecière, Léandre et Rodolphe Lecière.

On remarqua également: M. A. Desrochers, J. Côté, E. Lemieux, Jos. Turcotte, J. Rivin, R. Laliberté, C. Ouellet, M. Edmond, M. Pettitclerc, A. Bouchard, M. Noreau, M. Montreuil, A. Pichette, J. Garé, T. Bertrand, V. Lefebvre, V. LeBlanc, M. LeBlanc, E. LeBlanc, E. Ouellet, E. Beauchemin, le Dr. Georges Fortin.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

M. Roger Cloutier, de la Maison Arthur Cloutier & Fils, dirigeait les funérailles.

## MAZOLA donne plus de saveur

**POULET ESTA, délicieux pour salades**

**POULET entier, 1.89**  
boîte 3 1/4 lbs.

**POULET en morceaux, .43**  
boîte 7 oz.

**POULET en morceaux, dans le bouillon, 1.73**  
jারে 16 oz.

**SAUCE Hot Chicken, .25**  
boîte 15 oz. ESTA

**BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ**

**SCHWARTZ Peanut Butter**

bocal 16 oz. **.43**

**LES SOUPES "HABITANT"**

**HABITANT SOUPE AUX LÉGUMES**

**SOUPE AUX POIS, .29**  
2 boîtes pour :

**SOUPES aux légumes, .39**  
2 boîtes pour :

**FROSTEE**  
pour crème glacée, vanille, chocolat, **2 pour: .29**

**SHERBERT, LIPTON**  
orange et citron, **2 pour: .35**

**à vos sauces à Salade!**

**16 oz. .37. 32 oz. .73 le gallon de 128 oz. 2.49**

## Servez à la famille DE DELICIEUSES SALADES SI BON A DEGUSTER... SI VITE PREPAREES

### Suggestions pour vos salades

MACEDOINES de LEGUMES, LA FERLANDIERE, boîte 20 oz.	2 pour: .33
CAROTTES en CUBES, LA FERLANDIERE, boîte 20 oz.	2 pour: .25
POIS VERTS, Green Giant, boîte 15 oz.	2 pour: .39
FEVES PALETTES, jaunes, coupées. IDEAL SURCHOIX, boîte 15 oz.	2 pour: .29
SAUMON ROUGE "Sockeye" Gold Seal, 1/2 boîte.	.37
CREVETTES PETITES, Gold Bell, boîte 5 1/2.	.45
CHICKEN HADDIES, Brunswick, boîte 15 oz.	.25
SANDWICH SPREAD KRAFT	bocal 8 oz. .29
MIRACLE WHIP, KRAFT	.29
SAUCE WORCHESTERSHIRE, Heinz, la bouteille.	.35

### Rien de meilleur que les Fruits et Légumes frais

SOURCE DE VITAMINES

**ORANGES 79**  
Sunlist, grosseur 288, 2 douz.

**LAITUE 19**  
Iceberg, verte et croquante, gros pied, 2 pour :

**PETITS OIGNONS 25**  
blanc et rouge, culture locale, (ajoute du piquant dans la salade) 6 pqt. :

**CONCOMBRES 25**  
du Québec, les meilleurs, gros, 3 pour :

**CELERI 23**  
délicieux à son usage, petit pied, 2 pour :

**RADIS frais 19**  
(Donne de la couleur à la salade) 4 pqt. pour :

**PATATES 45**  
nouvelles no 1, du Québec, sac 10 lbs. :

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

## PRODUITS HEINZ

**KETCHUP AUX TOMATES**

bouteille 11 oz. **.27**      bouteille 15 oz. **.35**

**SOUPE CREME de TOMATES**

boîte 10 oz. **2 pour: .27**

**VINAIGRE HEINZ**

bouteilles 3 1/2 oz. **.27**

## PRODUITS LIPTON

**THE NOIR LIPTON, .51**  
paquet rouge, 1/2 lb.

**THE LIPTON, SACS .43**  
paquet de 30.

**SOUPES LIPTON, 2 pqt. pour: .23**  
poulet et nouilles,

**SOUPES LIPTON, 2 pqt. pour: .23**  
tomates et légumes,

**SOUPES LIPTON, 2 pqt. pour: .35**  
à l'oignon

**CIRE LIQUIDE SUCCES**

boîte 20 oz. **.63**  
boîte 40 oz. **1.05**

**CIRE en PATE .59**  
boîte 1 lb.

**Mix-O**

(bouteilles retournables).  
.01 - .02 - .04

**EAU DE JAVEL CONCENTRÉE**

bouteille 16 oz. **.15**  
bouteille 32 oz. **.25**  
bouteille 64 oz. **.45**

**BISCUITS A THE HETHRINGTON, paquet, .25**

**MARMELADE 3 FRUITS, Old City, bocal 24 oz. .38**

**Sta-Flo** Empois Liquide **.25**  
Si facile à employer!

Concessions (suite de la dernière page) appartient en partie à son allié, le sultan de Muscat et d'Oman, et en partie au Sheik de Abu Dhabi, placés sous la protection de la Grande-Bretagne.

A Chypre A la Chambre des Lords, M. Earl Munnister a déclaré que le gouvernement avait décidé la mise en vigueur prochaine à Chypre d'une législature dont les membres, soit nommés, soit élus, formeront ensemble la majorité.

La Turquie — qui n'en est qu'à 40 milles — en 1978. Elle est devenue une colonie en 1925 et est actuellement dirigée par un gouverneur britannique.

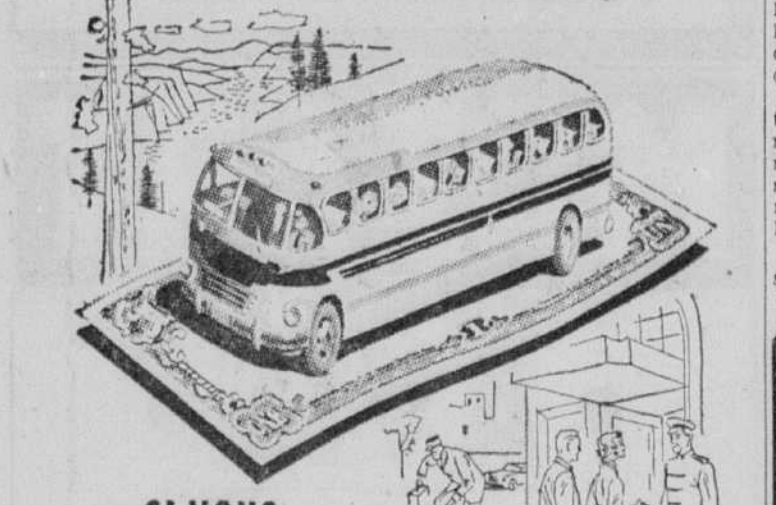
La volonté (Suite de la dernière page) d'industriellement, le plus grand pont aérien jamais vu. Des avions ont affronté tous les temps pour apporter ciment, acier de structure, bois d'oeuvre et machinerie, mais seulement trois appareils furent perdus.

Arthur Cloutier & Fils DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS Directeurs de funérailles AMBULANCE CADILLAC 252 DAIGUILLON

DÉCÈS BERNIER — A Cap St-Ignace, le 28 juillet 1954, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Camille Bernier, époux de dame Alice Bernier.

LES ESSENCES ET COLORANTS CULINAIRES SUPREME SONT SUPÉRIEURS! Madame, risquez la marque "SUPREME" Par COMPAGNIE CARON Inc. Québec

Vos vacances COÛTERONT MOINS CHER



Seul l'autobus peut offrir à bon compte un voyage de vacances entièrement organisé d'avance, tous frais compris (transport, hôtels, excursions spéciales, etc.). Et quel choix merveilleux d'itinéraires passionnants!

Considérez le coût modique: LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL 505 boul. Charest — téléphone: 4-4692

Le Moyen-Orient "Nous sommes convaincus qu'au Moyen-Orient, comme partout ailleurs, notre système de défense doit s'étayer sur le consentement et la coopération des peuples concernés."

La construction de la voie ferrée comporta aussi ses dangers. Un éboulement de roc à l'entrée d'un tunnel, précipita un fourgon au bas d'un ravin de plusieurs centaines de pieds.

Dans les montagnes juste au nord de Sept-Îles, il a fallu ouvrir des tranchées parfois dans un sable mou qui se transformait en boue gluante; il a fallu couper des falaises dans le roc solide des falaises qui bordent la rivière Moisie.

La voie s'élève jusqu'à une altitude de 2,050 pieds, à quelques 150 milles de Sept-Îles. Pendant qu'on percait la voie à travers les montagnes, d'autres équipes employaient à ballastier des secteurs de marais.

Contrat de travail à la Crino La Corporation des Produits Laitiers Laurentides de Ste-Anne de la Pérade et le Local 521 du Congrès des Métiers et du Travail du Canada viennent de signer une entente collective pour la durée d'un an.

Accident de la route près de Bic Rimouski, 29. (Spécial) M. J. Antoine Richard, de St-Vallier, a été victime, la semaine dernière d'un accident survenu près du village de Bic, qui aurait pu lui coûter la vie.

Piquetage d'un film par des prêtres au E.-U. Greenwich, 29. (CCC) Les prêtres qui ont fait le piquetage d'un film condamné signaient que "French Line" a enregistré un échec complet les trois jours où il a été à l'affiche à Greenwich (Connecticut).

Détenu libéré sur parole Montréal. (PC) — Armand Duhamel, détenu par la police pour interrogatoire en rapport avec le meurtre d'une femme non identifiée dont le corps fut trouvé dans la rivière des Prairies en octobre dernier, a été libéré sur parole, hier. Il était détenu depuis le 16 juillet. Il devra se présenter en cour du complot le 3 août pour y être interrogé de nouveau.

Baptême d'un syndicat Chicago, 29. (PA) Le syndicat des déchargeurs de la Fédération américaine du Travail s'est hier choisi un nom et un président; la Fraternité internationale des déchargeurs et Larry Long, de St-Louis, C'est pour se distinguer de l'Association internationale indépendante des déchargeurs, destituée de la FAT, qui l'autre syndicat a choisi ce nom.

Trouvé mort près de la voie ferrée Chalk River, Ont. (PA) — Le corps du soldat Virton Ronald Jeffries de Dartmouth, N.E., a été retrouvé près de la voie du Pacifique Canadien aux environs de cette ville située à 120 milles au nord-ouest d'Ottawa. La police dit qu'il fut apparemment heurté par un train durant la nuit. Membre des Royal Canadian Dragoons, Jeffries était stationné au camp de Petawawa. Il était descendu d'un train d'Ottawa mardi soir et fut vu marchant le long de la voie ferrée.

Service des signaux Québec. Montréal: 4:00 a.m. T. H. Deschamps, 41 est, de 3:00 p.m. pour Montréal.

Bambin néo Crabbree-Mills, 29. (PC) Guy Vennes, 8 ans, s'est noyé hier pendant qu'il nagait avec des compagnons, dans la rivière Rouge, près de chez lui, Crabbree-Mills se trouve à 80 milles au nord-est de Montréal.

Mort de l'éditeur J.-Arthur Pelletier New-York, 29. (PC) M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, éditeur d'hédomadaires dans la New-Jersey, est mort dimanche dernier.

Funérailles de Mme Chs Lavoie Les obsèques de Mme Charles Lavoie Desjardins, décédée à l'âge de 78 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à St-Jean-Baptiste, à 10 heures, en la chapelle de la paroisse. Le service funéraire eut lieu à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

BEURRE No 1 SEULEMENT .56 PETITES DINDES "A" jeunes frais, abattus 6 à 8 lbs. .58 DINDES "A" 12 à 20 lbs, lb. .49 DINDES "B" 12 à 20 lbs, lb. .47 DINDES "C" 10 à 15 lbs, lb. .42

POULES fraîches "A" 5 à 6 lbs. .38 POULES fraîches "B" 4 à 5 lbs. .35 LARD FRAIS, la livre. .49 CHOPS de lard, la livre. .55 JAMBON Pic-Nic, 4 à 8 lbs. .45 COTTAGE, 3 à 6 lbs, la lb. .59

EXTRA-SPECIAL FOIE, LARD ou BOEUF, frais. 4 lbs \$1.00 SAUCISSE \$1.00 BOEUF haché, 4 lbs. 1.00 BOEUF - bas c., 8 lbs. 1.00 STEAK minute pas d'os - 2 lbs. 1.00 SAUCISSE 1.00 fumée, 3 lbs 1.00 SAUCISSON 1.00 tranché, 4 lbs 1.00 VEAU fesse, la livre. .45 VEAU roulé, la livre. .45 VEAU chops, 3 à 4 livres, livre. .39 VEAU devant, 10 à 20 lbs, lb. .23 OEUFS A-P, strictement frais, 3 douzaines 1.19

Le Jus goûte tellement meilleur FRAIS DE L'ORANGE Sunkist VALENCIS fraîches de l'arbre de Californie et d'Arizona

ARTHUR THIVERGE EPICIER-BOUCHER GROS ET DÉTAIL 198, Hermine, (coin de Mazenod) Tél.: 2-3804. GRATIS .69 LAVETTE 14 pouces par 14 pouces. NOUVEAU paquet format double de saven en poudre "QUIX".

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Funérailles de M. J.-Arthur Pelletier Les obsèques de M. J.-Arthur Pelletier, 80 ans, ont eu lieu le 28 juillet, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse.

Avez-vous essayé nos  
**SPÉCIAUX ?**  
appelez : 2-2021  
et notre livreur passera  
**Pfeiffer's Inc.**  
4 McMAHON

**DU MONT**  
*Reserve Power*  
**TELEVISION**

Réalisé pour une MEILLEURE télé-réception

\*L'extraordinaire châssis "Conqueror" par Du Mont avec son énorme réserve de puissance (Reserve-Power) permet une bonne réception là où elle est impossible à cause de la distance.

Dans les centres très peuplés, ce "Reserve-Power" par Du Mont entre automatiquement en action pour prévenir toute interférence.

Que vous viviez à la ville, en banlieue ou à la campagne, Du Mont est votre garantie d'une meilleure réception.

*Le Normand*

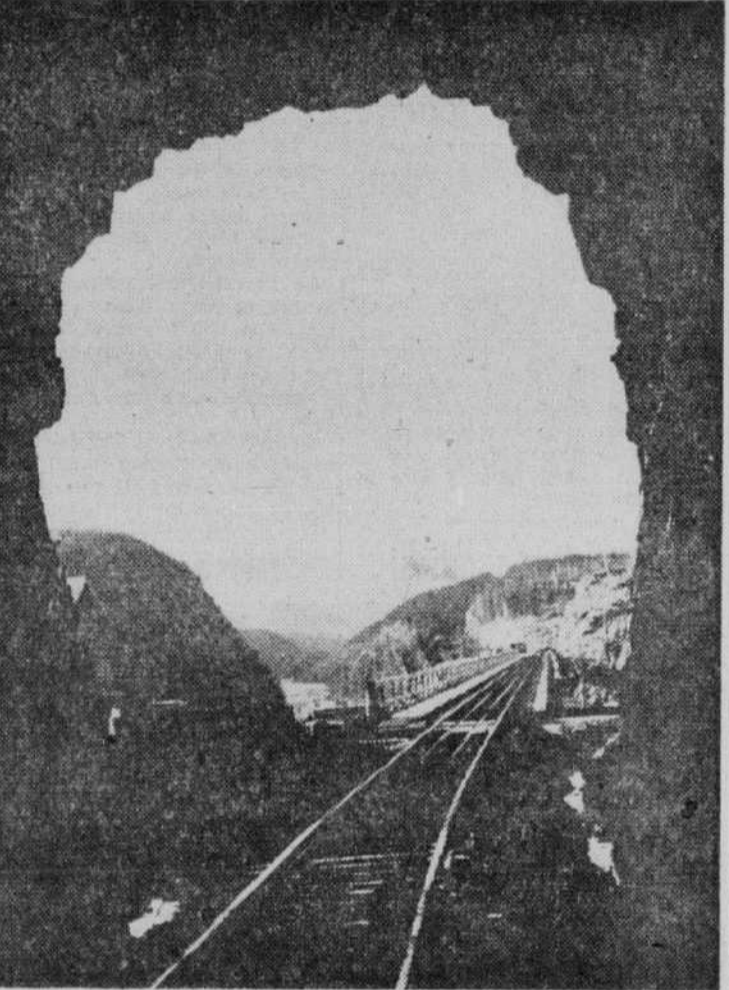
Un modèle de table de luxe pour une décoration moderne à son meilleur. Vous parvient en noyer, acajou ou chêne blanc finis à la main. Choix de trois élégantes bases assorties.

Le "Reserve-Power" par Du Mont est maintenant en montre chez :

**Marquette**  
ELECTRIQUE INC  
132, RUE ST-JEAN, QUÉBEC



**AU CAMP VALCARTIER :** La photo ci-dessus a été prise au cours d'exercices de communications sans-fil pour les recrues de la réserve faisant partie des ingénieurs électriciens et mécaniciens, qui reçoivent actuellement leur entraînement à Valcartier. On aperçoit, de gauche à droite : le sergent JOHN McLEOD, d'Arvida; le caporal-suppléant GEORGES-HENRI DESROSIERS, de Québec; les caporaux CONRAD LECLERC et ROGER BERGERON, de Québec, et le sergent FRANK AYLESTOCK, de Montréal. (Défense nationale)



**NOUVELLE ROUTE DU FER :** La vignette ci-dessus nous fait voir une section du chemin de fer construit spécialement pour le transport vers Sept-Îles du minerai de fer du nord-est du Québec et du Labrador. Cette photo a été prise à l'entrée du tunnel de 2,200 pieds creusé dans le granit, près de la rivière Moisie. Le pont qui surplombe cette rivière est l'un des 24 travaux de ce genre échelonnés le long des 357 milles de voie ferrée qui séparent les dépôts de minerai de Knob Lake et Burnt Creek de Sept-Îles. (Presse Canadienne)

**Concessions britanniques à l'île de Chypre et à l'Arabie Séoudite**

Londres. (Reuter) — La Grande-Bretagne a pris hier de nouvelles décisions en vue de résoudre deux problèmes longtemps restés en litige au Moyen-Orient. Ces décisions interviennent moins de 24 heures après l'accord signé avec l'Égypte sur le statut futur de la zone du canal de Suez.

M. Eden, secrétaire aux Affaires étrangères, a annoncé aux Communes qu'un accord de principe avait été établi avec l'Arabie Séoudite aux termes duquel le différend de frontière relatif à l'oasis Buraimi, riche en pétrole, sera mis en arbitrage.

De son côté, le sous-secrétaire aux colonies, M. Earl Munster, a dit à la Chambre des Lords que la Grande-Bretagne offrirait prochainement une nouvelle forme de constitution à sa colonie méditerranéenne de Chypre. Ceci aux fins de permettre aux Chypriotes de participer à leur gouvernement.

(A Nicosia, sir Robert Armitage, gouverneur de Chypre, a prié les insulaires de prendre en considération les bénéfices résultant pour eux de la nouvelle constitution.)

Les observateurs diplomatiques croient généralement que cette audacieuse politique extérieure du gouvernement Churchill, qui concorde avec l'accord signé, mardi dernier, avec l'Égypte et aux termes duquel 80,000 soldats britanniques doivent évacuer la zone du canal dans les 20 mois à venir, devrait avoir le meilleur effet sur les relations entre les peuples arabes comme le Moyen-Orient en général et l'ensemble du monde occidental.

M. Eden s'est trouvé face à une Chambre des Communes comble quand il a exposé l'accord égyptien et le projet pour le règlement du différend de l'oasis Buraimi.

**Plus d'accidents chez les chauffeurs de 16 à 35 ans**

Montréal, 28. (Spécial) Les chauffeurs âgés de 16 à 35 ans sont victimes de plus d'accidents mortels que ceux de n'importe quelle autre catégorie d'âge, au dire de la All Canada Insurance Federation.

Cet organisme, qui représente plus de 200 compagnies d'assurance contre l'incendie, les accidents d'automobile et divers autres risques, précise en outre que le nombre des accidents mortels, dans cette catégorie de 16 à 35 ans, est pratiquement le double de celui qu'on enregistre pour la catégorie de 36 à 55 ans.

On observe également que c'est en fin de semaine que les accidents graves sont les plus nombreux, sans doute parce qu'il y a plus de voitures en circulation sur les grandes routes.

Il y aurait moins d'accidents de la route, a dit un porte-parole des compagnies d'assurance, si les chauffeurs cessaient de tenir le volant lorsqu'ils sont fatigués. Rien ne taxe plus les nerfs que de conduire un véhicule des heures durant sur des routes qu'on ne connaît pas. Dès qu'il se sent fatigué ou envahi par la torpeur, le chauffeur devrait arrêter, le plus tôt possible, en bordure de la route, afin de prendre quelque repos. Le fait de se délasser les jambes quelques minutes ne le cède le volant à un autre chauffeur peut prévenir plus d'un accident grave, sinon mortel.

**COMMIS DEMANDE**  
18 à 25 ans  
Pour liste de pays et ouvrage général de bureau. Écrire en mentionnant âge, expérience et salaire désiré à : CASE 3001 LE SOLEIL.

**OCULISTE**  
Yeux, oreilles, nez, gorge  
**Dr A. TREMBLAY**  
75 ST-JEAN — TEL.: 3-7390  
Résidence : 29 Monument, Giffard  
Tel.: MO 3-6242

**A LOUER MEUBLE**  
à compter d'octobre pour un an  
**BEL APPARTEMENT 5 PIÈCES**  
Rue St-Cyrille, près Bourlambaque.  
S'adresser le soir et hrs de repas : 3-1176; 116 jour : 5-1231, local 263.

**POUR VOS VACANCES**  
Lac privé  
Bain — Canotage  
Dance — Excellente cuisine  
Prix raisonnables  
**VALCARTIER LODGE**  
Valcartier, P.Q., Tél.: VI 2-8007

**CAPITAL DEMANDE**  
\$20,000 — Garantie assurée  
Pour développement de commerce  
Très bonne clientèle et grande possibilité de succès  
**ÉCRIRE A CASE 4073 LE SOLEIL**

**MOZART**

**• AVIS •**

**LES 25 GAGNANTS**  
des Cadeaux "Super-Boni"

QUI FURENT TIRES AU HASARD DURANT NOTRE  
VENTE 25e ANNIVERSAIRE

**DEVront SE PRÉSENTER EN PERSONNE**  
AVEC LEURS CERTIFICATS

**VENDREDI**

LE 30 JUILLET A 2.30 HRS PRÉCISES  
(AU SOUS-SOL DE NOTRE MAGASIN)

AFIN QUE NOUS PUISSONS LEUR REMETTRE  
LES CADEAUX QU'ILS ONT GAGNÉS

310-312, ST-JOSEPH •

**GRANDE VENTE** ESCOMPTE REELS DE 50%  
BADMINTON ET TENNIS

300 RAQUETTES TENNIS 3<sup>50</sup>  
Val. de \$6.95.....

100 RAQUETTES TENNIS 8<sup>95</sup>  
de 1ère qualité, avec Lamb Gut Val. de \$16.95

**BALLES TENNIS** de marques Bentley et Campbell. SPECIAL 3 pour \$1.50

AUSI: PRIX SPÉCIAUX dans les meilleures marques de raquettes de tennis telles que: WRIGHT & DITSON, SPALDING, CAMPBELL, ainsi que la fameuse raquette australienne OLIVER.

**SET BADMINTON "WINNER"**

- 2 RAQUETTES
- 1 FILET
- 2 OISEAUX

VAL. DE \$15.95

**GRATIS!** REGLEMENTS BADMINTON EN FRANÇAIS 12 PAGES ILLUSTRÉES

COURTOISIE DE NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS

1000 RAQUETTES \$1<sup>25</sup>

OISEAU badminton plastique .45 pour .25

**NAP. CÔTÉ** SPORTING GOODS  
14 RUE SAINT-JOSEPH — TELEPHONE: 4-3242

**La volonté d'industriels résolu a vaincu le pessimisme au Labrador**

(par BOB JOYCE, de la Presse Canadienne)  
Sept-Îles, (P.C.) — Le mécanicien Jack Campbell, de London, Ontario, un robuste Irlandais qui vient d'avoir 50 ans, donna les deux coups de sifflet réglementaires et mit lentement en marche deux puissantes locomotives diesel en face de la petite gare de Burnt-Creek. C'était le 21 juin 1954, à sept heures du soir.

Vingt-six heures plus tard, après avoir franchi une distance de 257 milles le convoi de 67 wagons arrivait aux quais de Sept-Îles, avec le premier chargement de minerai de fer à sortir des solitudes de l'Un-gava et du Labrador.

Le "Quebec North Shore and Labrador Railway" — ce chemin de fer qui aux dires des anciens ne devait jamais exister — fonctionnait. Depuis lors, les convois de minerai quittent Burnt-Creek chaque matin avant l'aube. Les charges ont été accrues et les trains attendront leur objectif de 110 wagons pour l'ouverture officielle de la ligne, le 31 juillet.

Dans son bureau de Sept-Îles, M. C.-E. McManus, l'homme qui dirigea tous les travaux, depuis l'excavation du minerai à Knob-Lake jusqu'à la construction de la voie ferrée et des installations portuaires sur le St-Laurent, vérifie les chiffres qui ont permis la réalisation de ce rêve de \$250,000,000.

La plus grande partie de cette somme est allée à la voie ferrée. "Il faut ballaster cette voie durant cinq ans, avant qu'elle se compare à nos autres voies ferrées canadiennes", fait remarquer M. McManus.

Il y a encore des tronçons de voie où il ne faut pas aller plus vite que cinq milles à l'heure et ceux où l'on peut filer à 35 milles à l'heure. L'ambition des expéditeurs est d'en arriver à lancer chaque jour huit trains de 110 wagons, transportant chacun 3,800 tonnes de minerai et filant de 40 à 50 milles à l'heure.

Cela prendra quelques années. Mais, dès maintenant, on expère mettre en œuvre cinq ou six trains par jour, qui feront le trajet Burnt-Creek-Sept-Îles en 14 ou 15 heures. Chacun de ces trains sera tiré par trois locomotives diesel. L'acheminement se fait par radio.

L'an prochain, le chemin deviendra une entreprise au service du public. Il a fallu 44 mois et le travail de plus de 20,000 hommes — dont 20 ont perdu la vie accidentellement — pour mener cette construction à bonne fin.

Au plus fort des travaux, il y avait plus de 6,000 hommes qui s'acharnaient à pousser la voie à travers une dense forêt d'épinettes. On travaillait jour et nuit. La voie s'enfonçait dans le marais quand le premier train s'y aventura.

Il fallut construire 36 villages et ouvrir 14 pistes d'aviation pour le transport du matériel. Ce fut, in-

(Suite à la page 37, 4e col.)

A PRIX D'OCCASION  
**TRACTEUR "INTERNATIONAL"**  
TD-18 PARFAITE CONDITION  
S'adresser à  
ADRIEN ASSELINE  
AUBERGE DES 4 CHEMINS  
Champigny, P.Q. — Tél: MU 3-4438

**PAVAGE D'ASPHALTE**  
EXCAVATION  
LOCATION DE MACHINERIES  
PLAN DE GRAVIER  
PELLE  
TRACTEUR  
COMPRESSEUR  
ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION  
**MICHAUD & SIMARD INC.**  
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

**Dr ROGER MOFFATT**  
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES  
TROUBLES ÉMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITÉ  
34 de la Fabrique. Tél.: 5-7872  
Sur appointement seulement

**Pourquoi PAYER PLUS pour vos MEUBLES ?**

NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS  
nous permettent de vendre à bien

**MEILLEUR MARCHÉ** à notre SALE D'EXPOSITION

**J.-O. FISET**  
20 STE-MADELEINE  
Entre St-Augustin et Ste-Genève

**Adrien Brindamour Enr.**  
37 ST-LAURENT — TEL.: 2-6418

**BEURRE** première qualité la livre..... **.59**

**DINDE** frais, Cat. "A" 8 - 10 lbs..... **.59**

**POULET** Cat. "A" 5 et plus..... **.53**

**VEAU** Fesse 7 - 10 lbs..... **.59**

**BOEUF HAUTE QUALITE**  
BAS COTE la lb..... **.13**  
STEAK haché la lb..... **.39**  
COTE roulée, la lb..... **.63**  
ROSBIF gros filet, la lb..... **.79**  
SAUCISSE lard boeuf..... **.29**

**POULES** 4 - 5 lbs Cat. "A"..... **.37**

**POULES** 5 et plus Cat. "A"..... **.39**

**VEAU** Palettes 2 - 6 lbs..... **.43**

**JEUNE LARD FRAIS**  
LARD haché, la lb..... **.55**  
LARD soc, la lb..... **.57**  
LARD sale, la lb..... **.59**  
LARD filet, la lb..... **.69**  
JAMBON Fesse, la lb..... **.69**

Chez FREDERIC PIETTE

**vente courtoisie**  
à l'occasion de notre  
**6e ANNIVERSAIRE**  
pour 8 jours seulement: du Vendredi 30 courant au Samedi 7 août inclusivement

**25%**  
d'escompte sur toute notre LINGERIE REGULIERE

comprenant  
PANTIES  
JUPONS à la taille  
JUPONS combinaison  
CRINOLINES  
ROBES DE NUIT  
PYJAMAS  
GILETS DE LIT  
HOUSECOATS

**Frédéric Piette**  
152 RUE ST-JEAN